

## El J.E.M. del Ejército del Aire presidió en Villafría los actos de la M.A.U.



El jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Michavila, presidió en Villafría los actos de la XIII promoción de la Milicia Aérea Universitaria.

Ayer, en el Aeródromo de Villafría, se celebraron los actos con que la XIII Promoción de la Milicia Aérea Universitaria (M.A.U.) conmemoró las bodas de plata de su entrega de despachos como alféreces. Estos actos que decimos estuvieron presididos por el teniente general Michavila, jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire.

Nuevamente, los antiguos alféreces de complemento volvieron a dar ejemplo de su alto espíritu castrense, bien compaginado con el universitario, tal y como aprendieron en el que fue Aeródromo Escuela de nuestra ciudad.

Junto a antiguos alféreces y familiares formó la escuadrilla del Aeródromo. Página 6

XIV JORNADAS HISPANO-FRANCESAS DE GASTROENTEROLOGIA  
XIV JOURNÉES HISPANO-FRANÇAISES DE GASTROENTÉROLOGIE  
Y  
X REUNION DE LA ASOCIACION CASTELLANA DEL APARATO DIGESTIVO

**BURGOS**  
1, 2 y 3 OCTUBRE 1987  
Organizado por el Servicio de Cirugía - Dr. Naimán -  
HOSPITAL GRAL. YAGUE

**PROGRAMA CIENTIFICO**

**MESA REDONDA**

**PANCREATITIS CRONICA**  
Pres. J. J. González (Madrid), Mod. F. Ferraz (Burgos)

**TERAPEUTICA ENDOSCOPICA**  
Pres. C. C. López (Barcelona), A. Saura (Barcelona)

**COMPLICACIONES CIRUGIA BILIAR**  
Pres. M. Ferragut (Barcelona), Mod. J. J. González (Madrid)

**LESIONES PRECANCEROSAS DEL TRACTO DIGESTIVO**  
Pres. A. RAY (Barcelona), Mod. J. J. González (Madrid)

**CONFERENCIAS**

**TERAPIA DE LA ULCERA DUODENAL**  
F. Ferraz (Burgos)

**COLECISTITIS AGUDA - ¿CIRUGIA PRECOZ O DIFERIDA?**  
F. Ferraz (Burgos)

**MANEJO DEL ENFERMO CON PANCREATITIS AGUDA**  
A. González (Madrid)

**ASPECTOS MEDICOS DEL TRASPLANTE HEPATICO**  
F. Ferraz (Burgos)

COMUNICACIONES LIBRES Y A LOS TEMAS SELECCIONADOS

**Jornadas médicas internacionales.** — En los primeros días de Octubre se celebrarán en Burgos las Jornadas Hispano-Francesas de Gastroenterología, que darán cita en nuestra ciudad a destacados expertos de ambos países. Página 9

- Los Reyes de España visitan hoy San Antonio Página 17

- F. Ordóñez reitera en la ONU la españolidad del Peñón de Gibraltar Página 18

- EE.UU. libera a 26 guardianes iraníes Página 31

## Durísimas reacciones de Redondo y Camacho contra el programa económico del Gobierno

Durísimas críticas han provocado los Presupuestos Generales del Estado en los sindicatos Unión General de Trabajadores y en Comisiones Obreras y sus secretarios generales han hecho severos comentarios en contra de la política económica del Gobierno, de su presidente Felipe González y del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga.

Nicolás Redondo dijo ayer en Sevilla: «Sumar aumentos de salarios y reducciones de las tarifas y decir que eso es más de lo que piden los trabajadores es una

desvergüenza, y ni siquiera los gobiernos más reaccionarios han osado una amalgama de este tipo» Así se pronunciaba Nicolás Redondo, secretario general de Unión General de Trabajadores al conocer los comentarios del ministro de Economía en la presentación de presupuestos del Estado. Redondo, que se encuentra en Sevilla en una reunión con responsables provinciales de U.G.T. de Andalucía, Extremadura, Ceuta y Melilla, apareció ante los informadores particularmente irritado con las recientes declaraciones de

Solchaga y del propio presidente del Gobierno.

Sin embargo, Nicolás Redondo no quiso pronunciarse de forma tajante sobre la posibilidad de que diputados y senadores de U.G.T., puedan negar su voto a los presupuestos en el debate parlamentario, ni acerca de la convocatoria de movilizaciones en protesta por la subida salarial de funcionarios y el incremento de las pensiones.

Aún falta un largo proceso parlamentario —vino a decir— y, en su día, los diputados y senadores afiliados a U.G.T. votarán en

conciencia, como siempre lo hacen. Unión General de trabajadores no impartirá ninguna consigna al respecto.

Por su parte, Marcelino Camacho ha manifestado que los presupuestos generales del Estado no van a reducir el paro, no van a crear empleo y van a empeorar las condiciones de vida de los trabajadores y de la mayoría de los españoles. Dijo que tiene la impresión de que el Gobierno se ha instalado en un «ajuste duro».

Página 17

- X Consejo provincial de USO Página 7

- Primer Congreso regional del Metal, de CC.OO. Página 7

- Burgos, sede de las II Jornadas de la Sociedad regional de Medicina Interna Página 10

- Vuelven a Miranda las familias portuguesas Página 14

- Lista fotográfica de la Lotería Página 16

- BURGENSE DB, Especial domingo Cuadernillo central

- El Real Burgos se desplazó a Oviedo con bajas sensibles Página 33

- Wilander y Martín Jaite, finalistas del Conde de Godó Página 34

- Piquet, primero en la parrilla de salida del G.P. de España Página 36

- Hoy concluye el Campeonato Provincial de motocross. Página 37



Luis Miguel es ya matador de toros. — En la primera de la feria sevillana de San Miguel, al fin tomó la alternativa como nuevo matador de toros de manos de «Manili» y como testigo Tomás Campuzano; nuestro paisano Luis Miguel Calvo, que se mostró valiente y fue muy aplaudido en el coso andaluz. En la fotografía le vemos ante la famosa «Puerta del Principe».

Página 40

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»

Día a día

## Momento delicado

La dimisión del presidente del Real Burgos, Antonio Maraño Sedano, incuestionablemente rebasa los límites del terreno deportivo y futbolístico y se ha convertido en una verdadera pesadilla para los burgaleses en general por cuanto supone de incertidumbre para el primer club de nuestra capital y provincia, precisamente en una temporada que por los logros deportivos de las anteriores se encuentra en su mejor momento, esto es, en la categoría a la que aspiramos desde la desaparición de la entidad anterior con todos los descalabros y disgustos que proporcionó.

Para muchos ha resultado inesperada la noticia que adelantó el jueves DB, otros en cambio se la temían hace tiempo porque la circunstancia es bien triste: la respuesta dada por la afición a la llamada de la Segunda División «A» ha resultado pobre y muy escasa para afrontar las necesidades económicas de un deporte que está profesionalizado, comercializado y mercantilizado hasta límites insostenibles y desde luego inaceptables.

Las reacciones que ha habido en la ciudad en estas circunstancias han sido de desilusión y de crítica para ese espíritu frío y poco colaboracionista con nada de los burgaleses que muchas veces justifica la falta de ambición, para el logro de grandes cosas a lo largo de las últimas décadas. Se habla del Tizona y la carencia de apoyo y ahora de este Burgos, huérfano y con escasas posibilidades —ojalá nos equivoquemos— de que alguien esté dispuesto a afrontar una etapa que no es ni mucho menos dramática, sino ilusionante y luchadora porque aquí está claro que hay que partirse el pecho para hacer frente a la realidad y al horizonte quimérico que es el que atrae a la cansada afición burgalesa a las gradas del estadio municipal.

Pero debe haber una salida, realista, con el pragmatismo que reclama esta situación y las propias posibilidades para evitar lo peor. Comprendemos la marcha de Antonio Maraño desde el punto de vista de la carencia de apoyos y colaboraciones de quienes desean y hasta exigen un equipo en la Segunda «A» pero esto debió hacerse al finalizar la temporada anterior para dejar plena libertad de acción al nuevo equipo directivo. Los períodos electorales son un handicap para ello, arguye el dimisionario, pero ahora las cosas pueden resultar más difíciles. El momento es muy delicado.

El tema de Vivar y el Cid que ocupó una extensa parte de estas columnas en la edición anterior, ha suscitado el interés de burgaleses sensibles al importante asunto; como que se trata del Poema (o Cantar) de Mío Cid, el poema nacional de Castilla y uno de los grandes poemas de la Edad Media europea, mezcla magistral —según dice un ilustre escritor— de historia y leyenda que abarca casi dos decenios de la vida de Rodrigo Díaz de Vivar.

Permítasenos agotar —hasta cierto punto— el comentario, complementando lo expuesto anteriormente con el recuerdo de algunos nuevos pormenores.

Para los amantes del tema, exhumamos estos otros datos consignados en la obra de Colin Smith, de Ediciones Cátedra (1976), dedicada al Poema de Mío Cid y en la cual se precisa que «el Poema se conserva en un solo manuscrito, de mediados del siglo XIV». Se trata de una copia, hecha directamente o a través de una serie de copias, de otro manuscrito que Per Abbat escribió en 1207; los versos 3732-3733 aluden a esta fecha y al copista. Algunos,

entre ellos Pidal, han interpretado estos versos como una indicación de que Per Abbat copió el actual manuscrito, y que la fecha que aparece es un error o una alteración de 1307. La mayoría ha creído que Per Abbat fue sólo un copista, no el autor.

«El manuscrito consta de 74 folios; las hojas que le faltan estaban ya perdidas cuando Ulibarri lo copió en 1596... Cuando Ulibarri hizo su copia, el Poema pertenecía al Concejo de Vivar; pasó más tarde a la custodia del convento de Santa Clara, en el mismo pueblo, de donde fue sacado para que Tomás A. Sánchez pudiera publicarlo en 1779. Nunca fue devuelto; el manuscrito pasó después por una serie de manos particulares hasta su adquisición en 1960 por la Fundación Juan March que lo regaló al Estado español...».

Por vez primera en su historia la Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha elegido nuevo presidente de su Consejo de Administración a una persona que no es concejal.

Los motivos están deter-

minados por la nueva Ley de Agosto de 1985 relativa a elección de cargos rectores de las Cajas de Ahorro españolas. Por virtud de esa nueva ley puede acceder a la presidencia cualquier vocal del Consejo de Administración que no pertenezca al Ayuntamiento. La normativa anterior sí exigía la condición de municipal.

José Manuel Barrio Barrio, ingeniero industrial y veterano consejero de la CAM donde ha desempeñado el cargo de vicepresidente es un burgalés ampliamente conocido y estimado.

Según ya se ha informado, el alcalde, señor Peña San Martín, ha declarado que recurrirá contra la mencionada elección.

José Ramón de Pablo Ibáñez, veterano agente comercial y presidente honorario del Colegio de Agentes Comerciales de Burgos es hombre que ama la poesía, y su facilidad para versificar la conocen muy bien sus paisanos y amigos.

Recientemente ha obtenido el tercer premio nacional de Poesía «Virgen de la Vega» convocado por el Ayuntamiento de Haro.

El trabajo literario de José Ramón de Pablo Ibáñez lleva por título «La Virgen guapa de la Vega de Haro».

La entrega del premio fue acompañada de calurosos aplausos y felicitaciones.

Unimos la nuestra.

La nueva donación de históricos documentos a la Diputación por parte del mecenas burgalés Andrés Ortega del Alamo, recuerda a este generoso castellano, que realiza su actividad de librero en Valencia y que hasta la fecha lleva donados a Burgos unos ocho mil volúmenes.

Medalla de Plata de la provincia burgalesa, el señor Ortega del Alamo, hizo posible en su día la creación de la Biblioteca «Castilla y León» gracias a los fondos bibliográficos que regaló a la Diputación, sobre temática castellano-leonesa.

La Primavera pasada otra de sus iniciativas permitió que la Corporación provincial montase una Exposición de libros Escolares, en el edificio del Consulado del Mar.

Todo un señor.

Martinillos

**BODAS HOMENAJES REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos  
RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

## SEX SHOP

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
  - Proyección de videos en cabinas individuales.
  - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

¿HA PROBADO VD. YA EL MOJITO?



PIDA Y PRUEBE UN MOJITO

ahora, elaborado con auténtico ron cubano y frutas tropicales importadas directamente, y no se olvide de nuestras "bravas"

BOCADITOS  
PEPITOS DE TERNERA  
MONTADITOS DE LOMO  
HAMBURGUESAS  
VINOS DE MISA

COMA Y CENE EN PLAN INFORMAL

\*el MOJITO\*

Calzadas, 17 - BURGOS

**EN METRO**

es más rápido,  
cómodo y barato...

... hablar Inglés.

METROPOLITAN ENGLISH LANGUAGE SCHOOL  
c/ Miranda, 7  
Burgos TELEFONO: 26 23 50

**CLINICA DENTAL**  
DR. PORTOLES:  
• Cirugía oral.  
• Prótesis dentales; porcelanas  
• Novedad estética: Cristal de porcelana

DR. SANGRONIZ:  
• Odontología conservadora  
• Endodoncia (desvitalizaciones)  
P.º Regino S. de la Maza, 3-1.º G. ☎ 270259. (Horas convenidas).

**COCHES de OCASION**  
MAS BARATOS QUE IMPORTADOS  
**MERCEDES-ALFA ROMEO-BMW**  
**CITROEN-TAGORA-PEUGEOT**  
COMPLETAMENTE REVISADOS  
Admitimos su coche usado a cambio.  
**AUTOMOBIA**  
CTRA. MADRID, 10 ☎ 26 12 50

**AULA DE CULTURA SAN PABLO**  
C/ San Pablo 12

**G. POVEDA**  
ACUARELAS

HORAS DE VISITA: Laborables: 6 a 9  
Festivos: 12 a 2

MAÑANA, CLAUSURA

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

MAQUINARIA DE O.P.

**SE VENDE**  
OPORTUNIDAD

- PALA CATERPILLAR 966
- PALA VOLVO 846
- CAMION PEGASO 3060
- CAMION PEGASO 3021 CON GRUA VALMAN

Información:  
☎ (985) 147027

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

**M**UCHOS periodistas se han despachado a gusto con la entrevista de Victoria Prego con el presidente del Gobierno. Era un tema de gran interés, por las cosas que están pasando en nuestro país, y la expectación estaba asegurada. Luego resulta que se registra también una disposición periodística menos benévola o entusiasta hacia nuestros socialistas, que en el pasado, cuando gobernaba Suárez o Calvo Sotelo. Es el precio que hay que pagar por estar en el poder, y por el paso de los años. Ya me refería a esta entrevista y no voy a repetir mis opiniones. En cualquier caso parece que el más sosegado he sido yo, seguramente porque ya no ejerzo fragores inútiles. Pero el tema de hoy es el del privilegio del presidente del Gobierno en televisión, y el desdén que ejerce con el Parlamento. Felipe González es buen dialéctico y no puede, o no debe, excederse en precauciones, para dirigirse a los representantes del pueblo, o la opinión pública, por diferentes medios. Adolfo Suárez tenía un gran terror a todo esto, porque es un hábil político, pero es un débil dialéctico. No rechazo que el presidente del Gobierno de una democracia utilice la televisión para dirigirse a una opinión pública, porque es el medio de comunicación de masas. Esta actitud me parece democrática; pero con el Parlamento no se cumple simplemente con ese debate sobre «el estado de la nación». Existen interpelaciones de los diputados muchas veces a las que el presidente del Gobierno debe contestar. Esto animaría al Parlamento, le daría prestigio, y se cumpliría



Crónica de lo que pasa

## Todos en la pantalla

Emilio Romero

la exigencia democrática de «poder y control del poder». Lo que no se puede hacer es recluírse en el Palacio de la Moncloa, asistir al Parlamento una vez para dar explicaciones generales, y después escoger la televisión cada dos meses. La televisión debe estar también, frecuentemente, en el Parlamento, porque los tiempos democráticos han cambiado y el pueblo necesita conocer las conductas y comportamientos de sus representantes.

Los modos de comparecer el presidente en televisión tienen que ser también varios. Victoria Prego es una excelente profesional, lo ha hecho muy bien las dos veces, pero la entrevista se enriquece con las diferentes características de periodistas. No se me ocurre —naturalmente— cometer la estupidez de «ABC», dando hasta los nombres. Este es otro problema. Tampoco voy a entrar ahora en el modo de su selectividad. Únicamente será exigible el prestigio del profesional y su buena información, y su independencia, para conocer los temas generales del país.

### Y la otra cuestión

La otra cuestión es que no puede haber exclusividad de televisión con el presidente del Gobierno. Esta actitud no es democrática, sino claramente de naturaleza

dictatorial. En esa buena iniciativa de hacer conocer a grandes sectores de opinión pública los problemas y las situaciones del Estado, la convocatoria de entrevistados debe ser más amplia y hasta con la frecuencia que demanda cada cual, por el volumen de su representación en el Parlamento. Me refiero no solamente, en estos momentos, a Felipe González y a Antonio Hernández Mancha, sino también a Adolfo Suárez, a Javier Rupérez, a Gerardo Iglesias y a los presidentes, o personalidades relevantes, de las comunidades autónomas. La televisión pública es del Estado y no es del Gobierno en su exclusividad, y en tanto llega la televisión privada, todavía es más exigible un honesto reparto de comparecencias en la pantalla, porque todo esto también constituye factores políticos y electorales, y el patrimonio de alguien en exclusiva sería toda una corrupción.

Es verdad también que la presencia del presidente del Gobierno —cualquiera que sea— ha de ser la más frecuente, porque es quien tiene a su cargo la gobernabilidad y está obligado a dar cuenta al pueblo de los problemas y de los remedios que se ponen para abordarlos. El otro día fue muy interesante advertir la opinión del presidente sobre el terrorismo, sobre la relación con los Estados Unidos, sobre esos movimientos de potenciación en Europa, sobre la situación económica y las discrepancias con el mundo sindical. Siempre habrá problemas para informar o explicar. Pero los otros, la Oposición no puede estar fuera, porque también tiene correcciones que hacer al poder, o ideas para gobernar, o denuncias de interés. Este es el juego democrático, y hay que pechar con él si se quiere ser consecuente con lo que se ha defendido siempre. Un exceso de privilegios de poder, ya se sabe la denominación que tiene.

**E**N estos últimos días, variedad. Como casi siempre. Menos muertos acaso, pero igual de tensa la espada del nuclear Damocles sobre el Mundo. Para alivio, el circo político que va haciendo representaciones por autonomías y donde el «más difícil (y disparatado) todavía», no sabemos hasta qué puede llegar. Con frecuencia, manías de grandeza sin otra contrapartida que mediocridad; y otras manías a cual más delirante. Televisión española nos confortadesconforta y con más a favor de lo segundo. Una serie interesante sobre Europa con postre griego que se auguraba divino como parece corresponder a sus innumerables dioses y que presente la actriz (muy admirada de antes por nosotros) Melina Mercuri, hoy ministra de Cultura, menos que el otro peor actor Reagan, que es presidente. Bueno, curiosamente, don Ronald cuando actúa con más personalidad es ahora, que se le reconocen fácilmente sus decisiones, no siempre afortunadas aunque no deje de tener sus millones. De partidarios, claro. Total, que de Grecia-Grecia, nada. Un uno por ciento de Partenón y demás, y el resto, la señora ministra y las realizaciones de la señora ministra, principalmente las personales no de gabinete. Y el muestrario de los coroneles del reciente breve pasado antidemocrático; y que en esta plaza o pub no había ambiente y ahora es una maravilla (¿el ambiente?); que antes todo eran ruinas arruinadas y ahora vamos a desarruinarlas. Que el Pireo se hizo famoso gracias a mi película...; y en este lugar rodé... Podían haber titulado el programa: «Melina Mercuri y un poco de Grecia». ¡Jo! qué morro. Para compensar, el mismo medio ha emitido poco



«Reflexión prescindible»

## Miscelánea

Antonio L. Bouza

después un monográfico sobre Atahualpa Yupanki, el veterano poeta y cantante de cuya actividad no teníamos noticia en los últimos años. Y ahí está, magnífico más acaso que nunca, con la depuración que dan los años ejerciendo la soledad y el silencio en el Cerro Colorado. Una lección de sensibilidad poético-musical y de reflexión verdaderamente sentida hacia la trascendencia. Sus dedos (¡ese pulgar!) reclamando a las cuerdas de su guitarra lo que a muy pocos (A. Segovia) ese instrumento concede; y su discurso, escueto, apuntando a los bienes y males pasados y encarándose ya con los venideros. Un bien, el de la fama, que él desea anónimo para sí y que sean del pueblo sus canciones. Una apología del silencio que quiebra cuando canta: «/No necesito silencio/ ya no tengo en qué pensar/.../. Pero las cosas sencillas de la Naturaleza substituyen con ventajas a las dotadas de sofisticación; la ingenuidad de sus gentes a la a veces malaventurada razón. El río que no cesa, frente al rollo incesante de los hombres, tan lejos unos de otros aunque se traten a diario». Una lección en excelente fotografía y sonido, de un hombre irrepitible. Como puede verse (y mejor oírse) cuando otros malbaratan sus canciones.

Como contrapunto a quien siendo tan humano quisiera finalmente integrarse en la Naturaleza inanimada, algo tan cosificado e impersonal como la carretera, cobra a diario categoría de personaje. Carretera que no ve hoy una carreta ni para un remedio pese a haberle

dado nombre. Como autopista debería ser el camino (pista) que se hace a sí mismos. Y más bien deshace y se deshace. Y autovía, que también se las trae el término. Y vía de ferrocarril, que a este paso (de carreta) la verdadera depresión está siendo la nuestra. Y aquí, señores tíos todos, de pasar, nada, que lo único que sigue pasando es el peligro, la paciencia y el tiempo. Menos mal que en compensación se nos entretiene con movidas y paridas escritas (y no leídas) visualizadas y a pleno discurso, que en vez de paso a nivel lo que tienen es poco idem. Aunque se las infle cantidad.

Que si homenajes al asador del pasado, vueltas y a vueltas con el tasajo de la historia. Nunca como ahora ha tenido tanta actualidad el comentario-sentencia del libro de Perrault, «Le chat botté»: «todo burgués desea construir como los grandes señores y todo marqués quiere tener embajadores». Y abundan entre nosotros y en muchos órdenes esos «gatos con botas»; algunos con la ansiedad de que esas botas lo fueran de siete leguas.

Finaliza el verano y corre algo de humedad y venticillo que sería de desear fuesen aires frescos, saludables (y dignos y equitativos en verdad) y de auténtica remoción, sobre todo para bien de la cultura. Una puesta, más al tiempo que al día, que se corre el peligro de andar perpetuamente en otra época. Ser antigüedad viviente, convidado de piedra pero ingiriendo oro. Y la historia es un vehículo sin freno ni marcha atrás. Pueden darse circunstancias similares pero nunca los escenarios ni los actores son idénticos. Y eso que hay quien se empeña en querer demostrar lo contrario.

Más solidarios todos y menos personalismos; mirar hacia adelante y reflexionar sobre si nuestra actitud tiene el rumbo idóneo para el bien de los demás. Y de vez en cuando, el sorpresivo enigma de la televisión, la radio, y la Prensa, que al describir frustraciones y errores de otros, al mismo tiempo están perfilando los nuestros.

*¡Por fin! somos el nº 1 en ropa para la cama, por precio y calidad (si no queda plenamente satisfecho le devolvemos su importe). Almacenes Lararo. San Pablo, 21.*

PERSIA · TURQUIA · PAKISTAN · RUSIA

**GRAN EXPOSICION Y VENTA DE ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES**

SEGUIMOS UNA SEMANA MAS

¡¡MAS DE 400 ALFOMBRAS importadas directamente!!

**Módulo**

Avda. del Cid, 36

RUSIA · AFGANISTAN · INDIA · CHINA

**¿ESTAS AL DIA EN LENTES DE CONTACTO?**

¿Sabes que el **ASTIGMATISMO** ya se puede corregir con lentes de contacto?

No te equivoques, ponte al día. Ponerte **MULTILENS**, la nueva lente de contacto de **MULTIOPTICAS**, ya no es problema: es algo cómodo y tecnológicamente conseguida, porque **MULTILENS** ha logrado superar todas las ventajas de las lentes conocidas hasta ahora.

Por ello, **MULTILENS** es ideal para tu comodidad, adaptabilidad y por su función correctora, incluso en personas con astigmatismo superior a 3 dioptrías.

Acude a tu especialista. Acude a **OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**.

**MULTILENS DE MULTIOPTICAS: LAS MULTIVENTAJAS**

Más de 140 Ópticas en toda España.

Avda. del Cid, 14 - Arzobispo Perez Platero, 17 - BURGOS

**Se admiten SOCIOS**

para coto de **CAZA MENOR** en condiciones óptimas. Muy cerca de Burgos. Interesados llamar

☎ 268126.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

## Grandes viajes, grandes viajeros

Pedro Carreño

**H**ACE ahora algo más de un siglo, que Julio Verne, o el «negro» de servicio, porque esta obra parece de pluma mercenaria, escribió un importante libro que llevaba por título «Historia de los grandes viajes y de los grandes viajeros», y que relataba las expediciones más notables del siglo XIX, lo mismo en los dos polos de la Tierra que en las grandes estepas de África, o sea, como diría el poeta «desde el helado hasta el ardiente polo». La obra viene a ser contemporánea de «La vuelta al Mundo en 80 días», que ésta sí es toda ella de la pluma de Verne. Allí está aquel viaje de Phileas Fogg, y de sus grandes aventuras dando la vuelta al Planeta. Hoy el mismo viaje puede hacerse en menos de 80 horas, volando desde España a Singapur, desde allí hasta Los Angeles y de los Angeles a Madrid en tres grandes saltos sobre los continentes y océanos. Cualquiera medianamente acomodado, puede pagarse a plazos un safari fotográfico a Kenia, o hacer pesca submarina en ese paraíso que son las islas Maldivas, a recordar a Carlos Darwin con una expedición a las Galápagos, allá en el Ecuador, cientos de millas mar afuera.

Pero desengañense ustedes, que para viajar y hacer turismo barato nada hay como ocupar un cargo oficial, desde diputado a senador, y desde parlamentario de cualquier comunidad hasta concejal de pueblo. ¿Quién no recuerda aquel admirable viaje a Nueva York, del presidente de la comunidad de Valencia, hecho con todos los amigos, esposas, secretarios y funcionarios que en el avión encontraron asiento? Fue un viaje casi histórico, porque nunca tantos españoles habían viajado de gorra a Norteamérica. También los viajes del señor Leguina han sido famosos, aunque en su tiempo —y Dios le tenga en su Gloria, si en ella creía—, el que fue famoso alcalde de Madrid, profesor Tierno Galván, no dejó gran ciudad sin visitar ni alcalde a quien no entregase la llave de oro de Madrid que no se sabe si sirve para entrar por la mugre que prospera en Puerta de Hierro... que no tiene puerta. Jamás un alcalde de Madrid viajó tanto, acaso porque Tierno estaba desterrado en la Alcaldía, cuando aspiró a presidente del Gobierno, o al menor a presidente de las Cortes, como aquel otro profesor que fue Besteiro. Pero quedó marginado por los socialistas en la Alcaldía, cual una reina madre de los pacientes madrileños. Si buena vida le quitaron, mejor sepultura le dieron.

Mas por fortuna para muchos españoles de la nueva «nemekatura», los grandes viajes continúan que es un placer saberlo, y tener la certeza de que los impuestos de los españoles se gastan en cosas positivas, pues es sabido que viajar da cultura, y algunos bien la necesitan, y acuden al remedio. Aún hace pocas semanas, una delegación parlamentaria española acudió a Chile a conspirar contra Pinochet, claro es que a pecho descubierto y con el conocimiento y anuencia de las autoridades chilenas. Todo salió perfecto, aunque la dictadura chilena siguió como estaba, porque parece ser insensible a esta clase de festejos. ¡Curiosa dictadura, que autoriza reuniones conspiratorias internacionales en su propio suelo! Es una lástima que los mismos parlamentarios no organicen otra reunión igual en Cuba, o en Polonia, o más simplemente en esa Nicaragua que es ahora la novia amantísima del progresismo extremo. En Moscú sería otro cantar, porque el tolerante Gorbachov les pondría de patitas en la calle, digo, en la frontera. Hay dictaduras de derechas que toleran las conspiraciones, y otras que por un quítame esas pajas envían a sus oponentes a la isla de los Pinos, o a las soledades de Siberia.

Ya que de Rusia tratamos, y de Gorbachov, —que habla de tolerancia, pero aún no ha dado un paso conocido hacia la libertad de palabra y de Prensa, hace meses nos visitó una delegación parlamentaria soviética. Creer que los rusos tienen Parlamento y que el soviético es una cámara democrática, es como suponer que los langostinos cantan «Marina» o la marcha de Aida. Pues aquí vinieron los soviéticos, y ahora nuestros parlamentarios devuelven la visita, con un nutrido grupo que es recibido en el Kremlin, estrecha manos progresistas, devora caviar, brinda con vodka helado, y no olvida un desplazamiento a Leningrado para conocer la ciudad y visitar sus excelentes museos. ¡Qué gran cosa es viajar a costa del presupuesto! Personaje conozco, que en tres o cuatro legislaturas, todas ellas como miembro de la Unión Interparlamentaria, no ha dejado de visitar lugar alguno importante de este Planeta. ¿Qué se deduce de éstos viajes, y qué se logra con ellos? Pues naturalmente, «la mayor fraternidad y acercamiento entre los pueblos». Claro que los pueblos no se enteran, ni saben la cantidad de caviar o de langostinos que se consumen en tan noble faena. Hasta se anuncia que, en devolución de visita, Gorbachov podría venir a España en el año que viene. Jamás personaje de tanto rumbo visitó nuestro suelo. El más ilustre fue, no recuerdo qué Gran Duque que, allá por 1906, acudió a la boda de Alfonso XIII. Ya ha llovido mucho sobre el suelo de Iberia.

¿Sólo los parlamentarios viajan? ¡De ninguna manera! Ahora una dignísima representación del Ayuntamiento de Benidorm, con sus ilustres esposas y acaso algún secretario para llevar las maletas, está en viaje oficial por Norteamérica, con Miami incluido, pues perderse Disneyland sería una pena. Es un dolor no haberse podido llevar también a los niños, pero acaso esto hubiese molestado a los contribuyentes. Hay ciudadanos que no acaban de comprender la importancia de esta «fraternidad entre los pueblos» con caviar, langostinos, champagne y algún hígado de pato a las uvas, si éste se tercia. Aunque España tenga ocho millones de pobres y tres millones de parados, nuestro mundo oficial trabaja sin tregua. Los viajes los paga el Estado, y ellos ponen el bicarbonato.

Café con leche

## Esperando que nieve

Enrique del Diego Simón

**U**N burgalés castizo, ca tanto como Virgilio M zuelas, taurino y amigo de este escritor, suele ser propenso a los vaticinios climatológicos, los cuales explica en razón de sus dolores en las articulaciones. Cuando le duele el codo no es porque le haya empinado en demasía, cosa que también fue posible, especialmente antes, que tenía mayor capacidad de asimilación del vino, sino porque, según él, el tiempo iba a cambiar. A mí me llama mucho la atención cuando serio y sereno te adelanta un mes de Septiembre cualquiera.

—Me duele el codo. Va a nevar.

Al día siguiente no nevaba, tampoco al mes siguiente. Nevaba en Enero, que es la época en la que un tempero, mínimamente formal, exige y reclama nevadas, y entonces el castizo apostillaba:

—¿No te lo decía yo? Ya está nevando.

O sea, que el hombre adivina el porvenir climático sin determinar fechas y sin presunciones de adivino, porque está claro que de este modo cualquiera puede ejercer dicho oficio. Es como si yo, ahora, que luce un sol de destemplanzas veraniegas, afirmo que va a llover. Seguro que no me equivoco en tanto a mi predicción no determine la fecha, que eso es lo peliagudo, lo arriesgado y hoy por hoy lo deseable para que se refresquen las personas, se empape la tierra y se comience a llenar el nuevo pantano de Uzquiza, que si pudiese hablar estaría protestando por tan larga inanición y porque, como un estudiante recién terminada la carrera, está aún sin obtener su primer empleo. O sería igual de disparatado que si pronostico que Felipe González va a dejar de ser Presidente del Gobierno, o el Papa Wojtyla se va a morir. Ambas cosas van a ocurrir con toda seguridad; ni el Sr. Presidente lo va a ser toda la vida (un socialista diría que toda no, pero casi toda, sí, y a este paso, con esta derecha tan torcida, lleva camino de acertar), ni el Papa, ni nadie vamos a vivir eternamente, en este mundo, se entiende; o sea que el vaticinio lo es a medias, y en todo caso no es más que un farol de aprendiz de adivino.

Con las facultades universitarias burgaleses viene a ocurrir algo parecido. Nació la de Derecho entre dolores de parto y gemidos, porque no sé si la madre o la abuela de la criatura (la Academia de los PP. Jesuitas) no era bien vista en algunos sectores sociales. Ahora, mediante un acto intenso de fe, creemos que las otras habrán de crearse algún día, pero no sabemos si esa creación será este siglo o el que viene, aunque total está como quien dice a un paso, porque trece años, en estos temas, son como un soplo. Hemos pasado de una actitud de inhibición y oposición en los primeros tiempos, por parte de algunos hombres responsables de este



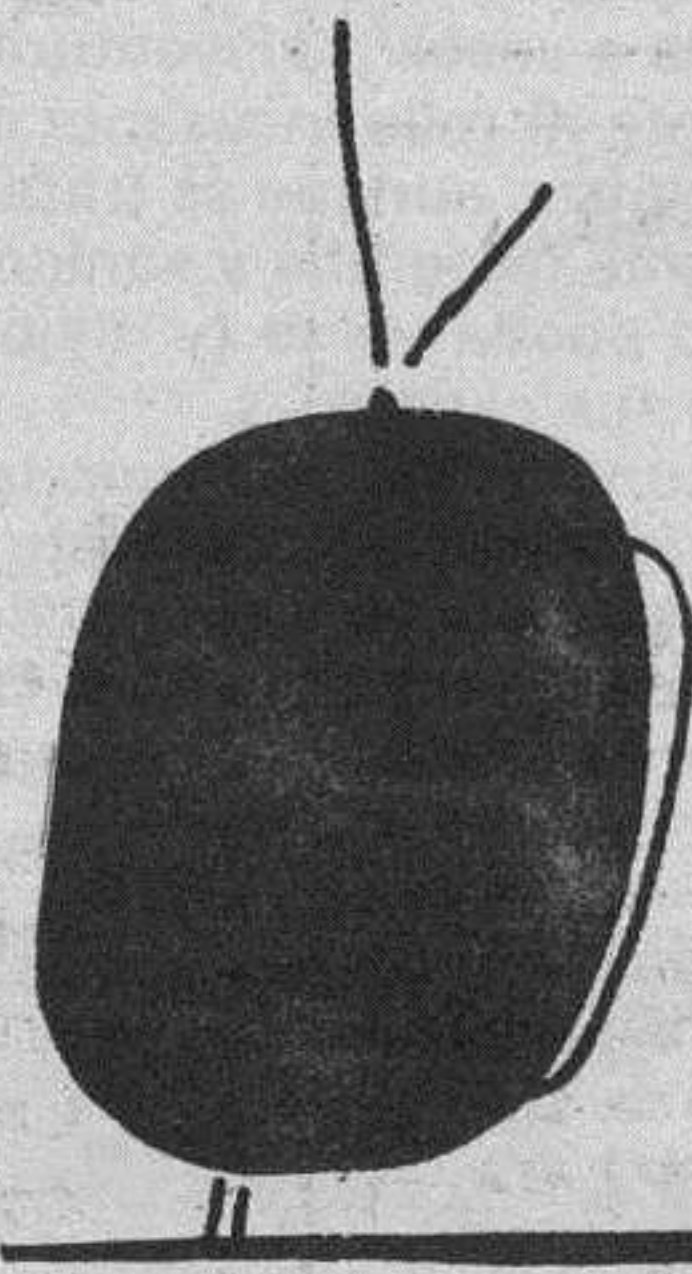
negocio, a otra que dice apoyar la demanda universitaria burgalesa, pero a veces el pronóstico resulta poco creíble, porque es tal el desierto, está tan despejado de nubes y de confianza el cielo de Burgos, que nada hace pensar vaya a llover pronto, sobre el secarral veraniego y universitario burgalés.

Hay iniciativas que, por el tiempo, el costo y la laboriosidad de las gestiones que entrañan, merecerían el premio a la constancia. En tiempo de Franco se premiaba a las familias numerosas. Ahora se otorga la Medalla al Mérito en el Trabajo a los que tienen suerte y capacidad para ejercitarlo. A nuestra ciudad deberían otorgarle la medalla de los sufrimientos universitarios por la Patria o, al menos, Burgos debería solicitar la declaración de zona catastrófica como ocurre en Levante cuando el pedrisco destruye y asola cosechas de naranjas y limones. Lo que pasa es que los levantinos son expertos en estos temas, exageran un poco la destrucción y lo saben hacer bien y salir ganando. En nuestro caso las nubes y las tormentas no son climatológicas, aunque sí estamos inundados de promesas por parte de conversos y neófitos, y hasta es posible que llegue algún día, de algún año, de algún siglo, ¡vaya Vd. a saber! en que por fin nieve, porque aquí los carteles preceden a la realización —como los Macabeos precedieron a Jesucristo— con tanta antelación, que se espera lo inesperado, pero no se sabe cuándo llegará. De manera que yo recomiendo paciencia.

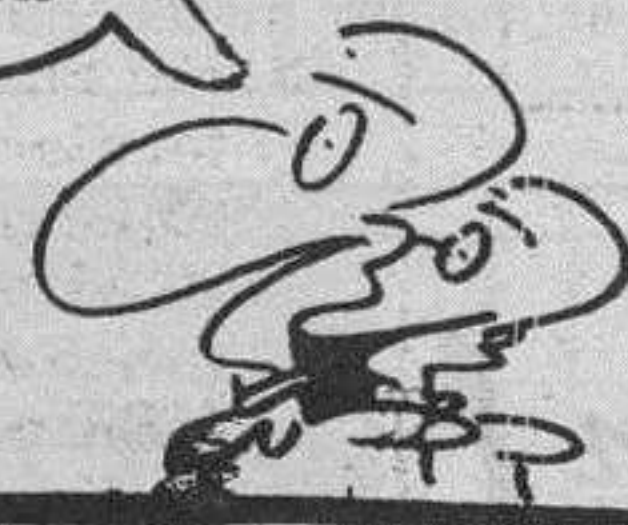
He dicho alguna vez que los burgaleses son modelo y ejemplo de calidad humana. No les hay más pacientes, ni que aguanten más promesas, ni que soporten dilaciones, ni que agradezcan realizaciones —por menguadas que sean— como la gente de esta tierra. Claro, que también podríamos hablar de su conformismo. Yo no creo aconsejable que tengamos que poner firmes a los parlamentarios o políticos, o darles un garrotazo para que nos hagan caso. Tampoco creo oportuno crear una HB (Héroes Burgaleses) en nuestra ciudad; ni que tengamos que dinamitar el puerto de El Escudo para facilitar el acceso a Santander; o volar la vía del tren para eliminarla de una vez, a su paso por la ciudad. Esos sistemas no nos van. Así que fe, esperanza y paciencia, y a aguantar hasta que los padres de la Patria decidan.

Y en medio de este follón, Amigos de la Universidad, sigue levantando su bandera, siendo más tenaces que un baturro y más incombustibles que Pinochet, reclamando con toda justicia esas Facultades que dicen van a llegar, pero que nadie sabe cuándo. Filosofía y Letras, Telecomunicación, Técnica Agroalimentaria ¡qué más da! Con tal de que no sean migajas desechadas en otras mesas; con tal de que lleguen en este siglo; con tal de que puedan cursar los estudios nuestros nietos, es bastante, porque la existencia de tataranietos supone, forzosamente, que para entonces seamos tarabuelos, y no estoy seguro de que nuestra generación aguante tan avanzada edad.

Ramón



NI TRABAJADORES,  
NI SINDICATOS, NI  
EMPRESARIOS.  
FELIPE BUSCA  
LA CONCERTACIÓN  
CON LOS  
TELESPECTADORES



## Impuesto y censo religioso

Luis Angel de la Viuda

**L**OS obispos españoles, reunidos estos días en Comisión Permanente, todavía no han reaccionado de la decisión gubernamental, introduciendo el impuesto religioso. Casi diez años después del acuerdo entre la Iglesia Católica y el entonces Gobierno de UCD para dotar a la Iglesia con una pequeña parte de los impuestos de los españoles, inesperada e impensablemente, el Gobierno del PSOE ha decidido aplicar esta novedad recaudatoria que nos sitúa en línea con otros países europeos, adelantados en materias fiscales y respetuosos con las libertades.

Como es bien sabido, el impuesto que ahora se incorpora a nuestro patrimonio fiscal, no incrementa la carga impositiva de los españoles y únicamente desplaza, en cantidad, la forma de ayuda que históricamente, desde las famosas y controvertidas desamortizaciones en el siglo XIX, ha prestado el Estado español a la Iglesia Católica, en su diversa vertiente de Estado confesional o secularizado.

La pregunta, por otra parte, es inevitable y obligada.



¿Por qué ahora? Es seguro que si esta decisión, tomada en estos momentos por el Gobierno de Felipe González hubiese sido adoptada con el PSOE en los bancos de la oposición, se hubieran oído tronar los gritos de los viejos militantes agnósticos y marxistas, los seguidores de Pablo Iglesias, pero, lapidado el marxista y agnóstico Puente Ojea, el Ejecutivo socialista muestra la imagen nada hosca de una suave colaboración con sus antiguos adversarios y actualmente civilizados contradictores, con el doble objetivo de no molestar a los católicos y, de paso, saber desde su propia dineraria declaración cuantos se consideran católicos. Al menos, a efectos de pasar por caja.

Tradicionalmente en España ha habido católicos practicantes y no practicantes. A partir de este momento, hay que añadir una nueva categoría, la de los españoles, que practicantes o no —pues de todo habrá «en la viña del Señor»— serán contribuyentes de su Iglesia, con el control y la pormenorización del Estado.

En todo caso, parece que la duda, además de metódica es razonable, y no es otra que si el Ministerio de Hacienda quiere unir a su lista de contribuyentes ricos o pobres, con o sin derecho a devolución, la de contribuyentes católicos. Es decir, como Dios manda.

# El congreso de NN.GG. estuvo presidido por la falta de unidad

Burgos (E. Vadillo). — El II Congreso de Nuevas Generaciones se cerró con la victoria del sector oficialista de esta organización y en él primó más la división política que el debate ideológico. Su importancia la constituye el hecho de ser una antesala del que tiene que celebrar AP.

Con una invitación a colaborar a la lista perdedora, por el nuevo presidente, Rubén González, y la calificación de «pequeña disputa» a la situación conflictiva vivida en la jornada de ayer, que pretende que sea una enseñanza o ayude a AP en todos los problemas que tiene actualmente, se cerró este congreso provincial.

El II Congreso de la organización juvenil de AP estuvo marcado en todo momento por una lucha de poder de las dos listas presentadas, avaladas por los distintos sectores en los que está dividido el partido en Burgos — aunque en todo momento sus líderes lo negasen —, los concejales de SI y los parlamentarios de AP, que estuvieron presentes en el mismo. Los primeros con invitación y los segundos sin ella, hecho que provocó la protesta de Vicente Mateos y un rapapolvo que dirigió a Rubén González.

Rubén González manifestó que no se había invitado a los parlamentarios aliancistas burgaleses porque «queríamos que fuese un congreso independiente» y añadió que ya sabía que iban a venir «a montar

la». Respecto a la presencia de concejales de S.I., algunos afiliados a AP, que lucían credenciales preparadas, dijo «las habrán recogido en el stand de información».

De entre los invitados que NN. GG. había anunciado, sólo estuvieron presentes la vicepresidenta nacional, Elena Utrilla, que apoyaba a la candidatura ganadora, y presidentes de esta organización en Castilla y León, La Rioja y Cantabria. La ausencia de José María Aznar, presidente regional de AP, fue calificada en los corrillos de los asistentes como una forma de no decantarse en el conflicto de AP en Burgos.

### «Seguiremos trabajando»

La lista perdedora, liderada por Oscar Martínez, manifestó, tras conocer su fracaso, que seguirá trabajando por Nuevas Generaciones «en la medida de lo posible» y dijo a los medios de comunicación que se habían observado ciertas irregularidades en la votación, «presumiblemente ha habido un reparto de credenciales a gente que no era su titular», aunque reconoció que carecían de bases para

efectuar una impugnación de la votación.

El congreso se inició con la presencia de una doble candidatura y en el ambiente se notaba una clara división de los afiliados, situación que fue calificada por Vicente Mateos, antes de conocerse el resultado final, de catastrófica «un congreso de estas características no puede solucionar el conflicto».

En el congreso se expusieron cuatro ponencias, Reglamento de Régimen Interno, por Christian Vicario, con una enmienda a la totalidad que no prosperó, Juventud y Administración, por Daniel Fernández, Educación Física y Deportes, por Marcelino Maté, y la relativa a Objetivos Generales, defendida por Marco Antonio Argüelles, que fue enmendada en lo referente a las valoraciones en contra de los dirigentes aliancistas burgaleses.

La candidatura ganadora, por 58 votos frente a 30, e integrada por miembros de la anterior Junta gestora, basó su programa en los problemas de la juventud burgalesa, «paro, delincuencia y droga», que no son fáciles de solucionar pero tampoco imposibles. Cara a los afiliados, en organizar actividades para llegar a convertirse en una escuela política.

En este II Congreso se eligió al nuevo presidente



Nuevas Generaciones de A.P. en Burgos celebró su congreso provincial.

de NN.GG., y al comité ejecutivo y Junta directiva provincial.

### Comité ejecutivo provincial de Nuevas Generaciones

La Comisión Permanente de la organización juvenil de Alianza Popular, tras la votación de ayer en una lista cerrada, quedó formada por los siguientes afiliados:

Javier Forondo Vaquero, Rafael Navas Sanz, Felipe Martínez Acitores, José Luis Diez Diez, Félix González Ruiz, José Roberto Martínez, Joaquín Pacheco Borro, Oscar Castrillo Beni-

to, José Antonio Martínez, María Teresa Chicote y María Criselda Achiaga Fustel.

La Junta directiva provincial de AP, votada en una candidatura abierta, contará con la presencia de quince nuevos miembros de la organización de Nuevas Generaciones más el presidente, Rubén González Juez, y ellos son:

Irache González Borayo, Antonio Muñoz Monasterio, Rafael González de la Puente, Juan Antonio Alonso de Linaje, Andrés Miguel Sancha, Juan Carracedo González, Daniel Fernández Tobar, Christian

Vicario Pahl, Atilano Antón marcos, Francisco Javier Caparroz, Marco Antonio Argüelles Azpeleta, Alfonso Javier Ruiz Arce, Carlos José Arnáiz Martínez y Marcelino Maté Martínez.

La Junta Directiva de Nuevas Generaciones estará presidida por Rubén González Juez y en los principales puestos de responsabilidad por Marcelino Maté Martínez, Marco Antonio Argüelles, Daniel Fernández Tobar, Christian Vicario Pahl, Antonio Muñoz Monasterio, Juan Antonio Alonso de Linaje e Irache González Borayos.

IMPORTANTE FABRICA DE CAJAS DE CARTON ONDULADO Y CARTONCILLO LITOGRAFIADO PRECISA

### REPRESENTANTE A COMISION

para la provincia de Burgos. Interesados: Escribir a Apartado 281 Valladolid.

### SE NECESITA CORRESPONSAL

Para transporte urgente. Interesados llamar de 16 a 19 horas, al teléfono (91) 6560361. Preguntar por señor García.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

### Anúciate en tu Diario

SABADO, 3 OCTUBRE PORTUGAL: VILAR FORMOSO «Día de compras»

PUEBLO DEL PILAR Días 10, 11 y 12 de Octubre

ANDORRA PENSION COMPLETA HOTEL \*\*\*\*

GALICIA «SEMANA DEL MARISCO» MEDIA PENSION HOTEL \*\*\*\*

VIAJES SOLINEVE

Avda. General Yagüe, 11. Telf. 232013. 09004 Burgos.

## INSTITUTO DE BELLEZA AFRICA CUBERO

A su regreso de París, el próximo día 28, podrá ofrecer a su distinguida clientela nuevas técnicas FACIALES Y DEPILACION ELECTRICA.

Teléfono 26 10 92

### MUY IMPORTANTE EMPRESA necesita

## INGENIERO SUPERIOR PARA SU DIVISION INDUSTRIAL

- Persona joven con una edad en torno a 30 años, formación de Ingeniero SUPERIOR Industrial (Mecánico o Eléctrico preferentemente) o ICAI y una experiencia mínima de 4 años en procesos industriales, ocupando puestos de LINEA o Staff, pero con vocación y aptitud para la dirección de grupos humanos. Se requiere conocimientos de INGLES hablado y escrito.
- Se ofrece retribución entre 3.200/3.600.000 pesetas brutas año; integración en Empresa Líder, ubicada en BURGOS, sólida y en expansión; amplias posibilidades de desarrollo profesional y ABSOLUTA DISCRECION a colocados.

INTERESADOS enviar historial profesional detallado y teléfono o soliciten entrevista de contacto, si residen en Burgos, a:

### FERNANDO SAINZ VARONA

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3. 09004 BURGOS Telf. 27 12 38

## HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEdia MODERNA

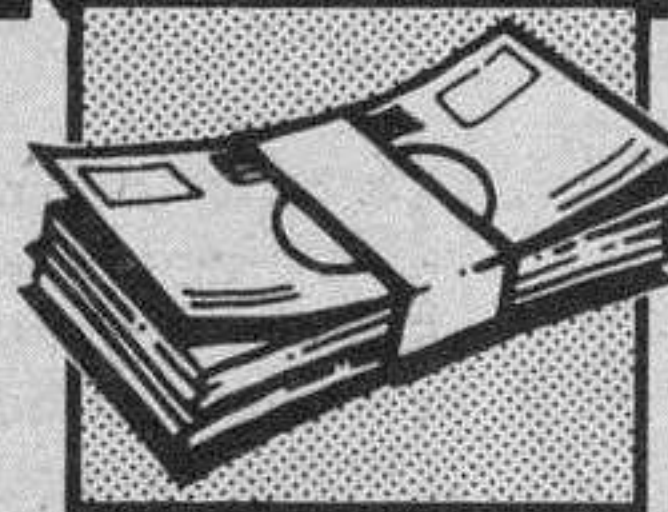
HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7 (Vec. 99).

VISITA EN BURGOS: El martes, 6 de Octubre, en el HOTEL ESPAÑA, Paseo del Espolón, 32, de 10 a 1. UNICO DIA. Consulta gratuita.

# Damos crédito a su ahorro.

La Caja del Círculo dispone de una amplia gama de Créditos para satisfacer todas sus necesidades. Créditos que dan solución a cualquier tipo de problema, grande o pequeño. Créditos rápidos de conseguir y cómodos de pagar. Créditos muy eficaces.

## CREDITOS



### CAJA DEL CIRCULO

- ☑ Para comprar o reformar su vivienda.
- ☑ Para comprarse un coche, una furgoneta o un camión.
- ☑ Para amueblar la casa.
- ☑ Para adquirir o mejorar sus fincas.
- ☑ Para reformar o ampliar el comercio.
- ☑ Para la educación de sus hijos.
- ☑ Para viajes, gastos de boda, etc.



Venga a la Caja del Círculo. Venga donde su ahorro tiene crédito.

CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO Y MONTE DE PIEDAD DEL

## Evangelio

## «No quiero, pero después se arrepintió y fue».

(S. Mateo XXI, 28)

Vegas

En aquél tiempo dijo Jesús a los Sumos Sacerdotes y a los ancianos del pueblo:

¿Qué os parece? Un hombre tenía dos hijos. Se acercó al primero y le dijo: «Hijo, ve hoy a trabajar a la viña». El le contestó: «No quiero» pero después se arrepintió y fue.

Se acercó al segundo y le dijo lo mismo. El le contestó: Voy Señor. Pero no fue.

¿Quién de los dos hizo lo que quería el padre? Contestaron: El primero. Jesús les dijo: «Os aseguro que los publicanos y las meretrices os llevan la delantera en el camino del Reino de Dios. Porque vino Juan enseñando el camino de la justicia y no le creísteis; en cambio los publicanos y meretrices lo creyeron. Y aún después de ver esto, vosotros no os arrepentisteis ni lo creísteis».

## Hablemos y obremos siempre con verdad

Es una cosa indudable el que Cristo, verdadero Maestro, habla siempre con verdad. Son palabras del mismo Cristo que en otro lugar nos dice: Yo soy el camino, la verdad y la vida. Y la palabra de Cristo no puede faltar.

Por eso hoy el Evangelio se vale de una parábola para exponer esta verdad.

En esa parábola nos dice que un señor tenía dos hijos. A uno le manda a trabajar aquella mañana a su viña. Y el hijo, de primera intención, se niega, pero después arrepentido va.

Habla al segundo y le dice que irá, pero después no va. ¿Quién de los dos obedeció al Padre? Y le contestaron: El primero.

Meditemos esta parábola y veamos la interpretación que los Santos Padres dan a esa parábola.

Y veremos como el primero, representado por los publicanos y pecadores y que ha dado una respuesta negativa, entrando dentro de sí, arrepentido de su negativa, cumplió las órdenes

de su padre, escucharon al Bautista y al mismo Cristo e hicieron de la verdad norma de su vida.

Por el contrario el segundo hijo da una contestación afirmativa, pero después falta a la verdad y no cumple la palabra dada a su padre, imitando a los escribas y fariseos, que siempre dan muy buenas palabras, pero muy malos hechos. Efectivamente se precian de ser fieles observantes de la Ley, pero no han querido obedecer ni al Bautista ni al Mesías, por lo que Cristo dice de ellos a la multitud: Haced lo que os digan, pero no lo que ellos hacen, que es decir que en ellos no hay verdad y sí mucha falsedad, como el segundo hijo de la parábola, que da su palabra pero no la cumple.

¿Cuál ha de ser nuestra conducta? Nuestro deber es escuchar a Jesús y aprender su doctrina y hacerla verdad a lo largo de nuestra vida y si alguna vez faltamos a ello, como el primero de los hijos, arrepintámonos de nuestra falta y que la verdad sea la norma de nuestra vida para así hacernos dignos de la recompensa del Cielo.

## La XIII Promoción de la M.A.U. celebró ayer sus bodas de plata

Burgos (Afonso Salgado). — Ayer, en el Aeródromo de Villafría, celebraron sus bodas de plata los pertenecientes a la XIII Promoción de la Milicia Aérea Universitaria (M.A.U.). Para ello volvieron a reunirse en Villafría, donde pasaron dos veranos antes de alcanzar la estrella de alférez provisional.

La presidencia de los actos celebrados contaron con la presidencia del teniente general don Federico Michavila, jefe del Estado Mayor del Aire, con los generales García González, Alfaro (don Emiliano), Tojeiro y Ostos. También estuvieron presentes jefes y oficiales que en su día fueron profesores de la M.A.U., con el teniente coronel don Salvador Gómez Bayo, jefe del Aeródromo y de la Comandancia Aérea.

Los actos, ante el tiempo desapacible, se desarrollaron en una de las dependencias, comenzando con una misa que presidió don Angel Pérez Delgado, capellán castrense jubilado, concelebrando con el también jubilado don Anselmo Caballero y el párroco de Villafría, don Atilano Rodríguez. El primero pronunció una homilía glosando la conmemoración. Se recordó a los miembros de la promoción y profesores fallecidos en la oración por los difuntos, por los que también se rezó un responso al finalizar la Eucaristía.

Junto a antiguos alféreces y familiares formó la escuadrilla del Aeródromo, con la Banda de Música del EMACON del E.A. y estandarte, que fue colocado en lugar preferente del altar.

## Renovación del juramento a la Bandera

Tras la santa misa se procedió a la renovación del juramento a la Bandera



Renovación del juramento a la Bandera en las bodas de plata de la M.A.U.

ra, lo que hicieron seguidos de otros miembros de otras promociones de la M.A.U. y de sus esposas e hijos.

Tras el acto reseñado, tomó la palabra un miembro de la XIII Promoción (Sr. Navarro Mur), quien glosó el significado de estas bodas de plata, analizando las virtudes adquiridas a su paso por la Milicia y mostrando la gratitud a los que fueron sus jefes. Habló del orgullo de haber servido a España en lo que fue Escuela de convivencia del Ejército y la Universidad. Recordó a los fallecidos y terminó exaltando el significado de la renovación del juramento a la Bandera

## Habla el teniente general Michavila

Tomó luego la palabra el jefe del Estado Mayor del Aire, quien, tras el saludo inicial, definió lo que era el placer de recordar el ayer desde la perspectiva del hoy, llevando ese concepto al acto que se celebraba, que adquiría un valor especial por cuanto lo que se conmemoraba era el servicio a España, en lo que quería es-

tar presente el Ejército del Aire, para dar testimonio de la renovación del juramento a la Bandera, mostrar la gratitud y reiterar los deseos de ese servicio a España. Glosó a partir de esas ideas lo que significaba el trabajo por España y los españoles y tuvo palabras para los antiguos oficiales de complemento, de los que no había sido profesor, pero sí los había tenido a sus órdenes, constándole su preparación y espíritu de servicio y enorgullecíndose porque aún le consideraban su amigo.

Se mostró satisfecho viendo que se revitalizaban los vínculos de la XIII Promoción con el Ejército del Aire y tras mostrar su reconocimiento a antiguos alféreces y sus familiares, dio los gritos de viva España, viva el Rey y viva el Ejército del Aire, que fueron contestados por todos.

Se interpretó luego el Himno del Ejército del Aire, al que siguió la ofrenda de una corona, adornada con los colores de la Bandera nacional, a los caídos, e interpretándose el toque de oración.

Luego siguió la jornada con una exhibición de la

Patrulla Acrobática Paracadista del Ejército del Aire (PAPEA) y de aviones C-101 y Phantom.

La jornada terminó con una comida de hermandad.

El final de esta reseña tiene que hacer referencia al alto espíritu que, muchos años después, vienen demostrando los hombres que aquí, en los aledaños de Burgos y en el antiguo Aeródromo Escuela, se hicieron oficiales de complemento, compaginando el espíritu universitario con el militar, espíritu que sigue en vigor, como venimos constatando año tras año en que hemos de levantar acta de estas conmemoraciones de las que son protagonistas las diferentes promociones de esta Milicia Aérea que, hasta que se dispuso su marcha, tuvo su sede en la ciudad, lo mismo que había tenido su nacimiento.

Además de dejar constancia de lo anterior, hemos de hacer referencia al Ejército del Aire que siempre ha dado mucha importancia a estas celebraciones y según lo que constatamos, cada año las considera aún más.

## Vicente de Paúl: Una respuesta para nuestro tiempo

Juan Francisco Mayoral, C.M.

Hace 250 años, en 1737, fue canonizado Vicente de Paúl, fundador de la Congregación de la Misión, las Hijas de la Caridad y las Cofradías de caridad, reformador del clero y, ante todo, infatigable luchador por la causa de los preferidos de Dios: los pobres.

En el siglo XVII francés, Vicente de Paúl acometió la tarea de luchar contra la pobreza espiritual y material del pueblo. Las armas que utilizó fueron su inmenso amor por los pobres, su voluntad férrea y su enorme confianza en Dios, que le daba fuerzas para enfrentarse a una empresa que parecía imposible.

El ejército que le acompañaba estaba formado por un puñado de sacerdotes que se sentían enviados a evangelizar a los más pobres, algunos hombres dispuestos a poner

todas sus capacidades en este empeño, unas sencillas campesinas a las que el amor a Cristo metía prisa y unas damas que habían abierto los ojos para ver la miseria que existía fuera de su acomodado mundo.

Con todo esto, Vicente se lanzó a remediar la penuria del pueblo. Sus obras pronto se multiplicaron: misioneros populares, instrucción del ignorante clero del campo, asistencia a los galeotes, ayuda a los afectados por las guerras, ejercicios espirituales a ordenados...

todo ello orientado a la liberación de los pobres. Pronto Francia se le quedó pequeña y la obra vicentina buscó otros campos de trabajo: Polonia, Madagascar, Italia, Berbería, etc. Después de la muerte del fundador su realización continuó extendiéndose por todo el Mundo y ha llegado hasta nuestros días.

Hoy, después de dos siglos y medio de su canonización y a más de tres siglos de su muerte, el espíritu de Vicente de Paúl continúa haciéndose presente entre nosotros. El defensor de los pobres discurría en nuestro siglo XX lo mismo que descubrió en el siglo XVII: los márgenes de pobreza que rodean a una sociedad

asentada en el despilfarro y la indiferencia, los pobres como sacramento de Cristo y la necesidad de concienciar a la sociedad entera para que se organice en favor de los pobres y se movilice para liberarles de su pobreza.

Vicente de Paúl nos urge a salir de nuestro confortable mundo burgués, a cuestionarnos nuestro antievangelico sistema de valores y la forma en que vivimos nuestro cristianismo, a luchar juntos contra la pobreza, a recordar, en definitiva, las palabras de Jesucristo: «En verdad os digo que cuando dejasteis de hacer eso con uno de estos pequeñuelos, conmigo dejasteis de hacerlo» (Mt. 25, 45).



## Las Elecciones en la Función Pública y la Afiliación, temas a debate del X Consejo Provincial de USO.

Burgos (I.Pascual).— U.S.O. celebró ayer su X Consejo Provincial con dos puntos en el orden del día, las Elecciones Sindicales en la Función Pública, cuya Ley el sindicato piensa impugnar, y la Campaña de Afiliación que se llevará a cabo con el objeto de organizar a más trabajadores dentro de un sindicato independiente con previsión de futuro, como se define USO.

Estos puntos fueron presentados en rueda de Prensa por el secretario provincial de USO, Luis Ausín y por la responsable sindical de la Función Pública, Teresa Torres.

En el X Consejo celebrado ayer estuvieron presentes la mayor parte de los cuarenta y tres miembros de que consta; diez por parte de Aranda, cuatro de Miranda y el resto de Burgos y las demás zonas periféricas.

En el tema de las elecciones en la Función Pública, Teresa Torres, responsable de este área, hizo constar que, a pesar de ser las primeras elecciones del sector que se realizan después de diez años de legalización de los sindicatos, en el Consejo se ratificará la postura que ya ha venido comunicando USO, y es la de impugnar la Ley sobre estas elecciones por considerar que es una legislación «bastante mala» y por estar en desacuerdo en como se han constituido las Juntas Electorales de Zona, que van a aglutinar, según Teresa Torres, a un gran número de funcionarios de diferentes colectivos con lo cual se creará una gran di-

ficultad a la hora de trabajar y hacer unos planteamientos sindicales. Luis Ausín, por su parte añade, que en este tema hay un factor que USO vienen reivindicando y que es el derecho a la negociación colectiva de los funcionarios, que es un derecho muy limitado y discriminatorio con respecto al resto de trabajadores del Estado. «Lo que ahora nos preocupa —añade Luis Ausín— no es tanto el problema actual del incremento salarial del cuatro por ciento, sino que se está fraguando el derecho a la negociación colectiva y nos parece negativo el enfoque que se le da». Por otra parte, manifiesta que esta misma Ley de Elecciones de la Función Pública está en manos del Defensor del Pueblo, que parece que ve en ella indicios de inconstitucionalidad, «esperamos, por tanto, ver que veredicto da sobre ella el Defensor del Pueblo, y si es posible que se recurra».

### Campaña de captación de afiliados.

El tema de la afiliación a los sindicatos, y sobre todo a los sindicatos independientes, como es el caso de USO, preocupa a sus propios miembros, quienes constatan una pasividad preocupante entre los trabajadores en su conjunto. Según Luis Ausín, en el debate de ayer se discutió la posibilidad de salir a la calle a ofrecer el Sindicato a los trabajadores, «un sindicato como USO que está ofertando un sindicalismo de futuro».

El sindicalismo en Burgos de USO está alrededor de los 3.700 afiliados,

## Hoy se clausura el I Congreso regional del Metal de CC.OO, con una nueva directiva

Burgos (I.Pascual).— A primeras horas de la tarde se clausurará hoy el I Congreso regional del Metal de CC.OO que desde ayer se ha celebrado en Burgos, bajo el lema: «para frenar la desertización industrial».

Además del debate de planteamientos y propuestas del sector, del Congreso saldrá una nueva directiva, para la que ayer se preveían dos listas puesto que parecía difícil de prosperar la candidatura de síntesis propuesta por la ejecutiva saliente.

Las discrepancias dentro de la Federación regional del Metal de CC.OO presidieron la jornada inaugural del I Congreso de este sector celebrado en nuestra ciudad y en el que estuvieron presentes un total de 150 delegados de las nueve provincias de la Comunidad.

Dichas discrepancias internas parecen derivarse de las distintas posturas de algunas delegaciones respecto al tema de cómo se ve el tema de la Concertación.

Según nos comentaba el, hasta ayer secretario regional de la Federación del Metal, y que posiblemente hoy vuelva a ser reelegido, Angel Gutiérrez, «el Congreso se enmarca dentro del proceso congresual hacia la Federación Estatal y hacia la Confederación de las Comisiones Obreras de España y en este sentido se debatieron los documentos que recogen planteamientos y propuestas sobre los diversos aspectos que afectan a los trabajadores de este sector en



Presidencia del acto de clausura del I Congreso regional del Metal de Comisiones Obreras celebrado en nuestra ciudad.

Castilla-León tanto en el tema de la seguridad e higiene en el trabajo como empleo y entorno reivindicativo.

Para Angel Gutiérrez, los temas más importantes que se aprobarán en el Congreso son, por una parte, que los metalúrgicos de Castilla y León se van a oponer a la concertación tal y como está planteada por el Gobierno en estos momentos; se va a reforzar la Federación del Metal, como viene haciéndose desde hace tres años y finalmente, hacer un planteamiento de coordinación de la contratación colectiva, puesto que en la región en estos momentos se está negociando nueve convenios provinciales y 47 convenios de empresa, «y creemos

que hay que ir a una negociación colectiva».

### Cuarenta y cinco mil trabajadores del metal en Castilla y León.

«Nosotros —dice Angel Gutiérrez— la contratación colectiva del año 87 la valoramos positivamente en las provincias de la región excepto en Burgos, donde USO y UGT aceptaron el acuerdo General del Metal, a nivel de provincia, no de empresas; acuerdo que nosotros rechazamos. Uno de los elementos que hace que sea positiva la contratación colectiva en las demás provincias, es que no haya habido Concertación Social en este año, lo que nos ha permitido hacer plataformas unitarias e incluso movilizaciones.

En los últimos tres años, en la Comunidad Autónoma se han perdido en el sector del Metal cinco mil puestos de trabajo, según Angel Gutiérrez. «Estamos muy preocupados —dice— porque en esta región las empresas de tecnología punta se hunden, como es el caso de INOXA de Burgos, igualmente estamos preocupados por el escaso sector público que tenemos, con empresas como Enaxa y Santa Bárbara, ambas con un futuro incierto, al igual que las empresas Electrólisis del Cobre de Palencia y Tecnauto. También es importante destacar los puestos de trabajo perdidos en Fasa-Renault de Palencia y Valladolid.

### Programa de viajes «Un día con la Caja»

## Cerca de 2.000 niños visitan nuestra capital y provincia con la Caja de Ahorros Municipal

Cerca de 2.000 amas de casa, procedentes de distintos puntos de nuestra provincia, están participando en el Programa de viajes recreativos «Un día con la Caja», que lleva a cabo la Caja de Ahorros Municipal.

Este Programa que se desarrolla en un cordial y festivo ambiente de convivencia, incluye visitas a diversas localidades monumentales según la procedencia de las excursionistas.

Así, mientras las amas de casa de Aranda de Duero, Lerma, Roa de Duero, Villadiego y otras localidades visitan el Castillo de Frías, las calles de Miranda de Ebro y el monumento al Pastor, señoras de Briviesca, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Villarcayo, Villasandino, etc., tienen la oportunidad de admirar el Palacio de los Zúñiga-Avellaneda de Peñaranda de Duero, las



monumentales calles y plazas de la villa ducal de Lerma y la iglesia de Santa María de Aranda de Duero.

La alegre jornada culmina con la visita que se

realiza a la Casa del Corcón, Sede Social de la Caja de Ahorros Municipal.

Una grata experiencia, en suma la que está suponiendo esta nueva

edición del Programa «Un día con la Caja» para muchas señoras de nuestra provincia, programa que, como en años anteriores, ha sido excelentemente acogido.

## CURSO DE INFORMATICA

INFORMATICA BASICA y LENGUAJE BASIC

- Un ordenador por alumno.
- Clases de mañana y noche.
- Grupos de 12 alumnos.

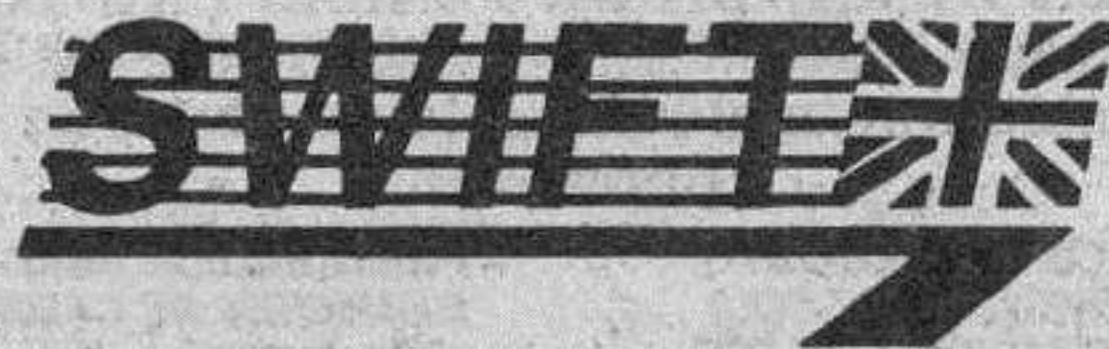
PLAZO DE MATRICULA: 30 DE SEPTIEMBRE

Reserva tu plaza en

## ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1.º

Los sábados por la mañana, clases especiales para niños.



## ACADEMIA DE INGLES

C/. Laín Calvo, 8-1.º (junto Plaza Mayor)

ESPECIALISTAS EN LA ENSEÑANZA DEL INGLES A ESPAÑOLES

- Profesorado Nativo y Titulado.
- Cursos generales e intensivos para TODOS los niveles, con metódico sistema de selección de grupos.
- Cursos especializados para niños a partir de los 7 años.
- Cursos de preparación de exámenes: E.O.I., Cambridge (P.E.T. First Certificate, Proficiency).
- Cursos para empresas.
- Técnicas modernas de enseñanza incluido uso de video.
- Servicio de traductores e intérpretes.

Información: Laín Calvo 8. (Junto Plaza Mayor). Teléfono 261019



«Jóvenes Chamarileros» integrados en una comisión de festejos, organizan las fiestas de San Cosme y San Damián.

## San Cosme y San Damián conmemoró la festividad de sus Patronos

Burgos (DB).—Con motivo de la festividad de sus Santos Patronos, se celebró el «día grande» de las fiestas del barrio de San Cosme y San Damián, organizadas por una comisión de festejos y «Jóvenes Chamarileros», y en las que colaboran el Ayuntamiento y la parroquia.

Además de un concurso de pintura rápida al aire libre, durante la jornada de ayer tuvieron lugar distintos actos festivos y religiosos. A las doce, fue oficiada una misa concelebrada por varios sacerdotes y presidida por el vicario general de la Diócesis, Vicente Proaño Gil. Junto a numerosos fieles y vecinos del barrio, asistió a la celebración litúrgica el alcalde de la ciudad, José María Peña, y el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, Miguel Vallecillo. La Coral Hispana, bajo la dirección de Angel del Campo, interpretó distintas composiciones religiosas.

Tras la misa, autoridades y otras representaciones asistieron a un vino de honor ofrecido por los organizadores de las fiestas.

Numerosas personas se concentraron a la entrada del templo para adquirir los tradicionales panes de San Cosme que se expendían con el objetivo de contribuir a la financiación de las fiestas. El propio alcalde se acercó a las mesas para comprar algunos de los centenares de panecillos «sobaos» que se vendieron en pocas horas.

Aunque estaba anunciada, a partir de la una, una exhibición del grupo de danzas «Tierras del Cid», ésta no se llevó a cabo por la ausencia del elenco invitado.

Por la tarde, continuaron los festejos y el programa de celebraciones religiosas con una misa solemne, presidida por el predicador del triduo, José María del Río.

Al igual que por la mañana, a las seis se celebraron una serie de semifinales del trofeo de fútbol-sala en el antiguo patio del Liceo Castilla.

A las nueve estaba anunciado el comienzo de los bailes populares en la misma calle de San Cosme, y una verbena popular. Algunos jóvenes de la organización indicaron que había habido problemas con algunos «reventadores» de fiestas, por lo que exigían que por parte de las autoridades se prestase una mayor colaboración policial para el buen desarrollo de las fiestas.

El programa de fiestas continuará hoy con las eliminatorias del campeonato de fútbol-sala, pasacalles y juegos infantiles. A las dos de la tarde se entregarán los trofeos de las competiciones. A partir de las siete, proyección de cine infantil, y a las ocho, baile de despedida de las fiestas, «toros» de fuego y traca final.



El barrio de Córbar celebró ayer el «día grande» de sus fiestas.

## El barrio de Córbar celebró el «día grande» de sus fiestas patronales

Burgos (DB).—El barrio de Córbar celebró, ayer, el «día grande» de sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Merced. Asimismo, Villatoro continuó sus festejos, y en el centro penitenciario se cerró el programa festero con la representación de una obra de teatro a cargo de los propios internos.

El barrio burgalés de Córbar celebró ayer distintos actos festivos y religiosos para remarcar la jornada más importante de sus fiestas patronales. A la una de la tarde, desde la iglesia parroquial, partió la tradicional procesión de Nuestra Señora de la Merced que recorrió diversas calles de este núcleo urbano. Junto a vecinos e invitados, asistieron tanto a la procesión como a la misa que posteriormente fue oficiada por el párroco, los concejales Antonio José Pereda y Cristino Díez Ruiz, acompañados por el alcalde del barrio, Félix Revilla.

Posteriormente, se incorporó a la fiesta José María Peña. Autoridades y vecinos asistieron a un vino de honor.

Asimismo, se celebraron una serie de juegos infantiles y campeonatos de jue-

gos de salón. Por la tarde, tuvieron lugar bailes populares. Por la noche, verbena.

Durante la jornada de hoy proseguirán las fiestas en el barrio. A las doce y media, está prevista una misa, y a las ocho de la tarde, baile.

### Continúan las fiestas en el barrio de Villatoro

Por otro lado, con motivo también de la festividad de Nuestra Señora de la Merced, en el barrio de Villatoro continuaron las fiestas durante la jornada de ayer. Desde las once de la mañana se celebraron distintos juegos infantiles y por la tarde, se disputaron competiciones de «tuta» y fútbol femenino. A partir de las ocho y media se iniciaron los bailes populares y finalmente estaba prevista la verbena y chocolatada.

Para hoy, domingo, la programación incluye campeonatos de mus y «tuta», un curioso «encierro» de ganado porcino (a las siete y media). A las ocho, baile popular y, a partir de la doce y media, verbena.

### Teatro en el centro penitenciario

El centro penitenciario burgalés cerró ayer el programa de sus fiestas patronales de Nuestra Señora de la Merced con la puesta en escena de una obra, «La Fundación», de Buero Vallejo. Bajo la dirección de Fernando Quintana, del grupo «Agora», el elenco de internos que actúa en esta escenificación demostraron su buen hacer en las tablas y el trabajo desarrollado en los ensayos que han precedido a la presentación a sus propios compañeros de esta obra. Tras la representación de «Escuadra hacia la muerte», primer montaje realizado por los propios internos, se ha podido comprobar una interesante evolución en su trabajo teatral.

### TODAS LAS NOVEDADES DE SONIMAG



**LAZOS VIDEO**  
MAYOR DE MAYORISTAS

Parque de las Avenidas, 5 - Tel. 23 23 00 - BURGOS

CENTRAL - Alda. Urquijo, 12 - Tel. 416.18.88 - BILBAO

### CENTROS DE IDIOMAS



**CURSO ESCOLAR INGLÉS**  
87 - 88

ANTE LA DEMANDA DE PLAZAS EXISTENTES  
Se comunica haber confeccionado nuevos grupos que comenzarán a primeros de Octubre con Plazas Limitadas.

- Para NIÑOS (desde los 6 años)  
E.G.B. JOVENES (BUP-COU)  
UNIVERSITARIOS, ADULTOS,  
TECNICOS y PROFESIONALES

- PREPARACION PARA LOS  
EXAMENES DE CAMBRIDGE  
(PET, FIRST,  
PROFICIENCY)

ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION

#### CENTROS EN BURGOS

C/ Vitoria, 253-1.º (Edif. Resid. San José) Telf. 23 67 15 - Gamonal	Plaza de España, s/n Obras Culturales Telf. 21 87 90	Concepción, 19-21 Telf. 20 71 58
--	--	-------------------------------------

#### CENTROS EN LA PROVINCIA

C/ Pedrote, 7-1.º Telf. 50 48 67 ARANDA DE DUERO	C/ del Cid, 2-2.º Telf. 32 13 12 MIRANDA DE EBRO	Plaza Mayor, 3-3.º Telf. 59 16 00 BRIVIESCA	Avda. Bilbao, 4 Telf. 11 14 82 MEDINA DE POMAR	San Roque, 42 Telf. 10.08.34 VILLARCAYO
--	--	---	--	---

OBRA SOCIO CULTURAL DE LA  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

M.C.D. 2018



GOUACHES

**IRAZABAL**

Horario visita:

Laborables: 12-2 y 6-9  
Festivos: 12-2

MAÑANA, CLAUSURA

**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**  
Aula Espolón

## Concierto del Maestro Baciero

Burgos (Ana Isabel Angulo).— En la tarde de ayer el Maestro Antonio R. Baciero ofreció un concierto de órgano de cámara, clavicordio y cembalo en el Monasterio de Santa María de Bujedo. Dio un amplio y variado repertorio.

El concierto fue organizado por la Fundación Santa María de Bujedo en homenaje al Consejo de Administración y Junta Fundadora de Prensa Española, así como directores del periódico ABC.

A la una de la tarde se ofreció un almuerzo a todos los comensales en el comedor del Monasterio de Santa María de Bujedo, donde hizo de anfitrión el presidente de la Fundación, Rafael Pérez Escolar. Seguidamente se dio paso al concierto.

Se inició el acto musical con tres piezas de Anónimos Castellanos (siglo XVI) y fueron «Sacris Solemnis», Tiento de primer tono y Romance «Pues no me queréis hablar». También interpre-

tó «Diferencias sobre la gallarda milanese» de Antonio de Cabezón.

Tiento «Súper Filomena» (imitando el canto de los pájaros) de Francisco Fernández Palero fue otra de las obras interpretadas, así como dos tientos de medio-registro de Francisco Correa de Araúxo, «Sonata en sol mayor» de Julián Prieto y «Variaciones sobre un tema de «La flauta mágica», de Mozart» de Johann Friedrich Kir-mair.

Arrancó este brillante concertista burgalés grandes y calurosos aplausos cuando interpretó Suite de danzas de corte de Pablo Minguet, como «Los petimetres y petimetras», «La cortesana», «Los muchachos hermosos», «La estrella», «Minué de Alcides», «El suple» y «La alemana». Sin olvidar tres obras orgánicas sobre temas populares, «Las folías» (Anónimo), «Tocata de clarines» de Vicente Rodríguez y Tiento de sexto tono, medio registro de tiple de Juan Cabanilles.



## Ante las XIV Jornadas Hispano-Francesas de Gastroenterología y X Reunión de la Asociación Castellana del Aparato Digestivo

**Burgos (Alfonso Salgado).**— Es bueno, muy bueno, que nuestra ciudad sea sede de congresos y jornadas de prestigio, estén relacionados con la ciencia, el arte o lo que sea, siempre que esté dentro de lo digno. Pues bien, sentada esa premisa, hay que notificar que Burgos será el marco de algo muy importante, por cuanto se trata de las XIV Jornadas Hispano-Francesas de Gastroenterología y la X Reunión de la Asociación Castellana del Aparato Digestivo. Esto será a lo largo de los días primero, dos y tres de Octubre próximo.

Para saber sobre ello, hemos recabado información de los doctores don José Luis Santamaría, que es el presidente, y don Juan Luis Seco Gil, que es el secretario. Y nos dicen:

—Es un congreso destinado a gastroenterólogos, cirujanos de aparato digestivo y endoscopistas. Como ves, tiene carácter internacional, para lo que contaremos con traducción simultánea

Y añaden: —Es también un congreso que se celebra cada dos años en Francia y cada otros dos, en España. El último fue en Lyon, en 1985, y el anterior, en Valencia, en 1983.

Luego se nos habló de la intervención en todo esto de la Sociedad Nacional de Patología Digestiva y de la Sociedad Nacional Francesa de Gastroenterología. El patrocinio corre a cargo de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de Burgos, Diputación, INSALUD y Colegio de Médicos.

También debe hablarse —nos dicen— de la presencia de la Asociación Castellana de Aparato Digestivo (ACAD), que agrupa a Castilla-León, Castilla-La Mancha, Madrid, La Rioja y Cantabria.

—¿Cuáles son los fines de estas Asociaciones?

—Los de difundir los

conocimientos sobre gastroenterología, poniendo al día las nuevas técnicas diagnósticas y de tratamiento.

Con referencia a la Asociación Castellano-Leonesa que hemos dicho, se nos aclara que se reúne anualmente y que aprovecha estas Jornadas Hispano-Francesas para celebrar esa reunión anual.

—¿Qué se puede decir del programa?

—Pues que gira en torno a temas de actualidad relacionados con el aparato digestivo y de las dudas que pueden plantearse sobre diagnóstico y de indicación terapéutica.

Y pasando a otro orden de cosas, les pedimos que nos informaran sobre las personas que han de intervenir en esas Jornadas:

—Tanto los ponentes como moderadores y conferenciantes —se nos informó— son personas de alto prestigio, tanto por parte española como fran-



Los doctores Santamaría y Seco Gil, durante esta entrevista.

cesa y belga. Puede hablarse, por citar dos ejemplos, de los doctores Liguory y Crémer, que son las máximas autoridades europeas en la materia.

«Por otro lado —continuaron—, todos los ponentes son catedráticos,

jefes de departamento o reconocidos especialistas. Y, por supuesto, todos ellos, expertos en las materias que han de tratar.

—¿Vienen muchos españoles?

—Vienen médicos muy prestigiosos de toda la

geografía nacional.

—¿Qué más se podría decir?

—Habrá que hablar de que se presentarán novena comunicaciones científicas y que se espera a trescientos asistentes.

## Novena a San Francisco de Asís

**Burgos (DB).** — Ya se han organizado los cultos religiosos a San Francisco de Asís, fundador de los hermanos franciscanos y Patrono de las Asociaciones interesadas en favor de la Naturaleza. Como preparación para la solemnidad del día, el 4 de Octubre se iniciará una novena en la Iglesia de Santa Clara. La novena será durante la Eucaris-

ta y estará precedida del Santo Rosario.

Los actos religiosos están previstos para las ocho y media de la mañana y las ocho de la tarde. Al final de los mismos se venerará la reliquia de San Francisco de Asís. Predicará la novena el Padre Javier-María Álvarez de Eulate, franciscano.

## El arzobispo administró Confirmaciones en Melgar de Fernamental

**Burgos (DB).** — El arzobispo de la diócesis monseñor Teodoro Cardinal Fernández regresó de su viaje a Madrid, donde asistió a las reuniones de la comisión permanente de la Conferencia del Episcopado.

Ayer, sábado, se trasladó a Melgar de Fernamental, donde administró el sacramento de la Confirmación a niños y adolescentes de los distintos pueblos y parroquias de aquél arciprestazgo, regresando, por último, a nuestra ciudad.

## La Tuna de Obras Públicas en la fiesta de la Cerveza

**Burgos (T.O.P.).** — Varios componentes de la Tuna Universitaria de Obras Públicas de Burgos se encuentran viajando por Europa y, más concretamente, por Francia, Suiza y Alemania invitados por la dirección de publicidad de una marca de cerveza de renombre, para participar en la famosa fiesta de la Cerveza que se celebra estos días en Munich.

La Tuna de Obras Públicas no pudo asistir al completo a la «cita cervecera» pues tenía compromisos importantes contraídos con anterioridad tales, como:

El recital en el Auditorium de la Casa Cordón con motivo de las «Jornadas de aproximación a Europa» que

organiza la Asociación «Amigos de la Universidad».

El sábado y hoy, domingo, intervienen nuestros Tunos en las Fiestas de Ibeas de Juarros y allí repartirán, entre canciones y bromas, su característico desenfado y buen humor.

Anoche, también se contó con la presencia de la Tuna de Obras Públicas en el Círculo de la Unión durante la velada de coronación de la «reina» del Casino, Srta. Carolina Alvarez Delgado y de la «reina» infantil, Natalia Mariscal Pareda, de la Tuna de Obras Públicas. Tras la coronación, el baile y la actuación de la Tuna de Obras Públicas.

ayudas para

# TESIS DOCTORALES E INVESTIGACION

CONVOCADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Están dotadas con 8.000.000 de pesetas

## AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES

Pretenden fomentar las inquietudes de los postgraduados referidas a su formación y especialización universitaria, siempre que se orienten a la realización de tesis doctorales sobre cualquier trabajo original de investigación, gozando de preferencia los proyectos relacionados con Burgos por el tema, por el lugar de realización o por su aprovechamiento económico y social.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 3.000.000 PESETAS.

## AYUDAS PARA INVESTIGACION

Su finalidad es promover el desarrollo y consolidación de la capacidad investigadora en el ámbito burgalés, a través, preferentemente, del apoyo a la investigación realizada en Centros Universitarios de Burgos y del estímulo a la realización de proyectos que tengan su aplicación a la industria, la agricultura o la ganadería burgalesa. Y, secundariamente, mediante la ayuda a los estudios y trabajos de investigación relacionados con Burgos en cualquiera de los aspectos científico, técnico o artístico.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 5.000.000 DE PESETAS.

### INFORMACION

Departamento de Obras Sociales de la Caja y en todas las Oficinas de la Entidad

Solicitudes hasta el 30 de septiembre de 1987



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## «La cesta de la compra»

Luis San Valentín

¿Qué tal han entrado Uds., mis queridos amigos, en eso que hemos dado en denominar el otoño? No cabe duda, como sin precisar fechas, a estas «alturas, se advierte cierto cambio, no sólo en cuanto se refiere a la climatología, lo cual resultaría normal, sino también en el ambiente que nos rodea, algo que no sabríamos definir con concreción, pero que nos está insinuando como el verano ha quedado atrás.

En fin, dejemos a un lado las divagaciones y pasemos a ocuparnos de aquello que en este espacio más importa, lo cual no es otra cosa que comunicarles la situación en que ha quedado el mercado la semana precedente:

**Carnes.**— No se han producido cambios en cuanto a este apartado se refiere.

**Pescados.**— La merluza «de pincho», sigue a precios muy elevados.

Entró bastante pescado blanco representado en su mayor parte por besuguillos, cabras, reyes y algún otro procedente de la costera del Sur, todos ellos a precios asequibles pero de inferior calidad. El bonito y la sardina se mantienen, mientras que la anchoa importada de Francia, además de ser bastante buena se cotiza a precios bajos.

**Frutas.**— Baja la manzana y la uva, sube ligeramente el melón, escasea la naranja y se mantiene el resto.

**Verduras.**— En cuanto a este apartado, se advierten algunas bajas en las judías verdes, lechuga, tomates, pimientos y calabacines, sin que se hayan observado cambios en el resto.

Remontado lo concerniente al mercado, vamos a pasar una vez más a referirnos a la receta de turno, la cual, además de sencilla resulta muy de temporada puesto que el producto base va a volver a ser el pimien-

to verde al que hacíamos alusión el pasado espacio. Pero eso sí, al llagar a este punto no puedo impedir incida en mi mente el recuerdo de aquellos pimientos fritos con los cuales, allá por tierras de mis predecesores, concretamente toledanas, Mazarambroz para ser más exacto, era obsequiado por mis amigos los «Majillos», confeccionados por ellos mismos

**Fritura de pimientos verdes: (para 4 personas)**

**Ingredientes.**— 3/4 de Kg. de pimientos; 1 y 1/2 dl. de aceite de oliva y sal.

**Elaboración.**— De estimarse necesario se lavan previamente, eligiéndolos entre aquellos que presenten una piel brillante, con una carne turgente y rabos en los que se aprecie el corte reciente, en definitiva desechando aquellos que muestren un aspecto lacio. Una vez lavados, procedemos a secarlos con un paño limpio, bien entendido como, en los más de los casos, bastará con frotarlos en seco con el paño. Seguidamente suprimimos los rabos con un poquito de carne dividiéndolos longitudinalmente en dos si fuesen pequeños y en tiras si son mayores, eliminando las semillas. Por último, en una sartén se vierte el aceite arrimándola al fuego y cuando éste tome temperatura —no hace falta que esté muy fuerte— se incorporan los pimientos sazonados de sal, colocando encima una tapadera, manteniéndolos a fuego lento como unos 20 minutos, dándolos de vez en cuando la vuelta. Se retiran y se sirven calientes con algo de aceite acompañando a unos huevos fritos o a una carne. Les aseguro que están riquísimos.

No olviden que precisamente es ahora el momento de poder adquirir unos magníficos pimientos, además de ser un plato económico, fácil y exageradamente bueno.

## El 9 y 10 de Octubre se celebrará en Burgos el II Congreso de la Sociedad regional de Medicina interna

Burgos (DB).— Próximamente en Burgos va a celebrarse el II Congreso de la Sociedad Castellano Leonesa de Medicina interna. Se abordarán los siguientes temas: Infecciones intestinales y artritis reumatoide con comunicaciones a estas dos ponencias y una mesa redonda sobre «La medicina Interna como especialidad». Han anunciado ya su asistencia entre otros el profesor J. Martínez de Letona, Catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid, el profesor Ciriaco Aguirre Errasti, catedrático de la Universidad del País Vasco y el profesor J. Prieto Valteña de la Universidad de

Navarra.

Los días en que se celebrará dicho Congreso son el 9 y 10 de Octubre. Las inscripciones para su asistencia podrán formalizarse en la secretaría del mismo: Sta. Charo Moreno, Hospital «Gral. Yagüe», Servicio de Medicina Interna, 2.ª planta o bien en la propia Sede del Congreso el mismo día 9 de Octubre, de 9 a 10 de la mañana. Los precios de inscripción son de 6.000 pesetas para Congresistas y para 4.000 pesetas para acompañantes. Para éstos últimos hay previsto un programa social paralelo al Científico.

## Malestar de la Hermandad de Peñas ante la fiesta de la vendimia

Burgos (Ana Isabel Angulo).— Hoy se celebra la ya tradicional Fiesta de la Vendimia en Milagros. En esta ocasión no está organizada por la Hermandad de Peñas. El presidente Rafael Manso Urbano nos explica los motivos.

«Hace años la Hermandad de Peñas tuvo la idea de organizar una fiesta en homenaje a la vendimia. Se acudió a la Diputación y ella accedió al patrocinio. También siempre se ha contado con la colaboración del Consejo Regulador de Origen, de la Caja de Ahorros Municipal y de las bodegas cooperativas de la localidad donde se desarrollaba la fiesta. Se celebra el último domingo de Septiembre».

«Los preparativos discurrían así: La Hermandad buscaba el lugar adecuado, lógicamente debía ser un pueblo con viñedos. Se hablaba con el alcalde de la localidad y después nos reuníamos en la Diputación. En esa reunión se daban cita todas las partes, es decir, miembros de la Diputación, del pueblo designado, de la Caja de Ahorros Municipal, del Consejo Regulador de Origen, de las bodegas y de la Hermandad. Allí se ultimaban los preparativos».

«Este año desde hace más de un mes empecé a ir a la Diputación para, como siempre, empezar a ponerme a trabajar. Hablaba con el secretario particular del presidente, pero nunca con José Luis Montes. El 20 de Septiembre me enteré que

estaba en Villaverde Mojina y acudí allí. Pude hablar con él y me remitió a Victorino Alegre. El vicepresidente de la Hermandad, Evelio Gómez, y yo fuimos a hablar con este diputado. Pero cual es nuestra sorpresa cuando vemos allí los carteles. La explicación que nos dio fue que no había dinero y si otros años la Hermandad de Peñas contaba con 15 autocares este sólo tendría cuatro».

«El presupuesto con el que cuentan para esta decimosegunda edición es de setecientos mil pesetas, según nos dijeron. También nos comentaron que nosotros nunca había organizado nada y que nunca habíamos estado en las reuniones. Lógicamente puedo demostrar que esto es mentira. Tenemos actas de todas las reuniones. Luego me llamé por teléfono Victorino Alegre y me dijo que nos arreglaríamos con esos cuatro autocares cosa imposible. Así que no estaremos en Milagros».

«La verdad es que veo cosas muy raras. Quizás esta decisión la han tomado porque a nivel popular, estamos muy vinculados con el Ayuntamiento. Nosotros necesitamos la ayuda del Ayuntamiento, Diputación y Junta para funcionar. No es problema nuestro como se nos trate. Así que como contrapartida estamos organizando «La Fiesta de la Uva» para el 11 de Octubre. Todavía no hemos elegido el lugar, pero lo demás está perfilado».

### Crónica Judicial

## Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial y en la Sala de lo Civil

En la Audiencia Provincial

Día 28:

Apelaciones Civiles. — A las 10,15, del Rollo 63-86, de Salas de los Infantes; a las 10,45, del Rollo 67-86, de Villarcayo.

Apelación Penal. — A las 11,15, de diligencias previas del Burgos número 2, por imprudencia en circulación.

Sumario. — A las 11,30, de Miranda de Ebro, por robo con intimidación, tenencia ilícita de armas y utilización ilegítima de vehículo de motor, y penas a cada uno de los dos procesados de seis años de prisión menor por el robo; tres años de prisión menor por el de tenencia ilícita y seis años de prisión menor y privación del permiso de conducir, por el tercer delito.

Día 29:

Apelaciones Civiles. — A las 10,15, del Rollo 42-86, del Burgos número 1; a las 10,45, del Rollo 44-86, del Rollo de Prime-

ra Instancia de Villarcayo.

Apelación Penal. — A las 11,15, de delitos dolosos de Salas de los Infantes, por conducción bajo la influencia de bebidas alcohólicas y quebrantamiento de condena y penas en el primer delito de 200.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por dos años y por el segundo, de tres meses de arresto mayor.

Día 30:

Apelaciones Civiles. — A las 10,15, del Rollo 140-86, del Burgos número 3; a las 10,45, del Rollo 145-86, de Miranda de Ebro.

Apelación Penal. — A las 11,15, de delitos dolosos del Burgos número 3, por robo y pena de dos años de prisión menor.

Sumario. — A las 12,00, del Burgos número 2, por robo y pena de dos meses de arresto mayor.

Día 1:

Sumarios. — A las 10,15, del Burgos número 2, por drogas y pena de

tres años de prisión menor; a las 11,15, del Burgos número 2, por utilización ilegítima de vehículo de motor y robo y pena por el primero, de cinco meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por un año, y por el robo, siete años de prisión mayor.

En la Sala de lo Civil

Día 28:

A las 10,00, apelación de menor cuantía del Burgos número 2; a las 10,30, de menor cuantía de Miranda de Ebro; a las 11,00, de menor cuantía de Santander número 3; a las 11,30, de menor cuantía del Juzgado de Soria.

Día 29:

A las 10,00, de menor cuantía en reclamación de cantidad de autos acumulados del Logroño número 1; a las 10,30, de menor cuantía del Burgos número 1; a las 11,00, de incidente del Torrelavega número 1; a las 11,30, de incidente del Burgos número 3.

Julián Miguel de la Villa

Día 30:

A las 10,00, de juicio de arrendamientos urbanos de Aranda de Duero; a las 10,30, de menor cuantía de Almazán; a las 11,00, de incidente del Logroño número 1; a las 11,30, de incidente de Aranda de Duero.

Día 1:

A las 10,00, de menor cuantía del Logroño número 2; a las 10,30, de ejecutivo del Burgos número 3; a las 11,00, de incidente del Burgos número 2; a las 11,30, de incidente del Juzgado de Santoña.

Día 2:

A las 10,00, de incidente en apelación de auto del Juzgado de Santoña; a las 10,30, de incidente del Santander número 1; a las 11,00, de menor cuantía del Santander número 4; a las 11,30, apelación de juicio de menor cuantía, en reclamación de cantidad, del Burgos número 1.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

Una inversión para disfrutar:

**TORREVIEJA**

APARTAMENTOS desde 1.200.000 ptas.

CHALETS con terrenos desde 6.200.000 ptas.

BUNGALOWS desde 2.500.000 ptas.

EL PROXIMO FIN DE SEMANA PUEDE VD. VENIR CON NOSOTROS A VER LO QUE AQUI LE OFRECEMOS

GARANTIZAMOS

12% DE RENTABILIDAD DURANTE 3 AÑOS.

CONSTRUYE Y VENDE:

**Cim**

CAJA DE INVERSIONES DEL MEDITERRANEO, S.A.

BILBAO:

Alda. San Mamés, 32  
Tel. 444 16 90

SAN SEBASTIAN:

Centro Comercial ALDERDIEDER  
c/Hernani, 7 - Sótano n.º 13  
Tel. 27 35 38

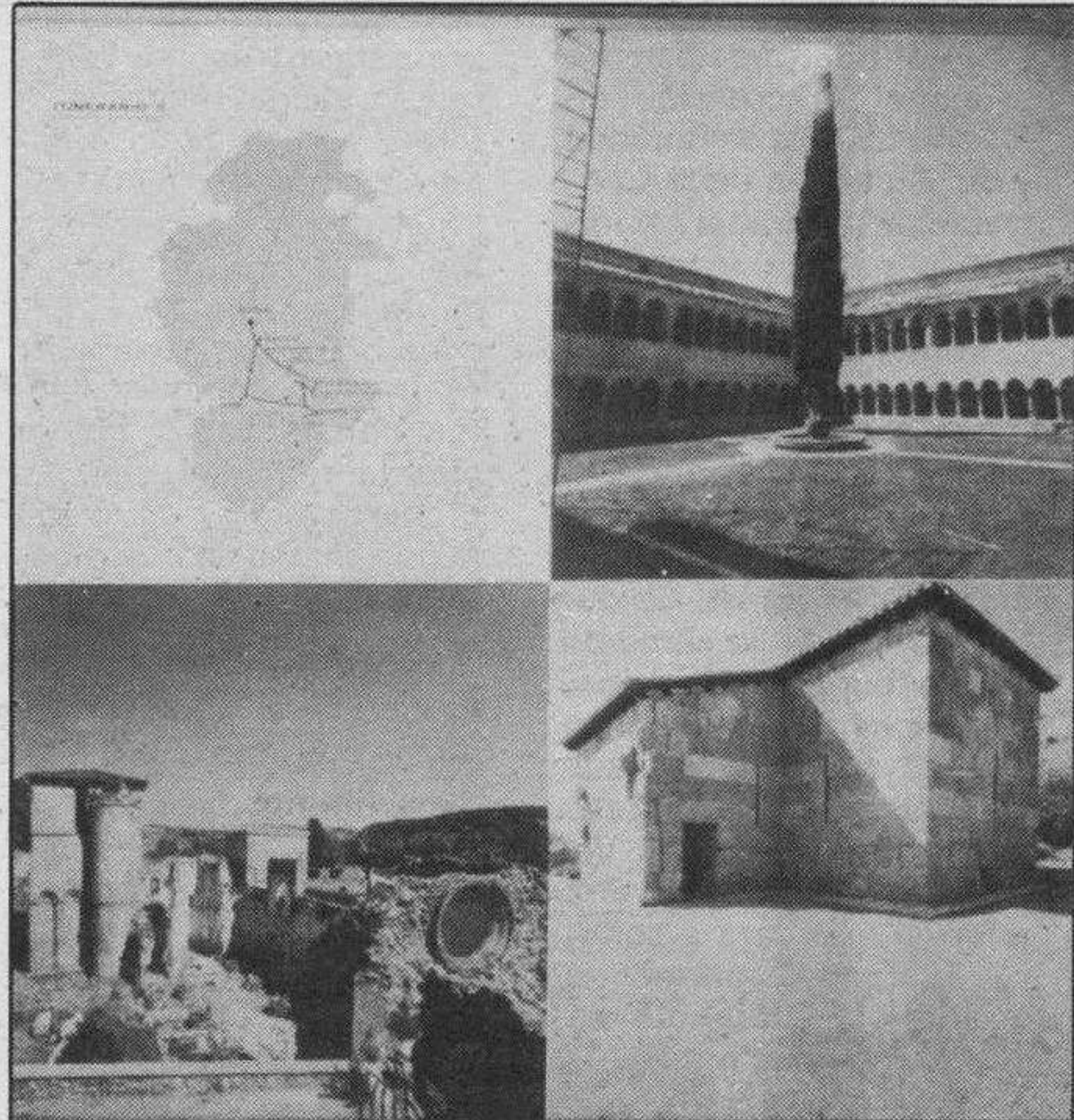
BERMEO:

Capitán Zubiaur, 1  
Tel. 688 02 86

Hoy «Día Mundial del Turismo»

## La aportación turística al servicio del desarrollo

Fuyma



La Organización Mundial del Turismo —con sede permanente en la capital de España— celebra hoy su día internacional, bajo el lema «El turismo al servicio del desarrollo». Un axioma sin discusión, una aseveración incontrovertible, porque palpablemente demostrado queda la importancia real del turismo que viene a ser la tercera industria de exportación tras el petróleo y los automóviles, como así ha reconocido hace unos días el propio secretario general de la O.M.T. en la VII Asamblea celebrada hace unos días en Madrid. A la que de los 109 países miembros con que cuenta, han asistido 82, más otros 3 asociados y 40 afiliados y organizaciones intergubernamentales en calidad de observadores.

El turismo como actividad económica, es evidente, que ha condicionado la estructura económica de determinados países. Sin duda, en España en los últimos veinticinco años, la estructura económica se ha remodelado profundamente, por causa del despegue, y después fuerte crecimiento de la demanda turística, tanto interna como externa, hasta alcanzar unas cifras francamente sorprendentes, cual pueden ser el hecho de que en los primeros ocho meses de este año el número de visitantes en España se incrementó en un 7,5 por ciento, alcanzando los 35.760.282 personas, con unos ingresos en ese período de 8.218,5 millones de dólares, lo que supone un incremento del 43,7 por cien, en valores absolutos, 2.100 millones más. Traducido a pesetas, los ingresos totalizaron 1,056 billones, con un aumento del 19,9 (173.566 millones más que en los primeros siete meses del pasado año).

El fenómeno turístico, prescindiendo de cualquier otra consideración, se caracteriza, desde el punto de vista económico, por ser una actividad de consumo y por otro lado un conjunto de industrias que utilizan recursos naturales, capital, servicios y mano de obra para hacer posible la satisfacción de esa necesidad. Todo turista es un consumidor, sea de bienes materiales, en virtud, de los gastos y compras que efectúa y, sobre todo, de los bienes inmateriales en relación con el arte, la cultura, el descanso, el

ocio. El nacimiento del turismo como fenómeno social de nuestro tiempo, llevó parejo la preocupación económica. Allá por el año de 1909 cuando los primeros turistas acoplados al concepto que hoy tenemos del vocablo, aparecieron por España, hubo alguien que ya asoció turismo con desarrollo. Carlos Arcos Cuadra, Conde de Bailén, escribió su libro «De las grandes ventajas económicas que producirán el desarrollo del turismo en España».

Un trabajo pionero escrito con sencillez y de modo directo y que pocos años después completaría con otro: «La industria del turismo en España». Posteriormente la bibliografía iría en aumento y asombra la producción de tratadistas y economistas en el estudio de ese temario, dado el papel que juega el turismo dentro del contexto de la economía mundial, no en vano ese turismo internacional se estimó en 1986 en 340 millones de llegadas y originó unos ingresos de 115.000 millones de dólares.

En ese lema de turismo al servicio del desarrollo, puede y debe hacerse mucho desde la parcela municipal y el ámbito provincial. Lo que ocurre es que no hemos sabido o no hemos querido, lanzarnos a esa aventura, guiados por cierto egoísmo individual. Confiados los burgaleses en su estratégica situación geográfica como lugar de paso para la corriente turística europea entrante por la frontera, supervalorando el potencial artístico de la región, la curiosidad del proceso histórico de la región, no hemos querido enfrentarnos a una actuación valorativa y de infraestructura, salvo en contados casos individualizados. Circunscribiéndonos a nuestra provincia y aún conscientes que no podemos ofrecer la sustanciosa mercancía del sol y de la playa, sin embargo contamos con otras alternativas —arte, paisaje, historia...— que no hemos sabido explotar adecuadamente. Las cuestiones del turismo las hemos tratado de un modo alegremente y con tacañería manifiesta. Ahora hace diez años se realizó un costoso «Plan de aprovechamiento de los recursos turísticos de la provincia de Burgos», en dos gruesos volúmenes, que en vistosas carpetas dormirán por dependencias y organismos. De cuanto ahí se planificaba apenas algo se ha llevado a cabo. Hemos tenido también congresos, asambleas y simposios, donde se ha hablado demasiado pero nada se ha hecho en la realidad. Nos movilizamos cuando se siente de modo punzante la inconveniencia de algunas actuaciones, como por ejemplo, el trazado de carreteras de circunvalación, a la búsqueda de soluciones de emergencia que no llegarán a satisfacer plenamente. Con esto del turismo desde la óptica provincial como suma de actuaciones locales, se han perdido ocasiones magníficas y malogrados propósitos apetecibles.

Claro está que afortunadamente todo no se ha perdido. Por la característica esencial de nuestra provincia todavía podemos coger el último tren del turismo para el desarrollo de una gran parte de nuestros pueblos. El turismo rural, como concepto amplio que abarca, junto con el agriturismo todas las actividades turísticas en las áreas rurales, ha sido recientemente objeto de especial atención por parte de la Comisión Agraria del Parlamento Europeo, la cual planea la divulgación de este tipo de turismo elaborando un inventario que sirva de guía para tal manera de vacaciones. A este respecto la Comisión tiene como proyecto presentar una propuesta de estandarización de la información sobre el alojamiento en áreas culturales, similar a la de los hoteles, y estudia diversas propuestas para fomentar este tipo de turismo con expertos de los Estados miembros, entre los que se hallan una mejor publicidad de los acontecimientos culturales, tradicionales en las zonas alu-

didias, la viabilidad de mejoras y el habitat disponible, la introducción de anuncios en carreteras y la utilización de propaganda diversa al respecto en las ferias turísticas.

La potenciación turística de la provincia de Burgos, debe hacerse desde los mismos pueblos, ahora bien siempre y cuando éstas se encuentran respaldados económica y asistencialmente. Tenemos tres asociaciones de fomento turístico en el corazón de las merindades, a la orilla del Ebro en Miranda y en las márgenes del Duero en Aranda. Todas ellas con escasez de medios vienen haciendo meritoria labor. Falta en ese concierto promocional la actuación de la capital que, si bien, cuenta con tres entidades afines todavía no se ha conseguido que alguna de ellas salte a la palestra, si bien concretamente una esperemos lo haga pronto y arrolladoramente.

Cada pueblo con la promoción propia puede fomentar su desarrollo. Tengamos en cuenta se trata de pequeños núcleos de población y la arribada continuada de turistas puede ser —y de hecho lo es— su principal fuente de riqueza. Tres casos concretos: Covarrubias, Santo Domingo de Silos, Frías. Y en menor cuantía turística-vocacional hay muchísimos más. En este Día Mundial del Turismo bueno será decir que el desarrollo económico tiene en ese fenómeno social del turismo una baza de importancia singular.



# Esta señora adelgazará 30 kilos porque nuestra terapia es infalible

bajo riguroso control médico

Vd. también puede adelgazar en nuestro centro, sin esfuerzo, sin sauna, sin pastillas, sin masajes, sin efectos secundarios, a personas de cualquier edad, sexo, o condición física.

**LLAMENOS PARA UNA CONSULTA GRATUITA Y SIN COMPROMISO**

**UNION DE CENTROS DE ADELGAZAMIENTO EN BURGOS:**

**GABINETE MEDICO PARA LA OBESIDAD**

C/. Santander, 11-3.º. Telf. 26 26 42

VALLADOLID. Constitución, 5. Telf. 35 48 77  
PALENCIA. Doña Urraca, 7. Telf. 74 00 74

## Milagros celebra hoy la fiesta de la Vendimia

Aranda de Duero (Mery Varona).— Milagros espera hoy la visita de miles de ribereños que, como en ediciones anteriores, se unirán a la Fiesta de la Vendimia, organizada anualmente por la Diputación Provincial en colaboración, este año, con el Ayuntamiento de Milagros, Caja de Ahorros Municipal, Bodega Cooperativa «La Milagrosa» y Consejo Regulador D.O. Ribera del Duero.

Los actos de esta jornada festiva se iniciarán a las 11 horas, con la recepción de autoridades esperándose la asistencia del presidente de la Diputación y alcaldes de la comarca, además de otros representantes políticos de la provincia y los presidentes de las bodegas acogidas a la Denominación de Origen Ribera del Duero. Ha sido invitado, asimismo, el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, sin que se conozca si acudirá o no a Milagros. El gobernador civil ha excusado su ausencia debido a otros compromisos previamente adquiridos.

El pintor de la tierra, afincado en Milagros, José Vela Zanetti, pronunciará el pregón de la Vendimia a las 12,30 horas, una vez concluida la misa de campaña que se celebrará en la Plaza Mayor. Tras el pregón se procederá al pisado de la uva y degustación del primer mosto de la cosecha 1987. A continuación, actuará el grupo de danzas «La Encina» de Castrillo de la

Vega, que acaba de resultar ganador por segundo año consecutivo del concurso provincial de danzas de la Diputación Provincial.

Simultáneamente se celebrará el IX Concurso Provincial de Catadores de Vinos, organizado por la Diputación y el Consejo Regulador de la D.O. Ribera del Duero, entregándose los premios a los ganadores hacia las 14 horas.

Para facilitar el traslado a los muchos ribereños que participan en la Fiesta de la Vendimia, un total de 14 autobuses recorrerán las carreteras de la provincia teniendo Milagros como punto de destino. De éstos, cuatro trasladarán a peñistas de Burgos capital, dos lo harán a los peñistas de Aranda y uno más a los de Lerma, quedando los siete restantes para el resto de la provincia. Las charangas de las Peñas de Aranda pondrán la nota musical.

La Cooperativa local «La Milagrosa» obsequiará a los asistentes con vino de sus cosechas. El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ri-

bera del Duero expondrá una muestra de sus vinos.

Por la tarde, se disputará un partido de fútbol entre una selección de Pardilla y Montejo de la Vega y un equipo de Milagros. De 8,30 a 10,30 y de 12 a 3 de la madrugada la orquesta Variaciones animará la verbena popular.

La Fiesta de la Vendimia se creó el año 1979 habiéndose celebrado anteriormente en La Horra, Roa (dos veces), Fuenteceán, Baños de Valdearados, San Juan del Monte, Aranda y Pedrosa de Duero.

### Greenpeace pidió apoyo

La asociación ecologista internacional Greenpeace solicitó el apoyo de los arandinos, en el acto de presentación que había sido organizado por la Peña Tierra Aranda y que tenía lugar en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo en la tarde del viernes. La afluencia de público fue numerosa, hasta el punto de que algunos de los asistentes hubieron de permanecer de pie en los pasillos.

Un representante de Greenpeace se refirió a los orígenes de esta asociación fundada por un grupo de canadienses y estadounidenses preocupados por las consecuencias de las pruebas atómicas en la atmósfera, cuya primera acción consiguió la suspensión de aquellas.

Entre las características de Greenpeace mencionó su carácter internacionalista, las acciones directas de tipo pacífico, la financiación únicamente mediante cuotas de sus simpatizantes, además de que siempre se enfrenta a problemas de carácter planetario que afectan a la Humanidad. Tras afirmar que antes de entrar en un problema realizan un cuidadoso trabajo de investigación, afirmó que la estrategia de Greenpeace no es arreglar los problemas sino sacarlos a la luz para que sea la opinión pública quien tome partido, rehusando, por contra, intervenir en cuestiones puntuales. Entre las acciones que podrían abordar en el futuro se apuntó la relacionada con la deforestación.

La charla coloquio se completó con la proyección de videos sobre algunas de las acciones llevadas a cabo por la asociación, entre ellas la defensa de las crías de foca sangrientamente sacrificadas para el aprovechamiento de sus pieles o la caza de ballenas que amenazaba su extinción.

### Mañana, primer pleno ordinario de la nueva Corporación municipal

Con la sesión plenaria convocada por las 20 horas de mañana, lunes, primero de los celebrados por la nueva Corporación que tiene carácter ordina-

rio, se inicia prácticamente el curso político en Aranda.

El orden del día de la sesión es breve pero sustancioso, si se tiene en cuenta que, además de proponer la creación de las comisiones de Sanidad y de Vigilancia de la Contratación, la primera a iniciativa del alcalde y la segunda a propuesta del CDS, se presentarán las bases para la oferta municipal de empleo de 1987. La atención, sin embargo, se centrará en el informe del presidente de la Comisión de Seguridad Ciudadana sobre el incendio de los calabozos municipales, ocurrido el domingo día 13 y la moción que presentará el PSOE en relación a la Universidad Bilingüe V Centenario. Del informe que dará a conocer Evaristo Camarero, se deduce la ausencia de responsabilidad municipal en el incendio que causó la muerte de uno de los cuatro jóvenes que se encontraban detenidos y heridas gravísimas a otros de ellos.

El suceso ha tenido una gran repercusión informativa en Vizcaya, de donde eran naturales los detenidos. Días atrás se personaron en el Ayuntamiento de Aranda dos personas que se identificaron como concejal bilbaíno y abogado, respectivamente, interesándose por las circunstancias en que se había producido el incen-

dio, siendo recibidos por el alcalde y delegado de Bomberos, cargo que recae en el mismo concejal centrista Evaristo Camarero. Las interrogantes sobre este suceso se refieren, principalmente, a la forma en que pudo originarse el fuego, puesto que antes de ser trasladados a los calabozos, miembros de la Guardia Civil cachearon a los detenidos reteniendo aquellos objetos considerados potencialmente peligrosos. La primera versión apuntaba la posibilidad de que alguno de los detenidos hubiera manipulado los cables eléctricos provocando un cortocircuito, extremo que era descartado por el jefe de bomberos de la Diputación tras la inspección realizada al día siguiente del incendio.

Las celdas, situadas en los bajos de la Casa de la Villa, quedaron inutilizadas tras el siniestro, sin que hayan sido reparadas todavía. Como quiera que las personas puestas a disposición judicial siguen siendo confiadas a la custodia de la Policía Municipal, los detenidos han de ser alojados en las dependencias utilizadas por los agentes municipales para funciones administrativas, lo que da lugar a situaciones verdaderamente insólitas.

### Agenda

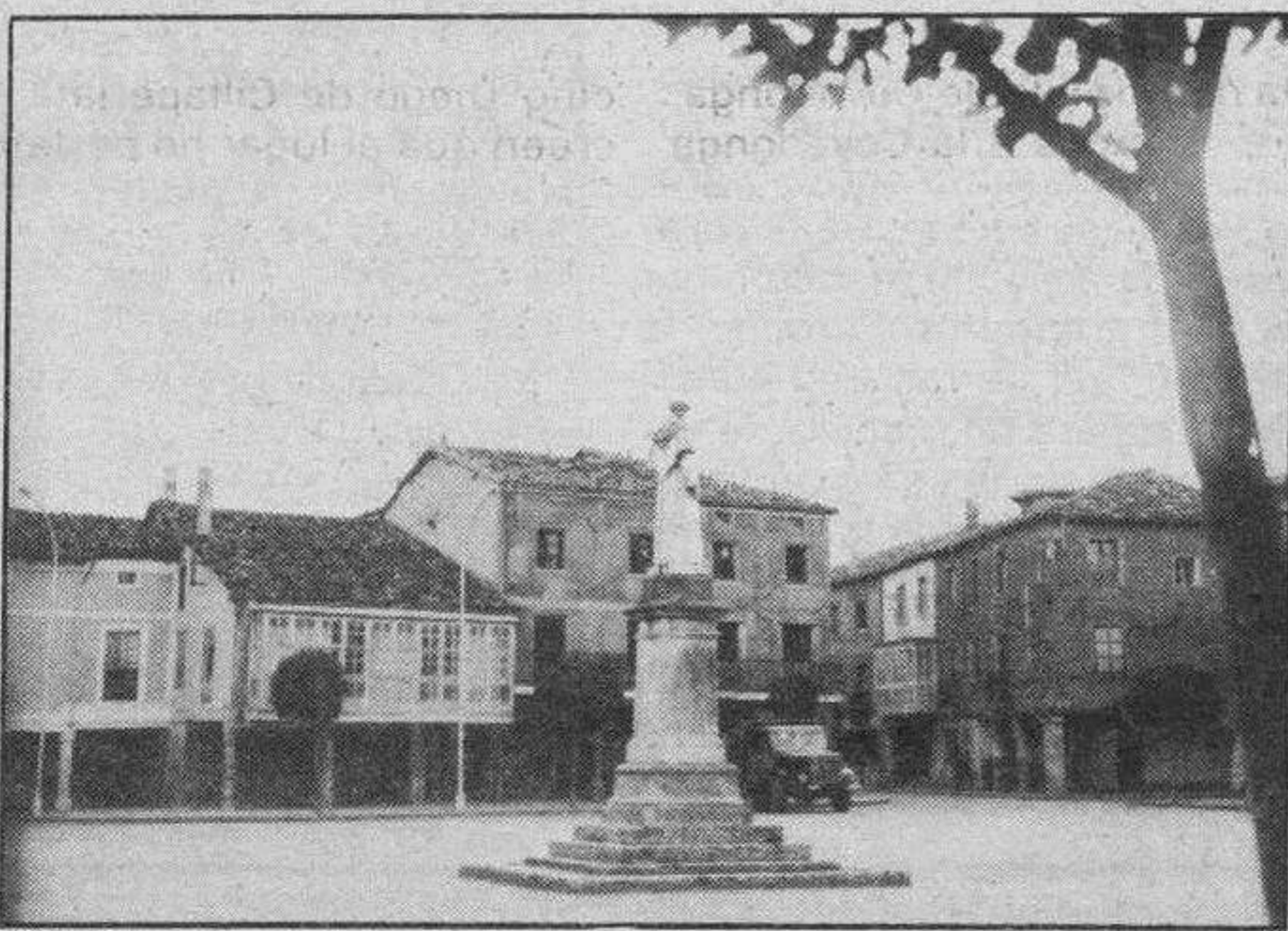
Farmacia de guardia: Antonio Prada, Parcela 24 del Polígono Residencial.

## El Liceo «Padre Flórez» de Villadiego impartirá este año el C.O.U.

Villadiego (Juan Zamborotudo).— La semana del 14 al 21 de Septiembre, objeto de esta pequeña crónica, empezó con una mala noticia: la muerte de doña Mercedes Martínez de Ciancas, ocurrida en Madrid, desde aquí transmitimos nuestra condolencia a sus hijos y resto de familia.

El calor, mejor dicho, el terrible calor, que espero haya remitido cuando se lean estas líneas, dejaba desiertas las calles hasta el atardecer. Los comentarios, entonces, de la gente en los mentideros, entre muchos temas, se referían, primordialmente, al puente de La Curiela, situado junto al pueblo, en la carretera de Burgos, y una de las más viejas aspiraciones de Villadiego, pues su estrechez lo hacía enormemente peligroso para los peatones, y después de años mil de pedir su ensanche, la gente casi no puede creer que las obras del puente estén en marcha. Otro de los temas, creo que el más importante, era el de la concesión, por fin, el Curso de Orientación Universitaria al Liceo «Padre Flórez» de Villadiego. ¡Ahí es nada!, poder terminar el Bachillerato en la propia villa, se estaba pidiendo desde los años cincuenta, época de la fundación de El Liceo; ya ven, a veces, hay que tener más paciencia que el Santo Job. Pero todo llega.

El sábado, 19, fue un día alegre, se casaron Maite



Villadiego

Contreras y Tito Miguel, todos participamos en su alegría y les deseamos una larga vida juntos.

La sociedad local ecológica-cultural-recreativa Los Cañamares concibió la idea de crear un coro en Villadiego, el último se disolvió en 1928, y por medio de su «relaciones públicas», don Miguel Angel Casado Martínez se empezó el proceso creativo, y don Miguel contactó con el director del coro de Pedrosa del Príncipe, don Jesús Vilumbrales, que, muy amablemente, se ofreció a traer su coro a Villadiego y a iniciar la formación del nuestro. El domingo, 20, el coro de Pedrosa del Príncipe llegó a Villadiego para interpretar, en la misa mayor de la iglesia de Santa María, la misa de Lorenzo Perosi, la iglesia estaba llena y el éxito fue grande.

La mañana terminó con un aperitivo que ofreció nuestro alcalde, don Joaquín Colino Gamarra y la Corporación Municipal.

El domingo por la tarde, hubo partido amistoso, el rival era el Castrojeriz, no es importante la calidad del fútbol, ni el resultado, que fue 3-1 a favor de Villadiego, lo importante fue que el partido se celebró en homenaje a Josmi Aranzana, estupendo muchacho que Castrojeriz, prematuramente desapareció.

Quiero terminar esta crónica recordando el mercado de los lunes, muy concurrido durante los últimos meses, hasta el punto de no haber, materialmente, en la Plaza Mayor, los puestos de venta, y en el mercado gran abundancia de ganado lanar y porcino, este último tanto de consumo, como de cría.

## AVISO A LOS CULTIVADORES DE REMOLACHA

LA MESA ZONAL DE SEGUIMIENTO DEL ACUERDO MARCO INTERPROFESIONAL INFORMA, QUE EN LA REUNION CELEBRADA EL PASADO 24 DE LOS CORRIENTES EN VALLADOLID SE TOMO ENTRE OTROS EL SIGUIENTE ACUERDO:

**PAGAR COMO REMOLACHA «A+B» TODA LA QUE SE ENTREGUE EN LAS FABRICAS:**

- ★ AZUCARERA DE SANTA ELVIRA (León)
- ★ AZUCARERA DE VEGUELLINA
- ★ AZUCARERA DE LA BAÑEZA
- ★ AZUCARERA DE BENAVENTE
- ★ AZUCARERA DE TORO
- ★ AZUCARERA DE SANTA VICTORIA (Valladolid)
- ★ AZUCARERA DE VENTA DE BAÑOS
- ★ AZUCARERA DE MONZON DE CAMPOS
- ★ AZUCARERA DE PEÑAFIEL
- ★ AZUCARERA DE ARANDA DE DUERO
- ★ AZUCARERA DE SALAMANCA
- ★ y en los Centros de Recepción de AREVALO y ESTEPAR

TODAS ELLAS PERTENECIENTES A LAS SOCIEDADES FIRMANTES DEL CITADO ACUERDO MARCO INTERPROFESIONAL.

**EBRO CIA DE AZUCARES Y ALCOHOLES, S.A.**  
**SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA, S.A.**  
**COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S.A.**

## San Millán de Juarros celebrará el próximo fin de semana sus fiestas patronales

San Millán de Juarros (A.P.).—San Millán de Juarros celebrará el próximo fin de semana sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora del Rosario. Los jóvenes y el Ayuntamiento de la localidad invitan a todos a asistir y participar en los actos que con tal motivo se han organizado.

Con anterioridad a la elaboración de la programación festera se ha procedido a la elección de las «reinas» mayor e infantil, títulos que han recaído en Marian Monedero y Laura Peña, respectivamente, y de «mozo de las fiestas», Angel Antón.

Por lo que respecta al programa de fiestas, el viernes, día 2 de Octubre, a las siete de la tarde, se lanzará el «chupinazo» anunciador y se procede-

rá posteriormente a la proclamación de las «reinas» y del «mozo» de las fiestas. A las siete y media, por todo el pueblo, se darán los tradicionales pasacalles. Y para cerrar esta primera jornada, a las doce, está anunciada la primera verbena, amenizada por el grupo «Adnoby».

El sábado, día 3, a las diez de la mañana, se desarrollarán una serie de juegos infantiles, y a las

doce, en la iglesia parroquial, será oficiada una misa de acción de gracias. A partir de la una y media de la tarde, gran concurso de tortillas de patata. A las cinco, se jugará el primer partido de fútbol del Trofeo «Finisterre» entre el equipo de San Millán de Juarros y el que le corresponda tras el sorteo que se celebrará esta semana.

A las ocho de la tarde, bailes populares, a partir de las doce, verbena y concurso de disfraces. Como colofón a la jornada, chocolatada.

Por último, para el domingo, a partir de las nueve de la mañana, dianas y «vuelcos de cama». A la una de la tarde, procesión



Laura Peña  
Reina infantil



Marian Monedero  
Reina de fiestas



Angel Antón  
Mozo de fiestas

y solemne misa en honor de Nuestra Señora del Rosario. A partir de las cinco de la tarde, gran cena del pollo, y a las ocho y media, bailes populares, al fi-

nal de los cuales se hará entrega de distintos premios de los campeonatos de juegos organizados con motivo de las fiestas. A todos los vecinos, in-

vitados y visitantes, el Ayuntamiento y la Peña «Los Ruinas» les desean unas felices fiestas de Nuestra Señora del Rosario.



Ermita de Encinillas, Nuestra Señora de las Mercedes.

## Fiestas en Encinillas (Cillaperlata)

Cillaperlata (José María Martínez García).—Ayer, sábado, tuvo lugar en la localidad burgalesa de Cillaperlata, la tradicional romería de Nuestra Señora de las Mercedes. Con tal motivo, como viene siendo habitual desde hace varios años, se celebraron anima-

dos festejos.

A la una del mediodía se ofreció la misa-campaña en la campa de la Ermita de Nuestra Señora de Encinillas, oficiada por el cura párroco de la localidad, seguidamente hubo el baile de danzas a cargo de la Tuna Burgalesa y baile ver-

mut a cargo de una orquesta, a la que continuó una comida campestre.

A partir de las cinco de la tarde tuvieron lugar los juegos infantiles; tiradas del campeonato de bolos para ambos sexos, y nueva actuación del grupo de la

Tuna Burgalesa que pondrá en escena diversos bailes de su repertorio.

Los festejos finalizaron con una gran verbena en la plaza de Santa María de Cillaperlata. En el transcurso de la misma se efectuará la entrega de trofeos de los distintos concursos.

## Cillaperlata y sus orígenes

**Fray Valentín de la Cruz**

Cronista Oficial de la Provincia

El nombre de Cillaperlata denota la antigüedad del pueblo, nacido seguramente a mediados del siglo IX, hacia el año 850, en una zona que, por no haber sido ocupada por los árabes, era fácil de repoblar. Cillaperlata quiere decir literalmente «celda» o «almacén del prelado» (abad).

Efectivamente, cerca del actual pueblo hubo un monasterio de monjas, del que no se sabe el año de la fundación, pero que es de ese mismo siglo IX. Se titulaba de San Juan o de la Hoz, por estar en terreno torcido y áspero. Posiblemente este monasterio tenía sus trojes y bodegas en lo que hoy es el pueblo y, de ahí, el nombre de éste.

En torno a estos locales se habría ido formando una puebla de labradoras, pastores y empleados del monasterio. Pronto hubo dos iglesias: la de Hoz y la de Covadonga. Esta no creo que tenga que recordarnos a la Covadonga de Asturias, sino que se referirá a alguna cueva de esa región y parte del Ebro en la que habría alguna imagen de

la Virgen. También corresponde a esta época la ermita de Encinillas.

Al comenzar el siglo XI y cuando era abadesa del monasterio de San Juan doña Oneca, hermana del conde don Sancho, éste funda el gran monasterio de San Salvador de Oña y entre los bienes que le concede figura todo el término de Cillaperlata y su monasterio. Esto sucede en el año 1011 y las monjas de San Juan se trasladan a Oña, a las órdenes de la abadesa Tigridia, hija de don Sancho, el de los buenos fueros.

Cillaperlata tiene su propia historia y, así, he visto un documento anterior al año de 1050 que nos informa de un homicidio cometido en el término de la villa. El honrado vecino Diego de Cillaperlata y el abad de Oña, San Iñigo, creen que el lugar no pertenece a Cillaperlata, pero el juez Galindo Velasco, alcalde del castillo de Tedeja, sentencia que sí pertenece a Cillaperlata.

## GUIA DE LA ENSEÑANZA

Curso 1986-87

### OPOSICIONES

- Ingreso en el Estado

### CURSOS

- Ingreso en la empr. privada
- Perfeccionamiento

Ministerio y Seg. Social

- Auxiliares
- Administ.
- Gestión

Ministerio de Justicia

- Agentes
- Auxiliares
- Oficiales

Ministerio de Hacienda

- Gestión de Hacienda

Ministerio de Educación y Ciencia

- Profesores de E.G.B.

Inglés

Contabilidad

Informática

Mecanografía

Azafatas

Secretariado bilingüe de dirección

## CEMYS

Centro de enseñanza Media y Superior

Calle General Mola, 17-1.º B.

## Vuelven a Miranda las familias portuguesas

Miranda (Salvador Moneo). — Sabido es, que la llegada masiva de familias portuguesas y su asentamiento en Miranda y sus alrededores, ha producido graves problemas a la ciudad, hasta el punto de que el pasado año hubo que tomar medidas drásticas para eliminar esos asentamientos, ilegales en su mayoría y que, se habían consolidado en unos años.

Si mal no recordamos, se había formado una colonia de más de trescientos individuos que vivían en chabolas o casas semi-derruidas, en unas condiciones infrahumanas y, desde esos habitáculos, se proyectaban sobre la ciudad creando serios problemas que afortunadamente fueron resueltos casi en su totalidad. Bien, pues de nuevo comienzan a llegar familias portuguesas a Miranda. Vienen a trabajar en las recolecciones de patata, uva y remolacha de las zonas alavesas y riojanas prioritariamente, pero se quedan en Miranda, y ya se han observado asentamientos en el camino de la Nacional Madrid-Irún a Villabazana, junto al río Bayas y en la ribera del río Zadorra, en terrenos del barrio de Arce.

Está claro que estas familias portuguesas vienen a ganar un dinero en las citadas recolecciones, algo que siempre que esté dentro de la legalidad, se escapa a toda crítica. Pero lo que ocurre es que en muchos casos, si no se toman medidas oportunas, una vez finalizadas esas tareas que les dan ocupación, se quedan en Miranda, formando núcleos incontrolados y rosarios de mendigos por las calles de la ciudad. Suponemos que teniendo en cuen-

ta experiencias anteriores, la avalancha de portuguesas sea algo esporádico y no vuelvan a producirse situaciones extremas como las anteriores vividas.

### La parrilla de la calle Independencia

En la calle de la Independencia, justamente en su entronque con la de San Francisco —una de las pocas cuestas que hay en Miranda— existe una parrilla que cruza la calzada y que sirve para que en caso de intensa lluvia, las aguas procedentes de lo alto del peralte, sean absorbidas a través de la mencionada parrilla. Pero esta parrilla, bien porque no esté bien asentada, bien porque con el tiempo se ha deteriorado, lo cierto es que cada vez que pasa un vehículo sobre ella —sobre todo por la noche— produce un ruido que levanta en vilo a los vecinos. Y como el paso de vehículos es continuo, pues que más que una rejilla les parece un «rejón».

### Pasó la V Bajada del Ebro

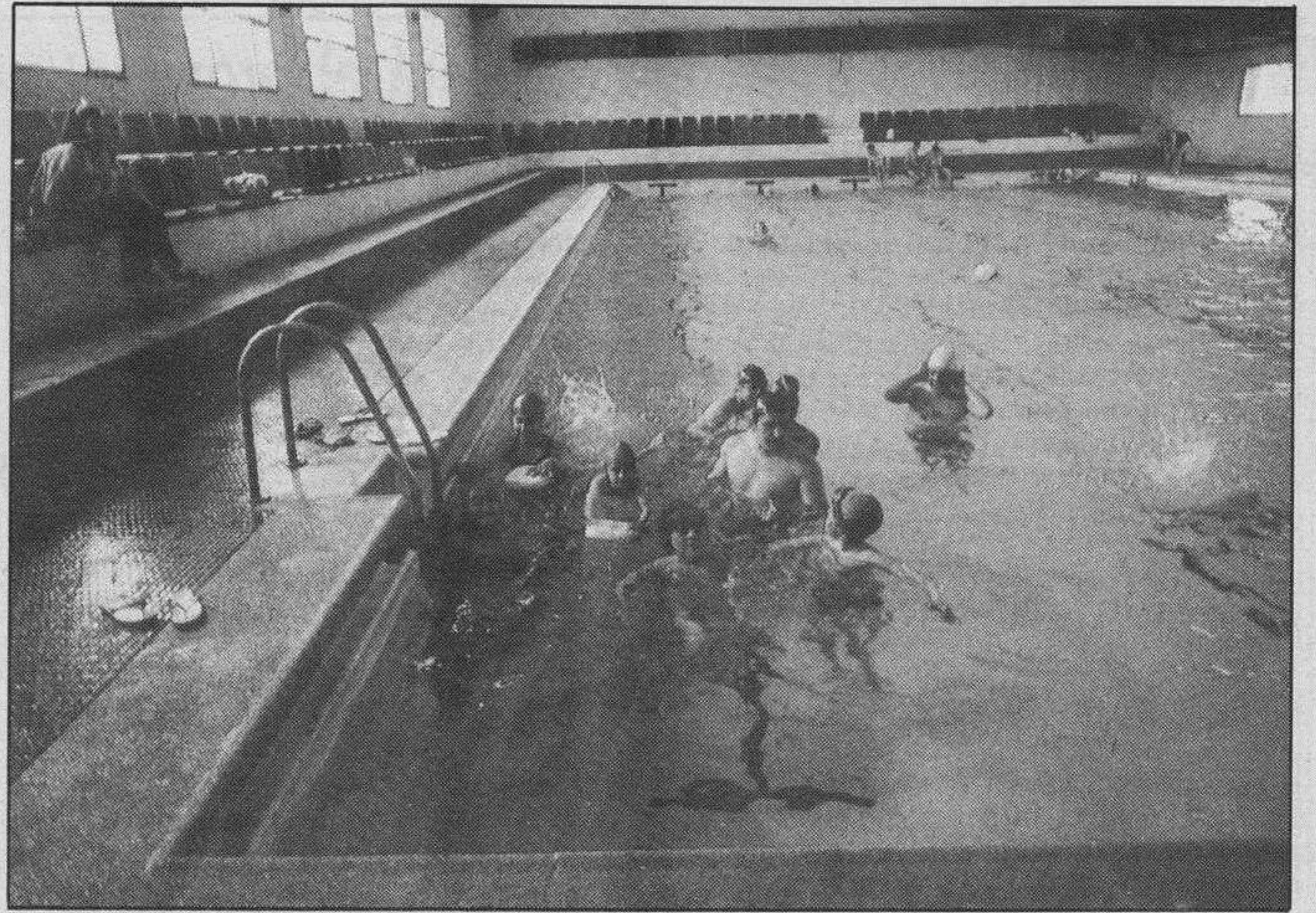
Se va a cumplir pronto el mes desde que se celebró la V Bajada del Ebro, ya saben, esa manifestación ecológica-política, en la que se protesta por la contaminación del Medio Ambiente, con especial mención a la cen-

tral de Garoña, empresas ribereñas del Ebro, aguas arriba de Miranda y, como consecuencia, contra la creciente contaminación del mencionado río. Pues bien, no somos quién para analizar cuanto ocurre en esas manifestaciones llamadas «Bajadas del Ebro», pero sí podemos decir que el Ebro, a su paso por Miranda, sigue presentando un aspecto lamentable. Y nos da la impresión de que poco o nada se está haciendo para sanear el río, puesto que a tenor del color de sus aguas y el olor que despiden, se siguen produciendo vertidos a sus aguas.

### Comunicado del «Grupo de Mujeres de Miranda»

El «Grupo de Mujeres de Miranda de Ebro», ante las declaraciones hechas públicamente en la emisora local de Radio Cadena Española por un miembro de U.G.T., el día 21 de este mes, en la que se negaba la existencia de «Grupos de Mujeres de Miranda», que se ocupara de la problemática de la mujer, tenemos que aclarar que este «Grupo de Mujeres de Miranda», lleva varios años luchando por los derechos de la mujer. Consiguiendo con fecha 12 de Diciembre del 85, del delegado territorial de la Junta de Castilla y León, un alojamiento en Miranda para mujeres maltratadas, después de haber realizado una campaña de malos tratos que ha sido llevada a la opinión pública, incluida esa emisora.

Nuestra legalización,



**Piscinas.** — El Ayuntamiento con buen criterio, a la vista de que el verano se prolongaba, amplió por tiempo indefinido —mientras durase el calor— el funcionamiento de las piscinas de verano en el Polideportivo Municipal de Anduva, que esta temporada pasada se ha visto concurridísima. Más como cabía esperar, el tiempo ha hecho crisis, se ha terminado el tiempo soleado y aunque no hace frío, ya no apetece zambullirse en las piscinas a cielo abierto. Y de seguro que serán cerradas, dando paso a las climatizadas, a las que si no en la forma masiva de las otras, son utilizadas por muchos mirandeses en invierno y que, además sirven para impartir clases de natación y, si es preciso, para celebrar competiciones en ellas. Suponemos que el Ayuntamiento habrá previsto la inminente apertura de esas piscinas de invierno y todo esté listo para su utilización.

como tal grupo de mujeres en el Gobierno Civil desde el 10 de Junio del 86, con número de registro 943, y el Registro Municipal de «Asociaciones del Ayuntamiento».

Nuestras actividades con la realización de las Jornadas del 8 de Marzo, desde hace años con charlas y grupos de teatro, realizado este año en el «Teatro Cinema», concedido este local por el Ayuntamiento, así como la asistencia directa a mujeres con problemas, utilizando el aloja-

miento concedido en Miranda y los servicios que para tal fin existen en Burgos.

Nos reunimos todos los jueves, en los bajos de la torre de Miranda, durante todo el año, realizando actividades y atendiendo a todas las que lo necesiten. El uso de estos locales nos ha sido concedido por el señor concejal de Cultura.

Lamentamos la poca información de la representante de U.G.T., al respecto y nos alegramos que aparezcan nuevas personas en

Miranda, dispuestas a luchar por los derechos de la mujer.

### Excursión de la U.D.P. a Zaragoza

La Asociación Comarcal de Pensionistas y Jubilados de la U.D.P., organiza para el día 7 de Octubre, una excursión a Zaragoza.

El despacho de billetes se iniciará el día 28 del presente mes, en las oficinas, sitas en el Parque de Antonio Machado, número 4, bajo, siendo necesaria la presentación del carnet de asociado.

# 72 NUEVAS VIVIENDAS PARA NUESTROS CLIENTES

## en Miranda de Ebro

### SORTEO

El pasado viernes tuvo lugar en el Teatro Cinema de Miranda de Ebro el sorteo para la adjudicación de las 72 nuevas viviendas construidas por la Caja de Ahorros Municipal, del que dio fe el notario del ilustre Colegio de Burgos, don Luis Garay Cuadros. Los números agraciados fueron los siguientes:

1.º 8.589	13.º 41.139	25.º 40.520	37.º 20.848	49.º 27.514	61.º 1.353
2.º 6.711	14.º 41.926	26.º 19.613	38.º 30.021	50.º 8.272	62.º 23.497
3.º 4.663	15.º 380	27.º 11.336	39.º 20.566	51.º 28.288	63.º 26.434
4.º 10.951	16.º 13.507	28.º 3.754	40.º 14.941	52.º 24.769	64.º 9.644
5.º 17.216	17.º 38.712	29.º 6.782	41.º 8.269	53.º 28.132	65.º 45.621
6.º 43.196	18.º 20.606	30.º 10.209	42.º 27.942	54.º 29.296	66.º 12.215
7.º 35.163	19.º 19.408	31.º 29.808	43.º 7.762	55.º 46.168	67.º 35.636
8.º 29.718	20.º 37.049	32.º 46.590	44.º 30.374	56.º 31.825	68.º 66
9.º 22.847	21.º 21.059	33.º 14.395	45.º 7.373	57.º 32.559	69.º 17.833
10.º 21.500	22.º 2.686	34.º 9.039	46.º 7.203	58.º 34.516	
11.º 41.586	23.º 10.735	35.º 15.010	47.º 14.306	59.º 446	
12.º 34.833	24.º 18.655	36.º 9.694	48.º 9.805	60.º 9.502	

### Números suplentes

Comienza con el número 13.308. Los siguientes se obtendrán sumando a éste 200 unidades; es decir, el 2.º suplente es el n.º 13.508, y el 3.º es el 13.708, y así sucesivamente hasta el número 46.908. Seguirá con el n.º 108, 308, 508 y así sucesivamente, hasta el número 13.108, que será el último de la serie.

Todos los titulares agraciados serán avisados por carta en los próximos días y de la misma manera, en fechas posteriores escalonadas, los suplentes, para cubrir las vacantes que por diversas causas pudieran producirse entre los titulares.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

## El prelado presidió la Vigilia de la Adoración Nocturna en Villarcayo

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla). — Con un triduo eucarístico celebrado durante los días 16, 17, y 18, del actual Septiembre, y una solemne Vigilia en la noche del 19 al 20, conmemoró la parroquia de Santa Marina, las bodas de plata de la sección masculina de la Adoración Nocturna de la villa, inaugurándose también la sección de la rama femenina en la misma fervorosa fiesta.

En el triduo eucarístico (que dio comienzo en el templo parroquial, durante los citados días 16, 17 y 18), predicaron don Pedro Sáez Vesga (párroco de San Pablo, de Burgos); el villarcayés P. José María López Boezo (vicerrector de la Residencia de los Padres Jesuitas, de Burgos); y don Jesús Madrazo (capellán del convento de Religiosas Clarisas, de Medina de Pomar). Con expresivas palabras de los tres oradores (muy conocidos y estimados en la villa), dieron una profunda lección de Teología sobre la Eucaristía, que fue seguida con fervorosa atención por los numerosos fieles congregados en el templo parroquial de Santa Marina.

Como estaba previsto, a las 22,30 horas, del sábado, día 19, salió la procesión, previamente concentrada en la explanada de la ermita de San Roque. Participaron 20 banderas, llegando al templo parroquial acompañadas de 250 oradores y numerosísimos fieles, pudiendo calcularse que la procesión estaba integrada por cerca de un millar de personas. Hubo representación y banderas de la Adoración Nocturna, masculina

y femenina, de Burgos; de Aranda de Duero; de Tardajos; masculina de Espinosa de los Monteros, y Deusto; masculina, femenina y tar-sicios, de Elorrio; y femenina de Quintanilla del Agua. (Recordamos que en la inauguración de la sección masculina de Adoración Nocturna de Villarcayo, en la noche entre los días 9 y 10 de Junio de 1962, estuvieron presentes —según recogemos en la hoja dominical de la parroquia, de aquellas fechas—, 150 oradores, que trajeron consigo las banderas de sección de Burgos, Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Orduña, Medina de Pomar y Tardajos. Dirigió la ceremonia el Consejo de la sección de Burgos).

Una vez en el templo parroquial, la asamblea de adoradores y fieles fue saludada por el presidente local de la Adoración Nocturna, don Manuel González Angulo. A continuación, don Angel Rodas, presidente mundial de la Adoración Nocturna (desplazado expresamente desde Madrid para estar presente en la Vigilia eucarística), dirigió un breve mensaje. Seguidamente dio comienzo la litur-

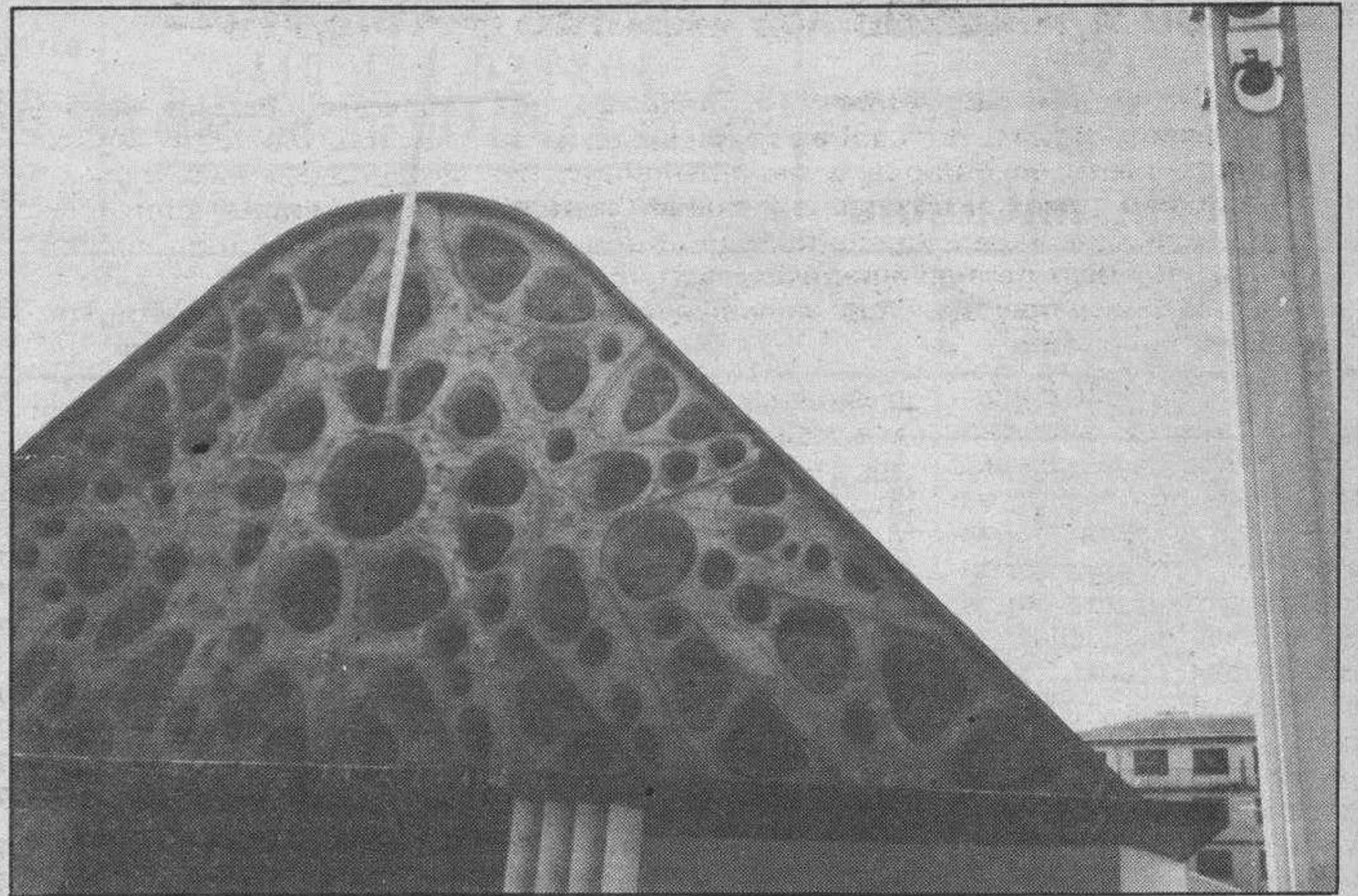
gia eucarística, iniciándose con las vísperas, dando paso a la solemne misa, que fue presidida por el señor arzobispo, don Teodoro Cardenal Fernández, y concelebrada con veinte sacerdotes, de Villarcayo y su arciprestazgo, Burgos y Medina de Pomar.

En el acto religioso se cantó la misa de Angelis, seguida por los fieles, acompañando al órgano, con su habitual maestría, la profesora Angelines Muñoz de García.

Después de una elocuente y bellísima homilía, sobre el tema central de la Eucaristía, la Adoración Nocturna y el Año Mariano, el prelado bendijo y entregó las insignias a los nuevos asociados, veteranos constantes. A continuación bendijo la bandera de la sección femenina de Villarcayo, que emocionadamente besaron todas las asociadas. La ceremonia fue muy emotiva, especialmente en la ofrenda de los cirios, efectuada por las adoradoras en el momento de la exposición del Señor, con las luces apagadas y sólo visible el Santísimo.

La iglesia estuvo abarrotada de fieles, que participaron en la liturgia activamente. El señor arzobispo y cinco sacerdotes distribuyeron la comunión conjunta-mente.

Además del prelado, y del presidente mundial de la Adoración Nocturna, asistieron los Consejos Dio-



Vitral de la iglesia parroquial de Santa Marina.— Foto F. Alonso de Celada.

cesanos de la Adoración, sus consiliarios, don Ambrosio Rebollo y don Alejandro Millán; y representaciones de la Corporación municipal de Villarcayo, presidida por el señor alcalde, y de otras asociaciones de la villa, APAS y Amas de Casa.

Sobre la una de la madrugada dieron comienzo los turnos de vela al Santísimo. Posteriormente se tuvo el rezo de laudes. Pasadas las tres de la madrugada se cerró la fervorosa jornada con el acto de bendición y reserva de Su Divina Majestad.

Finalizada la misa, el señor arzobispo recibió en la sacristía del templo parroquial, a numerosísimos feligreses de Villarcayo, que le testimoniaron su afecto y simpatía. Nos consta que todos salieron gratamente impresionados del cariñoso

trato y la bondad con que fueron recibidos por el prelado.

En resumen, podemos afirmar que la Vigilia eucarística fue una bellísima fiesta, que quedará grabada profundamente en el recuerdo de los muchos villarcayeses que en ella participaron. A nosotros, particularmente, nos produjo un emotivo impacto la marcha procesional desde la ermita hasta la iglesia de Santa Marina, cuando acompañamos a los adoradores. El espectáculo de las banderas blancas desfilando entre las triples filas de participantes: el silencio y expectación con que su paso fue acogido por quienes lo presenciaban; y los emotivos cantos y salmos resonando en el silencio de la noche que resultaron verdaderamente impresionantes.

Para el cronista, las estrofas del himno eucarístico, con letra de don José María Pemán «Cómo estás, mi Señor, en la custodia, igual que la palmera que alegra el arenal...», encerraban un gran simbolismo, que seguramente será incomprendible, para quienes se hallan inmersos en el «arenal», de este mundo hedonista, desquiciado, de-créido, loco, desgraciado y embrutecido (cuando no depravado y miserable). Y decimos esto, porque la paz de espíritu, y la alegría plena y exultante que nos proporcionó (como a muchos oradores y fieles), la fiesta eucarística, celebrada en la parroquia, en la noche entre los pasados 19 y 20 de Septiembre, solamente puede concebirse, con los ojos del espíritu, en presencia de Jesús Sacramentado.

### OPOSICIONES

CUERPOS DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO Y SEGURIDAD SOCIAL, AUTONOMIA DE CASTILLA Y LEON, JUSTICIA.

— ABIERTO PLAZO MATRICULA —

Preparación e informes:

**ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES**

Sanjurjo, 13-14. BURGOS

## HOMBRES DE MODA EN BURGOS

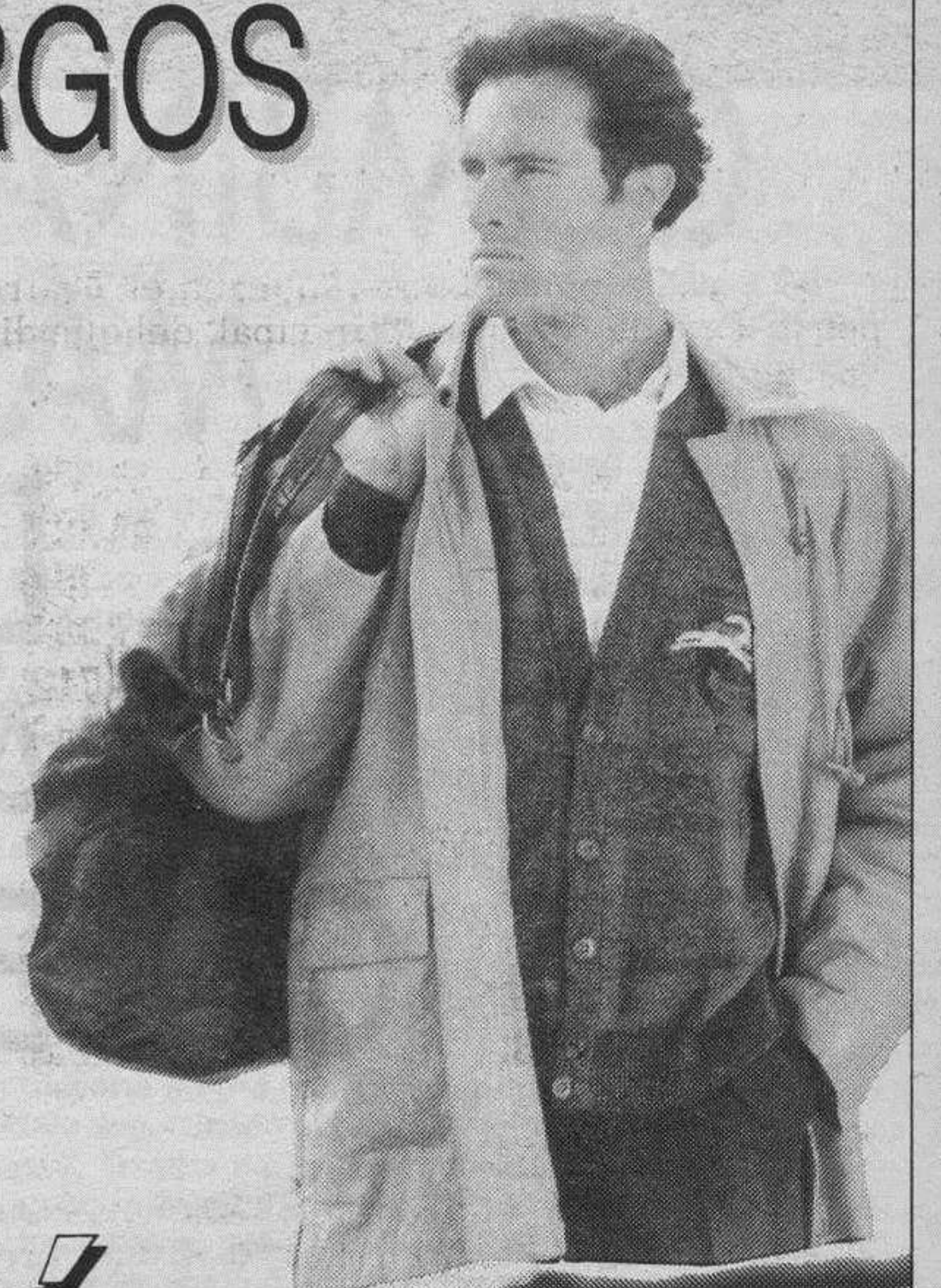
Para poner de moda a los hombres de nuestra ciudad, RODIER acaba de abrir aquí mismo, una nueva tienda.

En ella se ofrece una colección de ropa masculina, elegante, juvenil y desenfadada, dentro de un cuidado equilibrio.

Venga a verla y vístase de RODIER, hombre.

Ahora la tiene mucho más cerca

**Mitcó**  
c/ Moneda, 18  
BURGOS



**RODIER**  
GENTE DE MODA



**STRUBE - DIECKMANN**

SEMILLAS DE REMOLACHA ALEMANAS



### REMOLACHERO

Prepárate a recibir las lluvias de otoño, dando una labor superficial a tus rastros. Facilitarás la germinación de los granos residuales del cereal y la mayor retención de humedad que permita sembrar sin riego.

## PEGLETTA

El medio eficaz para combatir los nemátodos, mejorar la estructura del suelo y producir forraje.

Subvencionado por la Diputación hasta el 50 %.

PEGLETTA puede sembrarse hasta primeros de Noviembre.

Es una recomendación de: **STRUBE - DIECKMANN**

Más información:

JACINTO FLORES  
Telf. 263106 - BURGOS  
AGROTECNICA DEL DUERO  
Telf. 502114  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

JOVENES AGRICULTORES  
Telf. 202947  
UNION AGRICULTORES Y GANADEROS  
Telf. 320201  
MIRANDA DE EBRO (Burgos)





**STRUBE - DIECKMANN**

SEMILLAS DE REMOLACHA ALEMANAS

TRINOVAE ● RECOLTAPOLY

GEMO ● BRAVO ● DIMA ● DEA ● IBIS (CARPO)



 <b>LOTERIA NACIONAL</b>		<b>SORTEO DEL DIA</b> <b>26 DE SEPTIEMBRE DE 1987</b> Veinta series de 100.000 billetes cada una				<b>SORTEO</b> <b>39</b> <b>87</b>		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final											
<b>0</b>		<b>1</b>		<b>2</b>		<b>3</b>		<b>4</b>		<b>5</b>		<b>6</b>		<b>7</b>		<b>8</b>		<b>9</b>	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
74400.....25.000	74401.....25.000	74402.....25.000	74403.....25.000	74404.....27.500	74405.....27.500	74406.....25.000	74407.....27.500	74408.....25.000	74409.....25.000	74410.....25.000	74411.....25.000	74412.....25.000	74413.....25.000	74414.....27.500	74415.....27.500	74416.....25.000	74417.....27.500	74418.....25.000	74419.....25.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
860.....25.000		722.....25.000		593.....25.000 883.....25.000 903.....25.000		4.....2.500		345.....27.500 425.....27.500 955.....40.000 55.....15.000 5.....2.500		006.....25.000 456.....25.000 896.....50.000		647.....27.500 667.....27.500 7.....2.500		058.....25.000 618.....25.000 908.....25.000					

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
	23.000.000 Ptas. Núm. 75955 PRIMER PREMIO	3. <sup>o</sup> 8. <sup>o</sup> 10. <sup>o</sup> 9. <sup>o</sup> 10. <sup>o</sup>	3. <sup>o</sup> 4. <sup>o</sup> 6. <sup>o</sup> 7. <sup>o</sup> 16. <sup>o</sup>	25.000.000 25.000.000 25.000.000 25.000.000 25.000.000

# 8 · 36 · 16.

## LA COMBINACION MAESTRA DE LAS GRANDES COSECHAS



### MAESTRA POR SU EQUILIBRIO

El equilibrio justo de elementos nutrientes: ideal para el abonado en sementera de los cereales.

### MAESTRA POR SU CALIDAD

El contenido en nitrógeno, fósforo y potasio del 8.36.16. rápidamente soluble, permite un vigoroso desarrollo de la planta.

### MAESTRA POR SU RENTABILIDAD

Su equilibrada fórmula permite cosechas más rentables y un grano de mayor peso específico con menos fertilizantes y menos gastos de transporte y almacenamiento.

Y... tiene la garantía de E.R.T.



**ERT FERTILIZANTES**



Crónica política

## Ofensiva diplomática

José María Morillo

Las noticias que llegan de Nueva York indican que algo se mueve alrededor de las negociaciones sobre las bases americanas en España. No es la primera vez que se ha referido la posibilidad de que el acuerdo se alcance fuera de la mesa de negociación y que los detalles se sustancien después entre las Comisiones que presiden Máximo Cajal y el embajador Bartholomew.

Las conversaciones que están manteniendo Fernández Ordóñez y el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, además de los encuentros que paralelamente sostienen en el Hotel Plaza de Nueva York los jefes de las delegaciones negociadoras americana y española, indican que el desbloqueo puede estar próximo.

Todo ello se está llevando a cabo en un escenario en el que habría que incluir el almuerzo de los Reyes en la Casa Blanca, la reciente visita los días 16 y 17 de este mes del presidente González a Bonn y las declaraciones de Javier Solana en Nueva York a mediados del mes.

El ministro portavoz aseguró tres cosas: que creía posible un acuerdo de principio antes del 14 de Noviembre, fecha en la que habría que denunciar el convenio; que se cumplirían las condiciones del referéndum y que la posición española no iba a modificarse. Aunque las condiciones no eran cuantificables y no se sabe qué puede entenderse por «reducción sustancial» de la presencia norteamericana en España, parece claro que si el Gobierno español no se mueve, sigue en vigor la petición de que los F-16, abandonen nuestro país.

Aunque las afirmaciones de Solana fueron acogidas por el ministro Fernández Ordóñez, entonces en Bonn, con aparente sorpresa, es obvio al menos que el portavoz estaba anunciando el «sprint» negociador previo a la fecha en que el tratado debe ser prorrogado automáticamente o denunciado.

Simultáneamente, el presidente pronunció en la Cancillería alemana su frase: «No estamos negociando cómo se van, sino cómo se quedan, lo que tiene una extraordinaria importancia como posición». Desde entonces González no ha hecho sino remachar la idea de que España desea una buena relación con Norteamérica y que la presencia de ésta en Europa es esencial.

Sobre la negociación de la reducción de la presencia militar americana, se superpone la que paralelamente tiene lugar con la OTAN sobre modalidades de integración, y el deseo del Gobierno español de colaborar en la reflexión sobre defensa europea que llevan adelante Bonn y París.

Así las cosas, estamos asistiendo a una última ofensiva diplomática española para que los norteamericanos cedan una baza. El paso de denunciar el convenio, aunque esencialmente nos indique gran cosa, no está decidido ni mucho menos. El acuerdo sobre los misiles pone muy cuesta arriba tomar esa medida. Las alternativas parecen pocas: o los americanos retiran sus aviones de Torrejón o se para el reloj en la mesa de negociaciones. Cualquiera otra operación que no suponga la salida de los cazabombarderos sería traspies del Gobierno de Madrid ante la opinión pública.

## La película palestina «Boda en Galilea», Concha de Oro en San Sebastián

San Sebastián (Colpisa) (Belén Molina).— «Noce en Galilee» (Boda en Galilea), de Michel Khleifi, película palestina de producción franco-belga, ha sido la ganadora de la Concha de Oro del XXXV Festival Internacional de Cine de San Sebastián. Imanol Arias y Victoria Abril se han llevado el premio «San Sebastián» a la mejor interpretación masculina y femenina, por su trabajo conjunto en «El Lute (Camina o revienta)», de Vicente Aranda, y el belga Dominique Deudere ha sido considerado el mejor director por «Crazy Lord».

El premio Fipresci (Federación Internacional de Prensa Cinematográfica) ha recaído en la yugoslava «La estrategia de la urraca», «Porque combina con belleza una visión lírica e irónica de los valores

humanos». El premio de la juventud ha ido a parar a «El bosque animado», de José Luis Cuerda, con una puntuación de 3,8 sobre 4 puntos, y el premio Siga, «Ex aequo», se ha otorgado a Alejandro Agresti, el director argentino de «El amor es una mujer gorda» y a Felipe de Vega, por la española «Mientras haya luz».

A las 9 de la noche de ayer, en el teatro Victoria Eugenia se celebró la gran gala de clausura. Sobre las tablas, presentando el acto, estaban Patxi Andión y Ana Belén, mientras Charlotte Rampling, Mari Carrillo y otras figuras presentes en este Festival, se encargaron de entregar los premios a los galardonados. En el palco de autoridades se confirmó la presencia de Méndez Leite que representa al Ministerio de Cultura,

## Redondo calificó de «irreales y desvergonzadas» las últimas comparecencias de Felipe González y Carlos Solchaga

Madrid (agencias). — El secretario de UGT, Nicolás Redondo, aseguró ayer en Sevilla que tanto él como el resto de los dirigentes ugetistas obrarán «en conciencia» en la votación de los Presupuestos Generales del Estado, a la vez que lanzó duras críticas al programa económico del Gobierno. Asimismo, calificó de «irreales, falsas y desvergonzadas» las últimas comparecencias de Felipe González y Carlos Solchaga.

Por otra parte, el secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, declaró que los presupuestos presentados no van a reducir el paro y añadió que el ministro de Economía «miente de nuevo. No es cierto que el Gobierno haya asumido las reivindicaciones de los sindicatos».

Tras realizar duras críticas a la Ley de Presupuestos presentada por el Gobierno, Redondo recordó que ya una vez votó en conciencia contra la ley de pensiones. «Ahora se trata de un nuevo problema de conciencia —dijo— para los miembros de UGT con acta de diputado, pero por parte del sindicato no se va a impartir ninguna consigna determinada».

El secretario general de UGT no quiso precisar sobre el sentido de su voto, pero sí aseguró que todos los diputados que tienen cargos dirigentes en el sindicato «se encuentran sin un gran compromiso por la doble militancia».

Nicolás Redondo presidió ayer en Sevilla una reunión de las organizaciones de UGT en Extremadura, Andalucía, Ceuta y Melilla, y en la rueda de Prensa dedicó una larga lista de descalificaciones a la política económica del Gobierno.

Refiriéndose a las recientes comparecencias, tanto del presidente del Gobierno como del ministro de Economía, Carlos Solchaga, las tachó de «irreales, falsas, poco serias, desvergonzadas, etc.», y llegó a decir que ni el Gobierno de derechas más reaccionario se hubiera atrevido a hacer «consideraciones generales sobre la renta, sumando salarios y deducciones de la tarifa del IRPF».

### Entierro de la concertación

Redondo, reiteró que se está polarizando excesivamente el debate económico en torno a la concertación social, y contestó afirmativamente cuando se le preguntó si la concertación propuesta por el Gobierno estaba ya muerta. «La concertación la ha matado —dijo— el propio Solchaga

cuando anunció que la previsión de inflación sería del 3 por ciento y la subida de salarios del 4 por ciento. La responsabilidad exclusiva de que se hayan terminado las posibilidades de concertación son del Gobierno, no soy yo el que ha dado el acta de defunción de la concertación, sino el propio ministro».

Mostró su pesimismo ante el futuro de la negociación del pacto social. «Debemos aceptar la concertación como algo inviable», afirmó. Y también negó que se hubiera opuesto en ningún momento a firmar una concertación, pero reiteró que si se negaba a firmar una subordinación «como pretendía el Gobierno».

Redondo no descartó la posibilidad de un «otño caliente» en movilizaciones si el Gobierno no se muestra «más flexible y sensible en sus propósitos de subida salarial del 4 por ciento». A su juicio, Felipe González debería de hacer «autocrítica tras lo sucedido este año», y le responsabilizó de la rigidez que mantiene la política económica del Gobierno.

### Amistades

Respecto a una posible petición de cese del ministro de Economía, Nicolás Redondo se limitó a decir: «Aunque ustedes crean que estoy de broma, yo no pido la dimisión de ministros por muy malos que sean, porque lo que hago es reafirmarlos».

Según el secretario general de UGT, las diferencias entre el Gobierno y el sindicato son objetivas, «a pesar de la amistad que podemos tener Felipe González y yo, lo que pasa es que esa amistad no sirve para solucionar las diferencias entre un Gobierno y un sindicato».

### Marcelino Camacho: «El ministro de Economía miente»

El secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, declaró a «Europa Press» que los presupuestos presentados por el ministro de Economía no van a reducir el paro: «es más,



Nicolás Redondo



Marcelino Camacho

no van a crear empleo y van a empeorar —añadió— las condiciones de vida de los trabajadores y de la mayoría de los españoles».

A pesar de que el líder sindical explicó que aún no han analizado detenidamente las cifras de los Presupuestos Generales del Estado, tienen la impresión de que el Gobierno se ha instalado en una política de «ajuste duro», que continúa para el próximo año, que es profundamente antisocial».

Según Marcelino Camacho, el mismo Gobierno admite que habrá 120.000 parados más en 1988, «como hemos podido observar en las cifras que se nos facilitó por el INEM, en la reunión del Consejo General». También indicó que según los datos del INE, en Agosto teníamos 168.000 parados más que en el mismo mes del año pasado, «y esta es la realidad que queda después de ese maquillamiento de cifras».

Para el secretario general de CC. OO., la única variación que ha habido en el Gobierno, «es que ha cambiado de táctica. El presidente del Gobierno y el ministro de Economía presentan las cosas deformadas y hacen un paternalismo y demagogia, que por otra parte, es la táctica que siempre ha usado la gran patronal».

Los presupuestos tampoco cumplen otros objetivos básicos a juicio de Marcelino Camacho. «Tampoco mejorarán los presupuestos la cobertura del desempleo —añadió— ya que según nuestros datos, bajará del 30 por ciento actual, al 22 por ciento, y tampoco au-

mentará el poder adquisitivo de los funcionarios ni de los pensionistas, ya que el Gobierno admite un deflactor en el PIB del 3,8 por ciento, y una inflación en el 3 por ciento, por lo que hay una oposición entre ambas cifras».

Reiteró que con ese deflactor aceptado, el Gobierno ya piensa que la inflación estará en ese 3,8 por ciento como mínimo. «Además, si tenemos en cuenta los datos de la OCDE, que prevé una inflación para España en 1988 del 4,75 por ciento, no es muy fiable lo previsto y anunciado por el Gobierno», afirmó.

El secretario general de CC. OO. aseguró que el ministro de Economía mintió, «al igual que el presidente del Gobierno», cuando afirmó que el Ejecutivo ha ido más allá de las reivindicaciones de los sindicatos y que las han asumido en la elaboración de los presupuestos generales del Estado».

«Los presupuestos nada tienen que ver con lo que pedimos los sindicatos —dijo— y el Gobierno continúa con una política de ajuste duro ligada a un aumento de los beneficios de la gran Banca, por la que apuesta, y de los especuladores de Bolsas, a los que sostiene».

Según Marcelino Camacho, la estrategia que intentan mostrar el ministro de Economía y el Gobierno es que como los sindicatos no han querido negociar los presupuestos y el cuadro macroeconómico, «ellos han acogido nuestras peticiones, pero la realidad es que el Gobierno no ha querido negociar».

## Fin de semana hispano de los Reyes en Estados Unidos

Nueva York (Efe).— Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, en su tercera escala de su viaje de diez días por los Estados Unidos disfrutarán de un fin de semana hispano, después de su paso por Nueva York.

La pareja real llegará hoy a San Antonio (Texas), una ciudad dominada por la cultura latina, en especial la mejicana, y con un alcalde de origen mejicano, Henry Cisneros, que será el anfitrión de los Monarcas.

Los Reyes visitaron ayer una exposición de Francisco Zubarán en el museo

Metropolitano de Nueva York, donde se presenta la primera retrospectiva de los trabajos del gran pintor barroco español.

Los Reyes pernoctaron en Nueva York para partir hoy temprano hacia San Antonio.

San Antonio es una ciudad que fue colonizada por inmigrantes canarios que llegaron al corazón de Texas a partir de 1791. Actualmente tiene una población que sobrepasa los 800.000 habitantes.

Durante una visita informal por la ciudad, la pobla-

ción hispana tendrá oportunidad de departir con los soberanos. En una de las escalas por la moderna urbe de rascacielos, los Reyes conversarán con un grupo de científicos españoles que trabaja en labores de investigación médica.

Hoy, Juan Carlos y Sofía asistirán en Houston al descubrimiento del busto al explorador español, Alvar Núñez Cabeza de Vaca, figura legendaria y sobreviviente de la expedición de Pánfilo de Narváez, de 1527.

En otra ceremonia, los Reyes participarán en la

apertura de una muestra de escultura de artistas españoles.

El alcalde Cisneros ofrecerá, hoy asimismo, un almuerzo de gala a la ilustre pareja española y su comitiva, al que fueron invitados destacadas personalidades del empresariado de San Antonio y de la colectividad española.

Por la tarde, la comitiva española visitará el legendario El Alamo, uno de los sitios históricos de mayor relevancia del Sur de los Estados Unidos.

## Fernández Ordóñez reafirma ante la ONU la voluntad de reintegrar Gibraltar a España

Nueva York (agencias). — El ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez, reafirmó en la tarde de ayer, en Nueva York (madrugada en España), ante el XLII período de sesiones de la asamblea general de Naciones Unidas, la voluntad española de que se reintegre a nuestro país, el Peñón de Gibraltar.

Fernández Ordóñez, que acudió a Washington a recibir a los Reyes de España, que iniciaron un viaje a los Estados Unidos, intervino por la tarde, en Nueva York, ante la asamblea de la ONU.

En un momento de su intervención, refiriéndose al colonialismo, Fernández Ordóñez dijo: «También una cuestión colonial continúa afectando muy en vivo a mi país. El Gobierno y el pueblo español —añadió— siguen manteniendo su voluntad de encontrar una solución definitiva al problema de Gibraltar, que permita que el Peñón se reintegre a nuestro territorio nacional, sin menosprecio de los intereses de la población».

### Diálogo con el Reino Unido

Fernández Ordóñez comenzó su discurso ante la asamblea de la ONU, subrayando la necesidad de que la ONU tenga una capacidad renovada y compartida para prestar todo el apoyo a este proyecto colectivo.

El ministro hizo hincapié en tres cuestiones fundamentales que afectan al Mundo: Las relaciones con la seguridad y el desarme, las que se refieren al sistema económico internacional y los que afectan a la protección de los derechos humanos.

Fernández Ordóñez indicó que la seguridad en el Mundo actual «puede y debe alcanzarse, entre otras cosas, desde un equilibrio de armamentos a los

niveles más bajos posibles». Se refirió a los acuerdos sobre armamentos alcanzados recientemente por la Unión Soviética y Estados Unidos, y dijo que España apoya los esfuerzos para alcanzar otros que son necesarios y posibles en materia de armas estratégicas, defensa especial y prohibición de ensayos nucleares».

### No es un nivel satisfactorio de seguridad

«La reducción de armamentos nucleares —dijo Ordóñez—, no genera por sí sola un nivel satisfactorio de seguridad. Es necesaria la pronta conclusión de un tratado que suponga la total erradicación de las armas químicas».

Señaló que España «ve con inquietud la extraordinaria acumulación de fuerzas y armamentos convencionales que existen en el territorio europeo, así como sus graves asimetrías. Por ello —añadió— urge que se inicien las negociaciones orientadas a eliminar estas disparidades, a obtener una estabilidad convencional a niveles inferiores y a hacer imposibles las ofensivas a gran escala y los ataques por sorpresa».

### España, país no nuclear

Fernández Ordóñez subrayó que el Gobierno español ha reiterado en numerosas ocasiones su voluntad de mantener a España como país no nuclear. «Propósito —dijo— que se ha visto ratificado por una decisión adoptada en referéndum popular, y que se con-

sumará jurídicamente con la inminente adhesión de España al Tratado de no proliferación nuclear. «Esperamos que nuestra adhesión —agregó— contribuya a reforzar políticamente el régimen de no proliferación tanto horizontal como vertical».

El jefe de la diplomacia española afirmó ante la asamblea de la ONU que «quizá nuestra mayor insensatez histórica, de la que habremos de dar cuenta a las generaciones futuras, es la del despilfarro escandaloso en armamentos, cada vez más sofisticados, cuando el umbral de destrucción total ha sido superado hace tiempo y mientras inmensas zonas del Planeta continúan sumidas aún en el hambre y en la angustia».

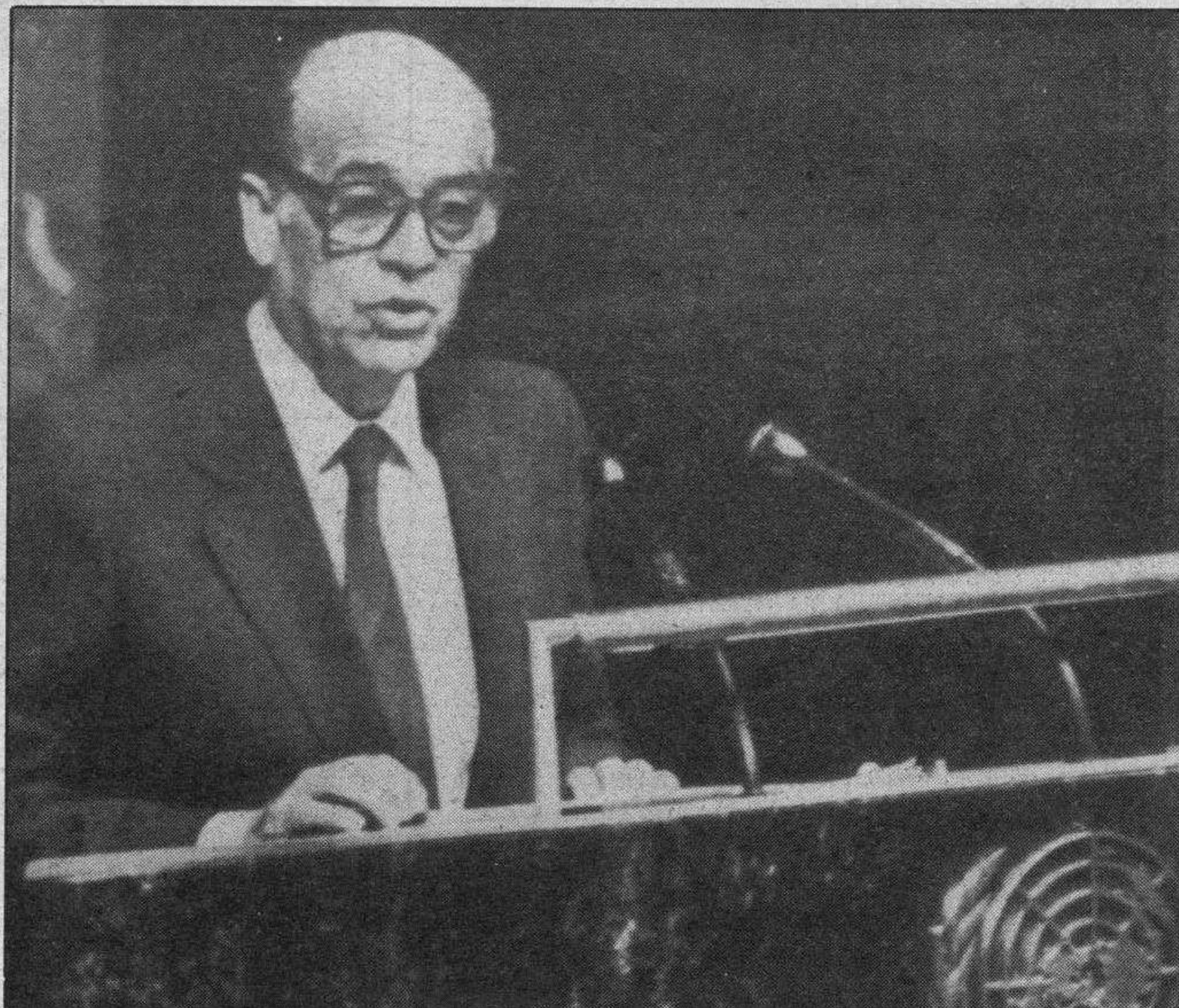
### Relaciones económicas

El ministro de Asuntos Exteriores, se refirió también a la clarificación y restricción de las relaciones económicas como otro de los grandes retos.

Ordóñez indicó que tanto los países desarrollados como los países en desarrollo tienen una responsabilidad compartida en propiciar la estabilidad del sistema en su conjunto y buscar soluciones, los primeros adoptando políticas que favorezcan al crecimiento económico y el acceso a los mercados y los segundos llevando a cabo las oportunas políticas de ajuste que favorezcan un crecimiento sostenido y no inflacionista».

### Defensa de los Derechos Humanos

Por último, Fernández Ordóñez se refirió a la defensa, promoción y protección de los Derechos Humanos, y dijo que la comuni-



Francisco Fernández Ordóñez durante su intervención en la Asamblea General de las Naciones Unidas. — Telefoto UPI-Efe.

dad de naciones «no puede permanecer impasible ante la violación masiva y sistemática de estos derechos, y sin que quepa esgrimir en estos casos el argumento de la soberanía nacional y de la injerencia en los asuntos internos».

Fernández Ordóñez anunció que España ratificará en breve la convención sobre la tortura, e hizo alusión al grave problema que supone el uso indebido y tráfico ilícito de estupefacientes.

«También el terrorismo —añadió— está adquiriendo proporciones universales. Es una plaga que a todos amenaza y en cuya erradicación, todos debemos cooperar. El consenso alcanzado en las Naciones Unidas debe mantenerse y perfeccionarse mediante la elaboración de recomendaciones y de medidas en los distintos ámbitos sectoriales».

### Fernández Ordóñez indica que no hay progresos en el diálogo con EE.UU.

El ministro de Asuntos Exteriores de España, Francisco Fernández Ordóñez, dijo ayer en Nueva York, que no hay nada nuevo, ni progresos, en las conversaciones con la Administración Reagan sobre la reducción de la presencia militar de EE.UU. en España, tras su encuentro con el embajador estadounidense.

Fernández Ordóñez admitió haberse entrevistado con el embajador de Estados Unidos en España, Reginald Bartholomew, en Nueva York, aunque le restó importancia al encuentro, que ocurrió tras su entrevista, el pasado martes, con su colega George Shultz.

«Con Bartholomew me veo frecuentemente en Madrid», dijo el canciller y negó con un gesto, que se hubie-

sen destrabado las negociaciones en la entrevista con el diplomático norteamericano.

También el secretario general de Política Exterior, Máximo Cajal, mantuvo una entrevista con Bartholomew, pero de ninguno de esos encuentros facilitó información la OID.

Inocencio Arias, director de la Oficina de Información Diplomática (OID), comentó que la entrevista habida entre Fernández Ordóñez y Shultz «no es de las peores en forma ni contenido, pero personalmente aún no veo el final del túnel, aunque sigo convencido de que, por supuesto, se llegará a un acuerdo».

Fernández Ordóñez ha permanecido en Nueva York una semana para participar en el debate de la 42 Asamblea General.

EMPRESA NACIONAL DE MANTENIMIENTO Y SERVICIOS NECESITA:

REPRESENTANTES Y/O COLABORADORES

en la capital o pueblos de la provincia de BURGOS

### SE OFRECE:

- Productos de primera calidad y gran rotación.
- Ingresos superiores a las 200.000 pesetas.
- Entrenamiento y capacitación a cargo del Jefe de zona desde el primer día.
- Posibilidades a los mejores candidatos de ingreso en plantilla y sueldo fijo.

### SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas.
- Vehículo y teléfono propio.
- Referencias personales y profesionales.

Las personas más idóneas para el puesto serían aquellas que por su actividad o experiencia estén introducidas o conozcan algunos de los siguientes sectores: ganaderías, talleres, industrias agro alimentarias construcción, cárnicas, Ayuntamientos, Diputaciones, etc. Interesados contactar con señor Sánchez. Teléfono (941) 382377, de Logroño.

## OPOSICIONES

### INSPECCION DE FINANZAS DEL ESTADO

- Contabilidad y matemática financiera.
  - Grupos reducidos.
  - Grupos exclusivos para Licenciados en Derecho.
  - Preparación de ejercicios sueltos.
- Grupos reducidos: Máximo, 20 personas  
Comienzo: 5 de Octubre.

### GESTION DE HACIENDA (Subinspectores)

- Más de 2.500 plazas a convocar. Resultados obtenidos última convocatoria.
- 1.º examen: 33 presentados, 28 aprobados.
  - 2.º examen: 28 presentados, 24 aprobados.
  - 3.º examen, pendiente listas.
- Título: 3 cursos universitarios. Grupos reducidos máximo 20 personas. Comienzo: 5 de Octubre.

### CONTROLADORES LABORALES

- TITULO: Tres cursos de carrera. Grupos reducidos: Máximo 20 personas. Comienzo: 5 de Octubre.

### GESTION DEL ESTADO Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL. GESTION DEL INEM

- TITULO: 3 cursos universitarios. Grupos reducidos: Máximo 20 personas. Comienzo: 5 de Octubre

### ADMINISTRATIVOS DEL ESTADO Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL

- TITULO: Bachiller superior o equivalente. Grupos reducidos máximo 20 personas. Comienzo: 5 de Octubre.



ACADEMIA TECNICA

UNIVERSITARIA

Vitoria, 19, 4.º D Telf. 26 68 68 BURGOS

# USTED NECESITA SPEAK

SI USTED QUIERE HABLAR



INGLES

FRANCES

ALEMAN



Conozca nuestro sistema de doble profesor. (nativo, español.)

Aproveche nuestros medios técnicos de Audio-Video

¡Ya sabe!, si Vd. quiere hablar... "SPEAK"

Speak English-Français-Deutsch

# Speak

Centro Lingüístico Cultural  
Huerto del Rey, 16-2º Telfs. 267541-203504

también enseñamos 'Español' para extranjeros



## ¡¡UNA FAMILIA FELIZ!!

### CUATRO HERMANOS SE COLOCAN POR OPOSICION, EN LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA Y LA AUTONOMICA DE CASTILLA — LEON, EN MENOS DE UN AÑO.

*Oriundos de La Gallega, un pueblecito de la sierra burgalesa, esta familia está compuesta por el matrimonio y cinco hijos. El padre, Severiano Gómez Palomero, albañil, que, junto a su mujer Ana Andrés Peñas, cultiva unas pocas hectáreas de tierra y con el grano alimentan algunos animales. Es decir, una economía media o media-baja. Sus hijos Alfonso (25 años), Begoña (24 años), Encarnación (22 años), Severiano (20 años) y José Luis (16 años).*



ALFONSO

Soy Licenciado en Derecho. Acabé el Servicio Militar el 31 de Octubre de 1986, en Ciudad Real. Comencé a preparar la oposición de **Oficiales de la Administración de Justicia** el 10 de Noviembre de 1986 en la Academia Castilla. Elegí esta oposición orientado por su Director don Agapito Gómez Martínez, hombre muy exigente que me motivó desde el principio de la preparación para que aspirara al número 1 de España, de verdad que lo intenté, pero no pudo ser, me tuve que conformar con quedar el número 19 a nivel nacional del turno libre, (B.O.E. del 10 de Agosto pasado), y el número 3 de la Audiencia Territorial de Burgos. Tengo cierto disgusto por ello, ya que fueron muchas horas diarias las que durante los CINCO meses de la preparación estuve sobre los libros con gran interés.

Tanto para mí como para la Academia ha sido un éxito ya que de veinte alumnos que acudíamos a clase, cinco aprobamos y mi compañera Inmaculada Arnáiz Tomillo número 1 de la Audiencia Territorial de Burgos, consiguió el número 3 de España, entre varios miles de aspirantes del turno libre.

Atención especial y profundo agradecimiento quiero hacer llegar a los profesores de esta oposición que me guiaron, aconsejaron y resolvieron las dudas tan magistralmente. Han demostrado tener grandes dotes pedagógicas y un interés poco común.



BEGOÑA

Fuí la primera de los cuatro hermanos que superé un oposición concretamente la de **Auxiliares Administrativos de la Junta de Castilla y León**. Siendo destinada en Diciembre de 1986 a la Consejería de Economía y Hacienda en Valladolid.

Mis estudios de Técnico Administrativo habían sido realizados con vistas a trabajar en la empresa privada, sin embargo, en casi tres años, pude comprobar que esto era imposible. Y decidí preparar oposiciones.

Estuve tres meses en una academia, en la que no contaba ni con la seriedad, ni con el ánimo suficiente para superar lo que unos meses más tarde sería mi futuro. Y probé de nuevo fortuna en otra academia; su nombre: **ACADEMIA CASTILLA**. Una vez aquí, no hizo falta que probara más, porque en cinco meses que faltaban para la oposición, conté con un equipo de profesores estupendos y con una academia organizada, seria y con clase no masificadas. Todos ellos factores muy importantes para unos buenos resultados.

Y quiero hacer constar que si hoy soy funcionaria y estoy en la Administración se debe sin duda, además de mi esfuerzo, a todo el ánimo, ilusión y seguimiento que me dió su director.



SEVERIANO

Habiendo terminado C.O.U. en Junio de 1985, mi objetivo a corto plazo era opositar. En Octubre del mismo año me matriculaba en la Academia Castilla y comenzaba a preparar la oposición de Administrativos para la Administración Civil del Estado y de la Seguridad Social. Unos meses después el Centro de Información de la Academia daba a conocer la noticia de la convocatoria por parte de la Delegación de Hacienda de Burgos de unas plazas de Auxiliar Administrativo en régimen de Contratación Laboral, cuya preparación llevé a cabo simultáneamente con la Oposición de Administrativos. En Julio conseguía una de las plazas de la Delegación de Hacienda, destinándome tres meses después a la Administración de Miranda de Ebro.

Aún así, mi objetivo prioritario era aprobar la oposición de Administrativos, pero... la suerte no me sonrió y suspendí, a pesar de que el profesorado me consideraba bien preparado.

Oportunamente y con suficiente antelación, el Centro Informativo de «La Castilla», había dado a conocer que la Junta de Castilla y León convocaba oposiciones para Auxiliares y Administrativos, cuyo temario era similar al de la Oposición que había preparado. El equipo de profesores y el mismo Director del Centro me alentaron para que preparase los pocos temas que existían de diferencia. No caí en el desánimo y decidí seguir sus expertas consignas y directrices. En Noviembre aprobaba la oposición de **Administrativos de la Junta de Castilla y León** y el 2 de Marzo de 1987 tomaba posesión en la consejería de Fomento en Valladolid, para lo cual y previamente había cesado en Miranda como contratado laboral.



ENCARNACION

Aprobé la última oposición de **Auxiliares de la Administración de Justicia**. (Convocada el 31 de Octubre de 1986).

Mi preparación se extendió del 5 de Noviembre del 86 al 30 de Abril del actual, es decir, casi seis meses.

Quedé en un puesto medio a nivel nacional (B.O.E. del 13 de Agosto pasado) ya que, por razones obvias, trabajaba a la vez que preparaba la oposición. Hoy estoy ilusionada en espera de que me asignen mi primer destino. Actualmente y desde el pasado mes de Julio, —por sugerencia razonada del señor Gómez, director de la Academia Castilla— estoy preparando las oposiciones de Oficiales de la Administración de Justicia, que es la que se ajusta a mi Bachiller Superior.

En **ACADEMIA CASTILLA** este curso, y antes del 30 de Septiembre, puede matricularse para:

- Auxiliares Admon. Civil del Estado y Seguridad Social
- Administrativos Admon. Civil del Estado y Seguridad Social
- Gestión Admon. Civil del Estado y Seguridad Social
- Controladores laborales
- Agentes de la Administración de Justicia
- Auxiliares de la Administración de Justicia
- Oficiales de la Administración de Justicia
- Oposiciones de Corporaciones Locales
- Policía Nacional
- Banca privada y Cajas de Ahorros
- Graduado Escolar — pruebas de madurez
- Informática (BASIC, COBOL, etc.)
- Cálculo y Contabilidad
- Mecanografía - Taquigrafía
- Idiomas

Esta Academia es Centro Colaborador del INEM n.º 3.902 e imparte subvencionado por el Fondo Social Europeo, los siguientes cursos:

- Mecanografía audiovisual
- Mecanografía tradicional
- Taquigrafía
- IVA y complementos
- Inglés comercial
- Programación BASIC
- Programación COBOL
- Contabilidad

## Academia Castilla

SAN COSME, 4-1.º

## En estado crítico el policía nacional herido en el atentado de Baracaldo

Bilbao (Efe).— El policía Vicente Montoya Salazar, herido en la noche del viernes, en Baracaldo (Vizcaya) al hacer explosión una bomba bajo su vehículo, se encuentra en estado «crítico», mientras su esposa, Crescencia García, también afectada por el atentado, evoluciona favorablemente dentro de la gravedad.

El parte médico facilitado a «Efe» a las diez de la mañana de ayer por el Hospital de Cruces, donde ambos fueron intervenidos quirúrgicamente, precisa que el policía sufre la amputación de las dos piernas, traumatismo craneoencefálico, contusión pulmonar con distrés respiratorio que precisa ventilación mecánica, y erosiones y quemaduras varias.

La esposa del policía, según el mismo parte, fue operada para la extracción de cuerpos metálicos extraños (metralleta) en la boca y la pierna izquierda, y necesitó igualmente la reparación, reconstrucción y suturas en la cara. Está consciente y su estado es grave con evolución favorable.

El atentado ocurrió poco antes de las once y media de la noche en el barrio baracaldés de la Paz, cuando el policía se disponía a poner en marcha el vehículo de su propiedad, un «Renault 12» matrícula de Bilbao 9050-Z, que tenía aparcado frente a su domicilio.

### SPPU pide al Gobierno que cese su política de negociación con ETA

Por otro lado, el Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU) ha pedido ayer públicamente al Gobierno que cese en su política de negociación con la banda terrorista ETA.

En un comunicado, el SPPU condena el atentado sufrido por el policía Vicente Montoya y su esposa, heridos en atentado terrorista ocurrido en Baracaldo (Vizcaya).

Junto a la condena de este atentado contra uno de sus miembros, el sindicato pide al Gobierno que cese en la política de negociación con la banda terrorista ETA porque «estamos pa-

gando las consecuencias del sistema de: a más muertes, más negociación».

Por último, el comunicado del SPPU denuncia «la incompetencia del ministro de Justicia para dar respuesta práctica al problema del terrorismo» y solicita su destitución.

### En libertad provisional el «ertzaina» encarcelado

El policía autónomo vasco Pedro Gametxo Léniz, detenido el pasado 10 de Septiembre en Bermeo y encarcelado tres días después por su presunta relación con ETA, se encuentra desde anoche en libertad provisional, informaron a «Efe» fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya.

Estas fuentes concretaron que el «ertzaina» Pedro Gametxo, que aún se encuentra pendiente de procesamiento, fue puesto en libertad, de la prisión de Alcalá Meco, tras el pago de una fianza de 150.000 pesetas.

### El fiscal pide 2.600 años para 40 procesados por terrorismo

La próxima semana la Audiencia Nacional acogerá veinte juicios por terrorismo en los que hay procesadas cuarenta personas para quienes el Fiscal solicita penas que totalizan 2.600 años de cárcel, según informaron a «Efe» fuentes jurídicas.

### Entrevista Goñi-Piqueras

San Sebastián (Efe).— El gobernador civil de Guipúzcoa, José Ramón Goñi Tirapu y el juez Piqueras mantuvieron ayer una breve conversación en el Palacio de Justicia de San Sebastián, en lo que ha sido su primer contacto personal tras la polémica surgida con motivo de la desarticulación del «Comando Donosti».

La actuación del juez Piqueras, de guardia el pasado 23 de Julio cuando la Guardia Civil desarticuló al «Comando Donosti» de ETA-m, en una operación policial en la que murió la etarra Lucía Orgoitia, fue criticada por Goñi Tirapu por considerar que podía haber afectado negativamente a la investigación.

## Barrionuevo informará en el Senado sobre la aplicación de la Ley Antiterrorista

Madrid (agencias).— El ministro del Interior, José Barrionuevo, informará el próximo martes, en el Senado, sobre la aplicación de la Ley Antiterrorista en los últimos meses, dentro de las comparecencias periódicas que realiza alternativamente en ambas Cámaras parlamentarias.

Además Barrionuevo responderá en su comparecencia ante la Comisión de Gobierno e Interior a varias preguntas de los senadores, entre ellas a una de Jaime Ignacio del Burgo (PDP), sobre los contactos con ETA.

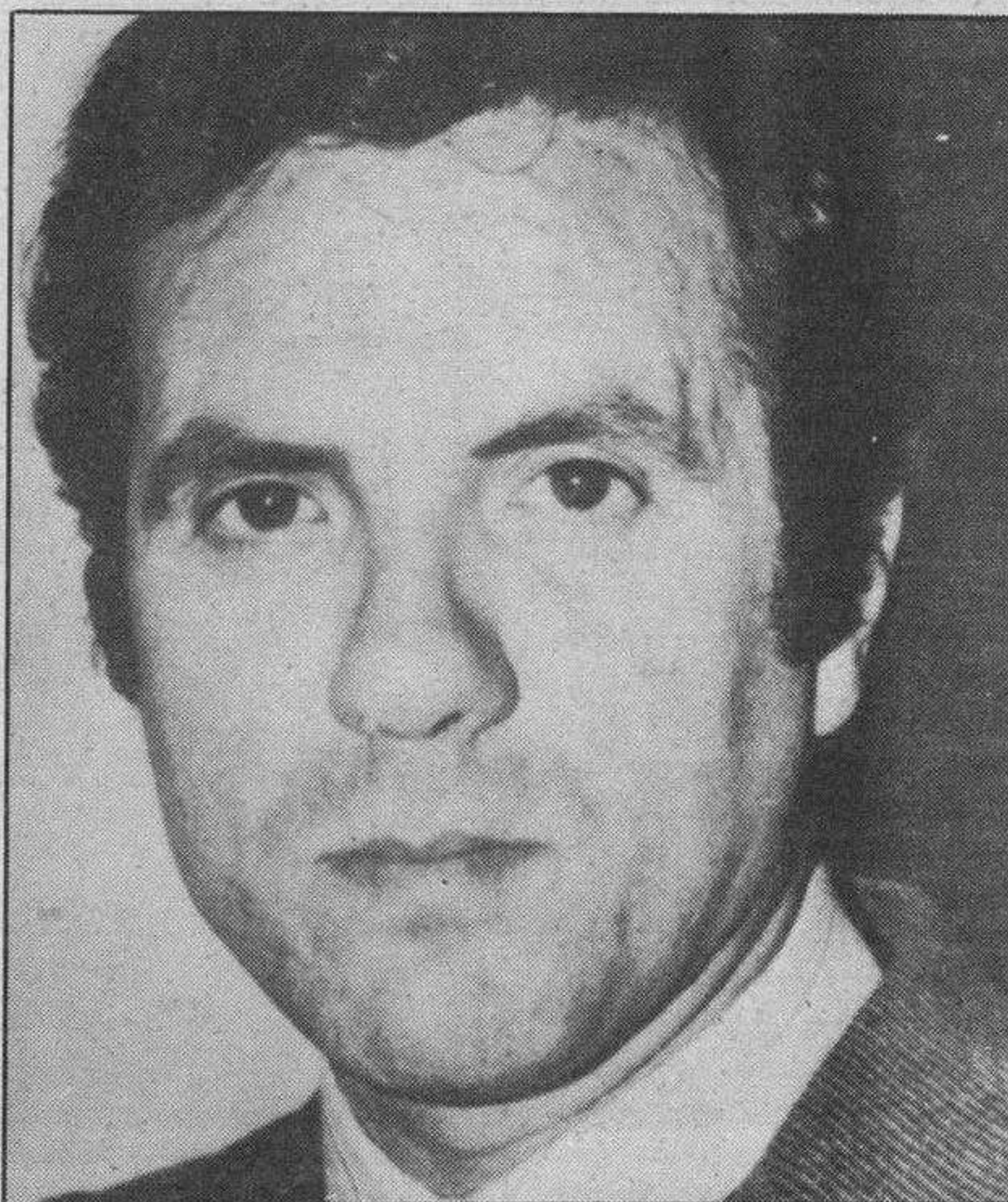
En lo que respecta al Congreso, el Pleno, que se iniciará el miércoles, incluye el debate de una moción de Coalición Popular, consecuencia de interpelación formulada la pasada semana, en la que se pide la reprobación del ministro de Economía, Carlos Solchaga, y del secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, por «falsear los datos», entregados a la Cámara sobre el efecto de la integración en la CEE.

El Pleno de la Cámara Baja incluye también una interpelación urgente del PDP sobre alcance constitucional, político y defensivo, de la voluntad gubernamental de que España participe en un eje defensivo Madrid-París-Bonn.

También se debatirá otra interpelación urgente, ésta de Coalición Popular, sobre el sistema educativo español y las medidas de política general que piensa adoptar el Gobierno al inicio del curso escolar.

El diputado de CP, Miguel Ramírez preguntará al Gobierno, con respuesta oral en el Pleno, sobre las causas de la aparición del brote de peste equina africana, mientras que el parlamentario del PDP, Luis de Grandes, lo hará sobre las consecuencias para la ganadería y el deporte hípico español.

Antonio Fernández Teixido, diputado del CDS,



José Barrionuevo, ministro del Interior

preguntará si se han tomado las medidas necesarias para evitar una nueva epidemia de asma en Barcelona.

El Pleno del Congreso debatirá el próximo jueves, las enmiendas a la totalidad de los proyectos de ley de reforma del Código Penal en materia de tráfico ilegal de drogas; de creación de la Fiscalía Especial para la represión de este tráfico y sobre infracciones y sanciones en el orden social.

Al margen de la actividad plenaria, el martes, se reunirá en la Cámara Baja, la Comisión de Control parlamentario de RTVE, para que comparezca la directora general del ente público, Pilar Miró, y responda a preguntas de los diputados, entre ellas una del portavoz del CP, Luis Ramallo, sobre la intervención del secretario de Estado para el Deporte, en la retransmisión del partido de fútbol Real Madrid - Nápoles.

El director general de la producción agraria, Julio Blanco, informará el próximo martes, a la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca, sobre la

evolución reciente de la lucha contra las plagas porcina y equina.

Por otro lado, el director general de Tráfico, David León, informará a la Comisión de Justicia e Interior, sobre el nivel de seguridad vial durante el pasado verano y sobre la existencia de los llamados «pilotos suicidas» en la carretera de La Coruña, en las proximidades de Madrid.

El diputado de Alianza Popular, Albert Feu i Puig, ha presentado una pregunta al Gobierno de la Generalitat para que explique en qué fase se encuentra el proyecto de constitución de una compañía aérea autonómica, junto con los gobiernos de Baleares, Valencia y Murcia.

El diputado aliancista pregunta sobre la participación de inversores privados en el proyecto y sobre cómo piensan resolverse los problemas de cualificación del aeropuerto de Barcelona, además de solicitar que el ejecutivo catalán informe sobre las obras e inversiones que se realizarán en el Prat.

## Prohibidas las manifestaciones de KAS

San Sebastián (Europa Press).— En un comunicado difundido ayer, el Gobierno Civil de Guipúzcoa ha recordado que las manifestaciones y concentraciones previstas para hoy por la coordinadora KAS carecen de autorización y, por tanto, son ilegales.

Señala el comunicado del Gobierno Civil que en estos actos se pretende hacer apología de determinados miembros de la organización terrorista ETA Militar y, ante ello, se pone en conocimiento de la población en general y de los organizadores de estas manifestaciones que, dada la ilegalidad de los actos que se pretenden, estos se evitarán con los mecanismos que autoriza la Ley.

Hoy, domingo, es el día del «Alderdi eguna», que el PNV con memoria con una serie de actos y una fiesta en la campa de Sabalburúa, en Vitoria. Asimismo, hoy hace doce años que fueron fusilados tres miembros del FRAP y dos de ETA, y con tal motivo se quieren celebrar concentraciones conmemorativas, que son las que el Gobierno Civil impedirá por no ser legales.

## Veinte mineros, encerrados en León

Santa Cruz del Sil (León) (Efe).— Veinte trabajadores de la empresa minera «Victoriano González» permanecen encerrados en el interior de la explotación minera de carbón «Italiana Sur», en la localidad leonesa de Santa Cruz del Sil.

El encierro, que se inició a mediodía, se realiza como medida de protesta ante la negativa de la empresa a aumentar el precio en las labores de destajo.

La empresa «Victoriano González» cuenta con 200 trabajadores, quienes han decidido en asamblea relevarse con sus compañeros en cada cambio de turno. Por su parte, la dirección de la empresa ha decretado el cierre patronal en las instalaciones.

Los trabajadores exigen que la empresa se sienta a negociar el tema de los destajos, encontrándose con la negativa de la empresa. Esta situación generó a partir del mes de Abril diferentes medidas de protesta, que han ido desde cortes de carretera hasta paros intermitentes, desembocando en el encierro indefinido iniciado. En los últimos días se produjeron los primeros contactos entre la parte laboral y empresarial, «sin embargo —afirman miembros del comité de empresa— nos han dado largas hasta aburrirnos, por lo que decidimos reemprender las protestas.

El comité de empresa defiende la necesidad de evitar en lo posible este tipo de conceptos extrasalariales, que oscilan entre 25.000 y 80.000 pesetas, y llegar a una concreción sobre la asignación de los destajos.

## Septiembre mes de la Casa

- Alfombras
- Moquetas
- Cortinas
- Coordinados
- Edredones

A PRECIOS DE ANDAR POR CASA

**LEA**  
DECORACION

Plza. Santiago, 2 - Concepción, 21  
Vitoria, 173 - BURGOS

## CURSOS

### INFORMATICA

- BASIC - Iniciación
  - BASIC - Gestión
  - COBOL
- Todo sobre ordenadores IBM-PC

### MECANOGRAFIA

Aprendizaje, velocidad  
corrección de errores

### TAQUIGRAFIA

### CONTABILIDAD

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º Dcha.

Teléfono 20 29 17

Estampas burgalesas

## Del menú de bodas (y otros «inventos»)

Juan José Pérez Solana

Ir a una boda tiene ya todos los visos de otro verdadero episodio nacional. Larra en su día, inmortalizó otro de estos ágapes al castellano modo de la célebre (por triste y consuetudinaria) mesa de Braulio. Si Larra viviera, hubiera hecho hoy lo propio en estos sonados banquetes de bodas.

Para comenzar digamos que lo que se dice de una, salvo contadísimas excepciones, vale para todas. Una sorprendente concordia preside este evento. Poco importan los «pelajes» (que antaño tanta distinción y miramiento imponían) y poco o nada ya marca la diferencia entre los del alcurnia y los del común. Vestuarios e invitaciones, ceremonias y acompañamientos se dan la mano. Para ese día se reservan los tafiletes y sederías; salen (a veces por arrobos bien corridas) las joyas en fino y en bruto; y hasta se atreven desvergonzados pescuezos (con perdón) a lucir su pajarita. Hoy, tal vez lo imponga el momento, sobredosis de perfumería, acicalamiento hasta la extenuación, mucho brazo robusto despampanantemente almibarabado. Y como quiera que la cosa va en alza —me refiero al relumbrón— abundan, sobreabundan encajes, organdíes, tules, bandoleras, esclavinas, chaquetillas de circo, casacas de difícilísima definición... Tiene todo este carácter de preludio social de obligado cumplimiento hasta tal punto de que o uno estrena y estrena según protocolo de bodorios o si no lo que mejor procede es quedarse en casa.

Este asunto de indumentarias cumple, evidentemente, su cometido: realza hasta límites insospechados el brillo de la ceremonia, muestra el buen porte de la concurrencia y sobre

todo y ante todo, da que hablar. Esto de dar que hablar (en el buen sentido) es salvoconducto de gradísimo alivio para remediar y rellenar tantísimas horas, como se tienen por delante en día tan señalado. Da, pongamos por caso, para fisgar y comparar, para adular y despotricar —que en ocasiones también sucede— da para (sobre todo) indagar el dónde y cómo, el cuándo y para qué de tanta pompa...

Pero todo esto, como digo tan sólo es el preludio. Preludio necesario para ir identicando y calibrando al personal. Al cabo, que tampoco se hace esperar mucho, y tras unas horas de curiosa y sorprendida expectativa y fisgoneo, se aterriza en un discreto —todavía— hermanamiento. Suelen ser los momentos de las presentaciones mutuas, unas provocadas, otras espontáneas. El protocolo juega aquí también malas pasadas, puesto que las hay que se pasan (entrando sin escrúpulos en la extravagancia) y las hay que por defecto no llegan. Tampoco importa mucho porque al fin y a la postre todo queda en cumplimiento...

Quando uno realmente se apercibe de que todo lo antecede es paso previo y puro cumplimiento es cuando llega la que podríamos llamar, con toda justicia, hora de la verdad. O sea, la hora del banquete. Suceden en esos momentos previos al digesto nupcial reacciones en el personal de extrañísima calificación: se buscan ansiosamente y por partidas (de a dos, de a tres, de a cuatro, de a veinte) los puestos que brinda la mesa, dándose siempre y sin excepción variopintas transmigraciones de una silla a otra sin más pretexto ni disculpa que «aquí llega mi tía», «aquél para el abuelo»,



«ven acá Manolo»,... Los hay tan avaros (en esto de buscar sitio) que dos horas antes de la hora convenida ya merodean por los alrededores del refectorio avistando posiciones. Y los hay todavía más puesto que, abierto el habitáculo, corren a la desesperada en busca del sitio soñado. Y allí llegados, acaparan solemnes y mandones espacio que se cuenta por metros cuadrados: en un exceso de diligencia comunal reservan sitios para toda la camada (con perdón) o camarilla que casi siempre se presume más numerosa de la que en realidad es. Aquí se multiplican los desvaríos. Uno toma asiento, creyendo libre y de seguido sobrevienen voces altas, maneras desproporcionadas, imperativos descomunales... «No, aquí no. Está ocupado... Y ese también. Y el otro. Y el otro». Uno, sorprendido, observa que, efectivamente debía estar ocupado porque revisando con sorpresa tanta silla vacía descubre aquí un bolso, allá una chaqueta, más allá un plato puesto al revés... Eran las diligencias de aquel que con toda razón me voceaba.

Al fin, y después de un infinito devaneo, por caras de nuevo desconocidas y sorprendidas, uno si va sólo, halla sitio probablemente entre un par de docenas de mirones escrutadores que,

por mal cálculo, reservaron uno más de la cuenta. Son momentos éstos de indecible acaloramiento recíproco, si bien el infortunado se ceba más en el modesto transmigrante que le llevan de la ceca a la meca pasando por el zoco o la plazuela que hace la concurrencia. Aposentado ya, se viven otras circunstancias no menos aviesas: que quién soy, que de dónde vengo, que «hace buen día, verdad», que «muy bonita la ceremonia», que «cuánta gente hay, verdad», que «aquí se come bien», que «oiga, y usted, de quién es familia, del novio o la novia». El sofoco se alivia debidamente a medida que pasa el tiempo y cada cual se centra en su plato. Ha llegado la hora del menú.

Cariacotécidos, ilustrados, con gesto de estar de vuelta, con muevas de sorpresa se enfilan todos los rostros hacia esa carta particular donde reza el manjar ofertado. Con ligeras variantes, todos los comentarios vienen a hacer los mismos apuntes.

Y es que, sorprendentemente, y salvo ligeras variantes, todos los menús de bodas vienen a ser coincidentes. Va camino de convertirse en gesta gastronómica castellana nupcial el maridaje —esperpéntico— entre langostinos y cordero asado. Deben existir motivaciones muy

profundas (de inidentificable explicación) para que haya cundido y con tanto abundamiento tamaña querencia. Cavilando, cavilando mis ocurrencias se han ido a ver tamaña mezcolanza en un deseo de conjugar el exotismo, sibratismo (¡!) del bichejo ese ya tan vulgar (el langostino) con el plato más castizo y genuino que da la tierra, el corderete. La verdad es que ya nada o casi nada de lo que pudo justificar en su día tales platos, asombra hoy. Más bien convierte a ambas viandas en portaeandarte de la vulgaridad, máxime si como comúnmente acontece los bichejos tienen ya muchas horas de tierra y el cordero muchos más meses que dejó de serlo. Tampoco los consabidos entremeses que hicieron de entradilla jubilosa —por el hambre, sobre todo, por el hambre— median el desaguisado...

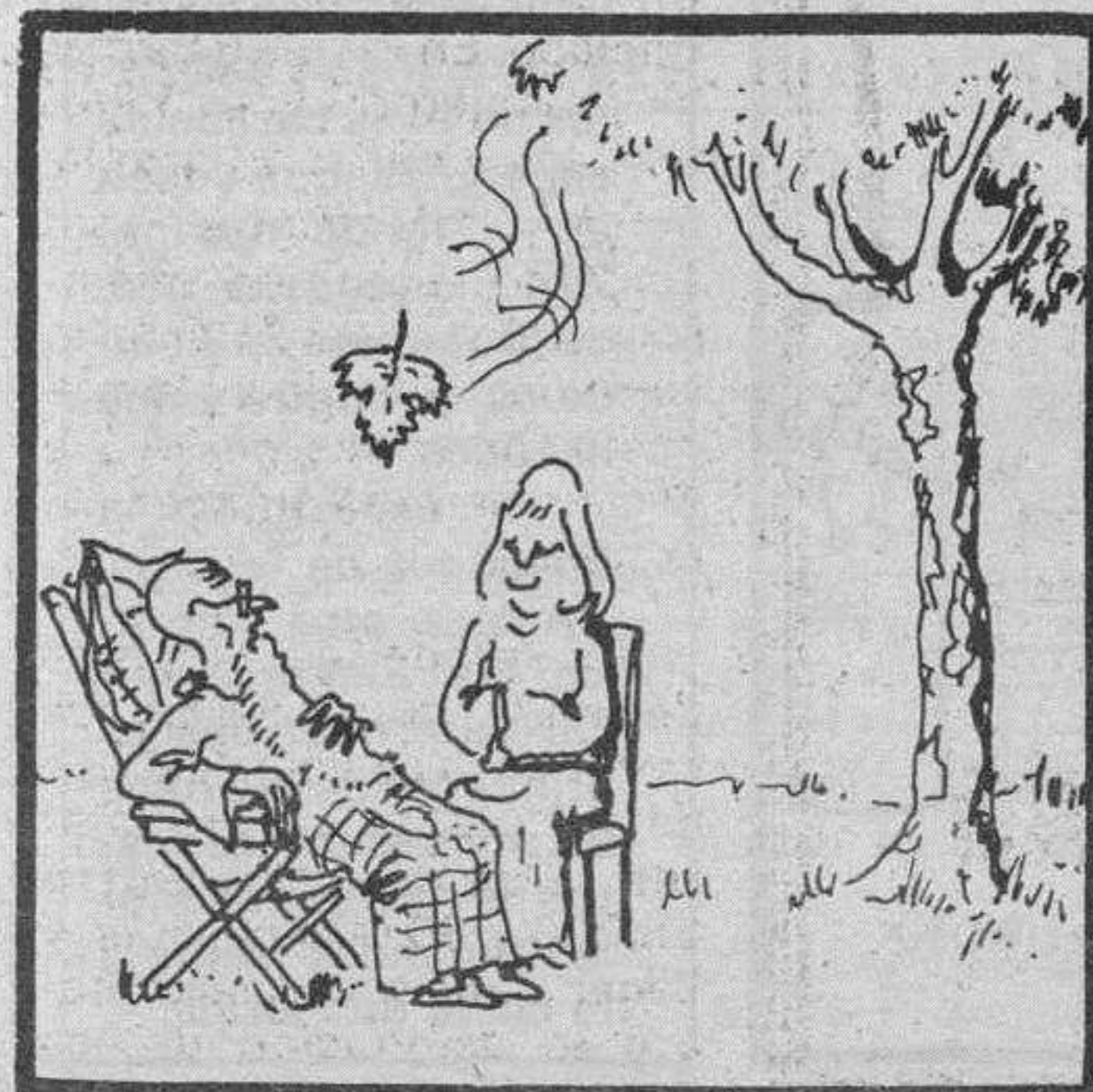
Así las cosas, y a las alturas que ya vive el convite-banquete después de tanto riego alcohólico y de tanta mixtura, se reanudan los murmullos, comentarios, exabruptos y sandeces que jalea el personal. Se oye hablar bien del cordero. Se oye hablar mal del cordero. Se oye hablar bien de los bichos. Se oye hablar mal de los bichos. Se oye «todo estaba riquísimo». Se oye «esto no ha sido nada del otro mundo». Se grita: «que se besen, que se

besen». Se grita: «que cante Ramón, que cante Ramón». Vocea la chiquillería: «Vivan los novios»... Y entre el diluvio de voces, de nuevas y colectivas transmigraciones, de cánticos desacompañados, de bailes atrevidos de humos, copas derramadas, se consumen los —siempre irreptibles— postres. Entra, como Pedro por su casa, una tuna. Oficia el ritual de turno y pasa la cesta. Al recién marido una media docena de mozos fornidos le sujetan bien a las vistas como si lo fuesen a estrangular. Es el «sublime» momento de cortarle la corbata. Con reliquias de la misma, se pasa la cesta. A la novia otra turba de atrevidos le han quitado un zapato. A algunos les obligan a beber champán en tan suculento recipiente. Luego, los atrevidos los tan ejemplarmente solidarios con la recién pareja pasan el zapato. Los novios, enfebrecidos, firman y firman misivas de afecto y consideración en la tarjeta que, previamente sirvió de guía para el condumio y que, salvo buen fin, acabará perdida o despistada en el bolsillo de una americana...

Son las grandezas y miserias de una fecha que siempre sonó mejor en el anuncio que en el cumplimiento. Probablemente sobra mucho «menú» y falta un tantico de naturalidad.

Fray Pasota

Por URDAX



## Desde la provincia, otra vez

Alfonso Salgado

Andar por la provincia no es vida y dulzura, solamente. A veces se convierte en una amarga realidad, en una especie de calvario áspero que, entre otras cosas, conviene recorrerlo porque está ahí, irredento en lo económico y lo social, olvidado de quienes de verdad deben recorrerlo, que yo no sé si serán los políticos, o sea, los que nos sacan los dineros para sus sueldos y gabelas, o si, por el contrario, lo que conviene es que estos personajes de tercera no aparezcan por ningún lado donde se llore, se sufra y se reclame justicia por hechos que, en muchas ocasiones, ya llevan encima la categoría de ancestrales. Yo qué sé. El caso es que si hay que recorrer ese calvario, que tenemos que hacerlo los ciudadanos de a pie para que no nos engañemos, para que no vivamos bajo el espejismo de que todo en esta provincia es delicioso. Qué más quisiéramos.

Bueno, pues todo esto se escribe bajo la impresión de lo que vi y viví hace pocos días en Salas de los Infantes. Impresión y dolor, que no hace falta decir que además de tenerlo en el alma, se tiene en otra parte de la anatomía que no puede citarse, por aquello de respetar las buenas costumbres. Y me explico.

Una ciudad, cargada con más de mil años de Historia, puede caerse. Se cierra una fábrica y un montón de familias se van a la calle, se quedan en ella y aquí, por lo visto, no se conmueve la provincia, no se echan a la protesta más que los directamente afectados y a callar, que por lo visto estamos todos mucho más guapos. Y no, señor mío. Aquí se protesta y se tienen que decir muchas cosas o, dicha sea la verdad, que no vuelvan a hablarme de Historia si es que, a la postre, no sirve para protestar con los herederos de la misma de lo malo que les pasa, si sólo sirve para recrearse en ella como estúpidos Narcisos y si, en definitiva, no acompañan sus mares al dolor de los que celebran más de mil años de esa Historia.

Seguramente he querido decir que los de las conmemoraciones históricas, que no sé por qué siempre han de estar presididas por los prebostes de la política, tienen que estar a la solución. Ya no valen las pamplinas esas de la crisis que nos atosiga. No valen porque, además de que las crisis tienen que estar previstas en el ánimo de todos los políticos que ganan elecciones (y si no, que no vengan durante las campañas electorales a decirnos que tienen solución para todo o que lo den a entender, que es lo mismo a la hora de los efectos), además de esa crisis, les decía, también es verdad que ya es hora de haberla remontado o de haberse ido a casa, que para no solucionar los problemas, ya valemos los demás sin que necesitemos cobrar de las arcas públicas. Tenemos políticos para que nos arreglen las cosas o no los tenemos para nada, que a lo mejor era la solución.

Hay otro aspecto en esto que les digo de Salas. Es el que se refiere a que la provincia debe funcionar como una unidad. Todos juntos nos salvamos (porque luchamos juntos) o nos vamos a ir al infierno de la derrota social e histórica. Somos una unidad y, por lo mismo, cuando un miembro se duele, todos debemos sentir el dolor y, por lo mismo, debemos ir juntos a la curación de ese miembro o nos declaramos enfermos crónicos y a perpetuidad. Y digo que se hunde toda una ciudad y aquí no he visto yo que se haya conmovido el espíritu de la colectividad y que, desde esa definición, se hayan pedido explicaciones, se haya vibrado y se hayan exigido todas las cosas que hay que exigir cuando una parte del común se conmueve bajo el dolor, una parte que, además, parece que tiene la «negra» tras de sí. Ya sufrió en sus carnes la supresión de un ferrocarril y ahora tiene que ver cómo se desmantela su industria.

No vale con decir que no hay solución. Insisto en que si alguien se pone en el lugar que se ponen los rectores, es porque tiene capacidad para solucionar los problemas y, si no, que se vaya al diablo, que no cobre, que se retire, que diga que no sabe y que, honradamente, admita que se ha equivocado, que le pasó eso cuando lo eligieron y aceptó el cargo. Ya sé que hablar así es un modo como otro cualquiera de que a uno lo llamen demagogo. Es lo que se estila cuando al político de turno se le dice la verdad, se le ve el plumero y quiere seguir manteniendo que es correcto permanecer en el podio sin hacer nada.

En resumen, que Salas de los Infantes está sufriendo en sus gentes, en su Historia y en su porvenir. Que no podemos quedarnos cruzados de brazos, que todos tenemos que sentirnos dolidos y que, por lo mismo, todos tenemos que exigir soluciones. Yo lo hago desde mi parcela. No sirve de mucho, pero ahí se queda, que acaso puede ocurrir que la conciencia colectiva no esté del todo dormida y, en todo caso, a más de un burgalés se le puede despertar el deseo de seguir siendo eso: burgalés.

De domingo a domingo

## Una reflexión teológica sobre el Opus Dei y su fundador

José Antonio Abad

Desde que murió el siervo de Dios José María Escrivá de Balaguer —cuyo proceso de beatificación está incoado y muy avanzado— hasta hoy, no han cesado de aparecer obras sobre su persona y, sobre todo, su obra: el Opus Dei.

Primero fue el periodista Salvador Bernal, quien, apenas transcurridos unos meses después de su muerte, publicó un libro que sólo por modestia del autor puede llamarse «Apuntes sobre el Fundador del Opus Dei» (Madrid, Rialp, 1976). Es un libro escrito por quien sabe que en periodismo lo que importa es dejar hablar al personaje, rehuendo todo afán de lucimiento personal: por eso, seguirá siendo un libro indispensable para oír lo que es el Opus Dei explicado por quien lo fundó. Después se animó a coger la pluma el diplomático Andrés Vázquez de Prada, maestro en el buen decir y en el dominio del idioma castellano. Su obra «El Fundador del Opus Dei» (Madrid, Rialp, 1983) será siempre un refugio para deleitar al espíritu y zambullirse en la grandeza de las cosas bien dichas y bien hechas. Por último, apareció, primero en francés y luego en castellano, la obra de F. Gondrand «Al paso de Dios» (Madrid, Rialp, 1985).

Se trata de una monografía genética del Opus Dei, escrita con la claridad cartesiana y la capacidad de síntesis que caracteriza a los franceses y les hace maestros insuperables del género.

### Un alemán reflexiona sobre un español

Era evidente, sin embargo, que faltaba un libro más valiente, más comprometido, más decidido a bucear en el hondón de una realidad teológica-pastoral-jurídica de la envergadura del Opus Dei, con ánimo de sacar consecuencias de presente y proyectarlas sobre el futuro.

Ese es el mérito del libro que hoy presento a mis lectores, cuando van a iniciarse los sesenta años de existencia del Opus Dei (2.X.1987). Su autor es un alemán que ejerció la medicina desde 1943 a 1966 y que, tras estudiar historia y hacer el correspondiente doctorado es, desde 1970, profesor en la Universidad de Colonia. El título, «Opus Dei. Vida y obra del Fundador José María Escrivá de Balaguer» (Madrid, Rialp, 1987).

Si quisiera resumirlo en pocas palabras, diría que se trata de un estudio sereno, riguroso y honesto, fruto de la consulta y el estudio durante varios años de los archivos y escritos —algunos inéditos— de Mons. Escrivá de Balaguer y de la correspondencia y conversaciones con sus más estrechos colaboradores, especialmente su sucesor: Mons. Alvaro del Portillo. Peter Berglar analiza los diversos aspectos históricos, biográficos y espirituales del Opus Dei, que son una clave fundamental para comprender la reciente historia de la Iglesia Católica. De ahora en adelante, la obra de P. Berglar pasará de mano en mano de quienes tengan el deseo verdadero de saber un poco a fondo lo que es el Opus Dei.

### Una clave decisiva usada por el P. Berglar

Detrás de la obra de Peter Berglar se descubre una persona habituada a investigar. No en vano ha escrito más de veinte libros, uno de los cuales ha merecido que Juan Pablo II le nombrase «Caballero de la Orden de San Gregorio».

Quien lo haya hecho alguna vez, sabe que el investigador no tiene más compromisos que la fidelidad a las fuentes, la interpretación de las mismas recurriendo al texto y al contexto próximo y remoto, y la deducción desapasionada de las conclusiones. Por eso, en las buenas investiga-

ciones escasean los epítetos y abundan, en cambio, los sustantivos y los verbos. Porque lo que importa no es la fuerza declamatoria del autor, sino la fuerza persuasiva de la razón.

Peter Berglar ha tomado las fuentes en sus manos y las ha hecho objeto de profunda meditación y amorosa contemplación. Ha tratado de captar su «secreto» y, una vez descubierto, ha sabido decirlo con toda sencillez y honestidad; sin empachos de ningún género.

### El Opus Dei es de Dios

Y lo que ha visto es tan sencillo como estremecedor: el Opus Dei no es algo que se le ocurrió a un sabio, a un santo, a un genio de la espiritualidad laical o a un reformador de la Iglesia del siglo veinte. «Monseñor Escrivá de Balaguer —dice P. Berglar— afirmó siempre, sin sombra de duda, que el Opus Dei no lo había inventado él, que no lo había fundado como consecuencia de una serie de elucidaciones, análisis, discusiones y experiencias, que no era en absoluto el resultado de intenciones buenas o piadosas; dejó entrever claramente que el «fundado» era Dios mismo y que la trasmisión a aquél «sacerdote joven» de aquél encargo había sido un hecho sobrenatural, una gracia divina».

«En todos los casos —sigue diciendo Peter Berglar— en los que con respecto al nacimiento del Opus Dei, pensó «por su cuenta», se equivocó y anduvo a tientas. Dios se lo iba demostrando: «Nunca habrá mujeres —ni de broma— en el Opus Dei», escribía a comienzos de Febrero de 1930. Pero el 14 de Febrero, Dios le hacía una «corrección divina», haciéndole saber que quería que hubiese mujeres en la Obra de Dios». Estas palabras han podido ser escritas porque Peter Berglar ha sabido leer sin prejuicios las fuentes, es decir: las palabras del Fundador. ¿Cuántas veces dijo Mons. Escrivá de Balaguer que «la fundación del Opus Dei salió sin mí; la Sección de mujeres, contra mi voluntad?» Con sólo darle la vuelta y ponerlas en otro giro, la conclusión es evidente: luego el autor del Opus Dei es Dios mismo. Por eso decía antes que la conclusión de Berglar es tan sencilla como sobrecogedora.

### Lo que Dios quiso al fundar el Opus Dei

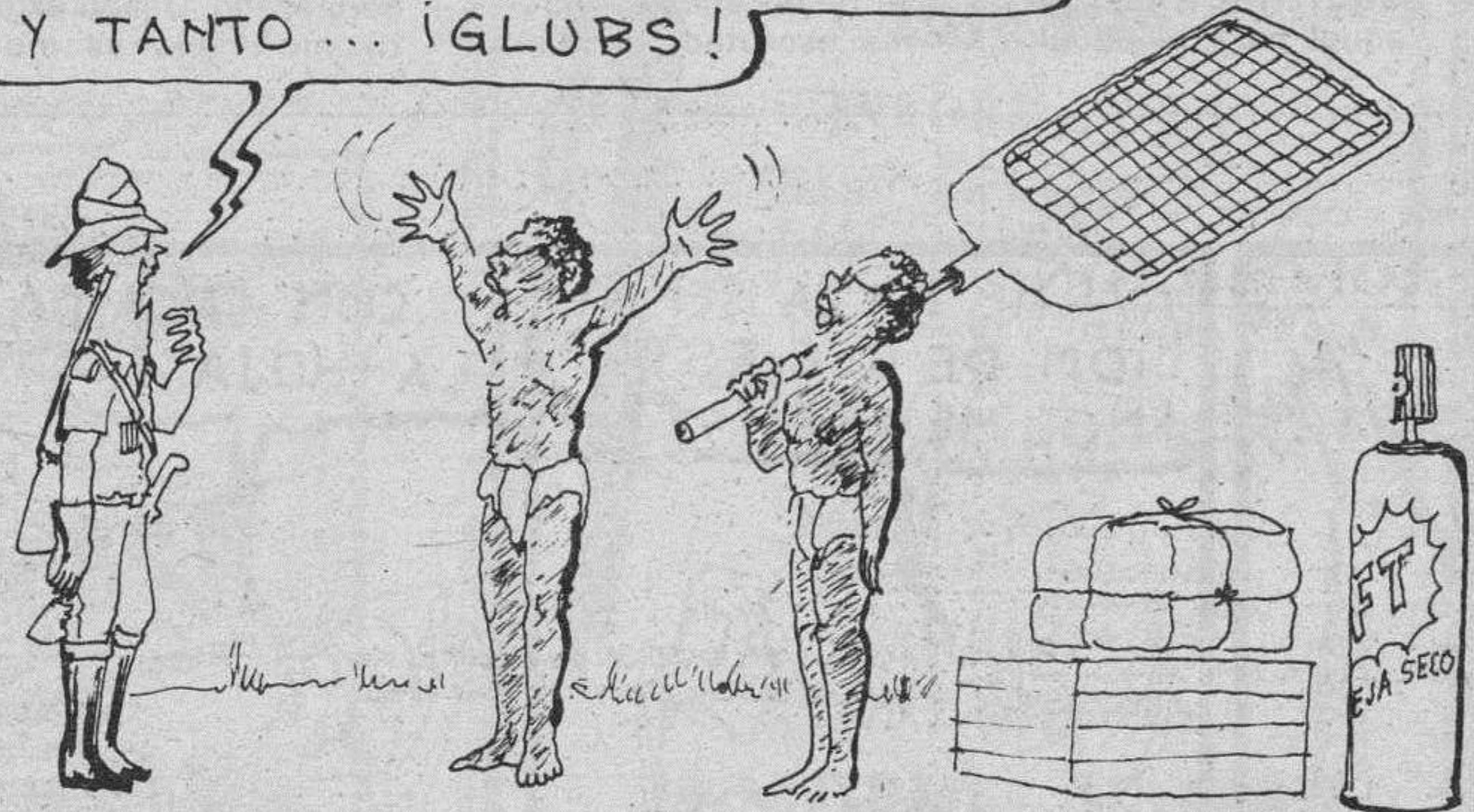
Ahora bien, esta afirmación hace brotar de inmediato una pregunta: ¿Qué es lo que Dios quiso manifestar a aquél sacerdote de 26 años, el 2 de Octubre de 1928, cuando le hizo «ver» sus proyectos?

«Es imposible —dice P. Berglar— expresarlo con más fuerza, claridad y concisión que el escrito de postulación para la Causa de Beatificación, en el cual se dice: «Le pidió Dios que dedicara su vida entera a promover, en servicio de la Iglesia Santa, esta tarea sobrenatural —a la que más adelante llamaría Opus Dei—, cuyo fin consiste en que personas de toda condición social —comenzando por los intelectuales, para llegar después a todos—, con una específica llamada de Dios y conscientes de la grandeza de la vocación cristiana, se esfuerzen por buscar la santidad y ejerciten el apostolado entre sus compañeros y amigos, cada uno en su propio ambiente, profesión y trabajo en el Mundo, sin cambiar de estado».

Se ha avanzado no poco en la comprensión de este mensaje. El día en que se acepte y se viva a escala mundial se dará un giro copernicano en la Iglesia y en el Mundo.

### El humor de URDAX

PUES SI EL UNICO RIESGO DE LA EXPEDICION ES TOPARSE CON MOSQUITOS, NO PUEDO ENTENDER TANTO ASPAVIENTO Y TANTO... IGLUBS!



### Tesoro

Los galeones españoles que fueron a parar al fondo del mar, frente a la costa de Florida, azotados por violentos huracanes, siguen dando satisfacciones a los insaciables buscadores de tesoros.

Demosthenes Molinar extrajo la pasada semana de los restos de esas carabelas españolas, que yacen en el fondo marino, 224 monedas de oro, de las cuales 217 son de ocho, cuatro y dos escudos.

Un experto en la búsqueda de tesoros, ayudó a otro veterano, Mel Fisher, a hacer su primer descubrimiento de oro hace 23 años entre los restos de navíos españoles hundidos frente a la costa de Florida.



Música callejera en Lisboa, un recordatorio de que todos tenemos que «fadejar».

Sentimientos de Lisboa

**El «fado», expresión de pasiones, de fortunas y de inevitables destinos**

Fernando Pinto Cebrían

Eludiendo la faceta o el campo turístico, comercial..., el «fado» auténtico, el verdadero (del latín «fatum»: destino) es para el portugués en general, y para el lisboeta en particular, algo muy serio y muy complicado por cuanto hay por medio sentimientos difíciles de explicar (el «fado» de Lisboa es considerado por los entendidos como el más puro y cercano a los orígenes, más que el, también famoso, de Coimbra).

Aunque tal música se hace para el «castellano» un tanto cuesta arriba, cierto es que escuchado una vez con el entendimiento bien dispuesto, dejándonos lle-

var lo más posible por el «ser» portugués, en alguna «iglesia de fado» (así denominado el lugar en razón al silencio obligado con verdadero rigor durante la audición), generalmente en típicos restaurantes de los viejos barrios de Lisboa (Alfama, Moreira, Barrio Alto, principalmente), es posible alcanzar sensaciones, sentimientos..., llenos de melancolía, de tristeza..., de «saudada», que serán difíciles de olvidar. El «fadista» (el cantor, trovador de «fadós»; expresión no confundida en este caso con su otra traducción de «rufián») encuentra siempre la forma, por encima de la aparente monotonía musical, de

transmitirnos la suficiente energía para que sus palabras sobre el amor, próximo ayer y ya hoy lejano, sobre el nostálgico recuerdo de nuestra tierra..., se hagan nuestras, y para que con ellas seamos capaces de hacer poesía, temblar, sentir ansiedad por lo en aquel momento lejano e inalcanzable..., como si nos hubiéramos convertido en marinos al viejo estilo.

Con tal «aprendizaje», más o menos repetido, sabremos tal vez, entender ese otro «fado» popular de ahora que podemos encontrar fuera de locales, en cualquier calle de Lisboa, acompañados tan sólo por un viejo acordeón o violín.

«Fado» que también nos hablará de amores, de fatalidades, de pasiones..., de la vida cotidiana, de aquella en la que estamos inmersos y que muchas veces no queremos o no alcanzamos a ver, a comprender por prisas, por falta de tiempo, ni siquiera del suficiente, apenas unos segundos, para «sentir» con aquel «fadista» callejero.

Podremos, quizás, saber también que en él, fuera del tipismo oportunista y del dato de un síntoma social, hay en su necesidad por cantar una cierta inevitabilidad, de que está, a su manera, tratando de «fadejar» esto es, de cumplir su «fado» su destino.

Desde la Argentina

**Santiago del Estero**

Gonzalo de Sebastián

El capitán Francisco de Aguirre bajando de Perú con unos soldados de Castilla funda, en 1553, sobre unos esteros que deja el río, la ciudad de Santiago del Estero. Esta pequeña ciudad, dormida en los aires secos del Noroeste argentino, es igual que cientos de poblaciones americanas: una plaza, bonita por cierto, y unas casas bajas alrededor. No obstante esto, tiene mucha importancia histórica. Fue la primera población estable, la primera ciudad que se fundó en el país, antes que Garay pusiese los pivotes de Buenos Aires, para formar lo que más adelante sería la capital.

—¿Señó lo limpio lo sapato? La pregunta viene de una carita morena de achinados ojos, negros, brillantes, que nos piden implorantes que lo ayudemos.

Está descalzo, con signos evidentes de no haber comido lo suficiente. Lógicamente le damos unas monedas. A los cinco minutos nos rodea una nube de chiquillos en las mismas condiciones. No queremos «darnos manija», como dicen por aquí pero ¿cómo puede ser que exista el hambre en una de las naciones con más riqueza agro-ganadera del Mundo?

Río Hondo, la ciudad balnearia de esta pobre provincia, durante los meses de invierno tiene más movimiento y crece con más brío que la capital. La descubrió el Padre Francisco Solana, más tarde santificado, que llegó del Norte con una reata de indios para buscar asentamiento. Al encontrarse con el río Dulce, afluente del Paraná, no lo pudo vadear en ese lugar, por lo que le bautizó como Río Hondo. Aquí hizo el priemr milagro. En unas horas comenzó a bajar el nivel de agua y cómodamente lo pasaron hombres y caballerías. Una vez en la otra orilla sintieron sed y con sorpresa notaron que el agua que había en todo el contorno salía hirviendo. El segundo milagro de San Francisco Solano fue que al inclinarse para tomar el agua caliente esta se convirtió en fría y sabrosa. Es el manantial que ahora se llama de Agua Santa. El único surgente que suple de agua potable a la ciudad.

La verdad es que en esta gerontópolis se pasa alegremente el tiempo. Es, como si dijéramos, y guardando las distancias, el Badén-Badén de los argentinos. Buen clima —nunca llueve en invierno— temperaturas excelentes, baños, sol, bailes, casino, muchas tiendas, artesanía indígena en las calles y mucha animación. Eso sí, todos de la llamada edad madura, los carrozas como dicen en España.

Les podemos decir, ahora que estamos por terminar las sesiones de baños, que estas aguas carbono-sulfo-alcalo-ferro-cúpricas, con no sé cuantos iones y demás componentes químicos, para nosotros han sido extraordinarias. No sabemos si es debido a sus propiedades intrínsecas o por la temperatura a la que manan, o simplemente por la sugestión pero la verdad es que se nos han ido ciertas molestias articulares que trajimos al lugar. ¿No será también debido a la buena vida que nos damos, al aire libre, al sol, paseando sin preocupaciones?

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION**

DIRECCION PROVINCIAL  
JEFATURA PROVINCIAL DEL SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS BURGOS

**CONTRATACION DIRECTA**

OBJETO. — El Servicio de Limpieza de las Oficinas de la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Productos Agrarios, calle Burgense, número 18.

PLIEGO DE CONDICIONES. — Podrá examinarse en el Negociado de Ordenación Administrativa de la Jefatura Provincial durante los días laborales y horas de oficina.

PROPOSICIONES. — Se presentarán en mano en el Registro General de la Jefatura Provincial del SENPA dentro del plazo señalado en el presente anuncio, en días hábiles y durante las horas de Oficina, en dos sobres:

A) Proposición económica, y B) Documentación.

PLAZO PRESENTACION PROPOSICIONES. — 20 días hábiles contados a partir del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Burgos.

**MODELO DE PROPOSICION**

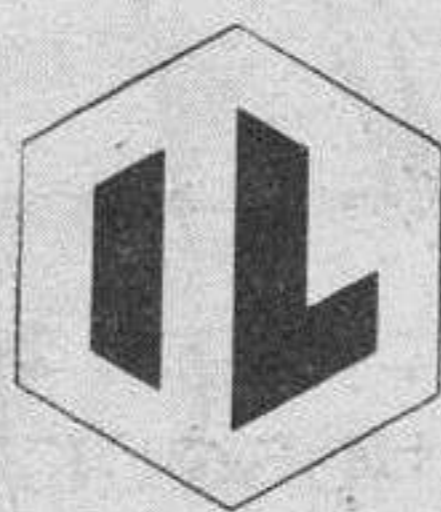
D. ...., vecino de ..... con domicilio en ..... calle de ..... n.º ..... con el D.N.I. n.º ..... expedido en ..... el ..... de ..... de 1.9....., en nombre propio (o en representación de ..... lo que acredita con poderes suficientes), habiendo visto el anuncio de fecha ..... publicado en el B.O. de la Provincia de ..... convocando contratación directa de los servicios de limpieza de los locales de la Jefatura Provincial del SENPA en Burgos, C/. Burgense, n.º 18, formula proposición económica en un precio de ..... pesetas mensuales (cifra y letra) por la realización del citado servicio en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones (Circular Dispositiva n.º 1/1976) aceptando expresamente la totalidad de lo establecido en la citada Circular.

Lugar, fecha y firma.

El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Burgos, 23 de Septiembre de 1987  
El Jefe Provincial,  
Rodrigo de Sebastián Palomares

**YA TENEMOS LOS ARADOS NACIONALES DE PRESTIGIO INTERNACIONAL**



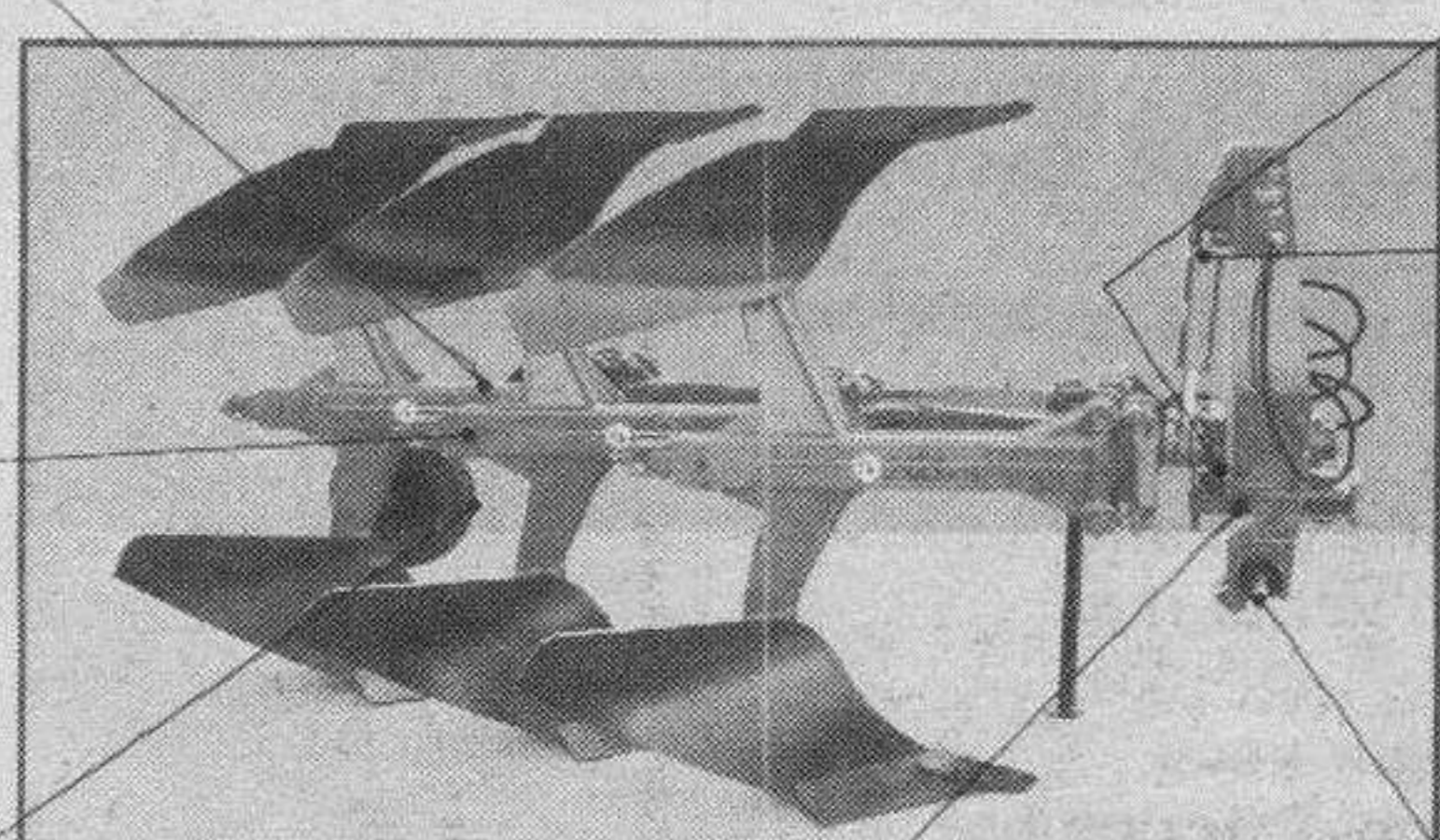
**LOMBARTE**

SOPORTE UNION Y AMPLIACION de cuerpos en el arado. 2+1=3 3+1=4 4+1=5

CORREDERA DE DESPLACE adaptación del arado a la anchura del tractor, regulación axial del arado al centro de esfuerzo del puente delantero del tractor.

PORTARREJAS con doble sistema de seguridad por tornillo fusible.

RUEDA NEUMATICA para control de profundidad con amortiguador de calda.



VOLTEO hidráulico de doble efecto.

AMORTIGUADOR DEL CABEZAL oscilante (Sistema Opcional).

AVANTREN. Enganche rápido standard.

**suministros sáinz, s. a.**

BURGOS

MEDINA DE POMAR

## Poetas jóvenes: José Angel Cilleruelo

### Una ciudad y el río

Un hombre es la ciudad en la que vive.  
La lluvia fina que traga sus pasos  
cuando un sábado vuelve a casa  
de madrugada, y estuvo tan cerca y  
no fue feliz. Un hombre es la ciudad  
en la que viven otros hombres  
que conversan con sus palabras,  
visten esos cuatro colores  
y hasta pudieran ser él mismo.

### El águila

El águila fiel de la soledad  
se cernía sobre la mujer, y ésta,  
más desnuda que San Sebastián,  
así arrebatada por la pureza,  
partía hacia un invierno de hombres toscos  
que lapidaban con beso infame  
la tersura inédita de aquel cuerpo.  
Laceraban los deseos, y superaban  
las palabras más limpias en sus bocas,  
idearon para ella un mundo insulso y  
trivial. Pero no murió, como el santo,  
sino por dentro, le llegó la ruina.

### Regreso a Lisboa

«Minha patria é a lingua portuguesa»  
Una patria son veintiocho sonidos,  
un volumen incómodo y marrón  
donde descansan todas las palabras,  
algunas canciones y frases hechas,  
o lugares hermosos y comunes.  
Una patria, la única ideología,  
es una lengua.

### Apunte para un canto a Lisboa

El recuerdo propio se desvanece,  
cada día más aislado y lejano  
y de otro, se olvida como si un ángel  
caído nos tomara por el hombro  
en la tarde añilada: Sebastiao sou.  
Como si al anochecer nos amparara  
con su desasosiego ilimitado  
en enjuto y genial traductor de almas.  
En una desvincijada pensión  
se remansa mi vida como el agua  
torpe del río que todo lo ha visto.  
Fuera circulan tranvías, personas,  
miro sus ojos durante un instante  
y con su memoria trazo los versos.

### Últimas palabras

(Con palabras de Antonio Machado, F. P.,  
Goethe, Rosalía de Castro, Keats y Pacu-  
vius).

Estos días azules y este sol de infancia  
Alcánzame las gafas.  
Enciendan ya la luz.  
Abre aquella ventana  
que quiero ver el mar.

En este lugar yace  
quien escribió su nombre  
en el rostro del agua.

Joven, no pases aprisa ante esta antigua  
losa,  
atiende a su gesto, repara en lo que está  
escrito,  
debajo apenas quedan los huesos del poeta,  
más sólo esto deseaba: no ser ignorado.

## El cuarto de invierno

### Imagen de Ardhanari

Se pintaba los labios entonces con sangre  
de la herida, adornaba sus ojos  
con el brillo de alimaña asustada  
y en la calle  
recorría las aceras como un velero  
por una mañana desabrada.  
Se atusaba el flequillo frente a un espejo  
en ciertas cafeterías con alboroto  
y ases de corazón  
descalabrados e impacientes.  
Una tarde se vino a mi mesa,  
atractiva y cansado, solitario y perversa,  
qué más puedo decir,  
ni sus carantoñas ni mi apurada  
conversación acertaron  
el lenguaje tierno con que se escribe  
la compañía.

### Un verso para Luis Cernuda

(5 de Noviembre)

Como el lamento de un buque una noche de  
niebla.

### Perro de muerto

Contaré las sílabas, después los versos  
Hasta catorce, a nadie diré que ha muerto;  
seré parco en imágenes, buscaré  
la intensidad de la canción primitiva.  
A nadie diré que dentro de mí ha muerto;  
simularé que todavía hay algo  
lindo por escribir. Inventaré frases  
Con la memoria de quienes aún sienten.  
Una pizca de interés me queda, vida  
también, aunque no la solicito mucho;  
apenas leo y ya tan sólo soporto  
algunos novelistas americanos.  
Cantaré sílabas, acentos, historias,  
pero a nadie desvelaré esta mi trampa.

### Compañía de poeta

Recitas mis versos  
pausadamente  
y escucho esa voz tan similar a la mía  
tan dispuesta al alboroto  
a la paz  
a la sonrisa consentida  
caricia o infidelidad  
no importan  
atiendes atenta las palabras  
mientras me miras o no me miras  
retrato  
efigie antigua moña  
de la infancia  
tengo dicho ya  
que me encierren contigo  
en la muerte.

### Pequeño apunte

Este joven barcelonés procedente de familia  
burgalesa ha publicado «Narrado en Bronce»  
(Col. Poema Joven; Elche, 1982) «Sortilegio»  
(Edit. Prometeo; Valencia, 1983) y este mismo  
año de 1987 el libro «Alfama» (Col. Malos Tiem-  
pos, Víctor Orenga, Ed.) del cual reproducimos  
una breve y enjundiosa antología.

Del Libro al que pertenecen estos  
poemas ha escrito Clemente Casin:

«Alfama es la ciudad moral, la ciu-  
dad en blanco, el hacinamiento de las  
emociones, la ruina del corazón. Un  
pero atávico husmea por los callejones,  
gallinas atadas a un cordel, una mujer  
canta a la vida en su cantinela. La vida,  
¿qué más dará?»

«Escondeos en el polvo» dijo el pro-  
feta, ocultadla en la tolvenera de la his-  
toria, hacedla tan humana, tan ridícu-  
la, tan común como fue la de aquel lis-  
boeta de Alfama llamado por casuali-  
dad Luis Vaz de Camoens».

(La vivencia, el recuerdo, la formación, la  
fantasía y el sano crear poético acompañan  
—no son sorpresa por parte del lector— a este  
joven poeta que vio la luz en 1960 y a juzgar  
por lo que escribe y cómo lo escribe no le ha  
concedido el más leve reposo a su existencia.  
De esta hartura del vivir (en el sentido más ple-  
no) le sobreabunda la boca y le habla el co-  
razón.

La poesía cuando es sincera siempre es nue-  
va y sobre todo palpitante.

### Versillos de amigo

1. ¿Qué será de mí cuando termine  
el sortilegio que me enamora?
2. ¿Qué haré con el nombre hermoso  
de las cosas, si mi pecho  
anda siempre quejumbroso?
3. No quiere mi madre que a medianoche  
fuera de casa hable contigo,  
iréme al alba con su permiso.
4. ¿Qué haré, madre?  
Si no llega la carta del amigo.  
¡Madre! ¿Qué haré?  
Si detrás, no llega nunca el amigo.
5. Cuando te busco amigo mío  
en la seda de la almohada  
hallo tan sólo tu vacío  
que deja humedecer las sábanas.
6. Tuve un amor, madre, del que acabé  
¡decidme por qué razón!  
llena de golpes, como este almirez,  
¡palpame, si no, el corazón!
7. El primero alimaña,  
el segundo alelado,  
el tercero, ay madre, el tercero.
8. En la noche cobijo la mirada  
del amigo  
como rescoldo de estrellas, cercana.
9. ¿Qué será de tí, lector, si acaba el sortile-  
gio que te enamora?

### ENVIO para M. E.

Tú, Merceditas, que me lees en un cuarto de  
invierno  
en la ciudad del Mar, Cádiz  
bajo una llovizna desangelada. Se acerca la  
noche y  
los marineros de tus poemas van a cobijarse  
al Callejón del Pirata.  
Andan entre versos sus corazones enamo-  
rados  
esas tardes sosegadas  
que llenas escribiendo la memoria de tu  
deseo:  
y que más dará entonces que afuera hiele o  
los cuerpos de los hombres que sueñas ar-  
dan de ruindad.





BURGOS. Coruña del Conde.

Propiedad Artística  
A. Vadillo

## Alas gloriosas de España

Pedro Langa

Coruña del Conde es un municipio burgalés vinculado históricamente a Pompeyo y Sertorio, al emperador Galba, a los Escipiones, al caudillo Almanzor, a Fernán González, al misionero agustino en Méjico y obispo luego de Popayán, P. Agustín de Coruña, y al pionero de la aviación española Diego Marín Aguilera. Soterrada todavía y por descubrir su esplendorosa historia secular, como acontece a Clunia Sulpicia con tantos valores arqueológicos en proceso de excavación, sus nobles vecinos saben mucho de los caprichos que se gasta la madre naturaleza, y lo mismo aguantan las heladas del invierno que los calores del verano, la lluvia de otoño que el pedrisco intempestivo de la tarda primavera, la blancura de la nieve que la luz de los cielos azules. Su transparente es de Castilla la Vieja, la de las grandes gestas nacionales, y el paisaje entre montuoso y llano se corresponde con el de esa parte que, en opinión de Miguel Delibes, «tal vez sea la menos exaltada literariamente, aunque no la menos bella».

Vuelve Coruña del Conde a recordarnos el glorioso capítulo de su amado hijo Diego Marín

A iniciativa del Centro Cultural Nuestra Señora de Loreto, de Aranda de Duero, infatigable animador de tales proyectos, y patrocinado entonces por el Ministerio del Aire, el Ayuntamiento de Coruña acordó erigir en 1973, con ocasión del 180.º aniversario de tan celebrada hazaña, un monolito conmemorativo. Catorce años después, nuestra histórica villa vuelve a vestirse de gala para celebrar una fiesta más resonante y ojalá concurrida que la anterior.

Ese primer ingeniero aeronáutico de la historia que fue Leonardo da Vinci predijo ya en su tiempo, sin acaso presentir la carga premonitrice de sus palabras, que «el pájaro levantaría el vuelo desde la colina, llenando al mundo de fama». Y el genio español, ya lo creo, «se atrevió a volar a oscuras, antes que nadie, entre la tierra absoluta y el cielo absoluto». Dicho genio no fue otro que nuestro lugareño Diego Marín, y su asombrosa hazaña el hecho fidedignamente reflejado en la Historia de la Aviación y menesteroso, en la actualidad, únicamente de una monografía seria que lo divulgue.

Consta que Diego Marín Aguilera, hijo de Nar-

ciso y Catalina, nace en Coruña del Conde el año 1757 y es bautizado en la iglesia parroquial por el presbítero arcipreste don Jerónimo Coronel. Sabemos asimismo que su buen amigo Joaquín Barbero, la hermana y el herrero del pueblo eran los únicos que estaban al tanto y apoyaban resueltamente tan arriesgada aventura; que era tenaz y voluntarioso, fuerte de carácter, realista y temperamental, con ciertos pujos de idealismo y puede que algo dominador; que fallece el 11 de Octubre de 1800 y lega sus bienes a la iglesia parroquial para misas y obras de beneficencia.

Vida corta la suya, es verdad, pero fecunda como la de los genios. Era todo su afán combatir la rutina y transformar los procedimientos usuales en multitud de pequeñas industrias del país, lo que no deja de ser ejemplo admirable para esta época nuestra, de tanto paro y de tanta mano caída. Mayor de ocho hermanos pronto sin padre, agudizó las dotes para sacar adelante la familia, ideando maravillosos inventos de comprobada autenticidad. Pero las horas de mayor rendimiento fueron sin duda, las pastoriles. Diego Marín pasó casi toda su

vida guardando ovejas en los pagos de Coruña, probablemente ignorante de que por las tierras de labrantío donde su ganado pastaba habían desfilado en la antigüedad con heráldicas águilas imperiales, pendones y estandartes, las legiones romanas. Si los dos puentes sobre el río Arandilla pudiesen hablar, contarían mil cosas del asedio musulmán al castillo ruinoso, y de los pura sangre de Almanzor galopando ruidosamente por la vega, y del borreguil y cansino tránsito del rebaño de nuestro zagal.

Diego Marín era muy observador: no cesaba de estudiar «la mirada sagital del águila», que dice Machado, la magnitud enorme de sus alas, la ferocidad de sus garras prensiles, su volumen y su peso y su plumaje hirsuto, el raro movimiento al romper el vuelo, el agitado aleteo al descender en picado, o su parada lenta y majestuosa sobre los riscos o en la llanura. Y empezó a discurrir y a construirse un pájaro mecánico consistente en una viga armada de madera, dotada de alas de dos varas y media de largo con varillas de hierro cruzadas de alambres, en las cuales fue colocando estratégicamente telas y plumas. Las alas podían ser batidas

por un mecanismo especial.

Declinaba el 15 de Mayo de 1793. Con ayuda de sus confidentes, y al amparo de las primeras sombras, Diego Martín subió el artefacto al castillo. Había que darse prisa para llegar hasta el Burgo de Osma y desde allí ganar al día siguiente a unos familiares en Soria. «Midiendo del aire la limpia grandeza» empezó de pronto a elevarse unos metros sobre el suelo hasta que rompió a volar en dirección al Burgo. No faltan quienes sostienen un previo entrenamiento, los días anteriores, entre el castillo y la cantera. Llevaba ya sobrevoladas 430 varas castellanas cuanto el aparato empezó a descender poco a poco hasta caer bruscamente a tierra. Allí corrieron su hermana y amigos, temiendo lo peor; pero encontraron al héroe sano y salvo, increpando al herrero, eso sí porque se le había roto un perno del ala derecha.

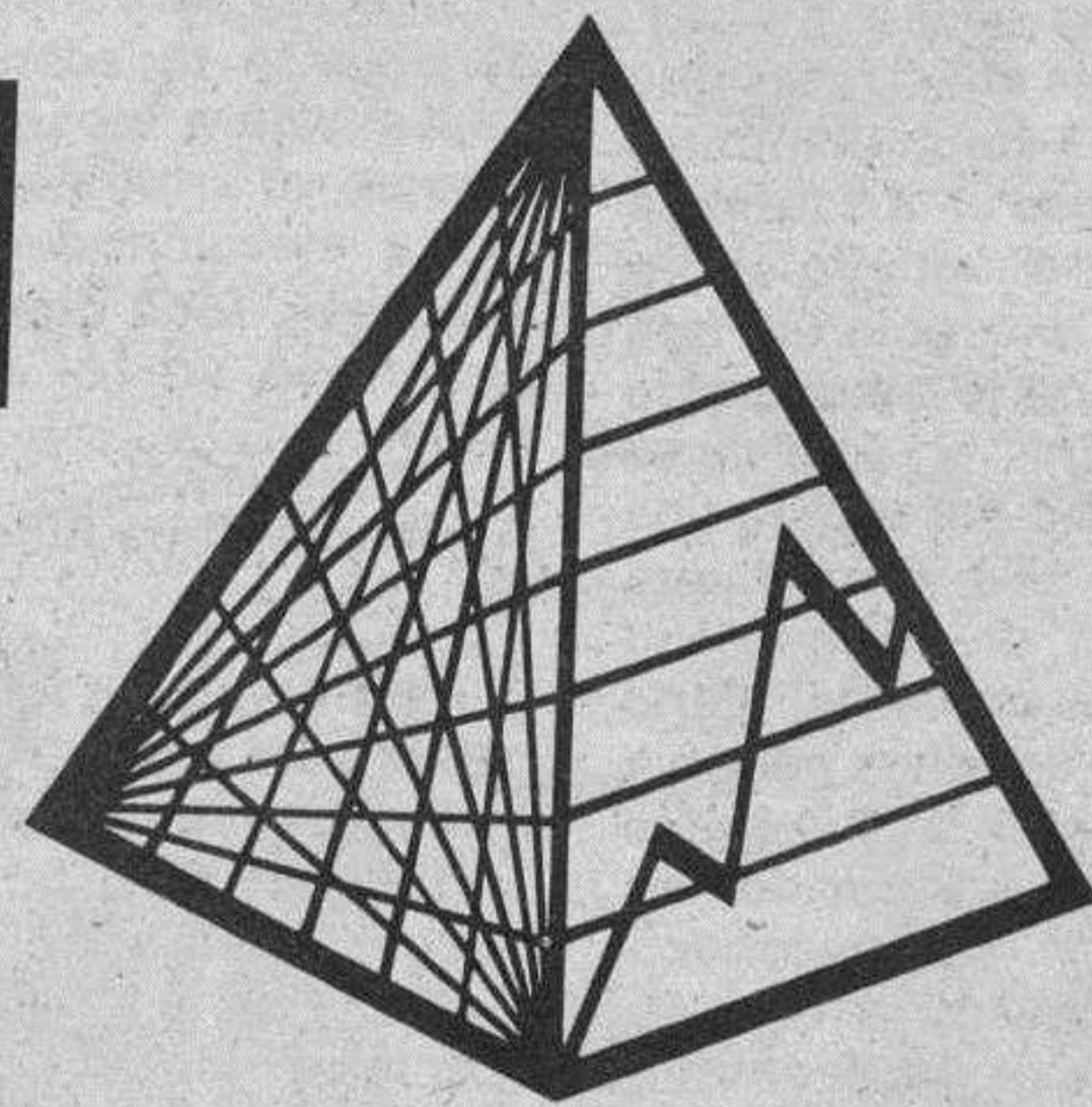
Tardó poco en conocerse la noticia, y su resolución de arreglar el clavo roto y volver a volar, pero los familiares y vecinos temerosos de que le ocurriese una desgracia «si volvía a lanzarse al aire a tanta velocidad y altura», destruyeron completamente el artificio. Presa

de profundo abatimiento ante la incomprensión de los suyos, Diego Marín murió pocos años después. Rotas las alas del invento, y por consiguiente, las de los sueños, le quedaban sólo las del espíritu para volar «al inmortal seguro». Lo que Leonardo da Vinci había pronosticado con sus extraordinarias dotes aeronáuticas, él lo había conseguido sin cultura ni recursos, pero con idéntica llama genial.

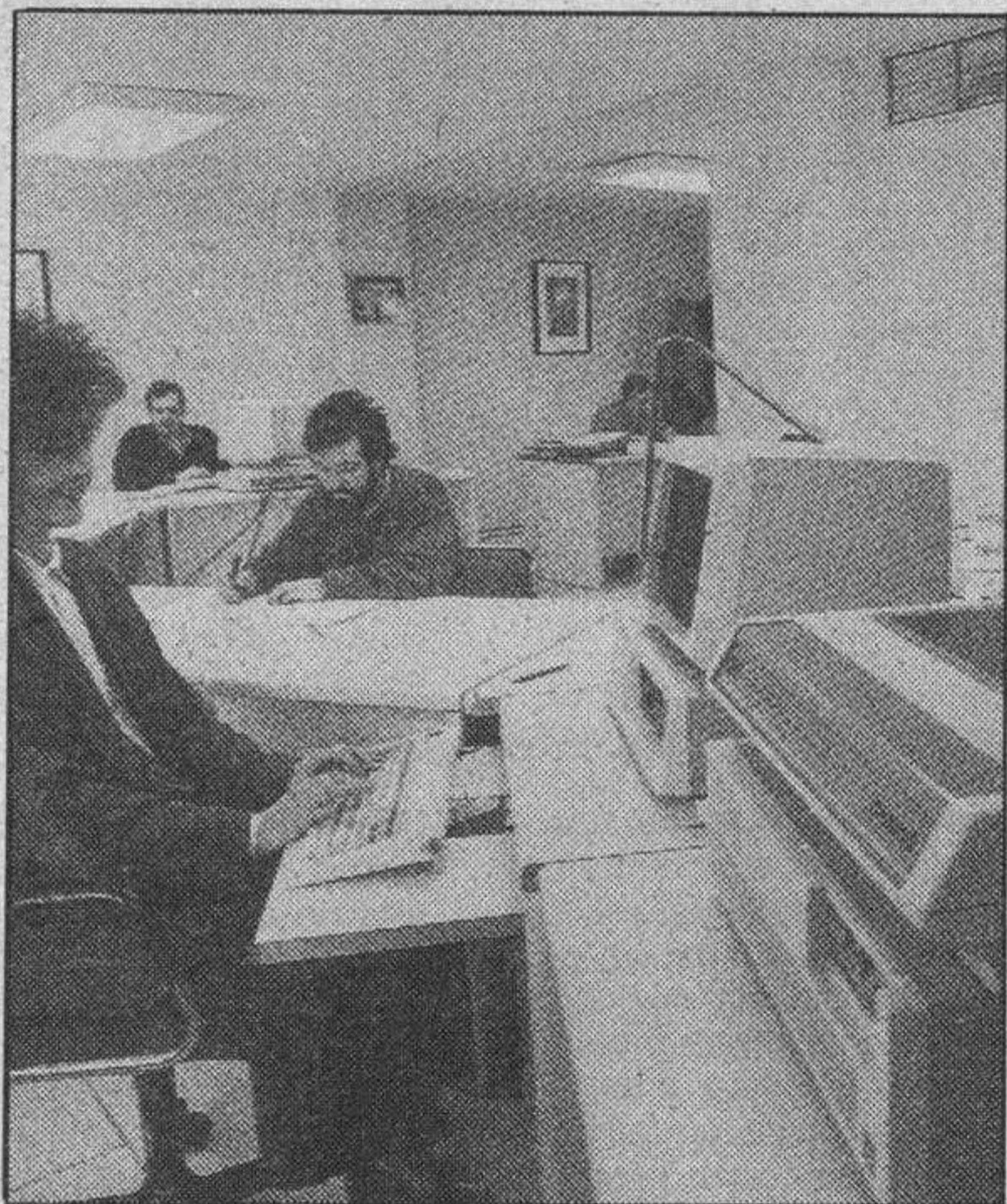
Sus restos fueron a parar, según costumbre al enterramiento interior de la iglesia, no lejos del púlpito. Desde entonces han pasado ya casi dos siglos, y aunque tarde, Coruña del Conde comprende al fin la célebre gesta de su ilustre hijo, y en unión de altas y muy dignas autoridades civiles y militares, quiere rendirle de nuevo cariñoso y agradecido homenaje. Porque Diego Marín Aguilera como todos los genios, no murió aquel día. Que Diego Marín Aguilera vive inmortal en el recuerdo del patriotismo y sigue volando airoso por los altos cielos de la historia, y sus alas mecánicas, rudimentarias y frágiles entonces, son hoy por el prodigio de la técnica que él mismo tanto cultivó, alas gloriosas de España.

# Pascal, s.a.,

## ESTAMOS TRABAJANDO DURO EN INFORMÁTICA ¡CONÓZCANOS!

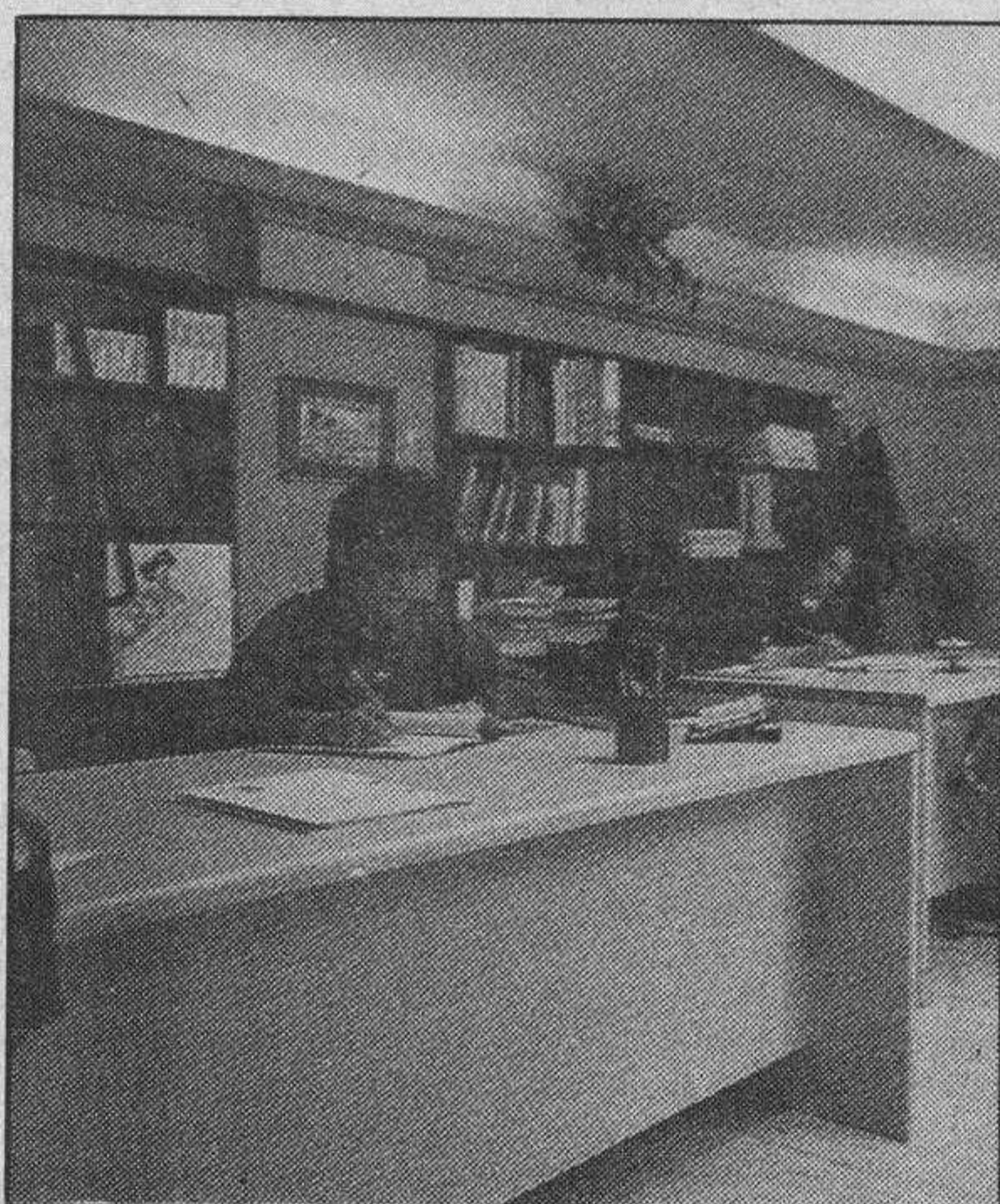


HEMOS FORMADO UN EQUIPO DIRECTIVO JOVEN, DINÁMICO, Y QUE RESPONDE A LA FILOSOFÍA DE EMPRESA QUE QUERÍAMOS CREAR. ESTE EQUIPO DIRECTIVO ESTÁ TOTALMENTE IDENTIFICADO CON LOS OBJETIVOS DE LA EMPRESA Y REPRESENTA UN VALIOSO ACTIVO. CONOZCA NUESTRA ESTRUCTURA.



### 1.- SOFTWARE

Después de la compra del ordenador, su problema informático sigue sin estar resuelto. En este momento, nuestro Departamento de Análisis y Programación de Datos puede ayudarle desarrollando aplicaciones a la medida de sus necesidades. Nuestro equipo de profesionales trabaja en estrecha colaboración con Vd. hasta solucionarle su problema. **Pascal, s.a. es Agente de IBM para el sistema S/36 en la provincia de Burgos.**

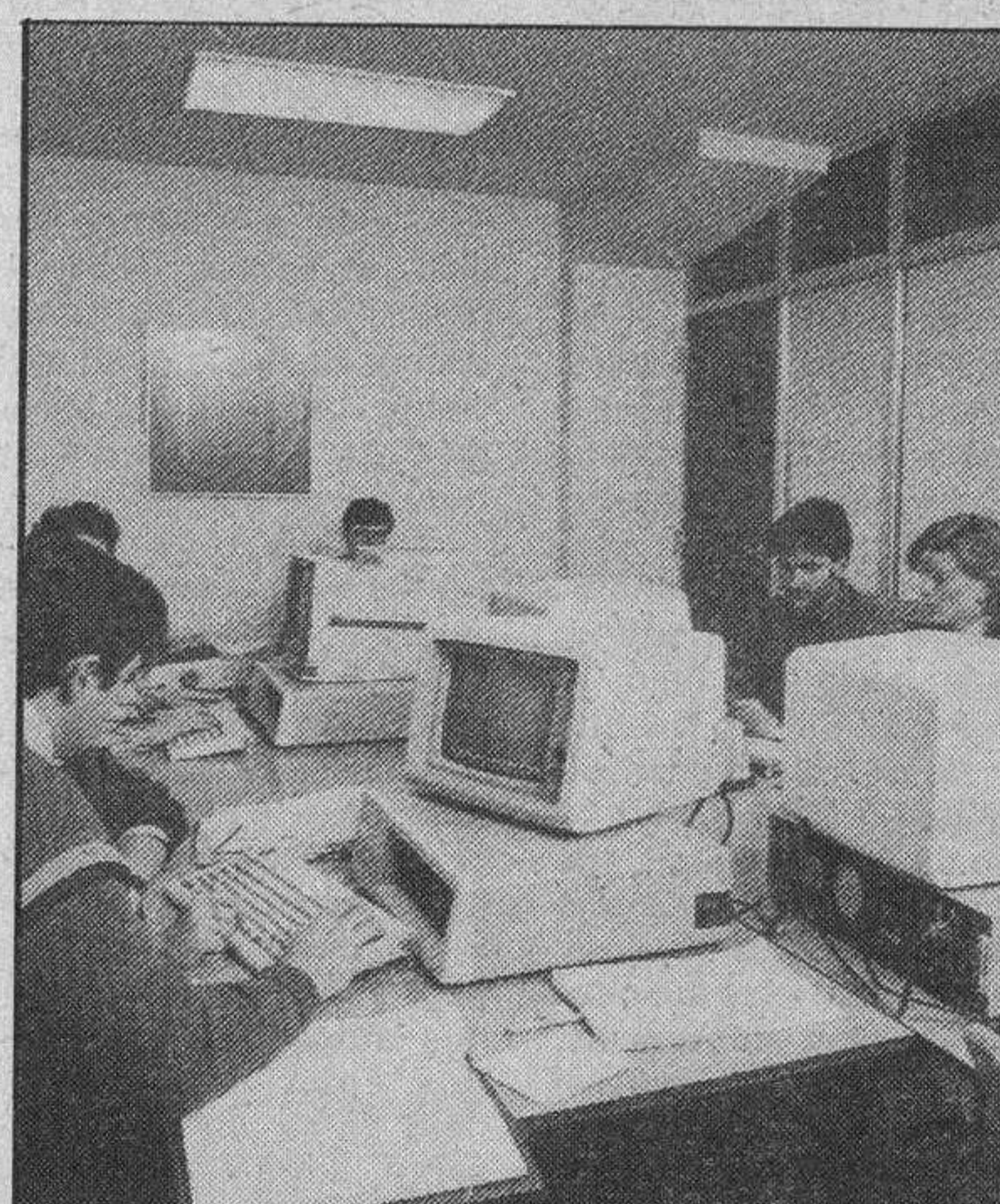


### 2.- CONSULTING

Cuando un directivo se enfrenta al problema de decidir sobre cual puede ser la mejor informática para sus necesidades, hay tres grandes cuestiones que le perturban:

- La multitud de ofertas.
- La excesiva tecnificación de lenguajes y métodos.
- La presión de una grave responsabilidad.

**Pascal, s.a.** asesora a sus clientes sobre la solución informática que mejor se adapta a su problemática concreta.



### 3.- FORMACIÓN

Conocer la informática es un reto que tiene planteado nuestra generación. Respondiendo a esta necesidad hemos creado un gran Departamento de Enseñanza con aulas dotadas exclusivamente de ordenadores IBM-Pc, teniendo programados cursos de: **LOGO, BASIC, BASIC SUPERIOR, PASCAL, COBOL, FORTRAN, ASSEMBLER, MS DOS, «C», RPG II** y otros sobre aspectos concretos de aplicaciones para IBM-Pc, como tratamiento de textos, hojas de cálculo, y gráficos.

INFORMESE

**Pascal, s.a.**

C./ Vitoria, 7 (Entreplanta) - Teléfono: 947-26.18.99  
09004 BURGOS



# VIII Centenario de Santa María la Real de las Huelgas

XXXVIII

Fr. M.<sup>a</sup> Damián Yáñez Neira  
Monasterio de Osera (Orense)

## Últimas actuaciones de doña Ana de Austria

Dejamos a esta gran abadesa enzarzada en continuos problemas de toda índole, poniendo en orden todo cuanto halló desconcertado en el monasterio a su llegada, que fueron la mayor parte de los asuntos tanto eclesiásticos como civiles. Una de las cuestiones que más se le venía disputando a la casa en los últimos siglos, era aquella jurisdicción excepcional que convertía a la abadesa de las Huelgas en una categoría poco inferior a los obispos. Ella fue la que consiguió de Urbano VIII un reconocimiento pleno de todos aquellos poderes que a través de los siglos le habían concedido los pontífices. Tal reconocimiento cristalizó en una fórmula que ha dado materia abundante de discusión entre los canonistas. El título que se le da en la bula Sedis apostolicae, al reconocer sus poderes nullius dioecesis, aprobaba y declaraba válido el ejercicio de aquella jurisdicción sin ejemplo.

También le tocó lidiar con los religiosos de la propia orden, no a nivel de toda la orden —como afirma el ilustre Amancio Rodríguez— sino a nivel de Congregación de Castilla. En el siglo XVII la orden se hallaba dividida en congregaciones, y los capítulos generales habían perdido la influencia señalada en la Carta de Caridad. Desde hacía un siglo, la Congregación de Castilla venía proporcionando confesores para el monasterio de las Huelgas y sus filiaciones. Más sucedió que en tiempos de doña Ana de Austria se suscitaban algunas diferencias, de suerte que el general de la Congregación dio una orden de retirar los confesores. Doña Ana, dejando a un lado toda discusión o queja, recurrió a la Nunciatura exponiendo el asunto, antes de que se reuniera el capítulo general de la congregación y adoptasen algún acuerdo perjudicial a los monasterios.

Santo remedio. El Nuncio expidió un breve dirigido al general de San Ber-

nardo, en el cual se le dice, entre otras cosas: «Considerando pues, que esta petición es justa y muy conforme a razón, os mandamos en virtud de santa obediencia y bajo pena de excomuniación mayor latae sententiae, que asignéis al Real Monasterio y sus filiaciones los confesores de vuestra orden según la costumbre hasta ahora observada, esto es, al arbitrio, voluntad y elección de dicha abadesa». Todo quedó solucionado sin el menor ruido.

## Alfonso VIII camino de los altares

El dinamismo incansable de esta mujer inquieta —íbamos a decir también andariega, pero no se lo permitía el concilio de Trento— se extendía a todos los campos, sin olvidar lo principal la santidad de vida impuesta por la vida monástica. Alguno puede creer que tanto vivir sumergida en negocios terrenos, restaban en ella energías para entregarse a lo principal que caracteriza a una religiosa, la piedad. Podemos decir, no obstante desde ahora, que precisamente las personas más dinámicas han sido los santos. Recordemos sólo a San Bernardo, y sin ir tan lejos, a aquella Santa «inquieta y andariega» que le precedió en muy pocos años.

Doña Ana de Austria nunca fue inscrita en el catálogo de los santos, ni se intentó llevar a los altares, pero lo que no hay duda es que ella intentó que otros lo fueran, concretamente el fundador del monasterio, Alfonso VIII. A pesar de la leyenda negra que circula en algunos autores sobre aquellos amoríos juveniles, dejó fama de verdadero santo, y con este título ha sido reconocido por las religiosas en todos los tiempos. Predicando en cierta ocasión San Vicente Ferrer en las Huelgas, a pocos metros del sepulcro del santo Rey, dijo públicamente que se hallaba en el cielo, y que las almas podían invocarse como a verdadero santo. Así lo hicieron y no en vano, pues se habla de multitud de

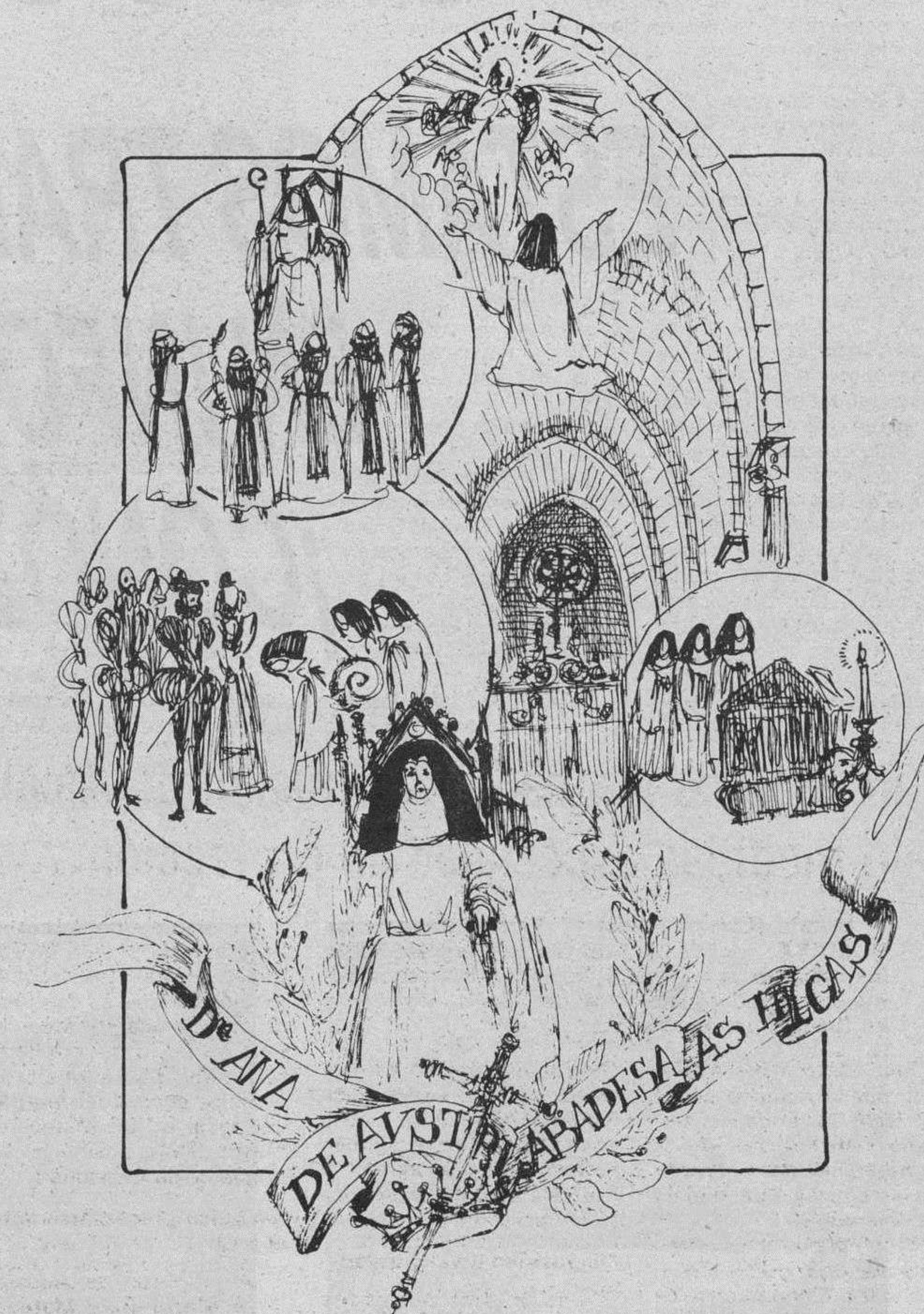
prodigios obrados por su intercesión. De uno de ellos fue testigo Felipe III.

En una visita que hizo a las Huelgas en 1615, «fueron las tempestades tan continuas en el camino que hubo menester todo para no hallar alterada la serenidad del Rey. Ya esperándole dispuso la señora doña Ana de Austria, prima suya, que ardiese ante el sepulcro de Alfonso VIII la oblación de un cirio de cera. Hízose y con esta luz serenó tan del todo el tiempo, que quedó admirado el Rey de ver tal temoral en Burgos». Pocos años después, la misma abadesa ordenó recoger todos los prodigios atribuidos al Monarca, recurrió a Urbano VIII para que se iniciase el proceso de beatificación, siendo atendida su súplica e instruyéndose el correspondiente proceso en la Nunciatura española. La lentitud con que se procede en estos casos, y la muerte de nuestra abadesa, paralizaron los trabajos que llegaron a un grado muy avanzado. Buena oportunidad es este centenario para desempolvar el expediente y ver si todavía es viable reanudar la causa promovida por nuestra ilustre abadesa. Sería el fruto más sabroso que produciría este centenario.

## Las Huelgas por la Inmaculada

Nadie puede negar que Burgos ha sido siempre una de las regiones donde se rindió más fervoroso culto a la Reina de los Angeles, sobre todo a partir de aquel momento en que un Rey santo se decidió a construir en su honor esa maravillosa catedral encaje delicadísimo de piedra, trono de singular maestría levantado para albergar a la más excelsa Criatura que ha brotado en nuestra tierra monumento transparente, con dos agujas que se clavan en lo alto, indicando al cristiano el camino que debe llevar su espíritu.

A comienzos del s. XVII, cuando el misterio inefable de la Inmaculada no era dogma de fe, arremetieron algunos con furia contra él, pretendiendo arrebatarse a nuestra Madre la perla más fina que re-



Últimas actuaciones de una gran abadesa. — (Dibujo de Fr. Luis M.<sup>a</sup>)

fulge en su corona. Los burgaleses se sintieron heridos en lo más vivo, y organizaron diversos actos de desagravio, ante aquella falta de respeto a la Madre de Dios. En este plebiscito de amor mariano, no se quedó la comunidad de las Huelgas, la cual haciendo gala de su devoción mariana, heredera de su padre San Bernardo, se sumó bien pronto al homenaje popular. La propulsora de todos los actos de desagravio, era la propia abadesa, que no se contentaría con desagraviar, aspiraba a mucho más a que cuanto antes fuera definido el misterio como dogma de fe por la santa Iglesia.

Enterada de que con objeto de insistir sobre este punto ante la Santa Sede, iban a ir a Roma dos emisarios, don Bernardo Toro y don Mateo Vázquez, les envió una carta autógrafa, en la cual vuelca los sentimientos de su alma enamorada de la Virgen. Sobre todo, hay unas frases que revelan la profundidad de su ternura mariana, como son aquellas: «Miren si para la asistencia de Roma son menester dineros, que ofrezco partiere la mitad de mis alimentos y los remitiré por letra a pagar en el cielo». O aquellas otras en que asegura de manera

categorica: «Descalza quisiera merecer acompañarles». No puede hacerlo por razón de la clausura, pero despliega toda su habilidad e influencia para que el Papa y los Cardenales hagan eficaz aquella misión, y declaren pronto el dogma sagrado que esperaba con ansia todo el pueblo cristiano. Todavía no había llegado la hora de Dios, pero nadie le puede quitar el mérito de haber sido doña Ana de Austria una de las abanderadas en pro de este dogma.

## La comunidad agradecida a doña Ana de Austria

Dio de ello fiel testimonio de gratitud cuando, reunida en corporación ante el escribano Francisco de Marañón, el 9 de Febrero de 1622, tomó el acuerdo de fundar un aniversario perpétuo en sufragio del héroe de Lepanto y «de su ilustre hija, para lo cual compraron un juro de 37.400 maravedíes de renta anual». En el acta levantada al efecto se habla de la motivación de tal acuerdo capitular, por haber doña Ana de Austria «introducido con tan buena y santa elección la paz y tranquilidad, quietud y sosiego de esta santa casa, y con el buen gobierno, autoridad, doctrina y

buen ejemplo de su excelencia el bien y aumento espiritual de que hoy gozamos». A estos beneficios de orden espiritual, se añaden otros en el orden temporal, que pasamos por alto.

Sólo diremos que todavía continuó trabajando por el bien de la casa hasta su dichosa muerte, en el mes de Noviembre de 1629, el mismo año que había asentado la mano en los comandadores del Hospital del Rey por su conducta reprochable. Sus restos mortales descansan hoy a los pies del templo, en el sepulcro que ella misma mandó construir, cercado de una verja con el siguiente epitafio que copiamos de su contemporáneo Fr. Angel Manrique:

*Aquí iaze la excelentísima señora doña Ana de Austria dignissima abadesa perpetua y bendita que fue deste real convento: Governole XVIII annos, tres meses y veinte y un dias: Fallecio a XXVIII de Noviembre del año del Señor de MDCXXIX. Fue hija del señor don Juan de Austria y nieta del invicto emperador Carlos Quinto.*

Edificio esta capilla para su entierro.



Talla de Alfonso VIII. (Monasterio de las Huelgas).

## El Episcopado «globalmente conforme» con el nuevo sistema de dotación económica

Madrid (agencias).— La comisión permanente del Episcopado ha remitido una comunicación al Gobierno en la que expresan que el nuevo sistema de dotación económica a la Iglesia, anunciado por el Ejecutivo, es «globalmente conforme» con los acuerdos firmados en Enero de 1979 entre la Santa Sede y el Estado Español.

En virtud del nuevo sistema, «del que la Santa Sede ha tenido conocimiento y ha dado su conformidad», según el portavoz de la Conferencia Episcopal, Joaquín Ortega, de la vigente dotación presupuestaria se pasa a la fórmula de asignación tributaria.

Joaquín Luis Ortega, portavoz de la Conferencia Episcopal, manifestó ayer, a un grupo de periodistas, que la Iglesia española prefiere depender económicamente de la generosidad de los fieles que de la asignación presupuestaria que para ella destine el Estado.

Joaquín Luis Ortega realizó estas declaraciones después de entregar una nota de Prensa en la que se resume el contenido de la reunión ordinaria de la Co-

misión Permanente, que se celebró en Madrid entre los días 23 al 25 de Septiembre.

En la mencionada reunión, que estuvo presidida por el vicepresidente de la conferencia, monseñor Elías Yanes, los obispos analizaron el «proyecto de disposición adicional para la ley de presupuestos para 1988» que se refiere al nuevo sistema de financiación de la Iglesia.

Los obispos aceptaron globalmente el acuerdo, aunque enviaron al Gobierno pequeñas sugerencias y peticiones que —según precisó el portavoz— en nada desvirtúan la conformidad con el nuevo sistema tributario.

A partir de 1988 los fieles que lo deseen podrán



Joaquín Luis Ortega, portavoz de la Conferencia Episcopal

designar el 0,5 por ciento de sus impuestos a la Iglesia Católica. Joaquín Luis Ortega indicó que la conferencia acepta ese porcentaje, aunque puntualizó que ni esa cantidad, ni la asignación que aporta el Estado cubren los presupuestos de

la conferencia episcopal.

Añadió que este nuevo sistema de financiación constituye un reto y un enigma para la Iglesia española, que está dispuesta a afrontar proponiendo fórmulas de mayor participación de los fieles.

## Ruiz Mateos ingresó en la prisión de Alcalá-Meco bajo medidas especiales de protección

Madrid (Europa Press). — El ex-presidente de RUMASA, José María Ruiz Mateos, ingresó sobre las cuatro de la tarde de ayer, en la prisión de máxima seguridad de Alcalá-Meco, según informaron en fuentes penitenciarias.

Ruiz Mateos fue trasladado por la mañana desde la prisión de Lérida y custodiado por Fuerzas de la Guardia Civil para garantizar la seguridad del viaje y del detenido.

El empresario jerezano ocupará una celda individual del módulo cuatro, de la prisión de Alcalá-Meco. En este módulo están interesados reclusos implicados en delitos comunes.

Nada más llegar Ruiz Mateos, comenzaron a funcionar las medidas especiales establecidas por la dirección de la prisión para garantizar la seguridad del empresario. Fuentes del

centro penitenciario informaron que este conjunto de medidas han sido tomadas en previsión de que algunos reclusos puedan agredir a Ruiz Mateos o intentar contra su persona.

### Dispositivo de seguridad

Las mismas fuentes consultadas el viernes, informaron que una vez conocido el destino carcelario de Ruiz Mateos el viernes, se recibió un telegrama comunicando este extremo. Se ha establecido un dispositivo de seguridad para preservar la integridad física del ex-presidente de RUMASA.

El empresario jerezano llevará en la prisión un régimen normal y las circunstancias en que se desarrolle su estancia en la cárcel hará variar, o no, el citado régimen. Estos posibles cambios consistirán en hacer pasar a Ruiz Mateos el mayor tiempo posible en su propia celda individual.

### No quiso presentarse ante el juez

A primeros de Agosto, José María Ruiz Mateos, declaró públicamente que no iba a presentarse voluntariamente ante el juez, como tenía obligación de hacer todos los meses, por estar en libertad provisional.

El juez requirió al avalista del empresario que hiciera efectiva la fianza de 30

millones de pesetas establecida a cambio de la libertad provisional y éste solicitó del Juzgado de Delitos Monetarios su retirada como fiador del ex-presidente de RUMASA. El Juzgado lo concedió, y dio un plazo de tres días a Ruiz Mateos para que se personara con otro fiador.

El empresario se negó a acudir con el avalista, y pocos días después emprendió un viaje con su mujer para recorrer algunos santuarios aragoneses y catalanes. El día 17, cuando se encontraba en este recorrido, fue detenido en un hotel de Seo de Urgel (Lérida) y trasladado a la cárcel «Lérida-1», donde permaneció hasta ayer, sábado, en que se procedió al traslado a la de Alcalá-Meco (Madrid).

## Montserrat Gallart recupera la custodia de su hija

Barcelona (Efe). — Montserrat Gallart, a la que un juez le negó la custodia de su hija por presunta homosexualidad, ha recuperado legalmente a su pequeña, según una sentencia dictada por la juez sustituta del Juzgado de Familia número 17, de Barcelona, María Luisa Jordán.

El caso de Montserrat Gallart ha tenido en los últimos meses gran trascendencia al ser la primera vez que un juez retiraba la custodia de sus hijos por considerar que existía en ella sospecha de lesbianismo.

La sentencia ahora dictada por la juez María Luisa Jordán, afirma que «se atribuye a la madre la guarda y custodia de la hija del matrimonio Aranega-Gallart, Marta, siendo la patria potestad compartida».

Se especifica que en las pruebas practicadas no se ha acreditado en ningún momento que se haya producido cohabitación homosexual o heterosexual o una relación afectiva permanente de Montserrat Gallart con alguna persona ajena al matrimonio.

En la sentencia se establece un régimen de visitas

a favor del padre, por lo que «éste podrá tener a la niña en su compañía dos tardes a la semana, las de los lunes y miércoles, salvo pacto en contrario, desde la salida del colegio hasta las 20,00 horas».

También podrá tener a la niña dos fines de semana al mes, el primero y el tercero, desde la tarde del viernes a la salida del colegio hasta el domingo a las 20,00 horas, reintegrándola a su domicilio en todos los supuestos.

Le corresponderá al padre, asimismo, la mitad de las vacaciones de Navidad y Semana Santa, alternándose los dos cónyuges por mitad, la primera para la madre el primer año, el siguiente para el padre y así sucesivamente, como un mes de verano que se corresponderá con el que

Angel Aranega efectúe sus vacaciones.

Montserrat Gallart quedará en uso y disfrute de la vivienda y del ajuar familiar, por lo que Angel Aranega tendrá que abandonar dicho domicilio, pudiendo retirar del mismo, previo inventario particular, las ropas, muebles y enseres que sean de su exclusivo uso.

Angel Aranega tendrá que ingresar en una cuenta especial, dentro de los primeros cinco días de cada mes, a nombre de su esposa, la cantidad de 10.000 pesetas, en concepto de alimentos para su hija.

Tendrá que ingresar en la misma cuenta, cada trimestre y en concepto de cargas matrimoniales, la mitad de la cantidad a que asciende la hipoteca y de los gastos de la comunidad de propietarios de la vivienda conyugal.

En la sentencia se destaca que gran parte de los gastos familiares eran satisfechos hasta ahora por Montserrat Gallart y que «el

marido durante cinco meses no satisfizo cantidad alguna para subvenir a las necesidades familiares, infringiendo con ello el cumplimiento de los deberes de ayuda a la familia».

El marido de Montserrat Gallart, Angel Aranega, ha anunciado que apelará la sentencia la próxima semana, pues considera que ha existido un malentendido en el proceso, ya que «nunca le acusé de lesbiana, sino de corruptora de menores».

Aranega insistió en que tiene pruebas como fotografías y cintas magnetofónicas, que piensa hacer públicas, «en las que la madre reconoce —dijo— que se entiende con una menor».

Por su lado, Montserrat Gallart se mostró satisfecha con la sentencia, aunque reconoció que «no me sentiré tranquila hasta que no tenga a mi hija conmigo», ya que tiene pendiente todavía otra resolución judicial.

# no mire más, para idiomas...

## inlingua®



### 10 razones de peso para elegir

## inlingua® idiomas

- Porque enseñamos idiomas en Burgos desde 1958.
- Porque somos la primera organización mundial de enseñanza de idiomas con cerca de 200 escuelas en 27 países.
- Porque somos miembro de la Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas (FECEI) y de la Asociación Castellano-Leonesa de Idiomas (ACLID).
- Porque somos el Centro Oficial para los exámenes de la Universidad de Cambridge.
- Porque tenemos método propio con profesores nativos titulados y el más avanzado material pedagógico.
- Porque tenemos un horario adaptado a niños o adultos.

### Y además...

- Tenemos servicio de intérpretes y traductores de y en todos los idiomas.
- Tenemos cursos intensivos privados CIP 120.
- Preparamos cursos en el extranjero (Francia, Inglaterra, Alemania, Suiza, Italia, EE. UU., Canadá...).
- Organizamos cursos escolares en Estados Unidos.

### Por estas y otras razones...

## inlingua® idiomas

Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º Telfs. 20 68 51 - 20 68 29  
09003 BURGOS

## La visita de Bush a Varsovia culmina el deshielo de las relaciones entre EE.UU. y Polonia

Varsovia (Efe).— EL vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, inició ayer en Varsovia una visita oficial de cuatro días que culmina el proceso de deshielo en las relaciones entre Washington y Polonia.

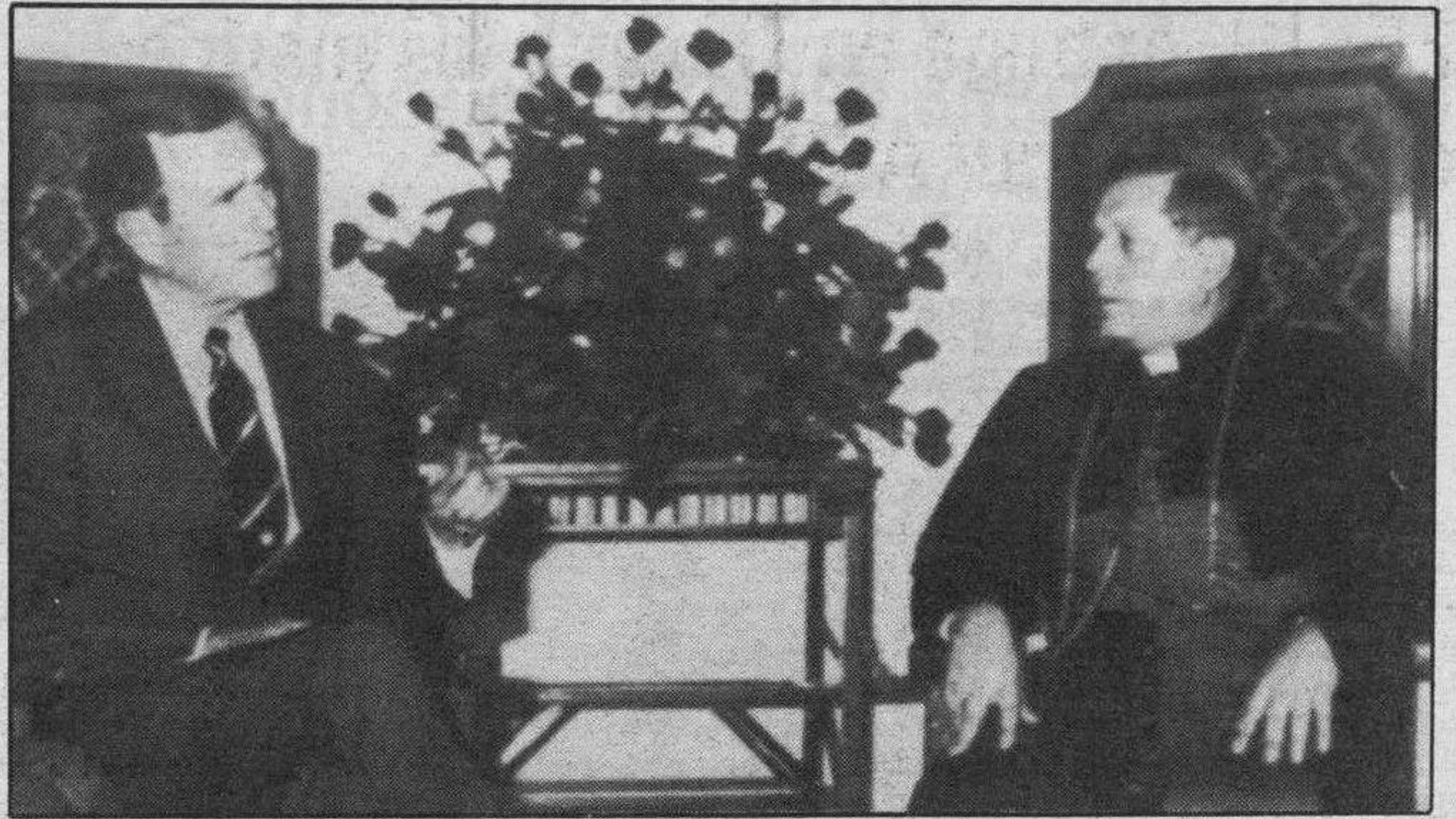
En una breve declaración formulada a su llegada, Bush expresó el deseo de que las entrevistas que llevará a cabo en Varsovia sirvan para «encontrar las vías que sirvan para impulsar» esas relaciones. El vicepresidente norteamericano mantendrá dos entrevistas con el presidente del Consejo de Estado y secretario general del Partido Obrero Unificado polaco (POUP, comunista), general Wojciech Jaruzelski y con el primer mi-

nistro, Zbigniew Messner.

Al margen del programa oficial, el vicepresidente norteamericano y probable candidato a la presidencia de Estados Unidos se reunirá con el Primado de la Iglesia Católica polaca, Cardenal Jozef Glemp y con el que fue líder del sindicato independiente «Solidaridad», Lech Walesa y otros representantes de la oposición. La visita de Bush a Varsovia, segunda etapa de su gira a seis capitales

europeas, cobra especial significado político porque se interpreta como el fin formal de las sanciones diplomáticas de Washington al régimen del general Wojciech Jaruzelski.

A raíz de la proclamación del estado de guerra en Polonia, el 13 de Diciembre de 1981, y la subsiguiente prohibición de «Solidaridad», el Gobierno del presidente Ronald Reagan puso en cuarentena el régimen militar y aplicó severas sanciones económicas. Sin embargo, al enjuiciar la visita, la radio polaca comentó que la presencia de Bush en Polonia significa que «se ha



El vicepresidente de EE.UU., George Bush, conversa con el primado de Polonia, Jozef Glemp. — Telefoto Efe.

roto el hielo

Además de la pronosticada normalización del diálogo oficial entre Estados Unidos y Polonia, se espera que durante la visita de Bush se anuncie

oficialmente el intercambio de embajadores en Varsovia y Washington.

Según fuentes diplomáticas occidentales, Bush —que se dirigirá por televisión a la población

polaca— se propone plantear a sus interlocutores oficiales cuestiones referidas a los derechos humanos y a las relaciones de Polonia con la Unión Soviética.



# RECREATIVOS FRANCO, S.A.



OPERCASTILLA, S.A.  
OPERVALLADOLID, S.A.

Tienen el gusto de invitarle a la presentación del nuevo modelo de máquina recreativa «SUPER BABY BOMBO». Que se celebrará el día 29 de Septiembre a las 19 horas en el Salón «Bravo» del Hotel Meliá Parque de Valladolid.

Nota: Sólo para profesionales. (Empresas Operadoras).

Teléfonos (983) 479866 - 479862. VALLADOLID - 47007. Recondo, 11-13.



## La «Contra» derriba un helicóptero del Gobierno sandinista

Managua (Efe).— El Ministerio de Defensa nicaragüense confirmó hoy que los «contras» derribaron un helicóptero de fabricación soviética con un cohete portátil tierra-aire del tipo «Redeye», pero se desconoce la suerte de la tripulación de la nave.

Los informes oficiales señalan que el helicóptero, un «MI-25» con matrícula 638, fue alcanzado por el disparo del misil, de fabricación estadounidense, 24 kilómetros al Noroeste de Río Blanco, en el noroeste del departamento de Matagalpa.

La fuente indicó que la nave realizaba tareas de apoyo a las tropas sandinistas que combatirán a una agrupación rebelde recién abastecida por vía aérea.

El Ministerio de Defensa dijo que se desconoce la situación de la tripulación de la nave, compuesta por el piloto, teniente Patricio Herrera, y el copiloto, soldado José Gaitán.

Las autoridades nicaragüenses informaron que un rebelde herido fue el primero en presentarse ante una de las comisiones regionales de paz, establecidas para aplicar los términos de la amnistía decretada por el Gobierno para los rebeldes que depongan las armas.

Las comisiones comenzaron a operar el jueves en los departamentos que enfrentan conflictos bélicos y están integradas por representantes del Gobierno, de la Iglesia Católica y de los partidos de la oposición, al igual que el comité de reconciliación nacional creado por el acuerdo de paz regional.

Las comisiones de paz funcionarán bajo el control del comité de reconciliación, encabezado por el Cardenal Miguel Obando y Bravo y además de vigilar la aplicación de la amnistía deberán buscar mecanismos que lleven a establecer un alto el fuego.

## TERCER VIAJE SOCIAL A CANARIAS EN EL AÑO 1987 DE SOCIOS Y TRABAJADORES DE LA COOPERATIVA AZUCARERA A.C.O.R.



Por tercera vez durante el presente año, y por primera vez para personas de la tercera edad, 200 socios y trabajadores de la Sociedad Cooperativa

Azucarera ACOR iniciaron el pasado día 23 de Septiembre un viaje a las islas Canarias, que se prolongará hasta el día 3 de Octubre, fecha en la que

regresarán a nuestra ciudad.

El sorteo para designar a los agraciados se celebró ante la presencia del Notario del Ilustre Colegio de Va-

lladolid, Don Arturo López Francos y de miembros del Consejo Rector y del Comité de Empresa.

Estos viajes forman parte de las actividades sociales de la Empresa y están orientados a la promoción socio-cultural del amplio colectivo humano que constituye la Cooperativa, y contribuyen de manera sig-

nificativa a potenciar los lazos de hermandad y colaboración mutua entre todos los socios, y al mejor conocimiento de los mismos entre sí.

La fotografía de Cachó, recoge el momento en que los excursionistas salen de la sede social de ACOR en Valladolid, con destino a las islas Canarias.



## EE.UU. entrega en Omán a los marines del barco «Irán AJR»

Dubai (EAU) (Efe). — Los Estados Unidos entregaron ayer en Omán a 26 «guardianes de la revolución» iraní y los cuerpos de otros tres a la «Media Luna Roja» (versión árabe de la Cruz Roja), capturados el lunes pasado, informó Radio Dubai.

La emisora de los Emiratos Arabes Unidos dijo que los tres cuerpos y los 26 soldados capturados serán entregados a Irán por la «Media Luna». El lunes pasado, un helicóptero estadounidense atacó con misiles y fuego de ametralladora a una patrullera iraní que transitaba por aguas internacionales en el Golfo Pérsico, con un balance de cuatro muertos, uno de cuyos cadáveres desapareció en el agua, según Teherán.

La marina estadounidense, que mantiene unos 19 barcos en el Golfo, entre dragaminas, fragatas, portahelicópteros y buques de guerra, acusó a los iraníes de intentar colocar minas en aguas internacionales del Golfo Pérsico y dijeron haber encontrado estos artefactos en el navío, que tras ser atacado fue ocupado por las fuerzas norteamericanas. Los EE.UU. agregaron que los iraníes tra-



Los marinos del barco «Irán AJR», detenidos el lunes por EE.UU., y entregados ayer en Omán. — Foto archivo.

taban de poner los explosivos en el lugar por donde transitan los navíos kuwaitíes que viajan con bandera y escolta norteamericanos.

Irán pidió a los EE.UU. que probara sus acusaciones, lo que hasta ahora no se hizo, y amenazó con represalias, agregando que no se puede atacar a un navío en aguas internacionales «sólo porque se presume que tiene intención de colocar minas». Los Estados Unidos dije-

ron tener una película como prueba de sus acusaciones, pero al parecer resultó velada, según fuentes norteamericanas.

Mientras, personal de la marina de Estados Unidos hundió el barco iraní capturado el pasado lunes cuando fue sorprendido colocando minas en el Golfo Pérsico. Con esta medida se evita que la nave fuera usada nuevamente para arrojar explosivos en las aguas de la vital vía marítima, según in-

formaciones del Pentágono. «El barco iraní Irán AJR fue hundido en aguas internacionales del Golfo Pérsico por personal de la marina estadounidense a las 6,51 de la tarde del viernes. La nave fue capturada mientras desarrollaba actividades ilegales en aguas internacionales», indicó el comunicado del Pentágono.

Aviones militares iraquíes bombardearon ayer dos «grandes objetivos navales».

## Egipto inaugura hoy, el primer «Metro» de Africa

El Cairo (Efe). — Hoy, domingo, con dos años de retraso sobre la fecha prevista y con una solemnidad especial, la ciudad de El Cairo estrena la primera fase del «Metro» con la confianza de que sea la solución a uno de los más acuciantes casos de congestión de tráfico de todo el Mundo.

El presidente Hosni Mubarak y el primer ministro francés, Jacques Chirac, acompañados de casi todo el Gobierno egipcio y ministros de Transportes y Comunicaciones de catorce países de Africa principalmente, inaugurarán el primer ferrocarril metropolitano con estaciones suburbanas del continente africano.

Las obras del «Metro» de El Cairo comenzaron el 10 de Noviembre de 1981, poco más de un mes después del asesinato del presidente Anwar El Sadat, y debían haber finalizado en 1984. Los trabajos fueron encargados a un consorcio formado por 17 compañías francesas y dos egipcias financiadas en su mayor parte con créditos «blandos» procedentes de París.

La primera fase, a pesar de inaugurarse ahora no estará terminada completamente hasta finales de 1988, y consta de 23 estaciones, cinco subterráneas y 18 al aire libre.

El retraso en las obras, según portavoces de la sociedad mixta egipcio-francesa encargada del contrato, «Interinfra-Arabco», se ha debido a dos problemas.

El primero, la necesidad de achicar un continuo flujo de agua en los túneles que se han perforado bajo el nivel del cercano río Nilo, y la dificultad al romper y recomponer un sistema subterráneo de electricidad y teléfonos sin planos de ninguna clase, lo que ha supuesto, afirman, un cuarenta por ciento del trabajo total.

### Campaña propagandística

El precio del recorrido completo es de 50 piastras, alrededor de 30 pesetas, poco menos que un almuerzo popular en uno de los barrios pobres que rodean la ciudad.

La inauguración del «Metro», diez días antes del referéndum popular para confirmar en un segundo mandato de cinco años al presidente Mubarak, va acompañada de una intensa campaña de propaganda. Medios oficiales llegaron a calificarlo como «la cuarta pirámide». Muchos Ministerios mantienen competencias sobre el «Metro», aparte del de Transportes, el Ministerio del Interior ha anunciado la creación de un Cuerpo especial de Policía y ha publicado la lista de prohibiciones y multas.

A pesar del optimismo oficial, residentes en El Cairo dudán que el «Metro» sirva para descongestionar de tráfico la ciudad; el coche en Egipto, recuerdan, se ha convertido en un signo externo de posición social

## Los líderes de la UDI piden a Reagan y Gorbachov que aborden la lucha contra el terrorismo

Berlín (Efe). — El tercer congreso mundial de la conservadora Unión Demócrata Internacional (UDI) terminó ayer en Berlín Occidental con un llamamiento al presidente norteamericano, Ronald Reagan, y al líder soviético, Mijail Gorbachov, para que aborden la cuestión del terrorismo internacional en su próxima cumbre.

Los 27 partidos —democristianos y conservadores y que representan a 150 millones de electores—, que integran la UDI también hicieron un llamamiento a intensificar la mutua cooperación en la lucha contra el terrorismo. En lo que se conoce como la «Declaración de Berlín», la UDI pidió asimismo que no se venda armamento a los países que fomenten o apoyen el terrorismo, exhortó a todos los países del mundo a que no cedan a extorsiones de los terroristas o concierten acuerdos con ellos y subrayó la necesidad de mejorar las respectivas legislaciones destinadas a combatir el terrorismo.

Los líderes conservadores y democristianos reunidos en el Reichstag de Berlín Occidental condenaron, por otro lado, el «apartheid» en Africa del Sur y «la continua opresión de los derechos y las libertades democráticas en Chile».

Para este país suramericano, donde gobierna la Junta Militar que preside

el general Augusto Pinochet desde 1973, pidieron la realización de elecciones libres.

Con respecto a la Guerra del Golfo Pérsico, la UDI instó a Irán e Irak a acordar un alto el fuego. En caso de que el Gobierno de Teherán bloquee el progreso de negociaciones en ese sentido, se debe imponer un embargo de armamento, según los políticos conservadores de Europa Occidental, América del Norte y Central, Australia y Asia.

En el campo económico, la UDI destacó que un comercio internacional honesto y abierto es vital para el bienestar en el mundo entero, razón por la cual se impone una radical eliminación de toda forma de proteccionismo y los demás obstáculos que se oponen al libre comercio.

### Intimidación nuclear

La empresa privada —señaló la Declaración de Berlín— es el medio más eficaz para distribuir la riqueza entre todos los

estratos de la población.

También se hace constar en ella la necesidad de la «intimidación nuclear de la OTAN, la unidad de Europa, la eliminación del Muro de Berlín, la prohibición de las armas químicas y biológicas y la reducción del armamento y las tropas convencionales en el mundo entero».

El viernes, la UDI resolvió, por otro lado, la creación de un «fondo de solidaridad» para apoyar el avance de la democracia en diferentes países.

A la tercera conferencia mundial de la UDI, organización fundada en 1983, asistieron ocho jefes de Gobierno, entre ellos, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y sus colegas franceses, Jacques Chirac, y turco, Trugut Oezal, cuyo Partido de la Madre Patria fue admitido en esta oportunidad como miembro de pleno derecho en la UDI.

Alianza Popular de España estuvo representada por su presidente, Antonio Hernández Mancha, y el portavoz de política exterior, Luis Guillermo Perinat y Elio.

De partidos latinoamericanos afines acudieron representantes de Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Méjico y Nicaragua.

LA MODA A MEJOR PRECIO  
Confección-Punto-Tejidos  
TEXTILES MARIN

Burgos

## Cuatro detenidos en la «Operación Otoño»

Burgos (G.C.).—Cuatro personas han sido detenidas y puestas a disposición judicial durante la «Operación Otoño» que se desarrolló durante la noche del viernes al sábado en la provincia de Burgos y en la que tomaron parte de forma conjunta la Guardia Civil y el Cuerpo Nacional de Policía.

Durante esta operación, en la que se buscaban drogas, armas y efectos procedentes de robos, fueron registrados 23 locales y viviendas, identificando a 241 personas, de las que cuatro fueron detenidas. En total se decomisaron 0,125 gramos de heroína, 6 gramos de cocaína, 15,20 de hachís y 0,300 de LSD. También fueron intervenidas dos armas de fuego y ocho blancas, así como un video y un automóvil, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

### Herido grave en la N-1

Burgos (DB).—José Antonio Montesa Sosas, de 32 años de edad, resultó herido de pronóstico grave en un accidente de tráfico ocurrido durante la mañana de ayer dentro de la carretera nacional 1, a su paso por el término municipal de Fuentespina.

El accidente se produjo sobre las 10 horas de ayer a la altura del punto kilométrico 150,400 de la carretera nacional 1 (Madrid-Irún), término de Fuentespina, cuando el turismo, con matrícula M-6490-ES, conducido por José Antonio Montesa Sosas, chocó lateralmente contra el vehículo con matrícula BU-3675-I, que circulaba en sentido contrario, y era conducido por Victoriano Rojas Jiménez, de 31 años de edad, que resultó herido leve. En este vehículo viajaba también Heliodoro de Sebastián Velázquez, de 47 años de edad, quien resultó herido leve. Como consecuencia de la colisión sufrió heridas de carácter grave el conductor del primer vehículo accidentado.

Nacional

## Las fuertes lluvias provocan inundaciones en varias ciudades asturianas

Oviedo (Efe). — La fuerte tromba de agua caída sobre el Principado durante la mañana de ayer, alcanzando los 77 litros por metro cuadrado en Gijón, ha provocado inundaciones en diferentes ciudades asturianas.

Según informaciones del Instituto Nacional de Meteorología ofrecidas a las 14,15 horas de ayer, «la formación de un centro aislado de bajas presiones en el golfo cantábrico, unida a la inestabilidad atmosférica presente en la zona estaba produciendo intensas y continuadas precipitaciones en puntos de la costa cantábrica».

En Gijón, a mediodía de ayer, aparecieron inundadas varias zonas de la ciudad. Las zonas más afectadas han sido el centro y el barrio de la Arena, donde el agua alcanzó niveles superiores a los 50 centímetros de altura, inundando gran cantidad de comercios y garajes. También estuvieron afectadas la zona de la Avenida de Castilla, la entrada a la ciudad por la antigua carretera de Oviedo y la zona del Muro.

Fuentes municipales consultadas por Efe, señalaron que la marea alta había acentuado el problema. Fuerzas de la policía municipal y del parque de bomberos procedieron a la retirada de vehículos de las zonas afectadas y a buscar salidas para el agua.

El aeropuerto de Asturias registró entre las 11 horas y las 14 horas, una intensidad de lluvia que alcanzó los 48,4 litros por metro cuadrado, según informaron a Efe fuentes de la estación Meteorológica del citado centro.

La tromba de agua también afectó a otras localidades del Principado. En Avilés, donde las últimas mediciones ofrecían una media de 14 litros por metro cuadrado, las zonas más afectadas fueron la Avenida de Lugo y el tramo urbano de la nacional 630, a su paso por el municipio. Fuentes de la po-

licía municipal informaron a Efe que se recibieron continuas llamadas solicitando sus servicios, encontrándose prácticamente desbordados.

La localidad de Salinas, que dista de Avilés unos cinco kilómetros, y que se encuentra al nivel del mar, presentaba numerosas zonas inundadas. En ambas zonas y poblaciones limítrofes había gran cantidad de locales comerciales y garajes anegados por las aguas.

En la ciudad de Oviedo la última medición registrada por el Observatorio meteorológico —a mediodía de ayer— era de 10,4 litros por metro cuadrado.

Aunque las pérdidas en comercios son importantes, no ha habido que registrar ninguna desgracia personal, y todo ha quedado —según fuentes de la policía municipal y bomberos— en golpes y resbalones al cruzar las corrientes de agua.

### Más de 900 detenidos en la «Operación Otoño»

Madrid (Efe).— Novecientas quince personas fueron detenidas ayer por la Policía dentro de la «Operación Otoño» desarrollada a nivel nacional para luchar contra el tráfico callejero de drogas, informó a «Efe» un portavoz del Ministerio del Interior.

Esta operación se ha llevado a cabo en todas las provincias españolas conjuntamente por las Fuerzas de Seguridad del Estado, en colaboración con la Guardia Civil.

La «Operación Otoño» comenzó a las nueve de la mañana del viernes y finalizó a las tres de la madrugada del sábado.

La Policía detuvo a 915 personas, de las cuales 699 fueron puestas a dis-



Los bomberos tuvieron que efectuar numerosas salidas, e incluso ayudar a diversos automóviles y camiones a abandonar las calles cubiertas por más de 70 centímetros de agua. — Telefoto Efe.

posición judicial y a primeras horas del sábado, 53 de ellas habían pasado ya a prisión por orden del juez.

Entre las drogas intervenidas destacan 1.127 gramos de heroína (equivalente a 123.000 dosis); 1.132 gramos de cocaína (68.000 dosis); 48.346 gramos de hachís (337.000 dosis); 797 unidades de psicótropicos, 23 de LSD, y 30 kilogramos de marihuana.

También se han recuperado 22,5 millones de pesetas, 65 armas de fuego entre cortas y largas y 303 armas blancas.

En diversas provincias se han intervenido cerca del millar de cartuchos de escopetas de caza, 300 cartones de tabaco, 70 cajas de whisky, varios pasaportes falsificados y talonarios de recetas de la Seguridad Social.

Entre los objetos recuperados figuran 319 radiocasetes, 29 aparatos videograbadores, 42 televisores, 112 cámaras fotográficas, 63 cadenas de música, 45 automóviles, 30 motocicletas y 857 joyas de diversos materiales preciosos.

En Madrid se recuperaron ocho automóviles y 24 radiocasetes.

Cada Gobierno Civil

enviará ahora a la Secretaría de Estado los números de serie de los objetos recuperados para que, una vez clasificados y catalogados en el ordenador central, puedan ser reclamados por sus propietarios en cada Comunidad Autónoma, previa justificación de su titularidad.

### Detenido el tercer atracador del Banco de Vizcaya en Oviedo

Oviedo (Efe).— El tercer presunto atracador que participó en un asalto contra una sucursal del Banco de Vizcaya en Oviedo, durante el que murió un policía, fue detenido ayer en Madrid, informaron a «Efe» fuentes policiales.

Se trata de José Luis Tous Casillas, que en un principio había sido identificado como Francisco Baeza Rielves, lo que dificultó la localización del presunto delincuente.

El atraco fallido, puesto que los delincuentes no consiguieron botín alguno, se produjo el pasado día 22 en que tres individuos penetraron en la entidad bancaria ovetense y amenazaron a empleados y personas que se encontraban allí para que les entregaran el dinero de la caja.

En un enfrentamiento armado entre la Policía y los ladrones perdió la vida el agente del Cuerpo Nacional de Policía de la escala básica Antonio Penas Varela y resultaron heridos otro compañero de éste, el director de la sucursal, Parmenio de la Fuente, además del presunto atracador Miguel Ángel García Gallardo, que recibió dos impactos de bala y que se encuentra ingresado en la Residencia Nuestra Señora de Covadonga.

Los otros dos presuntos cómplices consiguieron huir, pero han sido arrestados en Madrid en las últimas cuarenta y ocho horas.

Antes de la detención de Tous Casillas, llevada a cabo esta madrugada en Madrid, se produjo el viernes por la tarde, la de Tomás Jiménez Alonso, de 31 años, que fue localizado en el barrio madrileño de Vallecas.

José Luis Tous Casillas, «El Pulga», de 32 años presenta herida de bala con orificio de entrada y salida en la región costal izquierda, que con toda seguridad se produjo en el tiroteo que los atracadores mantuvieron con la Policía.

### SE NECESITA

## DISTRIBUIDOR

Para llevar primer laboratorio nacional de cosmética, galardonado con la medalla de oro internacional a la innovación.

Interesados llamar teléfono (943) 780960 - 782013.

## ACADEMIA DE PELUQUERIA BALLESTER

MATRICULAS ABIERTAS PARA EL CURSO 87-88 DE FORMACION PROFESIONAL FP1-FP2 PELUQUERIA Y ESTETICA

Información:

CALLE VITORIA, 19, 2.º D

## DISTRIBUIDORES Y/O REPRESENTANTES

Para la provincia de BURGOS

Deseamos conectar con personas vinculadas a los sectores del automóvil, electricidad, seguridad, etc., con equipo de ventas o no, dotadas de auténtica capacidad para introducir en su provincia este dispositivo antirrobo de novedad europea, que incluye un seguro de hasta el 100 % del valor del automóvil en caso de robo.

La competitividad del producto, por su alto grado de seguridad, garantía y precio, asegura altos beneficios.

No desestimamos nombramientos en exclusiva provincial para distribuidores bien implantados.

Los interesados deben ponerse en contacto indispensablemente antes del día 3 de Octubre llamando al teléfono (91) 4106768, para concertar entrevista, atenderá: señor Fernández. La selección será tratada en esta provincia.

### EMPRESA DEL SECTOR QUIMICO

con volumen de negocio de unos 20.000 millones de pesetas, ofrece dos puestos con residencia en la provincia de BURGOS, a

## INGENIEROS SUPERIORES INDUSTRIALES

● Se desea especialidad Eléctrica o Química, con conocimientos de inglés y/o francés, e informática a nivel PC.

### NO ES NECESARIA EXPERIENCIA

● Dependiendo del Jefe de Servicios Técnicos, realizarán proyectos de ingeniería.  
● La remuneración es a convenir según experiencia, entre 1.600.000 y

2.000.000 Ptas.

Para recibir información, envíen sus señas y teléfono, indicando la referencia del puesto, o llamen a: (91) 2419811, 2412188 ó 2484794.



sofemasa selección

Torre de Madrid, 10-5. 28008 MADRID Ref. 15.488

## Fútbol

## El R. Burgos viajó a Oviedo, con bajas sensibles

Burgos (Pesa).— El conjunto burgalés se ha desplazado a la capital del Principado de Asturias, con dos bajas sensibles en su formación. Por un lado el defensa Eizmendi, resentido de antiguas dolencias, y por otro el yugoslavo Cakic sigue, en el dique seco sin haberse recuperado de su afección estomacal de la pasada semana. Dos ausencias importantes ante un equipo como el R. Oviedo, que no está dispuesto esta temporada a dar facilidades a sus visitantes

El conjunto burgalés salió ayer sábado sobre las cinco de la tarde, del domicilio social del club para cumplir su tercera salida del calendario, y precisamente frente a uno de los cuadros que más en forma está en estos momentos en la categoría, puesto que, cosa rara en él, ha triunfado con holgura en los partidos jugados en su feudo del «Carlos Tartière», cosa que no hacía en temporadas anteriores, puesto que le costaba mucho convencer a su «hinchada», lo que no lograba con demasiada frecuencia.

El once castellano ha partido prácticamente con lo puesto y para llegar a la cifra de quince jugadores ha tenido que recurrir al concurso del lateral izquierdo Juan Carlos, procedente del equipo filial Atlético Burgalés. Integran el resto de la expedición junto al preparador Sergio Kresic, los siguientes: Bastón, Zapata, Ibáñez, Castresana, Blanco, Tamayo, Vilches, Medina, Geni, Pedro, Gregory, Antelo, Petrov y Mata, unos hombres que al decir de Emiliano -con el que hemos charlado- están dispuestos a luchar por los puntos más que nunca. «Pues en estos momentos difíciles para el club, por lo que todos sabemos, estamos obligados los jugadores a demostrar a la afición de lo que somos capaces, siendo además los únicos encargados de demostrar en el terreno deportivo, que hay que contar con nosotros esta temporada para todo. Por lo inesperado -continuó Emiliano- constituyó para la plantilla un fuerte golpe la dimisión del presidente, pero eso ha durado poco.

Van a saltar mis compañeros al terreno de Oviedo con la mira puesta en lograr algo positivo. No les va a afectar para nada los acontecimientos de esta pasada semana en el seno del R. Burgos».

Recordemos que los burgaleses han jugado hasta ahora en Figueras (2-1) y Lérida (4-0). Este bagaje, no demasiado bueno, podría hoy arreglarse si los discípulos de Kresic, hicieran la hombreda de puntuar en el Carlos Tartière. Es muy difícil, pero no imposible. Además, puede que a los ovetenses, les pese la responsabilidad de la victoria mucho más que a sus rivales, por lo que, no por repetido pierde actualidad, lo que vamos a decir; El R. Burgos, tiene mucho que ganar y poco que perder en su compromiso de hoy, a partir de las 6 de la tarde en el terreno del R. Oviedo, con arbitraje del colegiado guipuzcoano Garágorri Lángara.

### El R. Oviedo convencido del triunfo

Hay tranquilidad en el seno del club asturiano, ya que su buena marcha en la temporada con cuatro partidos disputados hasta ahora, y sin conocer la derrota en ninguno de ellos, obliga a mirar el choque contra el once castellano, con ciertas miras de optimismo, pero sin dar al rival la más mínima confianza, pues palabras atribuidas a Vicente Miera, indican que cuando un conjunto está en la Segunda División, por algo será.

Esto sin embargo, no es óbice para darse cuenta, que el club astur ha derrotado en su ambiente a equipos como Tenerife y



Castresana podría ser de la alineación inicial

Elche, que marchan bastante mejor colocados que el rival de hoy, por lo que se espera que los puntos se queden en casa.

### Llabrés, convocado

El entrenador asturiano ha convocado a 16 jugadores, siendo la principal novedad la presencia del extremo Llabrés integrante hasta hace unos días de la plantilla del Sporting de Gijón, y fichado por lo tanto muy recientemente. La pasada temporada estuvo cedido al Sabadell, y ahora el R. Oviedo, con la mira puesta en la División de los mayores lo ha incorporado a su cuadro de jugadores, aunque no esté en condiciones de jugar todo el tiempo. Quizá podría actuar unos quince o veinte minutos para ver su estado de forma.

Descartado además, el paraguayo Hicks por acumulación de tarjetas, la única duda del cántabro Vicente Miera se centra

en el ataque donde podrían formar en ese puesto el inglés Thompson, o el hispano Hevia (formado en las filas del juvenil), con muchas posibilidades para este último. Por ello la alineación inicial contra el Burgos, debe ser la formada por: Viti, en la puerta; Murúa, Gorriarán, Sañudo y Vili en la línea defensiva; como centrocampistas Berto, Tomás y Elcacho, quedando para el ataque tres puntas, Juliá, Carlos y Hevia. Para posibles sustituciones, Zubeldía en la puerta, Luis Manuel en la zaga, Blanco en la media y Llabrés y el morenito Thompson en el ataque.

## Briviesca y Lermeyo reciben al Toreno y Ponferrada

Burgos (Ana Isabel Angulo).— Tanto el Briviesca como el Racing Lermeyo actúan hoy en sus campos y reciben la visita de dos equipos asequibles. La victoria en ambas confrontaciones puede quedarse en casa.

Si el Briviesca consigue derrotar al Toreno en el Campo Municipal de Deportes lograría la primera victoria de la temporada. Los dos puntos servirían para dar más moral a los jugadores, al entrenador, a la directiva y a la afición.

El encuentro se disputará a partir de las cinco de la tarde en el campo de fútbol de la capital de la Bureba. Hay que destacar que el Briviesca está clasificado en la decimocuarta posición de la tabla. De los cuatro encuentros que ha disputado ha perdido uno y ha empatado tres. Tiene cuatro goles a favor y cinco en contra.

En cuanto al Toreno, está clasificado en décima posición. Ha conseguido una victoria, dos empates y una derrota. Tiene seis goles a favor y cuatro en contra. Lógicamente, todos los rivales son difíciles, pero no cabe duda que el Toreno es un equipo que viene a Briviesca dispuesto a puntuar. Para ello, es posible que el conjunto leonés practique un juego defensivo.

Sin embargo, esto será perfectamente asumido por los muchachos de José Manuel Díez, quienes pondrán en práctica un sistema ofensivo. Intentarán romper la barrera defensiva de los contrarios, ofrecer un buen espectáculo para los aficionados y conseguir la primera victoria.

El entrenador ha convocado a los siguientes jugadores, según nos comunica nuestro corresponsal Moviella, Amigó, Canelo, Carlos,

Casado I, Casado II, Ferreiro, García, Juan Carlos, Iñáñqui, Luis Angel, Mario, Nacho, Oviedo, Pañero, Pedro, Raúl y Tito.

### El Lermeyo, a seguir con su buen juego

La línea ascendente que está consiguiendo el Racing Lermeyo es digna de todo mérito y reconocimiento. Es cierto, que nos encontramos en los primeros compases de la Liga y todavía la temporada no ha hecho nada más que empezar, pero al Racing Lermeyo se le puede considerar como uno de los equipos favoritos para lograr el ascenso a Segunda División.

Hoy, a partir de las cinco de la tarde, el Lermeyo recibe la visita del Endesa Andorra en el Campo Municipal «Arlanza» de Lerma. Se espera que la afluencia de aficionados, no sólo de la Villa Ducal sino de toda la comarca, sea grande. El juego que el equipo de Salvi ofrece a la afición es bueno y además consiguen importantes resultados. Resultados que les permiten estar clasificados en el cuarto lugar de la tabla. Ha ganado dos partidos, ha empatado los mismos y todavía no conoce la derrota. Tiene en su haber seis puntos y dos positivos.

Por su parte, el Endesa Andorra está el séptimo con los mismos puntos y positivos, es decir, seis puntos y dos positivos. Ha ganado tres encuentros y ha perdido uno. Tiene ocho goles a favor y cuatro en contra.

El entrenador, Salvi, es posible que forme el equipo titular con los siguientes jugadores: Meruelo, Cámara, Rodri, Eduardo, Salva, Pablo, Ibáñez, Goyo, Herreros o Merino II, Esteban Martín y Pacheta. Como reservas estarán Medina, Pirola, Merino I y Cerezo.

## El R. Burgos, en Pallafría y el S. Esteban, en Pamplona

Burgos (Pesa).— Hoy, domingo y a la misma hora, doce del mediodía, van a medirse los dos conjuntos burgaleses a sus respectivos rivales, El Stadium Casablanca y el Chantrea de la capital navarra, en partidos muy comprometidos para las esperanzas de los juveniles castellanos, dado que los maños y los navarros son conjuntos con experiencia en la categoría.

Llorente, el preparador del R. Burgos, nos ha confirmado la lista de convocados que es la siguiente: Paco, Miguel Angel, Dani, Manolo, Erro, Lucio, Barbero, Elpi, Zamora, Raúl I y Francisco, que serán los once iniciales. En el banquillo, Santi, Carlos, Gustavo, Joaquín y Raúl II.

La cita hoy, a la hora indicada en el «Luis Pérez Arribas» de Pallafría.

### El Chantrea espera

A las 7,30 de la mañana han partido para Pamplona la expedición del club San Esteban, que va a jugar su

primer partido fuera de Burgos en la temporada debut, para ellos en la primera división del fútbol nacional juvenil.

«Juli», el entrenador «milagro» de la excelente campaña anterior del club burgalés, ha sometido durante la semana a sus jugadores a una preparación fuerte con vistas a su choque de hoy en Pamplona ante el Chantrea, un cuadro que en su único encuentro hasta la fecha en su ambiente endosó nada menos que 10 goles a otro equipo navarro, el Burladés.

Claro es, que el San Esteban una vez pagada la novatada ante el R. Burgos, consiguió un buen triunfo frente al Club Deportivo Móstoles, que llegó confiado en sus pretensiones y salió derrotado. Las espadas están en alto, y con toda seguridad estos serán los encargados de luchar por el triunfo: Dani, Roberto, Maxi, Ceballos, De Pablos, Renedo, Marcos, Alberto, Justino, Esteban y Javi.

## El Mirandés por sus primeros puntos

Burgos (Pesa).— El debut del Club Deportivo Mirandés en la Segunda División B no está siendo nada afortunado, ya que por las causas que sean hasta la fecha se han perdido los cuatro partidos disputados. Todos —afición, jugadores y directiva— desean terminar con esta racha negativa que ha llevado al cuadro de Anduva al último lugar de la clasificación. Se coincide en afirmar que la victoria ha estado al alcance de la mano en más de una ocasión, sin que haya podido llevarse a efecto.

Por ello se espera con ansiedad que el reloj marque las cinco de la tarde, para que dé comienzo la esperada recuperación, pues se confía en que por fin los jugadores locales encuentren ante el At. Balears el camino del gol, tan negado en ocasiones anteriores. Los mismos protagonistas de los encuentros, no se explican su bajo rendimiento y su

fortuna adversa en los partidos que se llevan jugados, pues hasta en el siete a uno de «La Romareda», hubo dos clarísimas oportunidades para reducir distancias que no se aprovecharon por parte castellana.

El rival de hoy de los de Anduva, es un equipo que en casa se está mostrando fuerte pero baja muchos enteros cuando ac-

túa lejos de los suyos, pues fue derrotado ante el Mollerusa (3-1) y Poblense (1-0), en sus dos únicos desplazamientos realizados hasta la fecha.

Por ello, si el Mirandés sale al terreno de juego pensando y confiado en la victoria debe en buena lógica lograrla, ya que mucho más «enemigo» era «a priori», el Osasuna Promesas y salió derrotado del feudo burgalés.

Compañón, está recuperado, por lo que si no surgen imprevistos de última hora, el preparador de los rojillos Aurelio, presentará el siguiente conjunto inicial: Santi, Tamayo, Guinea, Pita, Rebollo, Roselló, Carlos, Fol, Arturo, Seni y el ya nombrado Compañón.

### Resto de la jornada

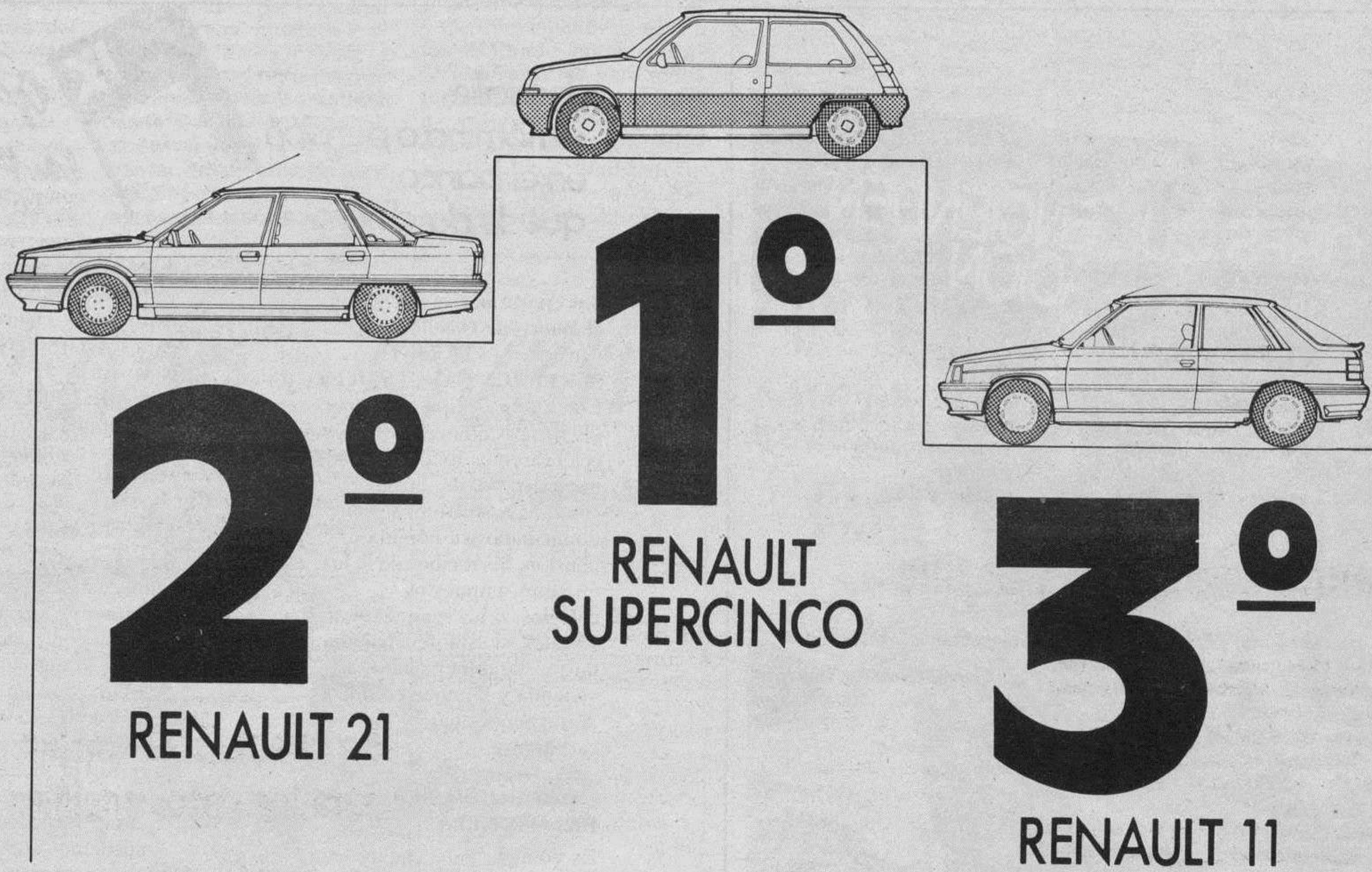
Salvo el partido Barcelona-Mahónés, que se jugó ayer sábado, para hoy están programados los partidos Aragón-Osasuna Prom. Tarrasa-Andorra, Júpiter-Badía, Sanse-Gerona, Hospitalet-Fraga, Tarragona-Mollerusa, Constancia-Endesa Andorra y Arnedo-Poblense.

Dos partidos acaparan la atención. Los de la «Romareda» y «Nuevo Estadio» ya que tanto el Osasuna y el Mollerusa, son visitantes de lujo. En un tono igualado están los del Júpiter y Sanse, aunque con ligero color case-ro, no ocurriendo lo mismo en los restantes





# RENAULT, GANADOR Y COLOCADOS.



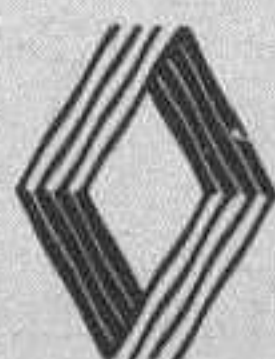
Los más vendidos del mes de Agosto.

Los Renault son coches con moral de ganadores. Y lo demuestran.

Durante el mes de Agosto, y según datos facilitados por A.N.F.A.C., los Renault Supercinco, Renault 21 y Renault 11 han ocupado los tres primeros puestos en la clasificación de coches más vendidos. Ganador y colocados.

Una vez más, Renault ha estado en su sitio. Por encima de todo.

**RENAULT**  
*Coches llenos  
de vida*



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.  
Su Renault con Renault Financiación. Hasta cuatro años.

## Automovilismo

## Piquet, «pole position» en el Gran Premio de España

Circuito de Jerez (Cádiz) (Efe). — Nelson Piquet, piloto brasileño de Williams, consiguió la «pole position» del Gran Premio de España de Fórmula Uno, superando a su compañero de escudería, el británico Nigel Mansell.

Piquet consiguió un crono de 1:22.461, a una media de 184,145 km./h., en tanto que Mansell, hasta ahora líder provisional de los entrenamientos, tuvo que conformarse con la segunda plaza en la parrilla de salida.

El dominio de los Williams en los entrenamientos de este Gran Premio de España está siendo abrumador. Por detrás de ellos se encuentran unos resurgidos Ferrari que se están mostrando mucho más veloces, efectivos y fiables, con los que Gerhard Berger y Michele Alboreto consiguieron la tercera y cuarta plaza, en segunda línea de parrilla de salida.

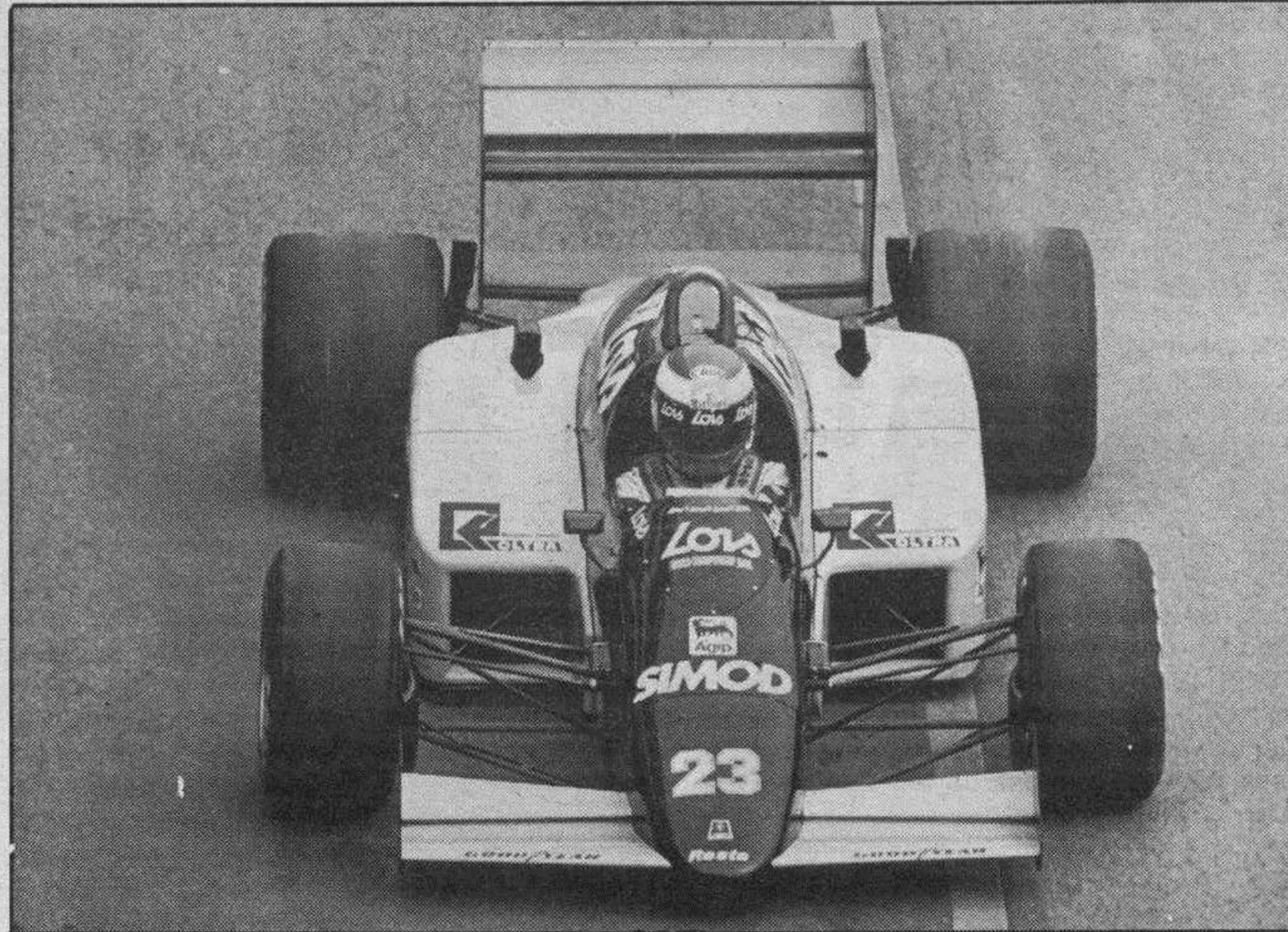
Al igual que sucedió el viernes, la lluvia hizo acto de presencia sobre el circuito de Jerez cuando los pilotos concluían su sesión oficial de entrenamientos. Esto hizo que el agua despegara el caucho depositado sobre la pista y con ello, que la pista se pusiera mu-

cho más resbaladiza, a pesar de que cuando ayer iniciaron su sesión de entrenamientos los pilotos, ésta ya estuviera seca.

Los boxes registraron mucho ajeteo ayer, en busca de todos los pilotos de la mejor posibilidad en sus vehículos para afrontar la carrera de hoy, en un circuito que consideran revirado y muy duro, tanto para ellos como para sus máquinas.

Las entradas en boxes fueron continuas durante la hora larga que duró esta segunda sesión de entrenamientos, que se vio interrumpida por breve espacio, a falta de, aproximadamente, un cuarto de hora para la conclusión de la misma, para permitir a las asistencias del circuito retirar del lateral de la pista el vehículo del italiano Alex Caffi.

Caffi tuvo una espectacular salida de pista, afortunadamente sin importancia para el piloto, aunque con serios daños en



Adrián Campos volvió a tener problemas con la máquina

su coche, que le impedirán tomar hoy la salida de la prueba, al igual que a su compañero de escudería Franco Forini.

Nelson Piquet, «pole position» para la prueba, también estuvo toda la mañana probando reglajes en su co-

che de suspensión activa, único con el que disputó los entrenamientos de ayer, sábado, pues no estaba todavía muy satisfecho con su rendimiento. No obstante, al término de la segunda tanda de ensayos, se mostró satisfecho por el tiempo

conseguido y señaló su intención de intentar vencer en este Gran Premio de España.

#### Nueva avería de Campos

Ayrton Senna, el vencedor en 1986 del Gran Premio de España, sólo pudo

ser quinto en los entrenamientos con un crono de 1:24.320, que superaba el registro obtenido el viernes de 1:25.162, mientras que esta mañana consiguió la decimotercera plaza, con muchos problemas con el computador que controlaba la suspensión activa de la amortiguación de su vehículo.

El español Adrián Campos saldrá hoy en la duodécima posición de la parrilla, al conseguir el vigésimo cuarto mejor tiempo. Por la mañana, en los ensayos libres, sólo pudo dar cuatro vueltas al circuito. El motor de su Minardi rompió. En la sesión oficial, Adrián Campos completó seis vueltas y finalizó su andadura con una salida de pista en una de las curvas rápidas, que dejó su coche, el de las carreras, inutilizable.

Después de cambiar el primer juego de ruedas, y con la suspensión de su coche más blanda, Campos salió con un segundo juego de neumáticos, ya con la intención de conseguir mejorar sus anteriores registros.

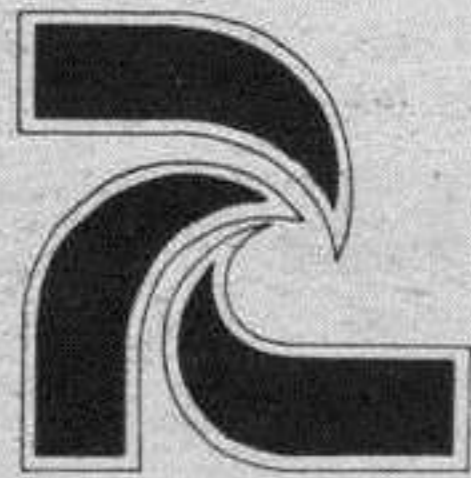
Autumn Fires

COLORES QUE ENCIENDEN TU IMAGINACION

Elizabeth Arden

Una señorita esteticista de Elizabeth Arden, le atenderá del 28 de Septiembre al 3 de Octubre en:

PERFUMERIAS



ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

domicilie  
su nómina o pensión  
en el banco  
que le da dinero



LOS SORTEOS

El primero y tercer viernes de cada mes se celebrará un sorteo ante notario extrayéndose cinco bolas para formar un número de cinco cifras. Este número dará DIEZ PREMIOS, uno a una nómina, otro a una pensión, a un recibo de luz, etc.

#### LOS PREMIOS

Su tarjeta puede darle quincenalmente un premio, si alguno de sus números coincide con el del premio. Ganará la misma cantidad que Ud. pagó en su último recibo de teléfono, o luz... hasta un máximo de 100.000 ptas. Si Ud. tiene premio, por ejemplo, en el recibo de teléfono y no tiene domiciliado éste, le dejamos 30 días para domiciliarlo y cobrar su premio.

#### IMPORTANTE

- El Banco de Castilla comunicará a los agraciados el premio.
- Para cobrar el premio deberá presentar la tarjeta en su Banco en un plazo de 30 días.
- Esta promoción no es válida para empresas, sólo para cuentas individuales y recibos caseros.

Y si Ud. nos trae una persona para abrir cuenta en el Banco de Castilla, nosotros le regalamos otra «TARJETA SERVICIOS BANCASSTILLA» con lo que tiene el doble de posibilidades de ganar dinero.

Sólo por tener su cuenta en el Banco de Castilla Ud. consigue la «TARJETA SERVICIOS BANCASSTILLA». Con ella participa en todos los sorteos quincenales que celebraremos todo el año y que puede darle dinero, contante y sonante, si tiene domiciliados su nómina o pensión, los recibos de la luz, teléfono, impuestos, colegios, o los seguros sociales; si está devolviendo un préstamo personal o de vivienda y también si utiliza Autocheques para carburante.

#### LA «TARJETA SERVICIOS BANCASSTILLA»

Es nominal para que nadie pueda cobrar por Ud. en caso de pérdida. En la tarjeta hay diez letras o series, de la A a la J, correspondiéndole a cada letra un número de cinco cifras, diferentes todos. A cada serie le corresponde un concepto: nómina, pensión, recibo de luz, teléfono... Si el número premiado coincide con alguno de su tarjeta, Ud. tendrá el premio que le corresponda a la serie en que se encuentra el número premiado. Por ejemplo, si el número premiado está en la serie A de su tarjeta, Ud. gana un sueldo como el último que cobró. ¡Sin límite de cantidad!

ABE 16 417

BANCO DE CASTILLA

EL UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON

ideasShop

Motocross

# Hoy, en «San Isidro», final del campeonato provincial

**Burgos (DB).**— Con la presencia de las cámaras de TV.E., en la mañana de hoy se va a disputar en el circuito de «San Isidro» el VI Motocross «Cabeza de Castilla», prueba puntuable y final del campeonato provincial de motocross VII Premio Diputación Provincial de Burgos.

La VII Edición de este campeonato ha cobrado este año un inusitado interés en cuantas poblaciones de nuestra provincia ha venido disputándose.

Hoy, poniendo con ello un digno broche de oro a estas competiciones, se disputará la prueba final de este campeonato, en el histórico circuito de «San Isidro», por donde han pasado tantas figuras mundiales en pruebas memorables. Los 36 corredores inscritos en esta gran final, más los pilotos juveniles que disputarán una manga de 15 minutos, más dos vueltas, van a dar un gran espectáculo deportivo en la mañana de este último domingo del mes de Septiembre.

Las lluvias caídas durante estos últimos días y principalmente las de ayer, sábado, ha favorecido enormemente la situación del circuito que estaba completamente seco y ahora se encuentra en una situación óptima para que los pilotos puedan desarrollar su acción sin las molestias del polvo y falta de visibilidad.

Como es sabido, la prueba ha sido dotada de los mejores alicientes para que el circuito «San Isidro» registre una gran entrada, ya que, además de la indudable calidad de los pilotos

participantes que se puede constatar leyendo la lista de inscritos que publicamos al final de esta información, existe ese carácter de precios ultrapopulares que el Real Moto Club ha fijado para que todo el mundo pueda tener un acceso fácil al circuito. La entrada única es de 300 pesetas y los menores de 14 años tienen entrada libre. Es este un precio casi simbólico para un espectáculo de tan gran altura, lo que hará posible que los aficionados burgaleses acudan en masa para presenciar esta gran final en la que ya un piloto estará como campeón definitivo y conseguido por méritos propios por ese corredor de Burgos, perteneciente al equipo del Real Moto Club Burgalés, Juan Carlos Ibeas Puente, gran piloto que ha estado siempre en primera línea y tiene un brillante palmarés deportivo.

El Real Moto Club Burgalés, resuelto el problema del riego del circuito, por las lluvias caídas, dará agilidad a la prueba ajustando el desarrollo de la misma a unos estrictos horarios que comenzarán a cumplirse desde el inicio de la mañana con la entrega de documentación y verificaciones que empezarán a las 9 horas, hasta las 9,45. A las 10



Se ofrecerá un buen espectáculo en «San Isidro»

horas en punto, comenzarán a disputarse los entrenamientos libres para pilotos participantes en el campeonato provincial, con una duración de 30 minutos. De 10,45 a 11 horas, se realizarán los entrenamientos para pilotos juveniles. A las 11,15, se llevarán a efecto los entrenamientos oficiales, obligatorios para todos los participantes en este campeonato, disputándose una manga de cinco vueltas al circuito, clasificatoria para los puestos a ocupar en la parrilla de salida.

La competición oficial se ajustará a los siguientes horarios:

11,45, primera manga de 30 minutos, más dos vueltas para pilotos del campeonato provincial.

12,30, una manga de 15 minutos, más dos vueltas, para pilotos juveniles.

13,00, segunda manga de 30 minutos, más dos vueltas para pilotos del campeonato provincial.

13,45, entrega, en el mismo circuito, de coronas de laurel y trofeos a los tres

primeros pilotos clasificados.

El resto de corredores recibirán los trofeos y premios correspondientes en el domicilio social del Real Moto Club Burgalés, en la calle Santa Clara, número 24, bajo, a partir de las 16 horas.

Hay que añadir que la organización ha recibido el apoyo y colaboración de todos los medios de información local, así como de la Cruz Roja Española, Policía Nacional y Policía Municipal y también del Cuerpo de Bomberos.

Con todo a punto, sólo nos resta desear el mayor éxito deportivo de la prueba y que los aficionados apoyen en esta al Real Moto Club Burgalés, acudiendo al circuito de San Isidro, donde, sin duda, vamos a presenciar un gran espectáculo deportivo.

**Lista de inscritos**

- 1, Andrés Esteban Martín, Aranda de Duero, Yamaha.
- 2, Juan C. Ibeas Puente, Burgos, Honda.
- 3, José I. Yanguas Alonso, Santander, Yamaha.
- 4, Fernando Oriza Pérez, Aranda de Duero, Yamaha.
- 5, Raúl Alonso Lorenzo, Valladolid, Yamaha.
- 6, Luis M. Sagredo Delgado, Burgos, Honda.
- 7, Chindasvinto Peña González, Villarcayo, Honda.
- 8, José Antonio Rojo Maté, Aranda de Duero, Yamaha.
- 9, José J. Bacigalupe Lapresa, Logroño, Yamaha.
- 10, Lázaro Pérez Sáez,

Ibeas de Juarros, Honda.

- 11, Angel Puente Antón, Burgos, Yamaha.
- 12, Feliz C. Andino Domínguez, Villarcayo, Honda.
- 13, Juan C. Serna Cardo, Burgos, K.T.M.
- 14, Fernando Pascual López, Aranda de Duero, Honda.
- 15, José P. Bolado del Castillo, Santander, Yamaha.
- 16, Pablo Sevilla Méndez, Vitoria, Yamaha.
- 17, Pablo Barroso Bendito, Palencia, Yamaha.
- 18, Darío García Palencia, Villarcayo, Yamaha.
- 19, Santiago Fernández Carral, Santander, Yamaha.
- 20, Javier Valentín Artiz, Pamplona, Yamaha.
- 21, Antonio Barco González, Madrid, K.T.M.
- 22, Félix Álvarez García, Logroño, Suzuki.
- 23, Luis A. de Juan Alonso, Madrid, Yamaha.
- 24, José Manuel Sáiz Agüero, Santander, Yamaha.
- 25, Federico Aguirre García, Madrid, K.T.M.
- 26, Luis de Osma y de las Heras, Madrid, K.T.M.
- 27, Juan J. Díaz Alonso, Valladolid, Derbi.
- 28, Felicísimo Rodríguez de la I., Vitoria, Yamaha.
- 29, Constancio Rdguez. Montero, Vitoria, Kawasaki.
- 30, Julián Rodríguez Oeo, Madrid, K.T.M.
- 31, Alberto Martín Carneros, Palencia, Yamaha.
- 32, José Luis Sáiz Agüero, Santander, Yamaha.
- 33, Silvino López Ramos, Aranda de Duero, Yamaha.
- 34, José Pedro Calonge Blanco, Bilbao, Yamaha.
- 35, Francisco Camacho Castillo, Avilés, K.T.M.
- 36, Angel Rodríguez Alonso, Avilés, Honda.

**Moda Joven**

HOMBRE  
MUJER

*Precios muy jóvenes*

**Litas**  
Calle Moneda, 20

**UN VESTIR  
CONFORTABLE  
PARA EL  
OTOÑO**

NUEVA  
MODA  
PARA  
HOMBRE  
Y  
MUJER

ATRATIVAS  
CREACIONES  
PARA  
NIÑOS

INTERESANTE  
SECCION DE  
ZAPATERIA

**CADENA  
marvi  
Y  
nati**



**V. OJEDA CARCEDO**  
 DIGESTIVO—  
 NUTRICION, RAYOS X,  
 ANALISIS CLINICOS.  
 Consulta de 10 a 12.  
 Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
 Tfnos.: 203667 y 218966

**DR. HUIDOBRO BARRIUSO**  
**MEDICINA INTERNA**  
 Avda. General Yagüe, 5-5.º A  
 ☎ 26 50 06  
**PREVIA PETICION DE HORA**

**Guía Facultativa**

**ENRIQUE INCLAN**  
 MEDICO  
 Consulta: Horas a convenir  
 Calle Vitoria, 15-1.º Burgos  
 Teléfono: 204073.

**Dr. ARROYO VECILLA**  
 Medicina y cirugía  
 OIDOS, NARIZ  
 GARGANTA  
 Plaza de España, 2.  
 Teléfono: 263181.  
 (Prevía cita).

**PARA OIR BIEN PARA VER BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
 CARLOS FRÜHBECK  
 OPTICO DIPLOMADO  
 GARANTIA 2 AÑOS  
 ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
 Espolón, 30

**PODOLOGO-CALLISTA**  
 Blanca M.ª Fuente Mínguez  
 CONSULTA: Avda. Gral. Vi-  
 gón, 63, 3.º B  
 Prevía petición de hora  
 ☎ 23 66 96. H. 4h-8h

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
 CARDIOLOGO  
 Avenida de los Reyes  
 Católicos, 8, 2.º E.  
 Teléfonos: 22 51 48 y  
 26 90 43

**CARMEN GARCIA GOMEZ**  
 GINECOLOGO  
 Diagnóstico precoz del  
 cáncer genital.  
 Planificación familiar.  
 C/. Huerto del Rey, 18-5.º  
 (La Flora). Tel. 261144.

**DR. JUAN AVELLANOSA**  
 CIRUGIA ORTOPEDICA  
 Y TRAUMATOLOGIA  
 C/. Santander, 19-6.º D.  
 Teléfono 26 51 83  
 TARDES: Prevía cita

**Ventajas a la vista.**

- Centro lentes de contacto
- La mejor colección de gafas
- La más amplia gama de audifonos

OPTICOS TITULADOS CON EXPERIENCIA  
 TECNOLOGIA OPTICA DE VANGUARDIA

**SUS OJOS SE MERECEAN LO MEJOR...NO SE LO NIEGUE**

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
**MULTIOPTICAS**

Avda. del Cid, 14 — Teléfono 22 26 08  
 A. Pérez Platero, 17 — Teléfono 21 87 09 **BURGOS**

**DR. LUIS SOTO SUBIAS**  
 ORTOPEDIA Y  
 TRAUMATOLOGIA  
 Avenida del Vena,  
 5, 4.º C.  
 Teléfono 216267  
 PREVIA CITA

**MARTIN IGLESIAS**  
 Laboratorios de  
 Análisis clínicos.  
 Avenida Reyes  
 Católicos, 10, 2.º E y D.  
 ☎ 221166

**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**  
 Dr. CASADO  
 Consulta: Calle Vitoria,  
 27-A, 307. Prevía petición  
 de hora. ☎ 269186

**AZUCENA TEMIÑO —MEDICO—**  
 MEDICINA NATURAL, ACUPUNTURA  
 Consulta previa petición  
 de hora, de 5,30 a 8 tardes.  
 ALONSO MARTINEZ  
 8-1.º. ☎ 26 42 72

**Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
 Enfermedades  
 y Alergia  
 del Aparato  
 Respiratorio  
 Sanjurjo, 15-1.º.  
 Teléfonos:  
 202297 - 232032.

**ANA MUNILLA MEDICO**  
 MEDICINA HOMEOPATICA  
 Obesidad, alergias, artrosis,  
 enfermedades crónicas  
 Consulta, previa petición, de 5 a 7,30  
 C/. Valladolid, 13-3.º C.  
 ☎ 26 09 44

**EMILIA LASTRA PLAZA**  
 ANALISTA  
 Laboratorio:  
 Plaza España, 6  
 ☎ 20 34 12

**J. M.ª SERNA**  
**PODOLOGO**  
 Juanete - Uñas - Dolores  
 plantares - Ortopedia del pie.  
 Consultas, tardes,  
 4,30 a 7,30.  
 C/. Vitoria, 73, 5.º B. Escalera  
 Izq. ☎ 23 79 60. BURGOS.

**Dr. RICO**  
 Psicoanalista  
 Reyes C. n.º 4-7.º B.  
 TELEFONO 233510.  
 Prevía petición  
 de hora.

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
 MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**  
 Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
 Teléfono 203175. Prevía petición de hora.

**Centro Auditivo Burgales**  
 Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
 Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4.—Teléfono 26 48 23  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
 Somos especialistas en AUDIFONOS

**E. GARCIA VALTIERRA**  
 MEDICO  
 ACUPUNTURA  
 LASERTERAPIA  
 Santa Clara, 53, 1.º A.  
 Teléfono 261859.  
 Consulta previa  
 petición hora.

**JOYERIA-OPTICA UNSAIN**  
 OPTICO DIPLOMADO  
 AUDIOPROTESISTA  
 GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS.  
 (DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS  
 PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS  
 Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS

**LAS LENTES DUOFOCALES (LEARNING LENSES)**  
 ● Frenan la miopía  
 ● Aumentan el rendimiento escolar  
**OPTICA IZAMIL**  
 Laín Calvo, 28

**ABELARDO CARAZO**  
 GINECOLOGO  
 Maternólogo del Estado  
 Villa Pilar - 2  
 Sanjurjo, 34, escalera 3.ª  
 3.º A  
 Teléfono 27 27 67  
 Prevía petición de hora.

**Dr. CORTES**  
 MEDICO OCULISTA  
 Julio Sáez de la Hoya  
 número 8, 5.º.  
 Teléfono 239440.  
 Consulta de 12 a 2 y pre-  
 via petición de hora.

**Optica Mijangos**  
 ANTES DE COMENZAR LAS CLASES,  
 REVISE LA VISION DE SUS HIJOS  
 ALMIRANTE BONIFAZ, 4 • LA OPTICA DE SIEMPRE  
 VITORIA, 162 • LA OPTICA DE GAMONAL TLF. 20 26 72

**CLINICA SARASA**  
 MEDICINA ESTETICA  
**OBESIDAD • FLACIDEZ  
 CELULITIS**  
 CONSULTA: DE 13 A 19 HORAS  
 Avenida del Cid, 6 bis, 1.º A.  
 Teléfono 26 18 19

**Policlínico Burgalés**  
 CENTRO ESPECIALIDADES MEDICAS  
**ABIERTA LA CLINICA  
 LAS 24 HORAS DEL DIA,  
 INCLUSO FESTIVOS**

- Consulta médica de todas las especialidades.
- Servicio de urgencias y traumatología.
- Radiografías, análisis, electrocardiogramas, P. F. V., Pruebas de esfuerzo, citología, etc.
- Asistencia a domicilio, ambulancia.
- 60 Especialistas de la medicina.

**¡¡ASOCIESE!!**  
 Av. Reyes Católicos, 36 bajo. Burgos  
 Teléfonos: 22 73 37 y 23 72 63

**"Lo primero, su salud."**

**deslas**

Le presenta una **NUEVA POLIZA** que incluye:

1. **ESPECIALISTAS.** — Consultas en sus despachos privados.  
 125 Médicos especialistas en Burgos a su disposición.
2. **MEDIOS DE DIAGNOSTICO:** Análisis, Radiografías, Scanner, Ecografías, etc.
3. **SERVICIO DE URGENCIAS A DOMICILIO LAS 24 HORAS DEL DIA**
4. **LIBRE ELECCION DE MEDICO EN TODA ESPAÑA** (más de 20.000 facultativos)

**PRIMA MENSUAL 500 PESETAS**  
 niños menores de 7 años 50 % descuento

**AGRUPACION MEDICA CASTILLA, S.A. DE SEGUROS**  
 C/. Calera 35-1.º. Teléfono 264090. BURGOS

**Su salud bien vale un chequeo**

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- ESPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido por médicos especialistas

**CHEQUEOTRONE**  
 Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) -Telf 237263- BURGOS

**Dra. JUSTE PICON**  
**ALERGIA**  
 CONSULTA:  
 Prevía petición de hora.  
 ☎ 236456. (Tardes).  
 Avda. Gral. Yagüe, 5,  
 5.º A.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
 ENFERMEDADES DE LA PIEL  
 DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
 Consulta: de 12 a 1,30 y de 6 a 7.  
 Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
 Teléfono 27 29 46.

**L. MATA DIEGO**  
 PODOLOGO  
 Ortopedia del pie.  
 Avda. del Cid, 46, 1.º,  
 Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2.  
 Teléfono 227297.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

Toros

## Luis Miguel Calvo, valiente y deseoso alcanzó la alternativa en La Maestranza

Sevilla (de nuestro enviado especial José M.ª Sanvicens V.). — Para esta primera corrida de Feria de San Miguel se han lidiado toros del Conde de la Maza, y uno, el de la alternativa de Luis Miguel Calvo, que pertenecía a la ganadería de Guadaira, de 636 kg. de peso y marcado con el número 12. El encierro estuvo bien presentado pero resultó descastado y mansurrón. El primero de «Manili», y el segundo y último de Luis Miguel, a parte de mansos, resultaron ser unas verdaderas alimañas. El primero, segundo, cuarto y sexto, fueron pitados en el arrastre.

El primer toro devuelto a los corrales se llamaba «Bandolero» y pesaba 553 kilos. Era colorado y se devolvió por cojo. El sobrero que fue efectivamente el de su alternativa de la ganadería de Guadaira, se llamaba «Perdido» y era de color negro.

El sexto toro de la tarde (segundo de Luis Miguel Calvo) tenía por nombre «Dormilón», tenía el número 41 y pesaba 532 kilos.

Cartel: Manuel Ruiz «Manili», vuelta al ruedo y ovación; Tomás Campuzano, silencio y ovación; Luis Miguel Calvo, ovación y saludos en los dos.

**Incidencias:** Tarde calurosa con tres cuartos de entrada. El primer toro de la tarde fue devuelto a los corrales por arrastrar ostensiblemente la mano derecha siendo sustituido por uno de la ganadería de Guadaira.

Luis Miguel Calvo (de verde mar y oro): Tras lanzar a su primero bis y ejecutar un excelente segundo tercio, que fue muy aplaudido, recibió los trastos de matar de manos de Manili y en presencia de Tomás Campuzano. Brindó por micrófono su primera faena de matador de toros a su padre, que se encontraba ausente en Madrid. Cuajó una faena de muleta basada primordialmente en la mano diestra, destacando de ella los cambios de mano para rematar con el pectoral, ya que los derechazos le salieron un tanto deslucidos debido a lo probón y falto de fuerzas que resultó su enemigo. A éste lo mató de una estocada en buen sitio, siendo aplaudido con calor y teniendo que salir al tercio a saludar.

A la alimaña que le cupo en suerte y que cerró el fes-

tejo, lo único grande y torero que pudo hacerle, y que puso la plaza al rojo vivo, fueron tres pares de banderillas al cuarteo, por ambos lados y en todo lo alto, que hicieron que la música atacara para ilustrados con el pasodoble «Nerva». La faena de muleta a este toro, que estaba aquerenciado en tablas, resultó una verdadera lucha para sacarle de las mismas, desistiendo al fin y pasaportándolo de una excelente estocada en todo lo alto de la que el toro salió rodado.

Fue despedido por el público con una gran ovación.

Su quehacer ha sido reposado durante toda la tarde y sin nervios, cosa extraña en un torero en el día de su alternativa. El diestro valiente y con grandes deseos de triunfar.

Manuel Ruiz «Manili» (de azul celeste y oro): En cuanto a su labor con el capote, nada digno a destacar. Sus dos faenas de muleta fueron de las llamadas de antología, pues a su primero le instrumentó una faena con la pañosa con mucho poderío, haciéndose con el toro en la tercera tanda de redondos. El toro quedaría hecho una malva, dejándose hacer lo que el diestro de Cantillana le mandaba. Mandó a este toro al desolladero después de tres pinchazos y una estocada en buen sitio. Dio la vuelta al ruedo. Al cuarto de la tarde le hizo una faena pareja a la anterior, pero con más intermitencias, matando al toro de pinchazo y estocada contraria que bastaría, siendo ovacionado.

Tomás Campuzano (nazareno y oro): El diestro de Gerena tampoco realizó gran cosa con el capote, ya que le resultó imposible el fijar a sus enemigos. Sus dos faenas de muleta resultaron largas y sin ligazón, ya que sus oponentes no estaban por la labor. No nos cabe duda de que Tomás tenía ganas de agradar al público, y esa fue la causa de tal defecto. Mató a su primero de estocada arriba que precisa de dos descabellos, siendo silenciada su labor. Al quinto le despachó de una casi entera perdiendo el engaño y recibiendo como premio una gran ovación.

Por la mañana, preparamos largamente con Luis Miguel, tanto quien esto escribe como los aficionados burgaleses que acudieron a



la capital hispalense para ser testigos de su alternativa. Pudimos certificar las ganas que tiene de torear en su tierra. Sólo queda entonces desear que los buenos auspicios de que la plaza de La Maestranza fue testigo pronto confirmación en nuestra arena de El Plantío. Luis Miguel se lo merece.

### Camino y «Litri» tomaron alternativa en Nimes ante sus padres

Nimes (Francia) (Efe). — Rafi Camino y Miguel Báez «Litri», los dos novilleros españoles que más festejos han toreado en esta temporada, tomaron hoy su alternativa de manos de sus padres, los diestros retirados Miguel Báez «Litri» y Paco Camino, que se vistieron de luces para la ocasión.

Por primera vez dos diestros españoles tomaban su alternativa en Francia, en la plaza de Nimes, con los tendidos abarrotados de público y con los derechos de televisión vendidos.

Se lidiaron seis toros de la ganadería española de Jandilla, en una tarde soleada.

Miguel Báez «Litri» (hijo): una oreja y una oreja.

Rafi Camino: aplausos: aplausos y aplausos.

Miguel Báez «Litri» (padre): una oreja.

Paco Camino: una oreja.

El público se entretuvo en el festejo, donde se puso de manifiesto el estilo característico de los dos jóvenes matadores, muy en la línea de sus respectivos padres.

Así, mientras de «Litri» destaca el ímpetu y el arrojito, en el toreo de Rafi Camino predomina más el clasicismo.

Los nervios de Miguelito «Litri» hicieron más atropellada la faena ante su primero, muerto de dos estocadas, pero en el segundo ofreció todo un repertorio de su peculiar estilo.

Rafi Camino también acusó los nervios en su primero, pero mostró mayor seguridad y dominio en el segundo, con el que no tuvo suerte a la hora de matar.

«Litri» padre, que se había preparado pundonorosamente para la ocasión, hizo una buena faena con sus conocidos pases mirando al público, después de comenzar con tres estatuarios a lo largo del burladero.

Paco Camino realizó una bonita faena con verónicas, derechazos y chicuelinas, que concluyó con una sola estocada que le valió la oreja.

## Ha muerto Victoria Kent

Madrid (Europa Press). — Victoria Kent, dirigente anarquista durante la II República y la Guerra Civil Española, ha fallecido en Nueva York a los 89 años de edad.

Política y jurista, Victoria Kent, que nació en Málaga en 1898, defendió a los miembros del Comité Revolucionario juzgados después de los sucesos de Jaca (intención de implantar la república por la fuerza). Posteriormente, fue elegida diputada por Madrid en las Cortes constituyentes de 1931.

Durante la república, fue nombrada directora general de Prisiones, cargo desde el que realizó una serie de reformas en favor del régimen carcelario. Fue reelegida diputada, esta vez por

Jaén, en 1936, en las elecciones que llevaron al poder al frente popular.

Pese a sus avanzadas ideas, Victoria Kent se opuso a que se concediera el voto a la mujer. Al término de la guerra civil, en la que prestó un decidido apoyo a la causa republicana, marchó exiliada a Francia, donde vivió la ocupación nazi, experiencia que refleja en su libro «Cuatro años en París», escrito en 1947.

Después marchó a Méjico, donde se encargó de organizar una escuela para capacitación de las reclusas, y posteriormente a Nueva York, donde en 1957 creó y dirigió la revista «Ibérica», que fue publicada a lo largo de más de 20 años.

## Cesado el jefe de la prisión militar de Alcalá

Madrid (Efe). — El coronel jefe de la prisión militar de Alcalá de Henares, Narciso Prat, ha sido cesado de su cargo por haber autorizado el pasado lunes una fiesta de despedida al ex-comandante Ricardo Pardo Zancada, confirmaron ayer fuentes del Ministerio de Defensa.

Las fuentes señalaron que el viernes por la tarde se comunicó al coronel Narciso Prat que tenía que abandonar su puesto, aunque el cese, desde el punto de vista administrativo, no tendrá efecto hasta su publicación en el Boletín Oficial de Defensa.

El ex-comandante Pardo Zancada, condenado a 12 años por el golpe de Estado del

23-F, salió en libertad condicional el pasado martes tras haber cumplido seis años y medio de condena.

Ricardo Zancada, que a partir de ahora tiene la intención de dedicarse al periodismo, según dijo, asistió el lunes por la tarde a una fiesta de despedida en su honor en la prisión donde se encontraba recluido.

A la espera del nombramiento de un nuevo jefe de la prisión militar de Alcalá, se encuentra actualmente al mando de la prisión el jefe militar de graduación inferior más inmediata, cuyo nombre no quiso ser revelado por las fuentes consultadas, así como tampoco en la sede de la cárcel.

## Acuerdo rumano-marroquí

Rabat (Efe). — Marruecos y Rumania han firmado un Acuerdo de Cooperación Económica y Técnica a largo plazo, al término de la visita oficial del primer ministro rumano Constantin Dascalescu quien regresó hoy a su país, se informó oficialmente.

Según el texto, ambos Gobiernos han decidido proseguir la prospección de nuevas posibilidades de cooperación en los sectores de la infraestructura portuaria,

de carreteras y de líneas férreas así como en los de la industria y la geología.

Por otra parte, estiman necesario que la actual Asamblea General de las Naciones Unidas haga llegar un mensaje a todos los países desarrollados acreedores, a las instituciones financieras, al FMI y al Banco Mundial para encontrar soluciones justas y duraderas a los problemas de la deuda exterior de los países.

Cada año el Estado convoca oposiciones de Auxiliares de la Administración Pública y de la Seguridad Social. Si quiere optar con seguridad a una

plaza, ahora es el momento de prepararse con CEAC, con distancia, para ir sobre seguro. El Curso de Oposiciones CEAC está

pensado para que desde su casa pueda preparar todos los temas que entren en el examen, permitiéndole combinar el estudio con otras ocupaciones.

Tome posiciones de salida. Si quiere que le informemos de los requisitos y el calendario para concurrir a las oposiciones, rellene y envíe el cupón adjunto.

Cuerpo Auxiliar de la Administración del Estado y de la Seguridad Social

# OPOSICIONES

**A partir de 17 años.**

**Si** estoy interesado en tener más información del Curso de Oposiciones de Auxiliares de la Administración del Estado y de la Seguridad Social.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_ Piso \_\_\_\_\_ Pta. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

C. Postal \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

CEAC, Aragón, 472 (Dpto. S-FE) 08013 Barcelona.

**CEAC**

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA  
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA N.º 8039185  
BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO 16.811 Aragón 472 08013 Barcelona Tel. 913 243 13396

## Barraquer: No recomiendo intervención quirúrgica para corregir miopía

Oviedo (Efe). — El oftalmólogo J. Barraquer, que se encuentra en Oviedo participando en el 63 Congreso Nacional de Oftalmología, manifestó a «Efe» que no practica ni recomienda las intervenciones quirúrgicas para corregir la miopía debido a que «es un método impredecible».

Barraquer, director de la Escuela de Profesores de Oftalmología del Instituto Barraquer, fundamentó su rechazo a las operaciones de miopía con que «sólo corrigen una miopía pequeña que puede superarse con una lente de contacto en vez de este método quirúrgico que hace de 8 a 16 cortes en la córnea sana convirtiendo esta en un tejido con cicatrices cuya evolución no es predecible».

El oftalmólogo catalán, que intervino durante la mañana en un curso de actualización sobre el tema de las «queratoplastias» —trasplantes de córnea— definió este tipo de intervención como «resecar la córnea enferma de un paciente y sustituirla por una córnea sana de un donante muerto».

La idea de estos trasplantes de córnea nació en 1789 en Francia, pero era una utopía entonces y hasta los años 30 en que Castroviejo, pionero de la queratoplastia de España en EE. UU., lo convirtió en una realidad.

Para Barraquer hay que mentalizar a la gente a través de buenas campañas de lo importante que es que donen sus ojos, para que estos, después de muertos, sirvan para dar la vista a otros.

«En Barcelona —dijo— estamos obteniendo una respuesta muy favorable, realizamos unas 400 inter-

venciones anuales y para ellas disponemos de unas 600 donaciones, por lo que también proporcionamos córneas a otros centros de España».

Por lo que se refiere al tema de la cirugía de catarata con implantación de cristalino artificial, el profesor Barraquer indicó que fue un entusiasta de estas operaciones cuando comenzaron a practicarse, desde 1952 hasta 1961, pero que posteriormente ha visto que el método tiene muchos fallos y no lo considera recomendable.

«Es —dijo— la introducción de un cuerpo extraño dentro del ojo y aunque de 100 casos, 80 quedan bien, sólo por esos otros 20 prefiero continuar practicando la cirugía de extracción local de la catarata sin riesgo de que se formen cataratas secundarias y emplear para la afaquia una lente de contacto».

### Presentada la nueva vacuna contra la hepatitis «B»

Zaragoza (Europa Press). Hoy fue presentada una vacuna contra la hepatitis «B», primera que se elabora mediante la aplicación de técnicas de ingeniería genética. La vacuna ha sido descubierta por una empresa belga y la presentación tuvo lugar en el VI Congreso Nacional de Higiene y Medicina Preventiva Hospitalaria, que durante cuatro días se ha celebrado en Zaragoza y que hoy fue clausurado.

Más de 280 millones de personas transmiten la hepatitis «B» en todo el Mundo y en España hay 600.000 individuos portadores del virus.

## Castellón: policía nacional asesinado por un individuo que intentaba liberar a un detenido

Castellón (Efe). — El conductor de un furgón policial, Vicente Luis Miralles Palasí de 37 años, ha sido asesinado a primeras horas de esta tarde cuando trasladaba a dos detenidos desde el Juzgado hasta el Centro Penitenciario de Castellón.

Poco después la Policía detuvo al autor del asesinato, Daniel Jiménez Motos, de 23 años, que al parecer, intentó liberar a uno de los detenidos del furgón, su tío Enrique Hernández Ferreruela.

Según la información facilitada por la gobernadora civil de Castellón, Pilar Brabo, el asesinato ocurrió cuando el vehículo policial se detuvo en un semáforo en el cruce de la

Avenida de Alcora con la carretera nacional N-340 (Valencia-Barcelona).

En ese momento por el costado del conductor se estacionó un automóvil Renault-25 cuyo único ocupante se apeó y efectuó varios disparos contra el conductor y el otro policía que le acompañaba, dándose inmediatamente a la fuga.

El primero fue alcanzado por un disparo en la carótida, resultando gravemente herido y falleciendo cuando ya había sido trasladado al Hospital General de Castellón.

La alarma policial para la busca y captura del agresor se efectuó inmediatamente y por indicaciones de testigos se pudo

localizar y capturar al fugitivo en un huerto de naranjos próximo al lugar del ataque, no sin antes resistirse violentamente.

Al detenido se le ocupó un revólver Astra, así como varios cartuchos y se le identificó como Daniel Jiménez Motos, de 23 años de edad, natural de Valencia y accidentalmente en Castellón.

Al parecer intentaba liberar a uno de los detenidos, su tío Enrique Hernández Ferreruela, propietario del turismo con el que abordó al furgón. La Policía comprueba si la identidad de Jiménez Motos es auténtica.

El policía fallecido deja viuda y dos hijos de once y trece años. La capilla ar-

diente quedó instalada a última hora de la tarde en el Gobierno Civil de Castellón y mañana por la mañana tendrá lugar el acto de sepelio. La gobernadora civil, Pilar Brabo, en rueda de Prensa junto con el jefe Superior de Policía de Valencia y el comisario jefe de Castellón han informado esta tarde de todos los detalles.

El furgón trasladaba a dos detenidos, sin ninguna relación entre sí, que estaban reclamados por la autoridad judicial, uno era el ya citado Enrique Hernández Ferreruela y el otro era Juan Demetrio Vich, que habían sido detenidos ayer en el desarrollo de la operación «Otoño» en Castellón.



EL SEÑOR

### D. Eutimio González Arlanzón

Que falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus hermanos: Angeles, Geminiano, Amador, Emérito, Dativo y Ovidio; hermanas políticas: Candelas, Guadalupe, María Pilar, María Paz y Asunción y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo y acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Duero, número 21.

Burgos, 27 de Septiembre de 1987.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña María de los Angeles Almendres Burgos

Viuda de don Feliciano Pérez Cofrade de las Animas de San Pedro de la Fuente. Que falleció el día 28 de Septiembre de 1985.

Q. E. P. D.

Sus hijos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 28, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 27 de Septiembre de 1987

### LAS ESQUELAS

se reciben hasta las 12 de la noche en

C/. San Pedro Cardeña, 34

Diario de Burgos



LA SEÑORA

### Doña Germana Laguna Alvarez

Viuda de D. Paulino Casas

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: María Soledad, María Teresa y Carlos Fernando; hijos políticos: José Martín, Pedro Chaves y Juanita Liñán; nietos y biznietos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Cardenal Benlloch, número 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 27 de Septiembre de 1987.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña Pilar Gaeta de Jerez

Fallecida el día 28 de Septiembre de 1986.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Miguel Jerez López; hijos, María del Pilar, María Victoria y Miguel; hijos políticos, Gustavo Arroyo, Agustín Torres y Beatriz Quintana; nietos; hermanas, María Purificación y María Teresa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, lunes, día 28, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 27 de Septiembre de 1987



EL JOVEN

### Arturo Llorente Mediavilla

Falleció el pasado día 25, en accidente de tráfico, a los 24 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus amigos

En su recuerdo, ruegan una oración

Vivía: Palacios de la Sierra.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### Don Eduardo Alcalde Goñi

Falleció el día 28 de Septiembre de 1986.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Esperanza Abad Pereda; hermanos, Francisco y Gloria; hermanos políticos, Anita, Luisa, José, Nieves, Sotero, Pedro, María Concepción y Paula; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 28, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 27 de Septiembre de 1987



1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

**HORIZONTALES.** — 1: Parte afilada de ciertas herramientas. Pequeña mancha en el cutis. 2: (al rev.) Punta de tierra que entra en el mar. Amarrar. 3: Nombre de varón. Nombre de consonante. 4: (al rev.) Artículo. Mes. 5: Estrella que se torna visible por aumento brusco de su brillo. (al rev.) Negación. 6: Símbolo químico del indio. Que no tiene orejas. 7: (al rev.) Toque de corneta. (al rev.) Onomatopeya del balido. 8: Licor. Infierno, averno. 9: Forma especial del movimiento vibratorio de un medio elástico. Anual. 10: (al rev.) Confusión, desorden. Cerebro.

**VERTICALES.** — 1: Pieza pequeña para abrochar o adornar. Anillos. 2: Antigua moneda griega. Noveno. 3: Personaje bíblico. Comida que se sirve a la mesa. 4: Aquí en este lugar. Ave trepadora que habita en Brasil. (al rev.) Interjección. 5: Siglas comerciales. Nombre de consonante. 6: Repetido, sumo pontífice. Serpiente. Igualdad en una super-

ficie. 7: Que no tuvo principio ni tendrá fin. Nombre de consonante. 8: Por poco. Ciudad del antiguo Egipto. 9: Criba grande. Cantidad con que se contribuye para un fin.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Plus. Cama. 2: Ruso. Ecos. 3: Anade. Alf. 4: Ge. Deber. 5: Asir. Ra. 6: Lo. Arca. 7: Presa. aC. 8: liG. Barbo. 9: Anás. Teas. 10: Nulo. Oslo.

**VERTICALES.** — 1: Praga. Plan. 2: Lunes rinU. 3: Usa. llegal. 4: soD. Ros. jSol. 5: eD. Ab. 6: Ce. Era. Ato. 7: Aca-bar. Res. 8: Moie. Cabal. 9: Asir. Acoso.

**Hechos y figuras**

**Pelea por una silla**

Buenos Aires (Argentina) (Efe). — Encargados de protocolo del vicepresidente argentino, Víctor Martínez, de un gobernador provincial y del presidente de una entidad agraria se pelearon por una silla.

La rivalidad surgió el jueves, a la hora de definir quien iba a ocupar el puesto de honor en un almuerzo para conmemorar el 75 aniversario de la Federación Argentina (FAA), en la ciudad de Rosario.

La disputa estaba entre el vicepresidente Martínez, el gobernador de Santa Fe, José Vernet, y el presidente de la FAA, Humberto Volado.

En un momento de la discusión, que no pasó de un diálogo algo subido de tono, representantes de Vernet dijeron: «Vamos a ver quién agarra la silla primero».

Al final, no se sabe si Humberto Volado ocupó la cabecera del almuerzo porque fue más ágil que los demás en agarrar la silla o porque las buenas maneras fueron las que imperaron.

**JEROGLIFICO**

**NOTA 100**

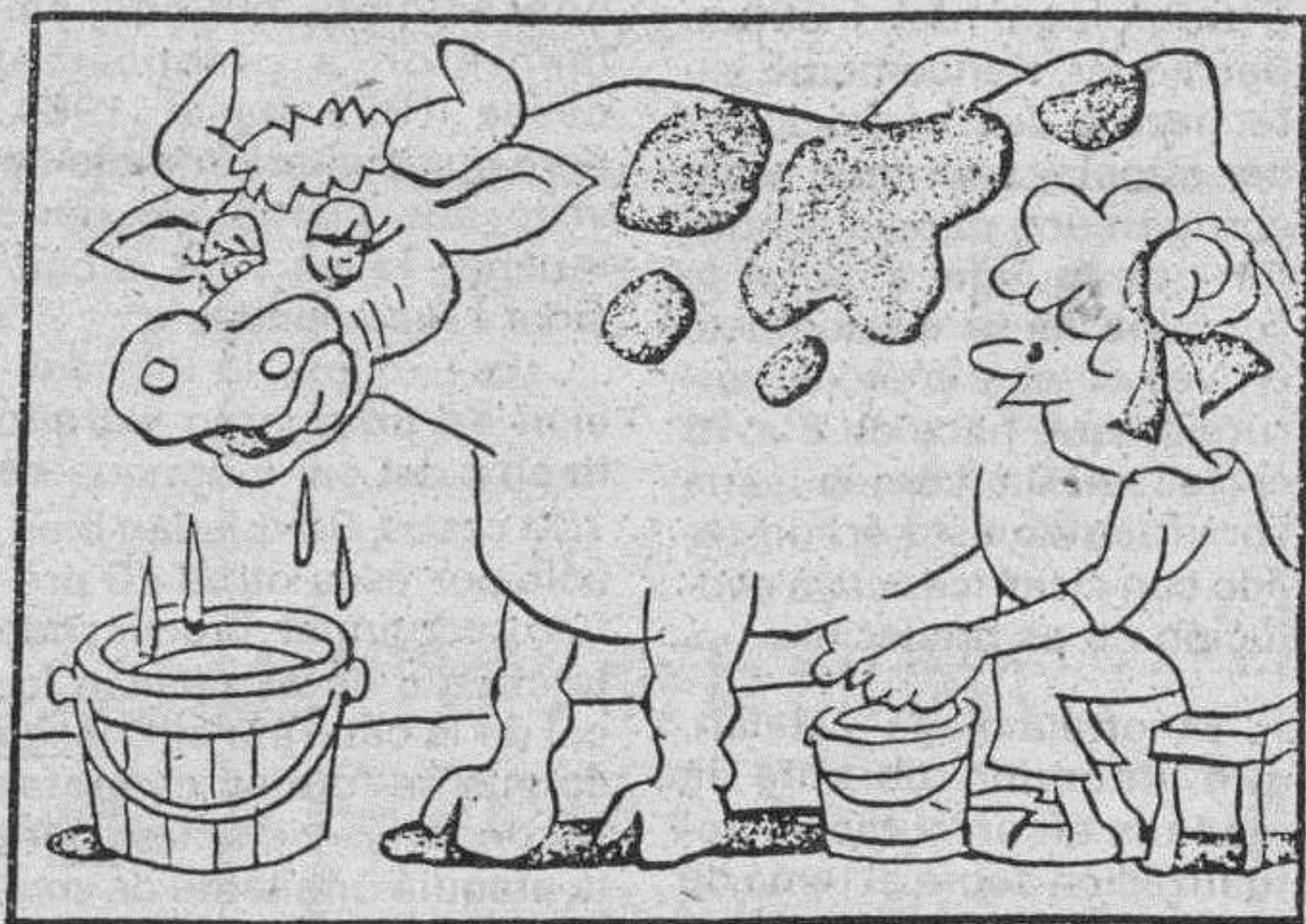
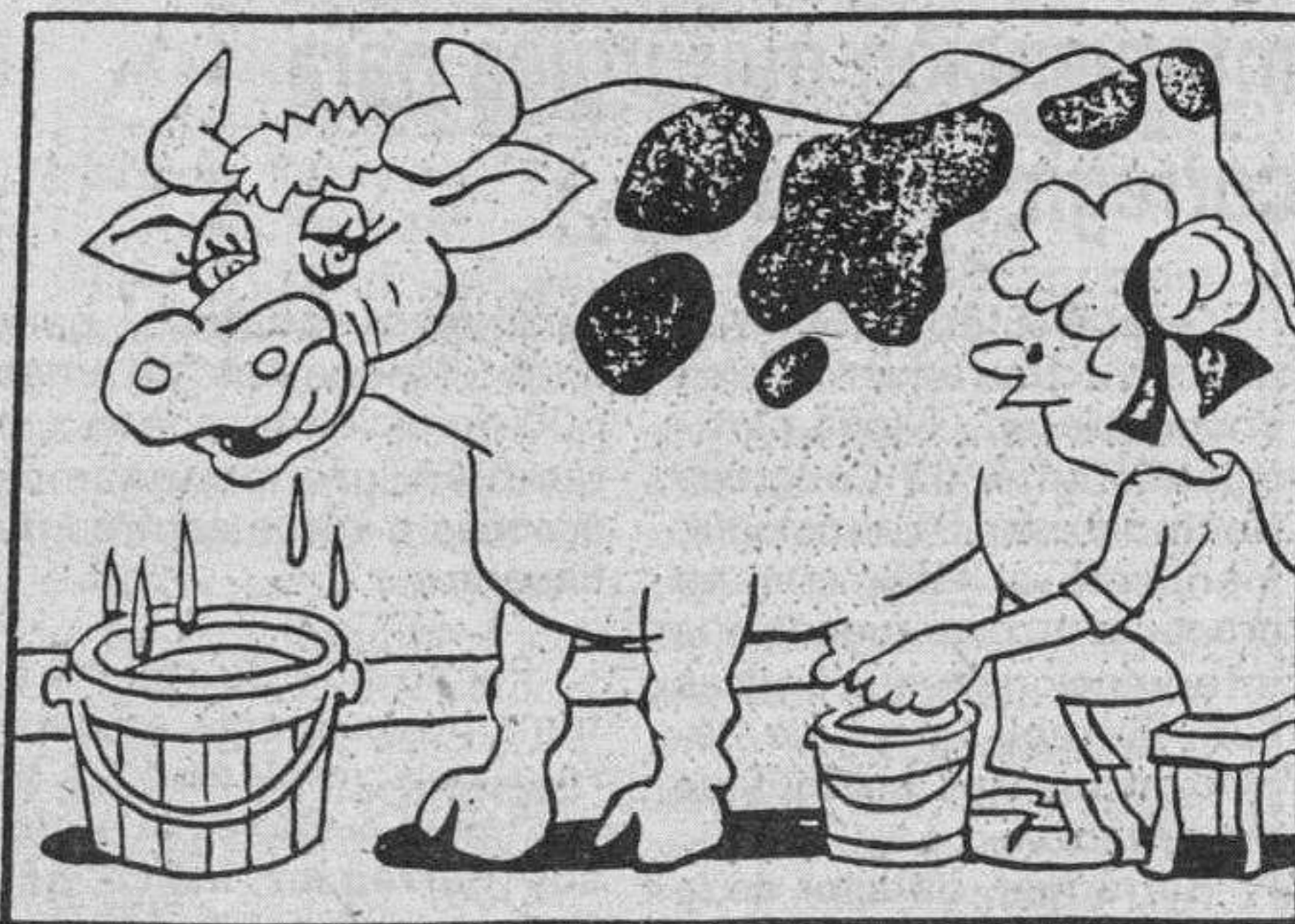


¿Qué le rompió?

Solución al anterior:

La delantera le falla.

**Dibujos con siete errores**



Solución al anterior:

1. — Hierba.
2. — Pintura de la paleta.
3. — Mancha de la vaca.
4. — Mancha de la vaca.
5. — Hoja.
6. — Hoja.
7. — Cejas.

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**VENDO TERRENO 5.200 M.<sup>2</sup> RIOSENAS (15 KM. BURGOS)**

Situación excelente. Finca «SERNA», limita río. Para construcción. Precio convenir.

Hnos. Mata, ☎ (956) 30 55 70. Jerez

**TRASPASO**

DISTRIBUCION DE VINOS PERLADO, AGUA DE CORCONTE Y VICHY

Plaza Francisco Sarmiento, 1.

**SE COMPRA**

terreno industrial, zona Norte de la ciudad de Burgos, a partir de 5.000 m.<sup>2</sup>. Llamar al 202367, señor Fernando, por las mañanas.

**OCASION UNICA**

Se venden 2 viviendas unifamiliares adosadas con garaje y jardín. En construcción.

**LAS HUELGAS**

Teléfono 20 14 02

De 14,30 a 16,30. Laborables.



**TEAN**

**CARPINTERIA DE ALUMINIO**

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

—Presupuestos sin compromiso—

CARRETERA LOGROÑO, 12

☎ 214355. - BURGOS

**VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)**

Venta de locales y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

**FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS**

Informes:

Avenida General Yagüe, 28.

☎ 23 32 11

Horario de 8 a 3.

**VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL**

2 - 3 dormitorios. Servicios individuales con gas natural. Créditos desde el 6 % interés. Zona residencial (frente Plastimetal).

Información y venta

**INMOBILIARIA GONORSA**

J. González Alonso. Avenida General Yagüe, 9-2.º A. Teléfono 212665.

**EN MODUBAR DE SAN CIBRIAN**

Se venden 6 parcelas libres.

Razón Telf. 22 71 44

**ALQUILO ENTREPLANTA**

Avenida General Yagüe, 15.

Ideal compañía seguros.

Teléfono 26 32 10

**SE VENDE PISO**

C/. Sonsoles Ballve, n.º 2-3.º B.

Teléfono 23 08 99

**NAVE ALQUILO en PENTASA -3**

200 metros planta y 150 entreplanta.

Teléfono 22 05 00

**COMPRO ENTREPLANTA O PRIMER PISO**

en zona céntrica. Apto para oficina.

Teléfono 26 53 95

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**TECNICO COMERCIAL APAREJADOR-DECORADOR**

Para Burgoss (capital).

Se responsabilizará de la comercialización de productos-servicios relacionados con la reforma y amueblamiento de cocinas y baños. Se desea una persona con una formación adecuada (aparejador-decorador), y experiencia técnica y comercial probada. Interesados llamar teléfono (945) 440061. Llamar horas de oficina.

**IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL**

**NECESITA**

Personas dinámicas, bien relacionadas, para ventas de ropa de hogar y complementos. Interesantes comisiones; sin horario fijo, ideal para amas de casa. Concertar entrevistas en el teléfono 229328.

**IMPORTANTE COMISION SEÑORAS**

Bien relacionadas para venta directa prendas de punto juvenil y deportivo alta calidad diseño exclusivo. Escribir al n.º 20925 de Marthe Publicidad. Calle Vergara, 16. 08002 - Barcelona.

**AUTOCARES JAVIER DE MIGUEL MORENO, S.A.**

PRECISA

**CONDUCTOR DE AUTOCAR**

Imprescindible experiencia en carretera. Interesados presentarse de 10 a 12 en Avenida General Sanjurjo, 34 bajo. Burgos.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Laboral**

**QUIMICO SE NECESITA**

Para empresa ubicada en Alava.  
Modalidad de contrato en prácticas. Imprescindible conocimientos de idiomas inglés o alemán, a nivel de conversación.  
Interesados dirigirse Apartado de Correos, 13.09200 MIRANDA DE EBRO (Burgos). Enviando curriculum vitae y expediente académicos.

**ATENCION**

Se ofrece autónomo con furgoneta, tipo C-25, para ruta diaria.  
**Teléfono 21 65 08**

**SE NECESITAN AZAFATAS DE VENTAS**

Interesadas presentarse en la cafetería Santander el lunes 28, de 11 a 1 y de 5 a 6. Preguntar por señorita Marisol.

**SE NECESITA CONSERJE**

Informes: Teléfono 23 47 04  
Hora de consulta de 10 a 22.

**VENDEDOR PARA PRODUCTOS DIRIGIDOS A LA AGRICULTURA**

de gran venta e implantación ya en el mercado.  
**Se requiere:**  
- Nivel de Bachiller Superior o equivalente.  
- Se valorarán estudios de Perito o Capataz Agrícola (No imprescindible).  
- Experiencia en ventas y conocimiento de la provincia.  
**Se ofrece:**  
- Integración en plantilla.  
- Remuneración fija más incentivos en ventas, pudiendo alcanzar fuertes ingresos.  
Interesados escribir detallando historial profesional, teléfono de contacto y fotografía reciente, a Publicidad Alas, Avda. del Cid, 14. 09005 Burgos. Referencia: Vendedor productos Agrícolas.

**ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO INDUSTRIAL EN BURGOS NECESITA:**

**DEPENDIENTE**

Con experiencia y conocimiento de materiales. Referencia de lugares trabajados y tiempo en ellos. Edad máxima 35 años.

**AYUDANTE**

**DEPENDIENTE-REPARTIDOR**  
Con conocimiento de materiales y electricidad. Carnet conducir y Servicio Militar cumplido. Preferible Maestro Industrial eléctrico, COU, BUP. Edad máxima 25 años.

Se ofrece: Reserva absoluta a colocados. Interesados escribir manuscrito enviando datos personales, curriculum vitae y fotografía o fotocopia D.N.I., a Rfa. 1.346. Apartado Correos 46. 09080 Burgos.

**SE NECESITA LICENCIADO EN FILOLOGIA INGLESA**

Clases por la mañana. Llamar al **teléfono 22 97 70**

**SE NECESITA**

**CHOFER**

Para trayler, con experiencia.  
**Teléfono 20 64 70**  
Transportes Garme

**Motor**

**RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL**  
**CONTINENTAL-AUTO, SA**  
CALLE MADRID, 2  
☎ 20 18 14 - 20 18 08

**AUTOMOVILES FAUNDEZ, S.L.**

C/. Real, 7 (Capiscol).

**Teléfonos 22 00 64 y 22 71 40**

**AUTOMOVILES DE IMPORTACION**

**MERCEDES - B.M.W. - PORSCHE**

Máxima tasación por su coche usado. Facilidades hasta 5 años, al mínimo interés.

**Abierto incluso sábados mañanas.**

**TALLERES FAUNDEZ Y GONZALEZ, S.L.**

CC/. Real, 7 (Capiscol)  
☎ 22 00 64 y 22 71 40

**SERVICIO OFICIAL**



**PEUGEOT-TALBOT**

Para mejor atención al cliente, abrimos sábados y domingos.

**VENTAS INCLUSO SABADOS MAÑANA**

**Servicios**

**SIENTASE RENACER**

Con el cojin vibrador de masaje. Elimine sus dolores. No sufra más.  
**CENTRO VILLANUEVA**  
Plaza Vega, 2 - 4.



**SISTEMA MODA «IGUALADOR»**

Matrícula abierta curso 87/88. Preparación de Profesorado. Patronaje, Corte y Confección.  
San Juan 37-3.º Izda.  
**Teléfono (947) 207808. Burgos.**

«Para conquistar un puesto es preciso actividad, constancia y esfuerzo. Todo logro exige algo. Sólo la pereza no exige nada».

**Cursos para ADULTOS**

- Acceso Universidad para + 25 años
- Contabilidad, Cálculo, Derecho Mercantil
- IVA, Renta y Patrimonio
- Idiomas: Inglés, Francés, Alemán
- Informática: Basic, Cobol
- Mecanografía tradicional y Audio, máquinas mecánicas y electrónicas

**RECUPERACIONES**

- E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P.
- Universitarias: Matemáticas, Física, Química, Economía, Etc.

**Cursos para NIÑOS**

- Informática
- Mecanografía
- Inglés y Francés
- Repasos E.G.B.

**EMPRESARIALES**

- Contabilidad
- Matemáticas
- Costos
- Estadística
- Etc.

**—GARANTIA DE COLOCACION—**

Secretariado Europeo Informatizado

**Materias:** Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Correspondencia, Informática, Tratamiento de Textos, Estudio de Mercados, Inglés, Relaciones Públicas y Humanas, Etc.

También: Saber recibir y atender visitas, hablar por teléfono, manejar máquinas de oficina, organización de viajes, Etc.

**Garantía de colocación:** Terminado el curso con aprovechamiento, la Academia «El Cid» se encargará de recomendarle a empresas. Las peticiones que recibimos de empresas privadas rebasan nuestras posibilidades.

**ACADEMIA «EL CID»**

Alfonso X el Sabio, 1. Teléfono 22 03 71



**SI TIENE VISION DE FUTURO ELIJA SU IDIOMA**

**CENTRO ACADEMICO DE IDIOMAS**

**C.A.I.**

**INGLES FRANCES ALEMAN ITALIANO ARABE**

EL MEJOR SERVICIO DE PROFESORES CON LAS TECNICAS MAS ACTUALES Y PEDAGOGICAS.

**INFORMESE O ¡MEJOR! VISITENOS**

Plaza San Bruno, 4-4.º D.  
**Teléfono 21 71 21**

**Trapos MODA**

**FEMENINA**  
Comienza la temporada de **OTOÑO - INVIERNO**  
Modelos de última novedad.  
**Precios interesantes**  
Visitenos.  
Calle Santander, 3-1.º derecha.  
(Frente Casa Cordón)

**EL DEDAL**

**CONFECCIONAMOS ROPA A MEDIDA**  
Arreglo todo tipo de prendas, también ante, nappa y piel. «Una imagen actual a su ropa».  
**SOMOS PROFESIONALES**  
C/. Santander, 3-1.º D.  
Frente a Casa Cordón.

**FORJA DECORATIVA**

EL HIERRO, MATERIAL NOBLE QUE DECORA Y PROTEGE SU VIDA  
\* MOTIVOS DE FORJA PARA CERRAJERIA ARTISTICA

\* LAMPARAS  
\* APLIQUES  
\* FAROLAS  
\* UTILES DE CHIMENEA

TODO UN MUNDO DE POSIBILIDADES EN DECORACION. CONSULTE SU PROYECTO

CALLE MELCHOR PRIETO, 29  
☎ 22 66 54

*¡VISITENOS!*

**Varios**

**JESUS MANUEL ARRIBAS LALANNE CORREDOR DE SEGUROS COLEGIADO**

— FONDOS DE PENSIONES INDIVIDUAL Y COLECTIVOS.  
— SEGUROS GENERALES.  
— SEGURO OBLIGATORIO DE ACCIDENTES DE TRABAJO Y E.P. CON MUTUAS PATRONALES.

SANJURJO, 15, 1.º  
Teléfono 20 39 14. Burgos

**INSTALE SU CALEFACCION POR 7.800 PTS./MES**

Gas natural, gas oil, carbón  
Exposición, venta e instalaciones propias en **CLIMASOL**  
C/. Santa Clara, 13. ☎ 26 14 61. Burgos

**Objetos procedentes de subasta,** maquinaria, estanterías y Land Rover. Villalbilla, Km. 5,800. Chatarrería Emilio Velasco.

**ORO PLATA, MONEDAS, JOYAS, ANTIGÜEDADES**  
**COMPRAMOS PAGAMOS EL MEJOR PRECIO**  
C/. Vitoria, 17, despacho 505 (Edificio Edinco). Burgos

**ESTANTERIAS METALICAS**  
Precio de ocasión de esta estantería: **3.000 Ptas.+IVA**  
**FONTECHA**  
Esteban Sáez Alvarado, N.º 2.  
Teléfono 229154.  
Angulo: 36x35= 140 Ptas.  
Bandeja: 90x30= 416 Ptas.  
Bandeja: 90x40= 528 Ptas.  
Bandeja: 90x50= 650 Ptas.







«Sembrando ilusiones», la película que proyecta esta noche TV.E. por la primera cadena, es uno de esos films experimentales que con frecuencia realizan los italianos, en coproducción con los USA y que a veces ofrecen un excelente resultado. Alberto Sordi, Bette Davis y Silvana Mangano dirigidos por Luigi Comencini son una buena mezcla y una ácida película.

## Crónica de Televisión

Isabel Brozas

«Sembrando ilusiones» (1972), dirigida por Luigi Comencini, es la película que esta noche podremos ver en el espacio cinematográfico «domingo cine». En la tradicional línea de comedias de Comencini, es un film divertido pero a la vez ácido y dramático. Comencini es un realizador que ha evolucionado a la vez que oscilaba el cine italiano, alternando, según los críticos, sus comedias con melodramas y adaptaciones de novelas.

Peppino y su esposa, Antonia, forman una pobre pareja que vive en uno de los barrios más miserables de Roma. El es trapero y ella limpia oficinas comerciales. Aún así, la familia no puede vivir y sus pequeños hijos se ven obligados a trabajar. El único acontecimiento brillante en sus vidas es la visita anual que hace la condesa (Bette Davis), una excéntrica millonaria que viaja con su secretario en busca del sol, y que siempre invita a su suntuosa residencia al matrimonio para jugar «Scopone», famoso juego de cartas italiano.

La condesa es una jugadora empedernida, y con objeto de que el juego tenga interés, cada vez presta a la pareja un millón de liras, el mismo que siempre gana. La esperanza de todos los vecinos es que alguna vez Peppino y Antonia ganen una fortuna, lo que significaría la solución de muchos problemas para todo el barrio. Cada noche los vecinos de reúnen en la posada local y esperan las noticias del juego, que transite la criada de la condesa.

Sin embargo, las noticias siempre son las mismas, Peppino y Antonia están perdiendo... Pero una fantástica noche, las cosas son diferentes. Las noticias que llegan a la posada son las que siempre se han esperado. La pareja está ganando. Inesperadamente, la condesa se pone enferma y el juego se interrumpe. Peppino y Antonia aprovechan la situación para abandonar la residencia con sus ganancias. El film está protagonizado por Alberto Sordi, Silvana Mangano, Joseph Cotten y Domenico Modugno.

### «Cuñados»

A las cuatro de la tarde, por la primera cadena, el espacio «Estrenos TV» emitirá la película «Cuñados», una producción norteamericana del año 1985 de noventa y ocho minutos de duración. Los intérpretes de este film son Mac Davis, Joe Cortese, Robert Culp, John Saxon, Gerald S. Oloughlin, y Daphne Ashbrook.

Thomas Kenny, sargento de la Policía de carreteras, y Micky Gubiacci, camionero, no tienen casi nada en común, ya que se odian cordialmente, excepto una cosa que les une: son cuñados. Sus esposas, hermanas entre sí, son hijas del magnate Winston Woodyou, siempre metido en negocios turbios al margen de la Ley y que nunca ha visto con buenos ojos ambos matrimonios. Ahora, cuando Kenny Gubiacci han sido despojados por su suegro de todo cuanto tenían, esposas, hijos, barco y camión, los dos cuñados deben vencer sus diferencias para enfrentarse a su poderoso enemigo común.

### Ultimo gadget

Antes de esta película, a las tres y media por el mismo canal, se emitirá el último capítulo de la serie de dibujos del inspector Gadget, un policía de una pequeña ciudad de provincias que, tras una caída con una cáscara de plátano, es sometido a una sofisticada intervención quirúrgica. Tras largas y secretas horas de quirófano, Gadget reaparece como el primer policía biónico y es nombrado «arma secreta».

### Jagger en «Muy personal»

A las nueve de la noche, por la segunda cadena, el espacio «Muy personal», que dirige Pilar Trenas, ofrecerá una entrevista con el líder de los Rolling Stones, Mick Jagger, el alma de uno de los grupos musicales mejores de la historia. «Morritos» Jagger permaneció durante todo el viernes en Madrid con el fin de promocionar su trabajo discográfico «Primitive Cool», el segundo que hace en solitario.

El «Stone» explicará en la entrevista que concedió a Televisión Española su visión de la música de los últimos tiempos, así como sus proyectos musicales. Entre uno de ellos está una minigira por Europa así como una actuación la próxima primavera en el pabellón de deportes del Real Madrid en la capital de España para promocionar su disco.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60.

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda del Vena, s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**PALACIOS DE LA SIERRA**

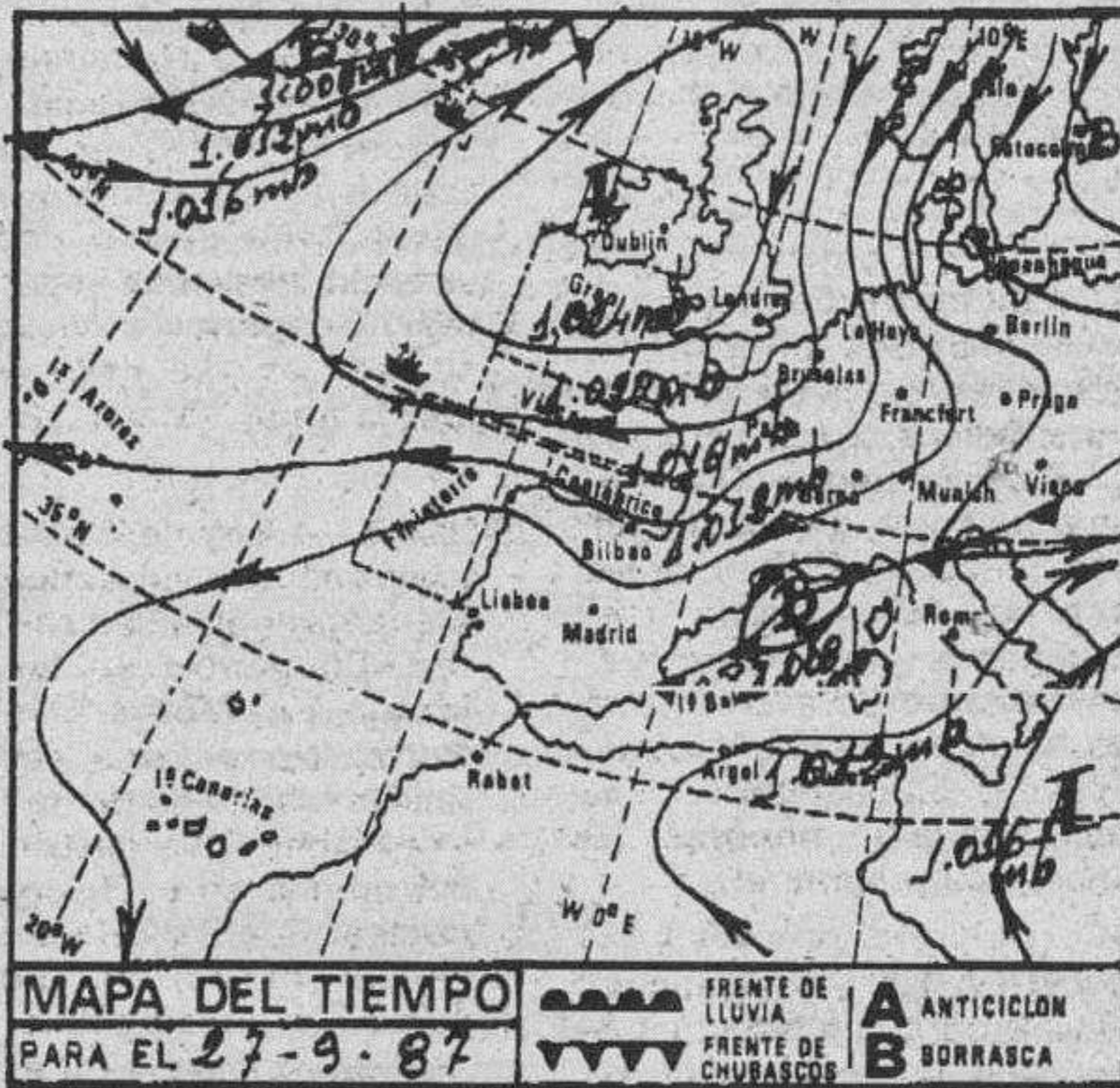
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

M. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

El centro de la depresión, como ven en el mapa del adjunto grabado, estará hoy a mediodía en el Mediterráneo, al Nordeste de las Baleares, aunque todavía las bajas presiones relativas afectan a la mayor parte de nuestras regiones. Todavía, pues, el tiempo se mostrará algo inestable en el tercio septentrional de la Península y en puntos de las regiones mediterráneas.



### El tiempo para hoy

Cielos nublados con chubascos en las Baleares, puntos de las regiones de Valencia y Murcia, Andalucía oriental y tercio septentrional de la Península. También, ocasionalmente, podrá surgir alguna precipitación en las Canarias. En el resto de España, seguramente, habrá nubes y claros sin mayores complicaciones. Los vientos serán moderados, con alguna racha fuerte, de componente Este en el Cantábrico y Galicia, moderados del Noroeste en Cataluña y Baleares y flojos, de dirección variable, en las demás regiones.

### El tiempo para mañana

Nuboso con precipitaciones ocasionales en la mitad oriental del Cantábrico, Pirineos y Sistema Ibérico. Nubes y nieblas, especialmente matinales, en el resto del tercio septentrional de la Península. Poco nuboso, en general, en las demás regiones. Los vientos serán moderados de componente Este en el Cantábrico, del Noroeste en Cataluña y flojos, de dirección variable, en el resto de España.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 20; Santander, 16; Oviedo, 16; San Sebastián, 18; Vitoria, 17; Pamplona, 17; Logroño, 18; León, 14; La Coruña, 17; Valladolid, 17; Avila, 16; Burgos, 17; Soria, 16; Zaragoza, 20; Barcelona, 24; Valencia, 26; Madrid, 20; Sevilla, 24; Málaga, 25; Cádiz, 24; Palma de Mallorca, 27, y Las Palmas de Gran Canaria, 26.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Septiembre de 1957

—El Consejo Sindical Comarcal de Aranda acogió con gran interés la aplicación de los seguros sociales en el campo.

—El lunes próximo comenzarán en el Instituto los exámenes de Grado superior de Bachillerato.

—Han sido adjudicadas las obras del ambulatorio médico de Miranda.

—El día 6 próximo, habrá un festival taurino a beneficio del Burgos, C. de F.

—La temperatura máxima de ayer fue de 20,0 grados y la mínima de 3,6.

### Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Septiembre de 1927

—En Huerta de Rey, los días 8 y 9 de Octubre se celebrarán novilladas con motivo de las fiestas patronales.

—En el campo de la Brújula se han desarrollado maniobras militares que ha presidido el capitán general.

—La temperatura máxima de ayer fue de 13,6 grados y la mínima de 5,6.

### Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Septiembre de 1897

—Hemos recibido el bonito programa de las fiestas de Medina de Pomar.

—Varios beodos han pasado la noche en la Inspección de Vigilancia.

—El viernes se vacunará directamente de ternera.

—En el Hospital Militar hay ahora 63 enfermos de fiebre, procedentes de Cuba.

—La temperatura máxima de ayer fue de 26,6 grados y la mínima de 5,4.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. La última realización de John Huston «Bajo el volcán».

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Siempre ofreciendo los más grandes programas.

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, Burgos con las principales capitales y en su sala preferida.

sionó en el reciente Festival de San Sebastián. «El Lute». Camina o revienta. Funciones: 5,15, 7,45 y 10,30 noche.

CORDON.—(Cine de estreno).- 5,30, 7,45 y 10,30. Con un tema fuerte, muy fuerte y delicado.

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Un programa colosal e inigualable de grandiosidad sin límites.

mejor película. Mayores 18 años.

GOYA.— ¡Atención! Hoy, sorpréndase viendo esta gran película. Funciones: 5,30, 7,45, 10,30 noche.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. ¡Insuperable acontecimiento! La obra cumbre del genial realizador Milos Forman.

TIVOLI. — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). 5,30, 7,45 y 10,30.

Con la garantía de que la distribuye Filmayer, estaremos una más que divertida comedia americana: «Cita a ciegas».

Salas de Arte

SIENA. — Villa Pilar, 2. Exposición Ignacio del Río.

TAGRA. — Expone óleos: L. Pascua Cámara, del 19 de Septiembre al 1 de Octubre de 1987.

Salas de Fiesta

PALAS PUB. Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc.

RADIO - TV

Radio Popular

AM: 837 Khz. 05,00: El madrugón. 8,00: Informativo. 8,30: Iglesia noticia. 9,05: Santa misa.

Antena 3 de Burgos

F.M. 94.3.- 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: Buenos días con música. 8,00: Resumen informativo (conexión R.N.E.).

Radio 80

Serie Oro (97.0 MHz).— Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Televisión Española

Table with columns for 'Primera cadena', 'Segunda cadena' and program names/times.

MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 1 y 2 de la tarde.— San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20.— San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30.— San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30.— Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30.— San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 8,30.— Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20.— San José Obrero: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9,30, 11,30 y 12,30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.— Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17,30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10,30, 11,30 y 12,30.— El Salvador (Capiscos): 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20.— San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30.— Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30.— San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 5,30.— San José (Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30.— Cartuja: 7,30 y 10,15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12,30.— San Pedro de Cardeña: 11.— Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9,30, 11,30, 12,30.— Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30.— Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30.— Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11,30.— San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19.— Espíritu Santo: 9,30, 11,30 y 13,30.— Capilla del Cementerio de San José: 10,15 y 11.

AGENDA

Santoral

Ss. Vicente de Paúl, pb.; Antimo, Leoncio, Euprepio, Adolfo, Juan, Florentino, Fidencio, Hilario, Terencio, Epicarís, mrs.; Elceario, cf.; Barroco, mj.; Sigeberto, rey, Diosdado, abad, Cayo obispo.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS

Taxis

Table with taxi locations and phone numbers.

Urgencias

Table with emergency services and phone numbers.

Registro Civil

Nacimientos.— Beatriz Gallego y Márquez, Carla Fernández y Casado, Carlos Peña y Miguélez, Tamara Pérez y Ramos, Héctor Guerra y Moral, Tamara García y Sotz.

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Sáiz Gómez, Vitoria, 47. Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20 (Edificio Torquemada). Viuda de Labrador, Zatorre, 1.

Todos los lunes DIARIO DE BURGOS también está en sus manos con su especial DEPORTIVO

Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

## El hormiguero

Arlarico

### ● El Mundo sin fronteras

Madrid (Colpisa). — La audacia de Mathias Rust, el joven que desafiando el sistema aéreo de seguridad soviético, logró aterrizar en la Plaza Roja de Moscú con su modesta avioneta, empieza a tener imitadores, especialmente entre quienes desean poner a prueba la voluntad liberalizadora de las autoridades de la URSS. Este es el caso de John Runnings, carpintero jubilado presidente en Seattle, la costa más occidental de los Estados Unidos de América. Runnings proyecta caminar desde Finlandia a la Unión Soviética sin llevar encima ningún documento que acredite su identidad. «Así se confirmará el derecho de las gentes a mantener una relación no militar entre el Este y el Oeste», ha declarado Runnings al hacer público su propósito. Por cierto que el carpintero jubilado no resulta desconocido a la opinión pública. Ya en Febrero pasado tuvo que responder ante un tribunal de la República Democrática Alemana por causar destrozos golpeando con un martillo el muro de Berlín. Lo que Runnings no aclara es si su regreso a los Estados Unidos se producirá también sin pasaporte ni visado, en un país que no se caracteriza precisamente por dar facilidades para cruzar sus fronteras.

### ● Datos confidenciales

La convocatoria de elecciones entre los funcionarios está teniendo dificultades nunca sospechadas. Uno de los primeros requisitos consiste en la publicación de las listas de electores, que figuran con nombres y apellidos y fecha de nacimiento para su mejor identificación. Así se hace posible la corrección del censo y se evitan posteriores errores u omisiones. En varios Ministerios y organismos se ha detectado, sin embargo, que las listas desaparecen a los pocos minutos de ser colocadas. Una discreta investigación ha permitido conocer, en ciertos casos, a los autores de la acción. Se trata de electores (del sexo femenino, casi siempre), que consideran una indiscreción intolerable que se haga pública su edad en los tabloneros de anuncios, al alcance de miradas malintencionadas.

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: La muerte de la concertación social

Los interlocutores sociales dan por agotada la esperanza de la concertación. Esto se veía venir. Han sido tres meses de diálogo de sordos. El dirigente empresarial José María Cuevas lo había expresado con realismo el martes en Málaga: el pacto propuesto por el Gobierno «está muerto y huele mal». Sólo resta extender el certificado de defunción.

La optimista intervención del presidente González en TVE el miércoles por la noche ha contribuido a irritar todavía más a los representantes sindicales, que se han visto descalificados, con buenas palabras, por Felipe González en puntos tan sensibles como el de las pensiones y los sueldos de los funcionarios. El presidente trató de convencer en todo momento a la opinión pública de que su política era socialmente más avanzada que la que proponen los sindicatos.

En las últimas cuarenta y ocho horas Felipe González ha mostrado su cara amable a la UGT, y ha tratado de quitar hierro a las peleas entre el Gobierno y el sindicato.

### «ABC»: Democracia y televisión

Aunque las posibilidades de información a la opinión pública que tiene a su disposición un presidente de Gobierno no son escasas en principio, y tanto puede informar en ruedas de Prensa como en el Parlamento o en la Televisión o en un discurso público, parece fuera de duda que algunos medios son más idóneos que otros. Si el presidente omite o renuncia a su comunicación informativa más obligada resulta anómalo, al menos, que reitere su presencia en medios de difusión en los que su palabra y su imagen no responden a ningún imperativo, ni constitucional ni de obligación análoga.

Nos sugieren estas consideraciones la notoria proclividad de don Felipe González a comparecer en Televisión en programas con preguntas evidentemente preparadas que únicamente formula una periodista, mientras es igualmente notoria su falta de asiduidad para realizar análoga operación informativa ya en sesiones parlamentarias, ya en ruedas de Prensa. A lo que se debe añadir, por cierto, como dato agravante, la costumbre reiterada, también, del presidente cuando aprovecha viajes al extranjero para decir allende nuestras fronteras cosas importantes cuyo marco más propio sería el interior de la propia nación.

No se explica la insensibilidad de don Felipe González en este punto. Un político que ha demostrado un intuición y su buen sentido en tantos otros campos no puede cometer un error tan notorio.



## La semana de Amilibia



### ★ Lunes

A partir de ahora se ha abierto el camino de las posibilidades: zanjado legalmente su divorcio con el marqués de Griñón, Isabel Preysler puede casarse en cualquier momento. Ya no existen barreras ni impedimentos. Y para colmo del suspense, dicen que Isabel ha dicho que estará casada con Miguel Boyer antes de finales de año.

—¿Y dónde irán de luna de miel?

—No sé, pero lo original sería que el viaje y todos sus gastos corrieran a cargo de Porcelanosa, a modo de fino detalle.

No sé si ustedes se han dado cuenta del hallazgo histórico, pero acabo de inventar, sutilmente, en forma de sugerencia, la luna de miel patrocinada. No es ningún disparate, sobre todo ahora que hay patrocinadores o «sponsors» para todo. Fijense: la rueda de Prensa de presentación de la llamada corrida del siglo, en la que Paco Camino y el Litri darán la alternativa a sus respectivos hijos, amén de torear, ha sido patrocinada por una marca de tabaco que sumará a las jugosas ganancias de los protagonistas de la tarde de unos cuatro millones de pesetas.

—¿Cuatro millones de pesetas por aparecer fumando en la rueda de Prensa? Me pregunta mi portera con el natural asombro.

—No, ni eso. Cuatro millones por colocar las cajetillas encima de la mesa, junto a los micrófonos.

Les llueve los millones a chorros. De derechos de televisión. (Doce canales entre europeos y americanos) se llevarán unos sesenta millones de pesetas. Y dicen los del invento que el negocio de la pareja, de «los niños», no ha hecho más que comenzar. Y hablando de millones: esta semana ha de ser la repartición de la herencia de Paquirri.

—¿Cree Ud. que llegarán a un acuerdo? Me pregunta de nuevo mi portera, que me sigue mucho.

—Hombre, yo creo que después del follón tan antiestético y poco ejemplar que han organizado, deberían dejar las fincas a los pobres.

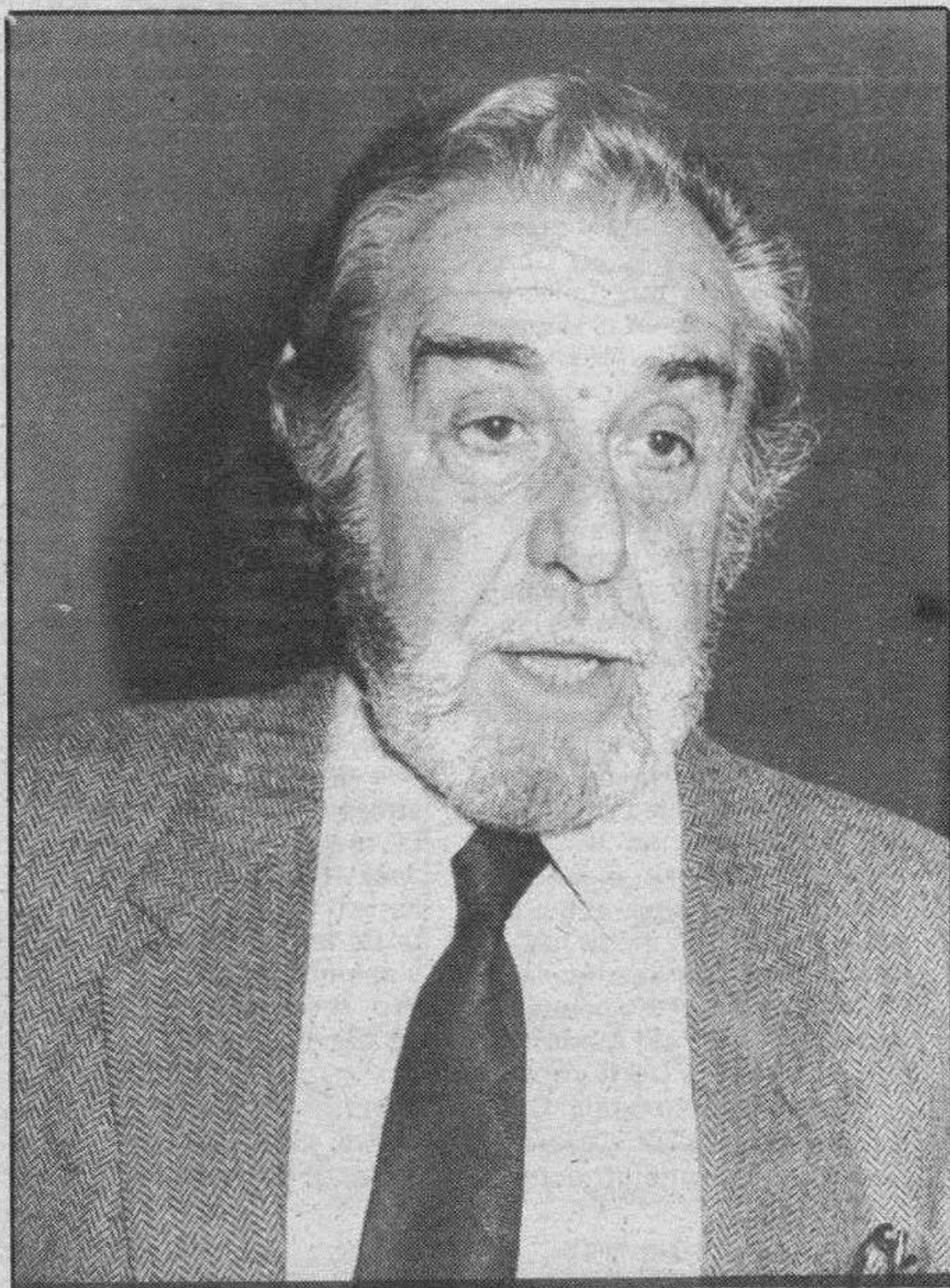
### ★ Martes

Como ya les anuncié en su día, lo de Bertín Osborne y su esposa Sandra Domecq va a más. Ya parece difícil el camino de la reconciliación, aunque todo es posible en Jerez. El detonante, aunque lloviera sobre mojado, han sido las fotos que las revistas del hígado publicaron de Bertín tomando el sol cogido de la manita de una inglesita llamada Tanya, hermosa moza perteneciente al coro que le acompaña en las galas.

—A lo mejor resulta que le gusta que le hagan la segunda voz mientras ronca...

—A lo mejor.

El caso es que Bertín ha ido del coro al caño, y Sandra ha roto su silencio de mujer prudente y callada:



Fernando Rey se va a Brasil para rodar una película junto a Sonia Braga. En ella será un mayordomo, papel que hasta ahora no había interpretado nunca.

—Lo que más me duele es que Bertín no haya pensado en sus hijas...

Y por si esto fuera poco, ha añadido:

—Yo creo que un matrimonio que pasa tanto tiempo separado no puede ser feliz, es imposible.

Según los expertos, todo parece indicar que estas declaraciones son el preámbulo de la separación definitiva, esa que tantas veces se ha cantado y contado desde las páginas de las revistas y en los corrillos de las lenguas de triple filo y de la madrugada, las que dicen que la separación es un hecho desde hace ya tiempo, que le estaban poniendo parches a la cosa, pero... Pero mientras unos se van, otros vienen. Así es la vida: parece, ahora en serio, que Seve Ballesteros y Carmen Botín se casan en cuanto llegue la primavera, que la sangre tanto altera.

—Más que un botín, Seve se lleva un tesoro...

—Claro. Como que Carmen pertenece a la familia de los Botín, del Banco de Santander...

Ah, los millones. Cuentan que el ex-secretario de Defensa Eduardo Serra ha rechazado una oferta de cincuenta millones al año por presidir la compañía Unión Explosivos Río Tinto.

### ★ Miércoles

Julio Iglesias llega a los cuarenta y cuatro años. Los cumple en Milán, donde ha acudido para actuar en un programa de TV. No visita España ni en el camino de vuelta. Cuentan que Julio pasó un día de perros: no le gusta nada cumplir años, lleva muy mal lo del irremediable paso del tiempo. Dicen que su compañía de discos americana le regaló un cochazo.

—Y usted, ¿cómo lleva lo del paso del tiempo?

—También fatal. Y encima cuando cumpla años solamente me regalan corbatas.

Como a Fernando Rey, que también ha alcanzado los setenta en estos días. Fernando cumplió años, recibió las dos corbatas (una se la puede poner) e inmediatamente salió para Brasil, donde va a rodar una película junto a Sonia Braga, sí, la de la telenovela de por las mañanas. Ahora ya no podrá decir nunca que no ha trabajado con braga. Lo curioso es que nuestro viajero actor va a hacer por vez primera de mayordomo:

—Me ha tocado hacer prácticamente de todo en el cine —me dice el bueno de Fernando—; he hecho papeles de Cardenal, de gangster, de Play-boy, de aristócrata, de rico, de pobre... pero de mayordomo no he hecho nunca.

Nunca es tarde si la película es buena. Esperanza Roy vuelve a los escenarios con la revista «Por la calle de Alcalá 2». En esta ocasión para castigo de los de la pluma (que la siguen en legión). No sale con plumas. La Roy hace, como siempre, una especie de parodia de sí misma, de la vedette. Está muy divertida. Y Rosa Valenty muy sexy. Mientras Rosario Flores, la hija de Lola, anda por el festival de San Sebastián diciendo a los enviados especiales de las revistas del hígado que si quieren una entrevista con fotos tienen que pagarla. Me da un escalofrío la rapidez con que ha aprendido. Pero si me parece que era hace un cuarto de hora cuando su madre nos traía a todos locos pidiéndonos que, por favor, habláramos de su niña..., en fin: que Glenn Ford se ha llevado cuatro millones de pesetas por acudir a Donosti. Y otros cuatro, Bo Derek.

### ★ Jueves

Pero para algo importante ha servido el susodicho festival: Imanol Arias y Pedro Olea, que no se hablaban desde el rodaje de la

película «Bandera negra», han sacado la bandera blanca y han hecho las paces con la Concha como fondo. Y si antes les hablaba de Rosario Flores y sus cobranzas, ahora tengo que contarles de Rosario Flores y sus trabajos. Parece que a la morena y hermosa moza la han ofrecido un buen papel en uno de los capítulos de la serie de TVE. «Los gatos en el tejado» que va a protagonizar Pepe Sacristán.

—No me diga que van a enseñar a bailar sevillanas a Pepe...

—Era lo que le faltaba a Pepe, no, va a hacer el papel de una actriz que va haciendo su carrerita a base de ligarse a famosos y consagrados actores...

Alguien dirá que el tema es real como la vida misma. Ay, las malas lenguas..., por cierto, que tengo que narrarles con toda urgencia que el milagro del embarazo de Lolita se debe a la vitamina E. Nada de inseminación artificial ni de curas en Rumanía. Sencilla y llanamente, vitamina E, rica vitamina en que ambos tomaron para lograr el sueño de sus vidas. El que más tomó fue Guillermo Furiase, el marido. Cuentan que estuvo varios meses ingiriendo un producto llamado Epinal.

Así, cualquiera.

### ★ Viernes

Ha llegado José Feliciano. Viene a presentar en un programa de TVE su nuevo disco, «Un inmenso amor» y a actuar en Madrid en directo. Es el cantante con más marcha y humor que conozco. Haciendo honor a su apellido, Feliciano parece siempre feliz; no para ni un sólo instante de contar chistes. Los sabe de todos los países y de todos los colores. Me cuenta el último:

—¿Sabes cual es el slogan de la campaña contra el SIDA en Filipinas?

—Ni idea.

—¿Corazón, aquí-no?

También ha venido Nana Mouskouri a presentar su nuevo elepé, aún en fabricación. Se sabe que en él incluye una nueva versión de «La violetera». Sara Montiel ha escuchado la canción en una cinta promocional que anda por ahí y le ha parecido muy bien. Este fin de semana anda Sara por Galicia, trabajando para la televisión autonómica. Los de la tele gallega han debido pensar que es muy propio que la Montiel le cante a Fernández Albor «El relicario» a modo de consuelo.

—A lo mejor el ex-presidente prefiere que él cante el «Fumando espero...»

—A lo mejor.

Pero creo que no fuma, ni tan siquiera en pipa. Fernando Rey ha logrado dejarlo después de muchos esfuerzos. Y Joan Manuel Serrat se aguanta con dos pitillos diarios. La moda es no fumar, comer poco y además verduras, hacer mucho ejercicio y beber agua mineral. Vamos camino de la absoluta decadencia...